معمل"التجليد بدائرة المارف العثانية يحيدرآباد و ـــ الهند



راذ

16 -16 x 53

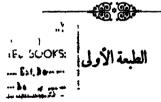
البليلية الجديدة من معلبوطات دائرة المعارف الشيانية ١٠/٤

أبو بكر محمد بن زكريا الرازى الطبيب المتونىسة ٣١٣ه/ ٩٧٥م

کتاب الحاوی فی الطب (الجزءالعاشر) فی أمراض الکلی و مجاری البول و غیرهما

مخت

عن ُثلاث نسخ قديمة محفوظة فى المكاتب الشهيرة احدها فى مكتبة إسكوريال [رقم ٨١٣] مدريد ، و هى الاساس للتصحيح ، و الثانية فى مكتبة الأن عليكذه مسلم يونيورشى و الثالثة فى مكتبة نيشنل ميوزيم بدهلى باعانة وزارة التحقيقات الحكية و الأمور الثقافية للحكومة العالية الهندية





49

السلسلة الجديدة من مطوعات دائره المعارف العثمانية ١٠/٤

أبو بكر محمد بن زكريا الرازى الطبيب المتوف سنة ٣١٣ھ و٩٢٥م

كتاب

الحاوى فى الطب (الجزءالعاشر)

فى أمراض الكلى و مجارى البول و غيرهما

فيحح

عن ثلاث نسخ قديمة محفوظة فى المكاتب الشهيرة احدها فى مكتنة إسكوريال [رقم ٨١٣] مدريد . و هى الاساس للتصحيح . و الثانية فى مكتنة لتن عليگذه مسلم يونيورشى و الثالثة فى مكتنة نيشنل ميوزيم بدهلى ماعامة وزارة التحقيقات الحكمية و الامور الثقافية للحكومة العالمة الهندية

SALIK JIAC I TO SOOKS: JOHN SELECTION OF THE SELECTION OF

فهرس ابواب الجخزء العاشر فی امر اض الکلی و مجاری اُلبول و غیر ما

من کتاب الحاوی الکبر الرازی

الصفحة الصفحة

فى القروح التى فى الكلى و بجارى البول و المثانة و باطن القضيب، و الحكة فى باطن القضيب، و بول الدم و المدة، و حرقة البول، و الأورام، و الشعر الذى يبال، و التقطير الذى مع حرقة و يكون لاجل حدة البول أو لثقلة على المثانة، و سائر اوجاع الكلى و المثانة الى الحتصى، و الأورام فى الكلى و المثانة و الفرق بينه و بين وجع القولنج، و الفرق بين قروح الكلى و المثانة و بجارى البول و المثانة و القضيب، و أوجاع الكلى، و من بول علق الدم و المدة اذا جمدت، و فيا يمنع من بول الدم و المدة اذا جمدت،

في القروم الحادثة في آلات البول .

في الورم في الكلي. • ٣٣

49

فى الحصى فى الكلى و المثانة وغيرهما ، و انعقاد الدم فى المثانة . ٩١ فى أسر البول البتة ، و عسر خروجه و فلته ، و استعال المبولة ، و التقطـــير الذى يعسر ؛ و التعريف و السبب و التقسيم و العــلاج الف الباب أعدد-2

فى الداء المسمى ديايطش، و تقطير البول، و جريه بلا ارادة و لا حرقة و لا ثقل على المثانة، والعضيوط، و من يبول فى الفراش، و من يبول رجيعة بلا ارادة: و اتساع مجارى الكلى.

فى القروح الحـادثة فى الذكر و الدبر و الانثيين وكيسهها ، و الاورام الحارة فيها .

149

فى تتو الذكر الدائم ، و سيلان المنى، و قطع الباه وضرره فى البدن، و اللزوجة التى تسيل منه و تلزق بالثوب؛ و اختلاج الذكر الدائم. ٢٥٢

فى منافع الجماع فى البدرن ، وإنهاض الشهوة و الانماظ و الزيادة فى المى، و ما يحتاج ان يتدبر به قبله و بعده ، و الرعدة تصيب الانسان بعد الجماع ، و البخار الشديد يصعد الى الرأس بعد الجماع ، و التعظيم و التصنيق و الملذذة ، و التى ترى ماءا كثيرا عند الجماع ، و التى تمنع سيلان الرطوبات و الطمث فى و قت الجماع ؛ و المنى لغلظ حتى يخرج كالحيط من غلظه .

(الجزء العاشر) (فی امراض الکلی و مجاری البول و غیرها)

فى القروح التى فى الكلى و بحارى البول و المثانة و و باطن القضيب و الحكة فى باطن القضيب و بول الدم و المدة و حرقة البول و الأورام و الشعز الذى يبال والتقطير الذى مع حرقة و يكون لأجل حدة البول أو لثقله على المثانة و سائر أوجاع الكلى (الف ج ١٠) و المثانة الى الخصى و الأورام فى الكلى و المثانة و الفرق بينه و بين وجع القولنج و الفرق بن قروح الكلى و المثانة و مجارى البول و المثانة و القضيب و أوجاع المكلى، و من بول علق الدم و المدة إذا جمدت و فيا يمنع من بول الدم و من ضروب المنقيات التى تنقى الأعضاء و الذى يتولد فى هذه انما هو فساد مزاج و يجب أن يكون هو الذى فى الباب هو بعينه عن أورام الكلى نم القروح و بجب أن يكون لكل و احد باب •

قال جالينوس فى الرابعة من حيلة البرء: إنا، متى كانت قروح فى هذه المواضع، خلطنا بالادوية التى نعالج بها بعض الادوية المدرة البول لتوصلها و تنفذها و المخامسة: انه متى كانت القروح فى الكلى و المثانة و خلطنا بالادوية التى نعالجها بها شيئا من عسل، و الادوية التى تدر البول؛ و قال: قل ما ينبعث من هذه دم بجرية و شدة قوة و لكنه ان لم يكن جرى الدم من هذه خطرا من أجل قوة جريته، فانه قد يكون خطرا من أجل دوامه و ثباته ينظر فى قوانين القروح الباطنة و من أجل دوامه و ثباته ينظر فى قوانين القروح الباطنة و مناه قد يكون خطرا

الأولى من الأعضاء الآلمة: الأجزاء الشبيهة بالصفايح متى انحدرت الم مع البول دل على أن القرحه فى المثانة و الاجزاء الشبيهة بقطع اللحم تدل على أن القرحة فى الكلى و الكلى لا تحس للورم الحار المائل ثقلا، لا يحيثها عصب يوغل فيه بل يتعرق فى غشائها و هو قليل .

السادسة منها؛ قال: إذا رأيت المريض يجد وجما فى ناحية الكلى و معه ناضن مختلف فيما بين فترات و يحم مع ذلك حيات على غير ترتيب فابطح

فابطح العليل على بطنه ثم سله هل بجد ثقلا معلقا ، فإنه إذا كانت الكلية الىمنى فيها ورم أحس حين ينام على اليسرى بثقل معلق و بالصد؛ فان كان يعرض ذلك للعليل فاعملم أن فى كلاه جرحا و إذا نضج و قاح و انفجر بال العليـل مدة ، و بجب أن تحرص كل الحرص على سرعة ادُّمالها ٬ لأنها متى أزمنت عسر اندمالها عسرا شديدا ٬ و قال: و صارت ه ِ عسرة البرء عسرا كثيرا جدا ، والعلامات الدالة على أن القرحة باقلة بعد هي بقاء القيح في البول و حس الوجع و يحم و قشور القروح ' و ربما خرج منها أيضا الدم؛ و إذا خرج الدم بعد أن كان قد خرج القيم فهو يدل على أن القرحة دائما يتأكل٬ و قد يكون بول الدم اذا انصدع عرق فى الكلى من ضربة أو سقطة . قال : و أصح العلامات على قرو ~ ١٠ الكلى حبيات لحم صغار تخرج فى البول و إنما هو قطيعات من لحم الكلى . طاقات الشعر ؛ قال : و أما الأجسام الشبيهة بطاقات الشعر فاني قد رأيت في بعض الاوقات تبال و طول الواحد شير و أقل و أكثر ، و إني لاعجب أن يكون شيء هذا طوله يتولد في الكلي و ظننت أن تولدها

و إنى لا عجب أن يلون شيء هذا طوله يتولد في الكلى و ظننت أن تولدها في العروق على العروق المدنية ﴿ الفج ١٦ ﴾ و أظنه يكون عن خلط ١٥ غليظ لزج يستحجر و يجف في الغروق و قد داويتها بالمدرة البول و أبرأتها و لا ١٠٠٠ انى رأيت احدا ناله منه هو البتة و لا رأيت أحدا ناله من استفراغ قبح كثير بالبول أضر بواحد من الآلات بل الأمر في هذه الأعضاء في الصبر على ما يمر بها من غير أن يضر بها كالأمر في الأمعاء ، فانه

⁽١) مطموس في الأصل.

لا ينالها من الاستفراغ الكائنة من الكبد و لوكانت محصنة خالصة رديئة كبير ضرر إلا أن يطول ذلك جدا كما أن المثانة إذا طال بها مرور بول الصديد الدم الرقيق ، قال: و من علل الكلى علة يبول صاحبها فيها صديد دم رقيق و هي نظيرة للملة الكبدية الكائنة من ضعفها إلا أن هذا الصديد أكثر دموية من ذلك قليلا ، و يعرض بسبب في الكلى شبيه بالسبب الكائن في الكبد أعنى ضعف الكلى ، و يعرض أيضا بسبب اتساع أفواه العروق التي تصني البول من العرق الأجوف .

ه لى ه علامة الاتساع: ضعف الجسم و تحوله عليه و صفرة البول، لأن ذلك استفراغ من الدم الذى يغتذى به الجسم، و علامة الذى من المكلى ألا يكون معه ذلك، لآن تلك الدموية إنما هى حيتذ غذاء للكلى وحدها لا غذاء للبدن و أيضا فان هذا أقل و ذلك أكثر و يعرض معه علامات ضعف الكلى و هو ضعف القطن و الرجلين وكمثرة البول و ربما فسد به المزاج .

تقطير البول مع حرقة؛ قال تقطير البول الذي يكون للذعه وحدته قد يكون عند ما تدفع الكلى أو غيرها من الاعضاء التي يمكن فيها أن تدفع فضولها بالبول خلطا حارا إلى المثانة أو قيح أو أخلاط حارة تكون في العروق تدفيها الطبيعة على جهة التنقية للجسم و قال: و المثانة تقذف بالبول إما لحدة البول وإما لثقله عليها و المثانات الضعيفة هذان الا مران اليها اسرع و تضعف المثانة لسوء مزاج و يعرض أيضا مذان الا مران اليها اسرع و تضعف المثانة لسوء مزاج و يعرض أيضا من البول على المثانة عليها من البول على المثانة من البول على المثانة عليها من البول على المثانة السوء من البول على المثانة المثان الدين الناس اذا بردت أبدانهم أن يثقل القليل من البول على المثانة المثانة المثان الردين أبدانهم أن يثقل القليل من البول على المثانة المثانة المثان اللها المثان البول على المثانة المثان ال

حتى يجب دفعه و لم يجتمع منه كثير شيء .

معرفة المدة من ان؛ قال: إذا رأيت بول الدم و المدة فتوقف و استدل ٬ فان كان الذى يبول القيح قد وجد قبل ذلك وجعا فى قطنه وكان يصيبه اقشعرار على غير نظام و نافض يسير مسع حمى علمت أنه من الكلى ، و إن كان وجد الوجع فى المثانة مع النافض و الحمى المخصّوص ٥ بها المثانة فني المثانة ، و إن كان الوجع كان ' في الحجاب أو في الكبد يدل مما يدل على أن خراجا كان فيها، فان بول الدم دليل على أنه من ذلك العضو . و يستدل أيضا من اختلاط القيح بالبول ؛ فانه إما أن يكون مختلطا اختلاطا شديدا حتى يكون البول كله كأنه قد ضرب به فان كان كذلك يدل على أنه يجيء من فوق٬ و إن كان دونه في الاختلاط فن مواضع ١٠ أسفل منه ' ضم إلى ذلك مكان الوجع و سائر الدلالات ' وإن كان يخرج بلا بول أو قبل البول فذلك دليل على أنه في المثانة ، و اختلاط المتوسط يدل على أنه يجيء من الكلي . و إن خرجت قشرة قرحة فاستدل بها في شكلها و في اختلاطها على نحو ما قلنا في قروح الأمعاء ﴿ الف ج ٢١١﴾ و الخارجة من الكلى ٢٠٠٠٠٠ و الخارجة من المثانة قشور ٬ قال : و قد ١٥ يكون بول المدة في الأحايين من خراج ٢٠٠٠٠٠ الرئة و الاحايين من خراج كان فيما دون الحجـاب فذلك في الندرة فاستدل عليه بالوجع، و دلالة الخراج في ذلك العضو فاما تنقية حدبة الكبد و نواحيها بالبول من خراج كان فيها فانه يكون دائما و تكون المدة هتلطة بالبول جدا . (1) لعله زائد (٧) مطموس في الأصل علامات القروح في القضيب: أن يكون الوجع فيه و يبرز القيح خالصا قبل البول، و للقروح التي تكون في القضيب لذع بيّن في وقت البول لاسيما اذا تثرت منها القشرة و الوسخ . ه لى ه قد يكون في الكلى و نواحيها عن القروح نواصير و لا تبرأ البتة القشرة و الوسخ، لكن متى امتلا البدن جرت المدة و بالضد حتى يكون أنه قد برأ، ثم يسيل أيضا إذا امتلا و لاعلاج له إلا الاستفراغ و الحذر من الامتلاء، و إذا كان ما يسيل مدة جيدة فلا خوف منه و لايتسع و لايتأكل و بالضد، و الذي يتسع و يقتل سريعا و عليك باسقاء ما يمنع العفن و التكد به و بالضد . الأولى من جوامع الاعضاء الآلمة: الصديد الشبيه بماء اللحم إذا خرج بالاسهال فالجان المقع .

جوامع الاعضاء الآلمة ، المقالة الأولى: إذا كانت العلة في الكلى يكون الوجع في القطن و هو وجع ثقيل، فإن كان مع الثقل في القطن النهاب فهو و عطش فإن في الكلى ورما حارا و إن كان مع الثقل تمدد لا التهاب فهو و معلش فإن في الحراج إذا انفجر من المثانة خرج البول لا يخالطه شيء و سكن في أسفله شيء شيه بالصفائح وكان الوجع في العانة و الدوادر . ولى ه فينبغي ان يقول: يخرج القيح مخالطا للبول . قال: و إن انفجر في الكلى كان الوجع في القطن و خرج مخالطا للبول و خرج معه فتات في الكلى كان الوجع في القطن و خرج مخالطا للبول و خرج معه فتات لحم و إن كان يجيء من حدية الكبد كان الوجع في الجانب الآيمن حرجت المرة مختلطة جدا ، و قد مازجت البول و تكدر بها، و إن كان

يجىء من الصدر كان البول غير كدر و كان الوجع و القرحة فيا تقدم . و لى و إنما يكون غير كدر لآنه يخرج في مسالك ضيقة قليلا قليلا مازجا للبول فيتشابه حاله حتى كأنه جزء منه . و لى و على ما رأيت في السادسة من العلل و الاعراض: من ضروب بول الدم ضرب يبول فيه العليل صديدا كماء اللحم المغسول دما كثيرا و يكون ذلك من ذوبان و الجسم لا من أن عرقا انصدع و لا قرحة و لا غيره ، و استدل عليه بانحلال الجسم و ذوبانه ، استعن بباب نفث الدم و بالسابعة من الميامر، فان هناك أقراصا نافعة من سيلان الدم من الجسم ، و قانون تأليفها القابضة و المغرية و المخدرة ، و إذا الفت لخروج الدم من آلات البول فدث و فيها مدرة للبول لتوصلها مثال ذلك قرص ينفع من بول الدم: قاقيا جلنار ١٠ برر بنج بزر كرفس أنيسون أفيون طين محتوم يعمل أقراصا و يسق .

للقروح فی الکلی و المثانـة و عسر البول مع خروجه: بزر کتان و خشخاش أیض وکثیراء و نشا یعمل أقراصا و یستی .

العاشرة من الميامر؛ دواء للكلى و المثانة: إذا كان فيها ورم أو قروح خذ الآدوية المنقية للحصى و ذلك أن هذه الآدوية يجب أن تكون مسكنة ١٥ ﴿ الف ج ١٢ ﴾ لآنها تبلغ موضعها و يخلط ٢ بها ما يدر البول ٠ و قال: من أدويته حب الصنوبر الكبار و لوز حلو و كتيراء و رب السوس و بزر بطيخ و بزرخيار و بزر القثاء و الحشخاش و بزر الشوكران و أفيون و بزر الكرفس و الرازيامج و الشراب الحلو و اللبن و بزر البنج يؤلف

بقدر الحاجة . م فى ، رب البنفسج و الجلاب و طبيخ أصول السوس .

للدم الذى يخرج من المثانة : شب يمانى مثقال كتيراء مثقالان صمخ
مثقال ، يستى بشراب حلو . آخر : طين أرمينى صمغ طراثيث مثقال مثقال ،
أفيون ربع درهم ، يجمع بشراب حلو و يؤخذ ، و الادوية التى عددناها
ه جيدة للورم الحار فى هذه الاعضاء . قال : و مما يبلغ فى شفاء علل الكلى
غاية البلوغ طبيخ قضبان الكرم أو قضبان يقطع منه و يشرب منه مقدار
أوقية كل يوم على الريق تسعة أيام و ينثر عليه شىء من ملح فانه يذهب
علل الكلى غاية الاذهاب .

الأولى من تقدمة المعرفة: متى حدث عن الورم الحار فى الكلى مع الحي اختلاط العقل أو لابست لعظمها الحيجاب فانه قتال ، فانظر فى الدلائل الرديثة فانه إن وجد مع ذلك دليل ردى، هلك العليل البتة ، فأما ان كانت معه دلائل جيدة فانه يتقيع ، و متى كانت المشانة صلبة مؤلمة فانها رديثة فى جميع الأحوال ، و اقتل ما يكون إذا كانت معها حمى دائمة و ذلك أن ألام المثانة بغير أورام حارة و خراجات تقوى على دائمة و ذلك أن ألام المثانة بغير أورام حارة و خراجات تقوى على البراز لفتظ المي فى تلك الحالة المثانة و شدة الوجع و ينحل ذلك بالبول و فيه ثفل راسب ايبض أملس .

قال جالينوس: اذا أقبل الورم الذى فى المثانة النضج أنصبت الاخلاط الصحيحة إلى فضاء المثانة ، فسكن فى البول رسوب جميد فان ٢٠ لم ينبعث البول أصلا و لم يكن الورم و دامت الحى فتوقع الهلاك ، وال

الحاوى الكبير ج - ١٠

قال: وهذا يصيب الصيبان من أبناء سبع إلى خس عشرة لكثرة أكلهم على غير الترتيب و لكثرة اجتماع الخلط الحام فيهم فينحدر الى ناحية المثانة فيحدث عنها فى بعض الأوقات حجارة و فى بعض الأوقات إذا كانت فى المثانة علة ورم حار ' و إنما يعرض ذلك إذا ألمت المثانة بكثرة مرور هذه بها .

الرابعة من الفصول؛ قال: أكثر ما تكون القرحة في مجرى البول إذا كانت حصاة في الكلي فمرت بها فسججت الموضع . قال: و من بال المدة يوما أو يومين أو ثلاثة فيمكن أن يكون خراج فما فوق انفجر فسال إلى ناحيـة البول، فأما متى دام بول المدة أياما كثيرة و شهورا فذلك يدل على قرحة فى الكلى أو فى المثانة الشعر . قال : و أما الشعر ١٠ الطويل الذي يبال و هو أشبه شيء بالشعر الابيض فاني رأيت منه ما طوله نصف ذراع باله رجل كانت قصته أنه أدمن عاما أكل الباقلي المطحون و الجين الرطب و اليابس، و آخرون قالوا: هذا الشعر كلهم كان قد يَقدم لهم أطعمة غليظة . قال: فهذا الحلط الغليظ متى عملت فيه حرارة حتى تجففه الكلى تولد فيه مثل هذا الشعر. و علاج هذا الداء يشهد على صحة ١٥ القياس ، فإن الذين أصابهم هذا الداء إنما كان برؤهم بالأدوية الملطفة ﴿ الفِّج ١٢ ۗ ﴾ المقطعة و يرطب الغذاء و التدبير المرطب. قال هاهنا: ان الأدوية الملطفة لا تنفع القروح التي في هذه الأعضاء و يهيج و إذا كان كذلك فأنما يخلط المدرة للبول لآن توصل المغذية أو يستعمل حتى تنتي القرحة ثم يترك . ۲.

من بال دما بغتة فان عرقا في كلاه انصدع . قال: ليس يمكن أن يكون ذلك من أجل المثانة و ذلك أنه لس يمكن في عرق المثانة ان ينصدع من أجل كثرة دم ينصب إليها كما يعرض ذلك في الكلي و ذلك أنه ليس يتصنى الدم في العروق التي في المثانة كما يتصني في العروق التي ه في الكلي و أنما يجيء من الدم إلى المثانة ما يكفيها فقط و تتغذى به ، فأما الكلى فلا ُن الدم يتصني فيها و قد يجيء إليها عروق كبار و دم كثير فضلا عن غذائها كثيرا جدا ، و مع ذلك فان العروق التي في المثانة ليست مكشوفة و لا غير معتمدة مثل العروق التي تدخل إلى باطر. الكليتين التي قد محدث فيها التقيح و التصدع من أجل كثرة الأخلاط ١٠ و العروق إذا انصدعت استفرغ منها دم كثير صحيح، فاما اذا انفتح فليس يخرج منه دم كشير دفعة و خاصة إذا كان انفتاحه عن انفتاح أفواه العروق التي يتصني فيها الدم يسيرا لكنه يرشح منـه ارقه عليلا قليلا فَرَى البول قد خالطه شيء من الدم ، و قد يكون بول الدم من المثانة لكن يكون ذلك اذا تأكلت حتى يبلغ التأكل العروق، و لذلك تتقدم ١٥ علامات القرحـة فى المثانة و هو بول قشور و بول مدة و وجع فى الدرادر و العانة ، فاما بول الدم بغتة خالصا غزيرا بلا سبب ظاهر فذلك يكون من انصداع عروق فى السكلى لامتلائه من الدم، و قد يكون ذلك من وثبة أو سقطة . من بال دما و قيحا و قشورا و كانت رائحة بوله منتنة فان ذلك يدل على قرحة في المثانة .

⁽١)كذا، و لعله: اراقة.

 ج: الدم و القيح إذا يلا مشتركين فجميع آلات البول إذا كانت فيها قرحة ، و أما الرائحة المنكرة فخاصة ' بقرحة المثاثة، ولم يقل لم . قال !
 و أكثر منها القشور . ه لى ه ينظر لم الرائحة الرديثة خاصة بالمثاثة .

الخامسة من الفصول؛ قال: تقطير البول هو أن يبول الانسان مرات كثيرة مرارا متوالية قليلا قليلا ، وذلك يكون إما من ضعف ه القوة الماسكة التى فى المثانة؛ أو من حدة البول، وحدة البول تكون إما لمدة و دم فى الكلى و نواحيها؛ و إما لآن مائية الدم تجىء و هى حارة لحدة جلة الدم فى الجسم .

أبقراط: إذا حدث فى طرف الدبر أو فى الرحم ورم تبعه تقطير البول؛ قال: ١٠ ألمان تقطير البول؛ قال: ١٠ أما تقطير البول الحادث عند طرف الدبر و الرحم فلشاركة المثانة لها فى ألم الورم الحاد.

السادسة من الفصول؛ قال: متى حدث ورم فى الكلى ثم كان ذلك الورم منها فى المواضع اللحمية كان الوجع ثقيلا ، و ذلك أن العليل يتوهم أن ثقلا معلقا فى قطنه ، و متى كانت العلة إنما هى فى الغشاء المحيط ١٥ بالكلى فى تجاويفها و العروق الضوارب و غير الضوارب التى فيها و مجارى البول كان وجعا حادًا ناخسا ، العلل التى تكون فى الكلى و المثاثة يعسر برؤها و خاصة فى الشيوخ ، ج : يعسر برؤ هؤلاء لانها لا تسكن عن أضالها و الفضول تمرّ بها ، و الأعضاء التى تحتاج إلى أن تبرأ تحتاج إلى أن المحتمد من المحتمد المحتمد

هدو. ﴿ الف ج ١٣ ﴾ و سكون و لا يمرّ بها ما يلذعها و يهيجها من الفضول التي تمرّ بهذه الاعضاء يهيج قروحها و أورامها و هي في المثانة أعسر برءا لان العلل الغير عسيرة البرء عسيرة في المشايخ فكيف العسيرة البرء في المشايخ و هذه اذا كا. \ لزمتهم إلى أنّ يموتوا .

السابعة من الفصول: متى شهدت من البول شواهد تدل على علة فى الكلى ثم حدث به وجع فى عضل صلبة فانه يخرج به خراج فى نواحى كلاه، فان كان الوجع ماثلا إلى خارج فالى خارج يميل الحراج، و إن كان غائرا فالحراج يميل إلى داخل من بال دما غليظا وكان به تقطير البول و به وجع فى نواحى الفرج و العانة دل على أن ما يلى مثانته البول و لى على ما رأيت فى المقالة الثانية من طبيعة الانسان: قد يعرض لمن يسترك كدًا و عملا كان معتادا له بول غليظ يشبه المرة و لا بأس عليه منه فانه لا بزال كذلك حتى نهك قو ته .

من كتاب الفصد: العلل التي فى الكلى تحتاج مرة إلى فصد فى اليد و مرة من الرجل من مابض الركبة و تحتاج اذا كان فيها ورم حار قريب ١٥ العهد الى فصد الباسليق ، و أما فى العلة التى تدعى خاصة وجع الكلى فليفصد الصافن و الذى فى مابض الركبة .

من الموت السريع؛ قال: من كان به وجع الحصى و ورمه و ظهر بوركه الآيمن شامة لون مات فى اليوم الحامس ، صاحب هذا الوجع يصيبه شهوة الحر، من كان به وجع المثالة فظهر تحت إبطه الآيسر ورم (ر) مطموس فى الأصل (ر) و الظاهر: شحوبة .

شبه السفرجلة و اعتراه فى السابع ذلك مات فى الخامس عشر .

السادسة من الثانية من إبيذيميا: أصحاب الابدان المرارية التي أبوالها أبدا حارة لذاعة مستعدون لحدوث القروح في مثاناتهم ، و لى ، يجب حفظ دؤلاء بماء الشعير و ترطيب المزاج فانه جيد في الحالين .

الأولى من السادسة: الوجع الذى يكون فى الكلى من كثرة الأخلاط ه التى تجتمع فى العروق إذا غاصت فى الكلى فانه لاينحل إلا بالفصد على المكان لكثافة جرم الكلى و لأن قوة الأضمدة التى توضع على الكلى لاتصل بسرعة إليها لأن بينه و بينها أجراما كثيرة ، و قد يحله التى و يشبه وجع القولنج . قال: و ربما اتسع رأس المجرى الذى يحمل ماثبة الدم إلى الكلى و يكون الدم رقيقا لا غلظ له و لا لزوجة ، فيكون البول حيئذ . دمويا . دلى ، اجعل لهذا علامة و علاجا .

الخامسة من السادسة: الجماع يضر بالكلي .

السادسة من السابعة ؛ قال: لم أر أحدا جاوز الخسين برأ من علل الكلى برءا تاما .

اليهودى: لايوجد شيء لتشحيم الكلى و تسمينها و إسخانها أفضل ١٥ من دهن الجوز يؤكل و يحتقن به ، قال: و من قلة شحم الكلى يهيج الصداع و ضعف البصر و البخارات الرديثة التي تورث في الرأس شبه الاخلاط و الديلة في الكلى ، قال: اسق صاحبها دهن اللوزين و موما ينام عليه و يستحم حتى ينضج فاذا انفجرت هاجت الحكة في المثانة بحدة المدة و جاء نافض فبالادوية المدرة للبول لتنقي عاجلا و الآلم تبرأ ، ٢٠

استدل على المدة و الصديد من أين يجىء فى هذه ﴿ الفج ١٣ ﴾ الأماكن بما يستدل عليه فى قروح الأمماء من الاختلاط و من سرعة الحروج بعد الوجع و نحو ذلك فان أفرط ٠٠٠٠ فى حال فى المثانة فاطلها بأقراص الكوكب ٠ ـ لى ۽ ينفع من سوء مزاج المثانة الحار: بزر الخبازى إذا ستى ، و البزر قطونا و الأضمدة المبردة و من البارد الأفارية يستى و يضمد بها و يمرخ بالادهان الحارة ، و للدييلة يمنع تكونها فى حدثانها بالفصد و غيره فاذا بادرت إلى الجمع أعنى على ذلك بالتخييص ثم يستى ما يدر البول كى ينتى القيح ، و ينفع من استرخاء المثانة شرب الأفاوية القاجة و يضمد بها .

المرن: إذا خرج في آلات البول خراج وجد العليل ثقلا معلقا في ذلك الجانب فان أردت أن تعلم في اى جانب يجد الثقل فتومه على يمينه مرة و على يساره أخرى و سله في اى جانب يجد الثقل فني ذلك الجانب هو . . لى . و علاجه بالتكيد و التخييص ، فاذا انفجرت المدة في البول و الدم وصار فيه حرقة شديدة . . لى و قد يحس بخراج في البول و الدم وحار فيه حرقة شديدة . . لى و قد يحس بخراج في الكلى و علامته وجع القطن و التهاب و عطش وكثرة البول يستى الربوب الباردة و تبرد الموضع ما أمكن ، و يستى بزر الجيار ليسيل الصديد و لايسخن حتى يضمد بالقوية و يفصد فاذا غلبت هذه و لم ينفع فعليك حيئذ بالانضاج ، فاسقه الماء الفاتر و الشراب الأبيض و انطله وكده و خبصه حتى إذا نضج و علامته سكون الوجع فاعطه ما يفجر المعلموس في الأصل .

كالدارصني

كالدارصيني والحرف والنزور المدرة للبول حتى اذا انفجر فعليك بما ينتي المدة سريعاً و تغسل القرحة بالعزور و ماء العسل ٬ فان كانت حمى فحب القثاء مع شراب البنفسج؛ فاذا تنقت المدة فعليك سريعا بما يلحمها و إياك أن تتوانا فانه يعسر، و إياك أن تبطئ فى تنقية الكلى من القيح سريعاً لأنه يخاف عليها التأكل؛ فاذا خرج الدم من الكلي بلا قيح و لم يكن ٥ معه وجع و لا حرارة شديدة و لا حمى فانه من انفتاح العروق و انشقاقها ، وما كان من خراج فانه يخرج مع المدة . وقد يخرج من الكلى ماء رقيق كغسالة اللحم الطرى و ذلك يكون لضعف الكلي . . لى ، هذا يكون اذا لم تمنز الكلى من مائية الدم البول الذي فيه لكن ادته إلى المثانة كما هو و ذلك يكون لضعف قوتها الطابخة و الهاضمة . قال: عالج من ١٠ سوء المزاج الحار فى الـكلى بالحقن و بالأدهان الحارة و اللينة و الكماد و الضماد و الأطعمة المسكنة، من ذلك أن يؤخذ سمن البقر و من دهن الجوز و دهن اللوز و مر و ماء الحلبة و الشبث، و محقن به فان هذه نافعة لبرد الكلى و يبسها و تزيد فى الماء؛ و عالج للحار بألبان الآتن و ماء الجنن و الحقن التي من الألعبة و المياه و الأدهان الباردة و ما كان من وجع الكلي ١٥ لريح غليظة . ؞ لى ؞ علامته ألا يكون معه علامات الحصى و لا يكون علامات القولنج و یکون وجع نحف ، متی جاد الهضم و تعب فاحقن فى هذه العلة بطبيخ النزور اللطيفة . قال : و عالج ديبلة الكلى بما ينضج و بالبزور اللينة قبل النضج فاذا نضج فيما يفجر الخراج كدهن اللوز بطبيخ الحلبة أو طبيخ التين ، و إن كان شديد الحرارة و الالتهاب فاسقه ٢٠ بتسكينه في الآبرن و ما يرخى بالدهن و ما يحلل الورم فهو الشبث و البابونج و بزر الكتان و الخطمي و الحلبة و الكرنب تقده في طبيخها و تنطل عليه و تضمده ه لى ه الورم الحار في المثانة يحتاج إلى الارخاء منذ أول الأمر خلاف سائر الاعضاء لآنه عصبي و لا يحتاج إلى القوابض و المغريات، قال: و متى خرج دم غليظ من المثانة فاحقنها بالقرصة التي يقع فيها القرطاس المحرق و نحوها ، و إن كان النتن أقل كفاه ماء الجبن و ماه المسل في جلائها و تنقيتها ، ه لى ه جلة الادوية التي تستعمل في حرقة البول: بزر بطيخ بزر خيار و بزر قثاء بزر قرع لوز مر و حلو و نشا و بزركتان و خشخاش بزر بنج كثيراء رب السوس فانيز بزر الكرفس و بدر الصوب النهوبر كاكنج ؛ و يستى من بول الدم أقراص الكهرباء و يحمل معها بعض الدور .

من كتاب هندى: الزحير يخرج من بلغم و خام قليل و لا براز البتة. قال: و حبس الغائط و الريح يورث مشى الدم . دلى، يخص الزحير أنه لا يكون فيه ثقل البتة .

10 من اختصارات الكندى لتسمين الكلى: قد ذكرته فى باب سلس البول، و الفالج فى المثانة فى باب الفالج ، مجهول؛ قال: اجعل قروح الذكر و المثانة بماء البرسيان دارا و بماء عنب الثعلب و بدهن الورد و ألبان النساء مع شى. من زعفران و أدف مرهم اسفيذاج بدهن ورد و احقته به ، و احقنه بالشياف الآييض يداف اللبن؛ و من بول الدم من المثانة يحقن و احقنه بالشياف الآييض يداف اللبن؛ و من بول الدم من المثانة يحقن مروح المثانة بالطين المختوم مع عصارة لسان الحل و أقاقيا ، و قد تحقن قروح المثانة بالأزروت

بالأزروت ⁽ و اللمن و النشا و الاسفيذاج ، و إذا كان فى المثانة ورم حار فان معه حمى و سهرا و قيثا و عسر البول و اختــلاط العقل فافصد من ساعتك فى الباسليق وكمد المثانة بدهن الشبث وأصول الخطمي و احقنه بحقنة لينة تهيأ من الخشخاش و الشعير و شحم البط . قال: و أنا أعالج بأن آخذ فی هذه الحالة ربع درهم من الافیون و أدیفه بدهن بنفسج ثم ہ أخلط به قليل زعفران و أشربه خرقة و أحمله فى الدبر فانه يجد لذلك راحة و يسكن الوجع و ينام مكانه ٬ وكنت أكمد مع ذلك و أحقن و أجلس فى الآبزن . . لى ، قد يمكن أن تتخـذ شيافا أبيض يقع فيه أفيون فيحقن به فانه جيد : لكن لا تستعمل حقن المثانـة عند الورم و لا التوبل لأن ذلك كله يهيج الوجع بمدخل الآلة لكن إذا طلبت عليه ١٠ الأفيون خارجا اشتد الوجع جدا . قال : و مما يعظم نفعه لبرد الكلى و المثانة: شرب الدواء الـكمونى و يمرخ العضو بدهن الميعة . قال: و للحرارة و البثر يخرج فى داخل القضيب و المثانة و تداف بماء الكافور بماء ورد و بحقن مه في الإحليل .

بولس؛ قال: و يعرف الورم الحار فى الكلى و المثانة بالالتهاب ١٥ فى الموضع و ثقل و تمدد و وجع و حمى و هذيان و سهر و عسر البول ، فافصدهم و انطلهم بما يرخى كطبيخ الشبث و الحلبة و أصول الخطمى و يحقن بالزيت و الآفيون و شحم البط و اسقهم الما الحار و العسل ﴿ الف ج ١٥ ' ﴾ قبل سائر العلاج و اسقهم مما يدر البول و من كثرة

⁽١)كذا ، و في مفردات ابن البيطار : ازرود .

الشرب إلا أن تكون الرطوبة ٠٠٠٠ المرية قد ضمرت فيهم فاسقهم حيتنذ الماء وحده مع شيء يدر البول باعتبدال كبير و البطيخ و يزرالكرفس، و إذا كان الوجع شديدا فى الموضع فضع عليه ماء ورد و سذابا و دهن بابونج و خل أو عصارة الرجلة مضروبة ٬ و لا يأ كلوا شيئاً حارا لانه ه يهيج الوجع ثم يؤول الأمر إلى جمع المدة . و لا البارد جدا ؛ لأنه يؤدى إلى ورم جاس . و لا يدخلوا الحام عند الالتهاب و دبرهم تدبير اصحاب الحمى. قال: الا قشعربرات المختلفة المختلطة تدل على خراج فى الكلى و المثانة و يفرق بينهها بموضع الوجع، و إذا استلقى العليل على الجانب الصحيح يجد وجعاً في الجانب الذي بحذائه و ثقلًا معلقًا ، و بجب في ١٠ هؤلاء استعال الآبزن و الاضمدة المرخية والمنضجة كالتين و زبل الحام أو دقيق الكرسنة مع العسل . و لى ه يجب أن يستعمل هذا بعد الياس من يمكنك أن تدفع التقيم ، فأما في أول الأمر فافصد و امنع من التقيح، و لا يجب أن يكون التدبير كثيرا فيورث ورما جاسيا بل زن الآمر، فإن كان بالورم من الحدة و الحرارة و العظم ما لا يمكن أن يندفع ١٥ بلاتقيح فأعن على التقييح و بادر إليه و بالضد فان سالت المدة فقد انهجر الخراج، و قد تكون قروح فى هذه المواضع من انشقاق العروق و من بمر حصاة و غير ذلك.قال: الحراج الذي في الكلي الوجع فيه في الظهر مع ثقل و المدة مختلطة بالبول و فيها اجزاء لحيّة صغار ، و الذي فى المثانة الوجع فى العانة و أسفل البطن و معه عسر البول و ترى شبه (١) مطموس في الأصل.

⁽ه) المدة

المدة بعد أن يبولوا فى أسفل القارورة و فيه قشور صفائحية رديئة الريح، و إذا كان في مجاري البول كان اختلاط المدة ' بالبول متوسطا و كان الوجع فى المواضع التي فيها بين الكلي و المثانة و خرج بالبول أشياء شبه الشعر ٬ و إذا كان الدم و المدة يخرجان بلا بول فالخراج في القضيب٬ و إن أردت أن تنضج الخراج في هذه المواضع أو تفجره فياء حار ٥ و عسل و طبيخ الحلبة و ماء العسل و بزر القثاء مع ميبختج و شرب اللبن نافع لهؤلاء و لمن يبول المدة؛ و ينفع الذين يبولون المدة البزور الملينة و الكثيراء و النشأ مع ما يدر البول فان هذه تنتي القروح ، و مثل هذا بزر بطیخ و خیــار و حب الصنوبر و نشا و کثیراء و بزر الکرفس بالسوية يسق، و الخشخاش الأبيض جيد و خاصة إذا اشتد عسر البول ١٠ فليسق منه درهم و نصف بطبيخ السنبل و الاذخر و أصل السوس.قال: و ضمد العانة و أسفل البطن بشمع و دهن ورد بشحم الاوز و لىن الرهبان. قال: ويصب في المثانة بالحقنة ماء فاتر وعسل رقيق و لبنا وعسلا. ه لى ه هذا اذا أردت أن تفتح و تنتي . قال : و إن حدث فيه تأكل فاحقن بالحقن المتخذ بالقرطاس المحرق و يضمد خارجا بالتمر و الزيب ١٥ و الأقاقيا و العفص و الطرائيث و الشبث ، فإن كان انبعاث دم فاحقن بما بمسك الدم قال: وكثيرا ما يضعف الكلى فتتسع بجاريها ويفلت منها شيء من الدم ﴿ الفج ٢٥٠ ﴾ الذي فيها، و يحقن ٢٠٠٠ له بشيء فانه ربما انقطع سريعا ، فإن دام فافصد و استعمل الأدوية القاطعة للدم (١) وكان في الاصل : المدرة (٧) مطموس في الأصل . وضد و المثانة بدقيق الشعير و الحل و التمر و الاقاتيا و الطرائيث وطبخ مع خر عفصة أو بخل و ماء ، و متى كان رف الدم من المثانة فعلق المحاجم على الحواصر و الأوراك و العائة و اعرف الموضع الذي يحى منه الدم بالعلامات التي بها يعرف بجيء الدم من موضع الوجع و اختلاط الدم بالبول، و متى احتبس البول بعقب الدم فاعلم أن الدم قد جعد في المثانة ، فاستعمل ما يحلل الدم ، و أما الأورام الغليظة و الجساء في الكلى فانه لا وجع معها بل يظن أنه شيء يتعلق من ناحية الحواصر و يعرض لهم خدر في الأوراك و اضطراب في السوق و يولون بولا قليلا ، و بالجلة فان حالهم شبيهة بحال من به ابتداء استسقاء و امرخ أشياء تدر البول و تلين البطن بالحقن .

بلاذريوس فى الفصل الذى أوله قروح المثانة و الكلى عسرة البرء قال: القرحة لا تكون من الكلى فى لحها بل فى صفائحها .

بولش: إذاكانت بثرة و قرحة فى القضيب و المثانة بخروج مدة فاحقن ١٥ أولا بماء العسل ثم باللبن ثم بالشياف الأبيض؛ و منى كانت حرقة شديدة معه فاسحق عنب الثعلب فى صلابة رصاص أو أسرب و احقنه به .

الاسكندر؛ قال: إذا كان ورم فى الكلى فافصد الباسليق اذاكان الجسم ممتلئا و إلا فاسهل البطن . ه لى . ينظر فيه و اجتنب الاشياء الحارة و اللذاعة فانها تزيد فى الوجع فيزيد الورم ، و عليك بالابشياء اللطيفة كماء

⁽¹⁾ مطموس في الأصل.

الشعير و السمك الصغار و لاتعطه ما يكثر البول لأنه يزيد في الوجع فيزيد في الورم وعليك بميـل الاخلاط نحو الكلي. و إن كان الورم عظما أورث كثرة ميل البول اليه وجعا شديدا و تشنجا فى الاول ما يمنع فاذا بلغ النهاية فبما يسكن الوجع كالبابونج و إكليل الملك و بزرالكتان يتخذ منه أضمـدة واتق شدة الحرارة و العرودة بالفعل و القوة لآن شـدة الحرارة ٥ تميل الورم الى التقييح فيصير دبيلة ، و الدودة تجعله ورما جاسيا بتوسط ، و إياك و الماء الفاتر و الحمام إلا بعد النضج و الانتهاء فحمه فى حمات سخنة باعتدال ٬ فان جاءت حميات و نافض مختلط و نخس شديد فالورم يجمع٬ فاذا جمع و فرغ سكنت الحميات و خف الوجع، فاذا انفجر هـاج نافض بغتة ، و يعلم بأنه قد جمع و فرغ سكون النافض و الحمى و من أن العليل ١٠ اذا نام على الجانب الصحيح أحس بثقل في الجانب الآخر . قال: المدة التي في المثانة بيضاء تطفها فوق الماء ، و التي من الكلي فيها حمرة و هي مختلطة أو راسبة فاذا صارت مدة و انفجرت فاعط ماء العسل و ماء الشعير وكزبرة البئر و بزر القثاء٬ و لين الآتن عجيب ايضا فى إخراج المادة و وجع الكلى و المشانة ، و الكاكنج و الزبيب و اللوز و الصنوبر و الميبختج ١٥ و الشراب الحلو و الابيض النيمرشت إلى الرقة نافع جدا و يسكن وجع القروح فى المثانة و الكلى سريعاً ، و تأمل المدة فان كانت رقيقة لذاعـة . سهلة الحروج فعليك بهذه التي تبرد و تطنئ قليلا قليلا مما وصفت . فاذا كانت غليظة فاياك أن تعطى شيئا مغلظا باردا . و إذا لم يكن معها لذع و لا حدة فاعـط الترمس و الحلبة ﴿ الف ج ١٦ ' ﴾ و البزور الحارة ٢٠ و خاصة إن كانت غليظة و اتق كل طعام غليظ . قال: و إذا رأيت في البول النخالة و لم يكن ذلك من العروق فاعلم أن [ف] المثانة حرقة ، فاعطه لبن الآتن أو لبن الماعز و الاطرية ... و اللبن و البيض الرقيق و لب القثاء و صنوبر و لبن الخشخاش و النشا و رب السوس .

شمعون: إذا لم يغن ما يشرب و كان فى المثانة حرقة شديدة فاحقنه بالزراقة باللىن الحليب والشياف الابيض أولماب البزر قطونا وحب السفرجل . ه لى ه حيث الحرقة اللعابات و حيث ادمال الجرح الاسفيذاج و الكحل ونحوه . قال: و ينفع من شدة احتراق المثانة أن يزرق فيها دهن الحل فاترا فيسكن الوجع على المكان . قال: و أنفع الأشياء للكلى ١٠ أن تفرغه أو تنفض الفضول منها دائمًا لأن جل أوجاعها إنما يكون في ارتباك الاخلاط و قشورتها، فلذلك يحتاج كل حين إلى الادوية المفتحة الدسمة لتغيرها ويغذوها الغذاء الدسم بدسمه مثل الحقن الزائدة فى الباه ، قال: و مجرى البول لا يكاد يعرض فيه شيء لأن البول يمربهما في كل حين فلا يكاد فيهما سدد و لا ارتباك خلط غليظ ، فان كان فعلاجه علاج ١٥ الكلي؛ و أبلغ الاشياء في تسكين الوجع في الورم في المثانة الآبزن الذي قد طبخ فيه الملينات المحللات وكمد المثانة بالسلجم المسلوق أو بالكرنب و بالخطمي و النخالة ، و اطبخ في الآبزن حسكًا و حلبة وكرنبا و خطميا وكمده بـالرطبة مسلوقة . قال: و القروح العتيقة في الثانة التي قد أعيا ﴿ أمرها استه لين الاتن واحدا و عشرين يوما و نق بدنه قبل ذلك بالاسهال .

⁽۱) مطموس في الأصل. (٦) كناش

كناش الاختيارات: اذا كان مع قروح الكلى و المثانة لذع شديد فاعط البزور اللينة و الكثيراء و النشا درهما درهما بشراب بنفسج و أطعمه مرق فَرَّوج سمين و البقول اللينة و امرخ موضع العجان و العانة بشحم البط و الميعة السايلة و اسقه اللبن، و قد يعرض فى الكلى ورم جاس فيوهم أنه حصاة و ينقطع معه البول. قال: و قد يحدث منه كثيرا ه فتق فى الحالبين . ه فى ه و لم يعط علامة ، و العلامة أن تكون فى البول مع ذلك دلايل الحصاة . قال: يعالج هؤلاء بالمراهم اللينة و الادهان مع ذلك دلايل الحصاة . قال: يعالج هؤلاء بالمراهم اللينة و الادهان و الكماد و إدرار البول و الحقن المسهلة . و عالج عسر البول الذى من القروح فى الكلى و المثانة بالبزور اللينة الباردة و لبن الاتن و لبن المعز و الحقن الملينة المسهلة المعمولة بالبنفسج و الحظمى و النخالة و دهن شيرج . ١٠ و الاضمدة الماردة .

أوريباسيوس: ج يقول: أنا استعمل المحمرة للجسم فى وجع الكلى المزمن . و قال: قال ج: قد تنشق بجارى البول و تضعف الكلى حتى يخرج فى البول دم و أخلاط غليظة ، و تنفع أصحاب هذه العلة الاغذية القابضة و الشراب الاسود و الامتناع من الجماع و شرب الادوية النافعة ١٥ من انفجارالدم [و] وضع المبردة القابضة على الظهر . قال: و كثير بمن يول الدم بأدوار من الايام معلومة و يعرض له قبل ذلك ثقل و وجع يول الدم بأدوار من الايام معلومة و يعرض له قبل ذلك ثقل و وجع الفصح ١٦٦ كي شديد ، فان بال الدم خف ذلك فليفصد هؤلاء من الرفق قبل وقت الدور و يدبر تدبيرا لا يجمع امتلاء ، ألى ، يعطى . . . الم

⁽١) مطموس في الاصل .

هذا . قال: ويتبع الورم الحار خطر شديد و اختلاط و حمى حادة ٢٠ و سهر و قى، مرار صرف و احتباس البول ، فبادر إلى فصد من يتهيأ فصده و لا تبطىء بذلك و احقنهم بحقن لينة و حملهم فرزجا لينا مخدرا و أجلسهم فى الآبزن . قال: و أما أنا فانى كنت أجلسهم أفيونا و زعفرانًا ه فكان يسكن الوجع عنهم و ينامون .

تياذوق؛ قال: إذا كانت القرحة فى القضيب فان صاحبها يظن أنه يحتاج إلى أن يبول أبدا و يحس الموضع فيدلكه أجمع باللبن و الآغذية اللبنة .

يوسفالتليد؛ حقنة من تذكرته و هى نافعة من قرحة المثانة والقضيب ١٠ رغوة البزور بزرخطمى و بزرسفرجل و بزرقطونا و إسفيذاج و صمخ عربى و يباض البيض و لبن النساء يزرق فيه ٠

قرص یلحم القروح فی الکلی و المثانة : طین أرمینی و طین رومی و دم الاخوین و قاقیا وکباربا وکندر و بزر البطیخ و صمخ و نشا و ورد و یدام علیه ؛ و أجود ما یشرب به بماه لسان الحمل .

رو من التذكرة للربح الغليظة فى المثانة: نائخه و جوز السرو و يستى عاء حار . آخر: ينفع القروح فى المثانة طين ارميى وكهرباء و يستعمل. من التذكرة؛ قال: إذا كان ورم فى الكلى بنخس فانه حار فافصد

الباسليق و اسق ماء الشيعر و دهن اللوز الحلو، و إذا كان بلا نخس فانه بازد فلا تفصد لكن اسق ما يلين و يحلل و احقنه به مثل الفانىز و البزور،

⁽١)كذا و لعله كارباء ـ و هو الكهرباء .

و متى كانت حرقة البول شديدة فاعط بنادق البزور بشراب الحشخاش ، و متى كان فى البول دم فاسق الآلبان و الآلعبة و الطين الآرميني.

الكمال و التمام؛ قال: اذا اشتدت الحرقة فى البول من ألم القروح فعليك بالالبان و الالعبة يديمها .

المنجح؛ حساء لمن كان فى كلاه و مثانته حرقة . نشا الحنطة و دقيق ه الباقلى و طبيخ التين و بزر البطيخ المقشر المدقوق و سكر ، يتخذ حساء بدهن اللوز، و احذر الحامض و المالح و الحريف و القابض .

ابن ماسویه؛ قال: التی تضر بالکلی و المثانة فهی الحمص و الکراث الشامی و الانجدان و الفراسیون . قال: و ینفع من القروح فی المثانة رب السوس کثیراء صمنع اللوز الحلو بزر الخطمی بزر الخیار نشا خیارشنبر، ١٠ متی کان مع ذلك برودة .

ميسوسن؛ قال: قد تجرب المثانة و ربما جربت حتى ينتقب كلها و هو عرض ردى، و ربما جرب بعضها؛ و يكون ذلك من رطوبات رديئة و من قلة الغذاء، و علاج ذلك أن تحقن المثانة باللبن، و ضمد المراق و الصلب بأضمدة قابضة لتمنع الامشاج الرديئة أن تنزل إليها ، ١٥ و علامة الجرب فى المثانة أن تسيل منها رطوبات تضرب إلى البياض أو دم و ربما سال منها كالقشور ، كان برجل حرقة فى البول شديدة ولم تنجع البزور، و ألزمه اللبن و الكثيراء و السكر فبرأ ،

مسائل الحنين فى البول التى انتزعها من كـتاب أبقراط و ج ؛ قال: يغرق بين المدة الحارجة من الكلى و المثانة ﴿ الفج ١٧ ﴾ و بين ٢٠

التى من فوق أعنى الكبد و الطحال وغيره من الديبلات؟ و التى تجى، من الكلى و المثانة تدوم منها مدة طويلة و التى تجى، من فوق إنما تجى، يوما أو يومين ه ألى و رأيت خلقا بالو دما كثيرا نقيا فتفقدهم فكان ذلك عن الكلى، و لا يكاد يكون عن المثانة بول دم.

سرابون في الصلابة الحادثة في الكلي ؛ قال: إن حدث في الكلي ورم صلب متحجر لم يحدث معها وجع بل يحس العليل كان شيئا ثقيلا معلقا من كليتيه ، و إن كان في اليمني فمن جانبها ، و إن كان من اليسرى فمن جانبها، و يكون هذا الثقل في القطن و يتبعه ضعف في الساق وخدر فى الورك و يكون البول مائلا قليلا جداً ، لأنه يتصنى كالمصنى ، و يحدث ١٠ لذلك ترهل فى الجسم و فساد مزاج ٬ يجب أن يعالج هؤلاء بالأدوية التي من شانها تليين الصلابة و تفشى الورم؛ و نحو الادهان و الاضمدة التي ذكرناها و التكميد و التمريخ و الحقن اللينة و اسقهم الأدوية الساكنة و هي التي تدر البول إدرارًا سهلا فان بهذا التدبير يتخلصون من الاستسقاء . قال: و هذا مرض آخر من أمراض الكلى وهو أن تنسع المجاري التي ١٥ يتصنى فيها البول أنه يجيء إلى الكلى و فيه دموية ٬ فيكون في الماء دموية. و رطوبات أخر غليظة فتمعز أن يتركه يستقر مدة و يكون فوق الماء شبه بزبد الماء ولا يكون معه وجع إلا شيء يسير، فان كان الهضم في الجسم كله ضعيفًا لم يرسب في الماء شيء لكنه يكون ماثيًا. قال: و قد يكون مثل هذا الماء الدموى عند البحران، فالفرق بينها أن الجسم يجف على هذا

⁽١) كذا ، و الظاهر : غيرهما .

وهو ينهك و يهزل من الأول، قال: وهؤلاء ينهكون سريعا و خاصة ان برز مع الماء دم كثير و كان النزاز أيضا محتلف الاوقات غير مرتب. « لى . هذا ضرب من الذبول أيضا نحو ديباطش · · قال: أشرف علاج هؤلاء السكون و الدعة و ذلك أن الحركة توسع المجرى و تهيج الانصباب٬ وليستعملوا الأغذية القابضة كالكمثرى والسفرجل والزعرور والبسر ه و القسب و العدس و الاوز و نحوها ، و شرب الشراب الأسود القابض، و يمنعون بالجلة من جميع ما شأنه إدرار البول و من الجماع خاصة، و يستعمل من داخل و خارج الأدوية القابضة التي تعطى لانبعاث الدم، و يسقون ماء البطباط مع صمغ عربي و طين أرميني ، و يضمد بالأضمدة و الأطليه المتخذة بسويق السفرجل و الشعير و المياه القابضة التي تعطى لانبعاث الدم٬ ١٠ و يشربون بآخره لىن النعاج فانه ينعشهم و يعظم نفعه لهم و يخلط به شيء من الادوية المانعة للدم، فان كان يحدث بول هذا الدم بأدوار فافصد قبل الدرز و لا تهمله البتة فيكثر و تسقط به القوة لكن أكب عليه بالعلاج المسدد المانع على ما وصفنا . هلى ه هذا ايضا مرض يذبل مثل دياطش؛ لأنه يخرج الدم عن البدن، وعلاجه قريب من علاج دياطش ١٥ إلا أنه يجب أن يكون فيه تجفيف أكثر، و إن احتمل العليل فـاعطـ الأغذية المغلظة للدم كلحم البقر المطبوخ بخل حاذق جداً .

في القرواح الحادثة في آلات البول

قال: إذا كان فى هذه القروح حدث ﴿ الفِّ ١٧ ۗ ﴾ بول المدة

⁽١) و الظاهر: ذيابطس.

و الدم أياما مع عسر البول و يعرف أثر القرحة بما يدرز مع البول فانه إن كانت القرحة فوق الكبد و نواحيها صار البول كـأنه مضروب مع المدة ولم يدم أياما كثيرة ، و إن كان في البول قطع لحم فانه من الكلي ، و إن كان فيه قشور فانه من المثانة أو مجارى البول اليها، و الفصل بينهما ه أن مع التي من المثالة نتن ربح و ليس مع التي من مجاري البول نتن ، فان احتبس البول فانك تعرف ذلك من مكان الوجع و شدته، فان القرحة في الكلي يكون الوجع مع القطن؛ و التي من مجاري البول يكون في الحالبين، و التي في المثانة في العانة و الدرز، و عسر البول يكون اذا كانت القرحة في المثانة ، فأما إذا كانت في الكلي كان البول يجري بسهولة ، ١٠ فان كان الوجع شديدا فالقرحة فى المثانة ، و متى كان متوسطا فني مجاری البول، و إن لم يكن وجع فني الكلي الا أن الثقل لازم، و متى حدث المدة فلا بول فان القروح بالقرب جدا . قال: و قروح الكلي تبرأ بسرعة، و أما قروح المثانة فانها عسرة لآن جوهرها عصى و تلذعه أبدا الفضلة الحارة، و الكلى لحية الجوهر و البول لا لذع له بعد فيها . علاج القروج؛ قال: استعمل المنقية المدرة و الوسخ في القرحة حتى إذا نقيت عدت إلى القابضة، و يمكنك متى لم تكن القرحة كثيرة الرداءة أن تستعمل بزر القثاء و بزر البطيخ مع العسل و ماء العسل المعمول ببزر الكرفس، فان لم يبلغ هذا سقيت البرشيا و شان بماء العسل و مقل محول فى الشراب المعمول؛ و من عسل و علك البطم مع بطراساليون و شراب ٢٠ العسل؛ فان عسر و احتجت إلى ما هو أقوى فالابرسا و الفراسيون و الزوفاء

و الزوفاء بماء العسل؛ و ضمد من خارج بالورد اليابس و العدس و حب الكرسنة و دقيق شعير مطبوخة بالخل و الشراب؛ فان هذا يمنع من عفن القرحة واتساعها ويلتي معها مصطكى وسنبل وسعد لتغوص قواهما و اجعل طعام المريض من شعير و نشأ و نخالة و دقيق الحوارى و احتياس اللن و اطرية مع شحم الدجاج ، و إن طال الأمر وكادت القوة تسقط ه فاعطه لحوم الطير و الجداء مطبوخة مع البقول المنقية و أنت عالم برداءة القرحـــــــة وكثرة و ضرها و عفنها من كثرة ما يىرز فى البول وكدرته ونتنه وسواده ورداءة المدة وخضرتها ورقتها وصفرتها وجودتهما بأضداد ذلك و سهولتها على العليل و قلة الوجــع . ه لى ه و إن اشتد· الوجع فى حالة ملت إلى ما يسكن من المخدرة فانها تجفف أيضا فتنفع . ١٠ قال: و إذا ذهبت المدة و غسلت الموضع غسلا شافيا فمل إلى القوابض و اجعل فى شرابهم رب الحصرم و اعطهم الطين المختوم مع شيء من نشأ وكثيراً، و نزر البطيخ ليصل و يبلغ٬ و تصلح لهم قشور اليبروج و البنج و الافيون لاسما متى كانت المدة الحريفة من القرحة ثابتة و الوجع شديدا فاعط منها مع الملحمة اعنى الطين ونحوه مع شيء من المدرة للبول لكي ١٥ تصل. قال: فهذا قانون تركيب الآدوية فأفضل المركبة أقراص الكاكنج فاذا كان الامر مختلطا فقلت المدة ادويتك من النزور اللينة و التي تدر البول و التي تلحم مثل ﴿ الف ج ١٨ ` ﴾ هـذا ٠ ه لى ، طين مختوم و دم الاخون وكندر و نشأ و بزركرنس و بزرالقشاء و بزر القرع ورب السوس و لك و راوندصيي و لوز الصنوبر و خشخاش و بزر بنج يستى ٢٠

بميبختج فان هذا الدواء الذى مثل هذا التركيب ينفع فى جمع أو قات العلة لآنه مركب بما يصلح فى كل حالة و هو بالنع . قال: و أفضل ما تستى به هذه الادوية: لن الآتن فان له تعديلا و تنقية معا [فيه] .

و إن كانت القروح فى الاحليل حقن بلسان الحل أو دهن بنفسج أو شياف أبيض فيه أفيرن مداف بلبن جارية و اخلط [فيه] شاذته و إقليميا و مرتك مفسول، فان كانت القروح رديثة عفنة فاخلط فيها تحقنه به ماء العسل و أقراص القرطاس المحرق و يعرف ذلك برداءة التي تخرج، متى انبحث في حال من المثانة دم كثير فبعد الفصد العلاج أحق بالمثانة، فاحقهنا بطبيخ السهاق و الآس و الورد و الطين الارميني و الجلنار و الأفيون أفانه جيد يداف في هذه و يحقن بها و يستى القابضة و يضمد بها، و متى لم تحتمل التضميد طلاها طلا يؤخذ جلنار و قاقيا و صمغ و عفص و طين يطلى بها، و التي الدائم يبرئ هذه القروح سريعا و لا يكون باز عاج و حركة شديدة و لا يتحركون أيضا حركات شديدة فانها مانعة من برء القروح، و يحذرون الجاع خاصة فانه ردىء القروح من الكلى، برء القروح، و يحذرون الجاع خاصة فانه ردىء القروح من الكلى،

قال: و إذا سكنت الحى و الحدة فعند ذلك غذهم بلحوم الجداء، فأما مادامت حدة و حرارة و نتن فى القرحـــة فالبقول، و إن ضعفوا فالطير، و يصلح لهم من الفواكه حب الصنوبر و لحم الزبيب و الفستق و اللوز و القسب، و ليحذروا التين فانه ردى، للقروح و يأكلون القثاء د و الطبيخ التضيج و يستعملون عند النقاء الكثرى و السفرجل و نحوهما . قال: و اعلم أن اللبن أشرف ما يمالج به هذه القروح و أظهرها نفعا ، فان كانت القرحة تحتاج إلى تنقية فاسق لبن الاتن فانه ينتى و يمدل المزاج و يعمل فى الالحام مع ذلك ، فان كانت القرحة نقية و الجسم منهوكا فاسق لبن البقر ، فان احتجت إلى الحالين فلبن المعز ، و نق قبل ذلك الجسم بالمسهلة التى فيها رفق ولا تهيج القرحة ، و كمية اللبن من ه أربع أواق إلى تسع أكثره و اجعل معه بعض الآفاوية الجيدة المنقية فى وقت و جميعها فى وقت و شيئا عا ينقى البول كالانيسون ، فان طال وقوفه فى المعدة فألق فيه قليل ملح .

فى الورم فى الكلى

قال: إذا ورمت الكلى أحس به فى أسفل مراق البطن مع وجع ١٠ غير شديد ، فان ورم غشاء الكلى و مجارى البول لم يحس ، لكن هاج وجع شديد حار ، و لا يستطيع العليل أن ينتصب قائما و لا يمشى ، فان عرضت له حركة مّا و سعال و عطاس هاج ، و لا يمكنه النوم على بطنه بل يستريح إلى النوم على ظهره ، و إن ورمت الكلى و كانت منها اليمني كان الوجع و الورم عند الكبد لآنها تلاصق الكبد ، و متى ورمت اليسرى ١٥ كان الورم أشد تسفلا من المراق .

⁽١) مطموس في الاصل .

و يهيج منه الدق . و إذا استحكم الورم الصلب في الكلي رقت الأوراك و هزلت و ذابت الالية و ضعفت الساق . قال: و الورم في الكلي يخشي أن يصير إلى ورم صلب، و إن كان الوجع فى العانة و النفخ فى الثنة و كان معه لهيب شديـــد و قيء مرى و عطش و عسر البول و تبرد ه الأطراف فلا تسخن إلا بجهد، و يعرض للشاب و المراهقين حمى حادة و حمرة الوجمه و العين و سهر [.] و شخوص و شدة الوجع من كل حار حريف؛ علاجها: ان أمكن فابدأ بالفصد، و إن لم يكن الدم كثير الحرافة أو الرداءة فأقل الشراب و جميع ما يدر البول لتسكن هـذه الأعضاء و تستريح، و عليك بالأضمدة المعردة و الأغذية التي هي كذلك، فإن ١٠ كان في العروق دم حار حريف- و يعرف ذلك من حدة الوجع من البول و رداءته- فاسقه شرابا كثيرا مائيا بماء كثير فانه يعدل ذلك الدم الردىء فتقل حدته، و يكافيه لهذه الأعضاء إذا ستى ماء العسل القليل و العسل، فاغذه بالأشياء المعدلة له مثل الأمراق المغرية اللينة إلى أن ينضج و فعند ذلك خذ في ابراز البول و اسهل البطن بالحقن اللينة، و يعظم نفعهم بماء ١٥ الكشك؛ و استعمل بعد للين البطن الكماد بصوف و دهن مسخن بلين كدمن البابونج و الشبث، و ضمد بالأضمدة المحللة اللينة لثلا يصير ورما صلباً . قال: و علامة النضج أن يغلظ البول و يكثر الرسوب الخشن ٬ فان بقي مدة طويلة الماء ماثيا فاعلم أن هضمه متأخر، وعند ذلك ظن انه إما أن يصير إلى ورم صلب و إما أن يجمع؛ فأما إذا أسرع الهضم (₁) و في الأصل : لين .

[•]

فانه لعله أن ينحلّ و يبرأ .

الدبيلة: إن جمعت [في] الكلي مدة فانه يعرض وجع في القطن و نتو فيما دون الشراسيف ، و إذا نام عـلى جنب أحس بثقل معلق ، و يتبع ذلك حي مختلطة و نافض و يكون بوله ناريا ؛ فاذا انفجرت المدة سكنت الحمى و النافض البتة ، ثم تعلم حال القرحة من جودة المدة ببياضها ه و توسطها فى الغلظ و الرقة و لا تكون منتنة ، و إن مال إلى المثانة فذلك أصلح موضع يميل اليه، و إن مال إلى الأمعاء كان شرا من الأول إلا أنه أصلح من أن ينصب إلى المواضع الخالبة يعنى حول الاحشاء ، و دليل ذلك ألايسيل لا من المثانة و لامن الامعاء و قد سكنت الحي و الاعراض. قال: و أشر من هذا أن تلبث المـدة فى الكلى فلا تنحلٌ ، و تحتاج عند ١٠ ذلك إلى بطُّ وكيُّ و علاج . قال: إذا علمت أن الورم يحمع فأعنه بالأضمدة ليسرع ذلك و يضمد بالتين المسلوق و بماء العسل ، فان أحببت أن يفوق الضاد فاخلط فيه أصول السوسن و هزارجشان و مازريون ٬ فاذا نضج فاسق من ىزر الفقد و الوج فانها تنفجر ٬ فان لم تنفجر استعمل الحقن الحارة، فاذا تقيح و انفجر فعليك بما ينتي المعدة، و اكب ١٥ عليها لتنقى القرحة بسرعة فانه كلما تنقت أسرع كان خيرا، فاذا تنقت المدة فعليك بالملحمة بسرعة فانك ان أبطأت فلا تلتحم البتة .

العلل و الاعراض؛ السادسة: قد يعرض من بول الدم إذا حدث فى الجسم ذوبان اللحم أو رقة الدم وكل ما ﴿ الله ج ١٩ ﴾ يذوب رقيقا و الكلى قوية فانه عند هذه الحال تستنظف الكلى ما ذاب و تدفعه ٢٠

إلى المثانة دفعا متواليا .

من تقدمة المعرفة لأبقراط؛ قال: من بال دما فى الندرة بعد الندرة بلاحمى و لا وجع فلا بأس عليه و إنما ذلك لتعب منه، فان بال الدم مرارا مع حمى فاعلمه أنه سيبول مدة .

الاعضاء الآلة ، لآولى ، قال: انه كلما ضعف الجانب المقعر من الكبد كان اختلاف شبيه بماء اللحم ، وكذلك متى اعتل الجانب المحدب بال مثل ماء اللحم ، ه لى ه هذا نوع من بول الدم ، فاستدل عليه بسوء السحنة و اللون ، و إياك فى هذه الفصد لآن هذا الضعف دال على برد الكبد، لكن استدل عليه ثم أقبل عليه بما يقوى الكبد كاللك و الراوند و ما يسخنها المتدل عليه ثم أقبل عليه بما يقوى الكبد كاللك و الرابعة من الفصول: الادوية المدرة للبول متى كانت القرحة أوسخ كان استعالها أوجب ، فاذا بقيت تقية قليلة المدة أو شديدة الحى فانه تنفر منها جدا ، و يحتاج إلى المغرية و قليل من هذه بقدر ما ينحل فقط . ه لى ه إذا سكنت الحيات و وجد صاحب الخراج فى الكلى ثقلا معلقا من أحد جانبيه إذا اضطجع وققد قرب أن ينفجر منه و قدجم عدة .

جوامع الاعتناء الآلة، إذا كان ثقل فى القطن و وجع فالعلة فى الكلى، و إذا كان معه احتباس فى البول فالعلة بولكثير قد احتبس فيه، و إن كان مع الوجع و الثقل حمى و عطش و التهاب فنى الكلى ورم حار، و إن كان ثقل و تمدد بلاحمى و لاعطش فالعلة غلظ و ورم بلغمى، و إن كان

⁽۹) تمدد

تمدد بلا ثقل فالعلة ربح غليظة فيه، و متى كان ثقل و صلابة مع فساد المزاج و قلة البول فالعلة ورم صلب فى الكلى .

السادسة من الثانية ، قال: أصحاب المزاج الذين ينحل فيهم بخار حار دخانى و يلذعهم البول بحدته دائما قد يحدث لهم [ورم]- متى لم يدمنوا الحمام و الترطيب- في المثانة ، و'كان بوله أبدا حاراً يلذعه إذا لم يبادر بالحمام ه ثم انه بآخره اما شاخ و دامت به حدة البول عرضت له قرحة فی مثانته مـات منها . ي لى ه للحرقة الشديدة: بزر بطيخ و بزر قشاء و خشخاش أبيض و بزر القرع نشا رب السوس صمغ عربي بزر بنج يستى منه بشراب متخذ من الخشخاش، و لم تكن حمى، و احتمل ماء الجين ، و إن كانت حمى فماء الشعير ٬ و الغذاء: الأمراق اللينة بدهن لوز و شحم الدجاج ٬ و الآبزن ١٠ الدائم؛ و متى اشتد الوجع فى حالة فاعطه المخدرات القوية إذا خفت الغشى وكذلك في الحصى، و أسهل البطن صفراء لينقلب ميل الخلط إلى الأمعاء و ليكن بماء الجين . و لى ه قد يحدث من الصفراء في سلوكها في هذه الجارى سحوج كما يحدث في الأمعاء؛ وقد كان شاب أكل ثوما كثيرا فبال دما مع حرقة شديدة جدا ثم بعد ذلك ظهرت به أعراض ١٥ ورم الكلى، فحدست أن خلطا حارا سحج تلك المواضع و يجد عرقا ثم ورم . و الذي ينفع من هذه الحالة المغرية مع المدرة للبول كما ينفع في السحج من ذلك: الصمغ و الكثيراء و النشأ و اللوز و المان ﴿ الف ج ١٩ ﴾ لحار ٢٠٠٠٠ و كذلك فافعل إذا عرض من حر الادهان الباردة و العزور

⁽١) في الأصل : و ان (٢) في الاصل : اللهن (٣) مطموس في الأصل .

الباردة، و اسق للورم الحار في المثانة: ماه عنب الثعلب و خيار شنبر و دهن لوز و ضمدها بعنب الثعلب، و متى اشتد الوجع فاطل خارجها بأقراص الكوكب و غيرها بما يخدر، و متى احتبس البول فعالجه من بابه، و داو استرخاء المثانة بأقراص الأفاوية يستى و يطلى و احقن المثانة بالزنبق و المسك و النفط الأبيض و بدهن الناردين و البلسان أو بدهن السوسن، هذا إذا كان فيها برد و استرخاء و تمدد، و يحقن الاحليل للبثر و القروح بلعاب حب السفرجيل و لبن حليب و دهن ورد، و يقعد في طبيخ المخطيى و البنفسج، و يقطر في الاحليل شياف أيض.

من الموت السريع: من انخرقت مثانته مات . انذار علامات الموت ١٠ السريع: من كان به وجع فى المثانة فظهر به تحت ابطه الآيسر ورم شبه السفرجلة و اعتراه السبات مع ذلك مات فى اليوم الحامس عشر .

تقطير البول يعرض إما لضعف المشانة و إما لاسترعاء العضل، و صعف المثانة يكون من البرد، فقد ترى المثانة تبرد فيعرض على المكان تقطيرالبول.

ا تقدمة المعرفة ، قال: متى كان فى المثانة فلغمونى فهو ردى، قتال فى جميع الأحوال، و أقتل ما يكون معه حمّى دائمة و البطن يعتقل فى هذه الحالة، لأن ورم المثانة يزحم المبى المستقيم فيمنع العليل من التبرز لشدة الوجع و بجعل هذا الوجع البول إذا ييل بمنزلة القيح و فيه ثقل راسب أبيض ، لأن ذلك يدل على أن الورم قد نضج و انفجر إلى أقسى راسب أبيض ، لأن ذلك يدل على أن الورم قد نضج و صلابة المثانة فتوقع المثانة ، فان لم ينبعث هذا البول و دامت الحمّى و صلابة المثانة فتوقع الحلاك

الهلاك فى الدور الأول، وهذا الصنف يصيب الصيان و خاصة من سبعة سنين إلى خسة عشر عاما لتخليط الصيبان و تجتمع الاخلاط الكثيرة فى أجسامهم، فتقذف الطبيعة هذه الاخلاط دائما إلى نواحى المثانة، فربما استحجرت فكان منها الحصى، و قد يكون الخلط حارا فيرم فى بعض الاوقات، و ذلك أن هذه الاخلاط لمرورها فى هذه المواضع ه دائما يتولد فيها كهذا الورم الحار.

الفصول: تقطير البول يكون إما لعرض مثل ما يكون من قرحة في المثانة أو خراج و نحو ذلك، و إما من مرض مثل استرخاء عضلة، و إما من سوء مزاج المثانة، و يكون على ثمانية أضرب، فانه يكون من كل مزاج مفرط يضعف قوة المثانة الماسكة للبول أو سوء مزاج البول ١٠ وحدته على الآكثر من المزاج الحار، ثم من الرطب يكون أيضا من ضروب اخر من سوء التدبير ٠ و لى ه ينبغي أن تقول هاهنا أن نقصان القسمة إذا لم يكن علاجه مفردا خاصا لم يضر ٠

الفصول: إذا عرض فى طرف الدبر أو الرحم ورم تبعه تقطير البول، لأن الورم فى هذه المواضع لمشاركة المثانة فى الوجع يتضعف، ١٥ و القرحة يسيل منها مدة إلى المثانة تلذعها فيكون سبب تقطير البول قروح المثانة عسرة البرء خاصة فى المشايخ، لأن الفضول تمر بها دائما و لايدعها تسكن و تلتحم و العمل الطبيعى فى المشايخ أضعف.

الميامر؛ لعلل الكلى ﴿ الف ج ٢٠ ` ﴾ والمنانة: بزركتان بزر خشخاش أيض نزر الرجلة نزر قشاء كثيراء نشا بجعل أقراصا و يستى للقروح ٢٠ فى ١٠٠٠٠٠ و عسر البول و حرقته . آخر القروح: حب الصنوبر الكبار ثلاثون حبة لوز مر مقشر عشرون لوزة تمرلحم خسة عشر كثيراء أربعة مثاقيل رب السوس مثله زعفران سدس مثقال يعجن بمييختج و يستعمل ه لى ه هذا دواء عجيب فاعرفه . آخر: بزر القشاء جزءان بنج أييض ضف أفيون سدس زعفران مثله بزر الكرفس نصف بزر الخيار سدس سليخه مثله لوز حلو عشرة اذا كانت هذه مثاقيل يعجن بمييختج ، في بعض النسخ: شوكران نصف .

ابوجریج: المومیائی نافع من وجع الکلی و المثانة و الاحلیل شرب
 أو حقن به القضیب . ه لی ه هذا عجیب المشق الطری .

ميسوسن: متى عرض للشانة من الرجال و النساء جرب و هو:
 أن تظهر القشور و يدوم اللذع و الحرقة فنق الجسم و الزم العانة أدوية
 قاضة و أدم حقن المثانة باللن الحليب .

الاعضاء الآلمة: تضعف المثانة لسوء مزاج أو لاورام تحدث فيها و من برد يصيب الجسم فان المثانة فى حال برد الجسم لا تمسك و لا قليل البول . المثانة يحدث فيها سلس البول و عسره و القروح و الاورام، فاجعل الكلى و اخذ باقا مقل : قال: التقطير يكون مع حرقة و لا عطش معه، فان ذلك يكون إما لحدة البول أو لضعف المثانة و إما لخلط ردىء قيحى يخالط البول و إما لثقل البول عليها . ه فى ه خروج البول يكون إما لارادة و إما بغير ارادة، و الذى بلا إرادة فانا نذكره ديباطش "،

⁽١) مطموس في الاصل (٦) كذا في الأصل (٣) كذا والظاهر: ذيابطس . (١٠) و الذي

و الذى بارادة فنه ما هو بحرقة و منه ما هو بنير حرقة ، و إنما نذكر هاهنا ماهو بحرقة لآنه أخص أولا بالاورام و القروح .

ج: جميع علل المثانة يحتاج أن يبحث فيها عن السبب البادى . الساهر: لبن الآتن ينقى المثانة من المدة و الآخلاط الغليظة ، و لبن المعز ينوب عنه، للحرقة: حب القلب صمغ الاجاص بزرالقرع الحلو ه ررجلة بزر بطيخ كافور خشخاش أسود .

الطبرى: الزادرخت يبول الدم الجامد الذي في المثانة . من المنجح يخدر الحص ∫ لي] صاحب قرحة المثانة فان له جلاء قوياً . حسو جيد للقروح في المثانة و القضيب: نشأ و دقيق باقلي تطبخ ، ان لم تكن حي، باللمن و إلا فياء نخالة السميذ و السكر الأبيض الجعد و يجعل فيه دهن ١٠ لوز يكون غذائه ، لى ، دواء بارد على ما رأيت للقروح فى القضيب و حرقة البول: رزخيار و بزر بطيخ رب السوس ورق النيلوفر بزر الخشخاش ىزر خس ىزر هندباء بالسوية و سكر مثلها، و يستف الأورام التي تكون في المثانة و الكلي تحتاج الى علاج خاص مفرد، لأن خروج الفضل المائى الذي يتولد في هذه انما هو فساد مزاج، و يجب أن يكون ١٥ الذى فى الباب هو بعينه عن أورام ثم قروح ثم حجارة؛ و ينبغي أن يكون لكل واحد باب من البدن و نفوذه انما يكون بهذه الاعضاء و لذلك متى كان هذا الفضل حارا ثم كان في جميع الجسم، فلا يحب أن يستعمل فى علاجه شيء من الادوية المدرة للبول؛ لما يحدث من المضرة يجذبهــا الأخلاط اللذاعة الى هذه الاعضاء العليلة، فإن لم يكن هـذا الفضل ٢٠ ﴿ الفج ٢٠٠ ﴾ شرب بلبن أو ميبختج كان جيدا لقروح المثانة .

الكراث الشامى يضر بالمثانة و الكلى التى فيها قرحة ، و الحمص أيضا يضر بالكلى و المثانة اذا كان فيها قرحة ، رب السوس متى شرب وافق جرب المثانة و ينفع المثانة التى ينزل منها شبه القشور . الكثيراء متى شرب منه درخى بميبختج كان بالغا لحرقة المثانة و الكلى ، و متى خلط بقرن ايل عرق مفسول أو شب يمان كان جيدا للقروح التى فيها . الانجدان صار بالمثانة .

أبو جريج: بزرالرجلة يدر البول . ابن ماسويه: إنها نافعة من خشونة المثانة و الكلى و من القروح و الأورام الحارة فيها . ما سرجويه:
١٠ لعاب بزر الكتان جيد للوجع يسكنه متى حقن به الذكر مع دهن ورد .
الكزيرة نافعة لحرقة المثانة [و] ورمها .

روفس: اعتمد فى أصحاب قروح الكلى و المثانة على الاسِهال بماء الجبن و لايطرح فيه فى هذه الحالة ملح .

أبو جريج: الموميائي نافع من قروح الإحليل و المثانة و سيلان الدم منه إن حقن به هذه الأعضاه و شرب، و أمره في تسكين الوجع غاية . روفس: التمر متى أكثر منه أسحج المثانة و أقرحها. شندهشار: النارجيل نافع من أوجاع المثانة . ابن ماسويه: خاصة السكر النفع من حرقة المثانة و الكلى و من حرقة البول . ماسرجويه: الكثيراء جيد لقروح المثانة . من كتاب سياسة الصحة: أما أمرنا بالاطلية المبردة على لا من الكبد و على الظهر قال: لا تسرف فيها لا نها تضر الكلى و تورثها عللا . من الكبدوسين

الكيموسين: إن الكلى عضو ضيق الجارى فلذلك تجمل الآغذية اللزجة فيها تمردا كما تورث الكبد ذلك، و يحس الانسان عند الاكثار منها بثقل و تمدد و وجع في هذين الكيموسين و إن لم بالملطفات ربما ورم حتى عفنت تلك الاخلاط المحتبسة فيه به لى به الكلى لا تحتاج [الى] أن تبرد لئلا يبطل فعلها و لا يكون في الدم لزوجة كثيرة لئلا تنسد، و لذلك ه توافقها الملطفات في كل حالة إلا أن يكون قد سخنت و أورمت .

ج: فى الميامر فى الكبد: رب السوس يدر البول. أهرن: البول الدموى الذى ينزل من الكلى، لآن الججارى اتسعت، لا تقطعه بالآدوية لكن افصده و اطعمه الاطعمة الكثيرة الغذاء و الباه و النقب البزور التامة . لحرقة البول: بزر بطيخ و خيار و قرع و خطمى و بطيخ هندى ١٠ ولوز الصنوبر و بزر بنج أبيض و رجلة و لوز حلو و نشا وكثيراء و رب السوس تستى بماء الجنن و الجلاب .

فى أقربادين حنين لعلاج من يشرب ذراريح لعضة الكلب فأعقبه حرقة فى البول و وجع شديد فى هذه النواحى . قال: يتحسى اسفيذباجا دسما و يحذر البرد و الندى ، ثم ان اشتد الوجع فى العانة جلس فى آبرن ، قد طبخ فيه شبث ، و متى لم يسكن أكل خسا مسلوقا ، و إن لم يسكن ، مي يشرب عصارة الحس أوقية ، فان سكن هذا الوجع فانه يتحول سريعا يشرب فليسق من سمن الغنم أوقية و نصف سكرجة بشراب فانه يبرأ . ه فى ه رأيت قوما يصيهم من القروح فى هذه المواضع أوجاع من القراء في هذه المواضع أوجاع .

صعبة جدا على مثال ما ﴿ الف ج ٢١ ﴾ يكون عليه الطلق فى النساء
ساعة بعد ساعة ، و يجب فى هؤلاء أن يلزموا المغرية فيستى اللبن و تحسيه
مرق اسفيذاج [و] دجاجة سمينة و يشرب اللبن متى عطش أو جلاب
أو شراب البنفسج ، و إذا كان مع هذه القروح وجع شديد فاسق
البزور مع بزر بنج و خطمى و اسق اللبن و غذه بالشحم شحم الدجاج
بالزبد و المر ، و اسقه ماء الخيار و البطيخ الهندى ما يشرب ، فانه يذهب
لذع البول و يسكن الوجع و ينتقل بلوز و خشخاش و سكر ، و اقصد
فى هؤلاء إلى تسكين الوجع أولا بهذه ثم خذ فى علاج القرحة ، و وجعهم
يسكن فان بولهم مأتى .

۱۰ کان بابن داود قرحة فی مجاری بوله یصیبه منه وجع شدید شبه الطلق ، فسقیته ربع درهم من بزر البنج و قیراطا من الافیون و درهما من بزر الحیار و درهم بزرخس و نصف درهم رجلة ، فسکن وجعه بهذا و أدمت ذلك أیاما و متی ترکه هاج ثم قطعه و سکن وجعه .

تياذوق؛ قال: ماء الأصول ينق القيح و العفن من المثانة و الكلى،
ا و ينفع من قروح هذه المثانة النفل الأسود إذا صنع منه حب و ابتلع.
الله عن يسهل صاحبه بجبه . قال: و ينفع من الريح فى الكلى و المثانة دهن البلسان مثقالان طبيخ بزر الكرفس أوقية و يشرب .

و أما الورم فى المثانه إذا كان حارا فانه يهيج منه الحى و الاختلاط، فأقبل على الموضع بعد الفصد بالارخاء بما يسكن الوجع كدهن الشبث ٢٠ و شحم البط و الحقن من هذا النحو بالمخدرات و الدخول فى الآبزن . أمر (١١) المثانة المثانة و الحالبين و الرحم و الاعضاء العصبية فى هذا بخلاف الاعضاء اللحمية فانظر فى خراجات العصب .

٤٥

فى الحكة فى باطن القضيب قال: أدف الصبر بماء و احقنه و أدف شياف ماميثا بخل و ماء و احقنه بلعاب بزر قطونا .

الرابعة من منافع الاعضاء؛ فى خلال كلامه: إنه قد تكون حرقة ه البول من كثرة الجماع، و السبب فيه أن الرطوبة التى فى الغدد تندى دائما بجرى البول ليسهل خروجه و ليوقيه حدة البول، و هذه تخرج مع المنى كثيرا جدا فاذا فنيت وجد الموضع حدة البول و قد تفنى هذه الرطوبة من نحول البدن . و علاج الاول الامساك عن الباه، و الثانى ترطيب البدن وهو جيد لها جيعا .

مسيح ؟ قال: و ينتفع من القرحة العتيقة فى المثانة ستى لبن الآتن مع الحقن لها بما يصلح على مقدار القرحة . ابن ماسويه ' حب الآس نافسع من حرقة البول . د : الاذخر متى شرب منه أربعة درخيات أبرأ وجع الكلى ، أصل المنتجوشه يستى بماء البقراطن لوجع الكلى ، و الا فلونيا . يقول ج : انه مبرد و هو نافع لوجع الكلى . عصير أناغاليس جيد ١٥ لوجع الكلى . شراب الافسنتين جيد نافع من وجع الكلى . بول الحار جيد لوجع الكلى . قال: صفرة البيض متى جعلت فى حد ما يتحسى و تحسيت نفعت من قروح الكلى . بولس: و تحسيت نفعت من قروح الكلى . الرجلة تنفع من لذع الكلى . بولس: و يجب أن يكون مع دهن لوز بلا ملح .

⁽¹⁾ وفى الأصل ماسه .

ابن ماسویه: شراب ﴿ الف ج ٢١ ﴾ البنفسج مع الدارصینی نافع من وجع الکلی . حج: الهلیون و خاصة أصله و بزره یفتح سدد الکلی و قال: أنا . . . ' فی أوجاع الکلی العقیقة المزمنة زبل الحمام الراعیة مع بزرالحرف کی یقوم مقام ضماد الخردل . زبد البحر الفرفری الملون الورد الشکل یصلح لاوجاع الکلی . طبیخ الحماما متی شرب نفع من أوجاع الکلی . سومغروطین کان فی الام یستی لوجم الکلی .

ج: ماء الحمص الأسود ينتى الكلى متى طبخ مع الفجل و الكرفس و صب عليه خمس لوز حلو و شرب . سرايون: كما فيطوس يستى لوجع الكلى . بزر المقدوليس جيد لوجع الكلى . دهن اللوز المر نافع من ١٠ أو جاع الكلى .

ج: اللبن نافع لقروح الـكلى .

د: ورق لسان الحمل يشرب بالطلاء لوجع الحكلى ، ورق لسان الحمل و اصوله يستعمل فى السادسة الحادثة ، و أقوى من شىء فى ذلك ثمرته خاصة .

١٥ ج: المر متى شرب مسحوقا بالماء سكن الوجع العارض من
 احتقان الفضول ٠

د: ماء المطر جيد لوجع الكلى إذا شرب بدلا من الماء . أصل اللوف الجعد يحلل سدد السكلي .

روفس: الناردين متى شرب بالماء البارد نفع من وجع الكلى .

(١) مطموس في الأصل .

د: الناردين القليطى متى شرب بالخر نفع من وجع الكلى ، و قال:
 قشور الكفرى نافع لوجع الكلى ، و قال: السليخة نافعة من أوجاع الكلى ، و قال: السكر الذى
 الكلى ، و قال: شراب السفرجل نافع لوجع الكلى ، و قال: السكر الذى
 يجمد على القصب نافع من أوجاع الكلى .

ابن ماسویه: عصارة ساق الساسالیوس الاقریطشی نافع من وجع ه الکلی و بزره إذا کان طریا و شرب منه ثلاث أبولسات میبختج عشرة أیام أبرأ وجع [الکلی]، و قال: السکر الذی بحلب من الحجاز شبه الملح الدرانی و سکر العشر نافعان من أوجاع الکلی .

ابن ماسویه: عصارة السوس نافعة من وجع الکلی لادرارها البول،
[و] تنقی الکلی دائما متی استعمل. متی أخذ بزر البطیخ مقشرا و طحن ١٠ و خلط بمثله سکرا و اقتمع منه کل یوم نتی الکلی دائما . لحم الزبیب إذا أکل نفع من وجع الکلی.

ابن ماسویه: العناب نافع لوجع الکلی و قال: ثمرة الکاکنج قد حل فی أدویة الکلی لانها تدر البول. یقول جالینوس: الزبیب نافـع لوجع الکلی.

ابن ماسويه: الفجل جلاء لما فى الكلى . الفوة تنتى الكلى حتى افها تحرك بولا دمويا .

بولس: أصل الفارنيا متى شرب منه قدر لوزة و هو منخول بحريرة بماء العسل نتى الكلى. حب الصنوبر متى شرب منه نفع ، بزر القثاء نفع من قروح الكلى. د: حب الصنوبر الكبار جلاء للخلط الغليظ و القيح فى الكلى .
 ابن ماسويه : القردمانا متى شرب بخمر نفع من وجع الكلى .
 د: الكثيراء متى شرب منه درهم بمينختج نفع من أوجاع . قصب الدريرة متى جعل الشل ببزر الكرفس نفع من وجع الكلى . لحم القنفذ هالبرى متى شرب نفع من أوجاع . الرازيانج بقله و بزره نافعان لوجع الكلى ، و قال ؛ الرازيانج يفتح سدد الكلى .

ابن ماسویه: التین الیابس جید للکلی و یخرج اصحاب وجع الکلی زبلا کثیرا بقوة جلائه . ج فی کتاب الغذاء: إنه یلطف و ینتی الکلیتین. الغاریقون متی شرب منه درهم نفع من وجع الکلی. و قال د: الغاریقون متی در د الذرب ۱۳۷۷ کا الکا

١٠ يفتح سدد ﴿ الفج ٢٢ ﴾ الكلى .

بديغورس: خاصته من وجع الكلى متى طبخت الملوخيا بدهن ورد وضمد بها الورم الحادث فى الكلى نفع .

ابن ماسویه فی الکمال و التهام: الادویة التی تنتی الکلیتین: بزرالکوفس بزر الرازیانج بزر الجزر البری بزر الکرفس الجبلی الاسارون فقاح الاذحز النائخة و الکاشم انیسون ساسالیوس وج هذه أجمع ان شرب من کل واحد منها درهمان بعد حلها بماء الفجل و بماء الکرفس أو الرازیانج أو ماء الحص الاسود فتحت السدد العارضة فی الکلی و ینفع الکلی فی وقت هیجان العلة مما قد ذکرنا فی باب المثانة قال: وجع الکلی یمنع من هضم الطعام .

۲۰ أركاغانيس فى أوجاع الكلى: إنه يضرها المشى الكثير و الركوب
 ۲۰ و الماء

و الماء البارد و الاطعمة الغليظـة و الشراب الصرف ، قال : و العــدس المقشر ينتى الكلى. للورم فى الكلى من التذكرة: الحقن باللىن الحليب مح شحم بط . ج في حيلة الدء: متى ابتدأ بالكلى ورم فافصد العروق التي في مابض الركبة فان لم يظهر فالصافن. ح: هاهنا أيضا التحجر يسرع إلى الكلى و خاصة إن كان بها ورم حار ثم استعمل صاحبه الاطعمة ٥ اللزجة ، و ينبغي أن يستعمل الجلاءة و القطاعة، قال: وعلاجها عسر و بعضها علل لاتبرأ البتة . ج في التدبير المسمن : ينبغي أن تسأل صاحبه هل يجد مس' ثقل فى بطنه ، فان وجد ذلك فانه يدل على أنه يتولد فى كلاه حصاة ، هكذا يجب أن يتعاهد من يريد أن تحفظ عليه صحته في كلاه ، فان وجدت ذلك فاعطه من ساعته الأدوية القاطعة الملطفة قبل الطعام ٬ و لطف تدبيره ١٠ حتى يذهب ذلك . ج في حفظ الصحة: ان شدة برد الأشياء التي ينام عليها و يفترش تضر بالكلي. فليغربوس: يعرض "لأوجاع الكلي" وجع في الظهر و الورك و القطن و ثقل ، و ربما عرض غثى و اسر ، و يكون بوله رمليا أو دمويا ٬ و ربما عرض له معه حمى و دوار و تتابع التي. . الأعضاء الآلة: إذا عرض مع وجع القطن ثقل و التهاب و عطش و حمى فذلك فى الكلى ورم حار٬ و متى كان ثقل و تمدد فقط فهو خلط ١٥ بلغمي في الكلي، و منه يكون وجع الكلي كأنه شي. يثقب بمثقب، و یکون معه حصر البول و بول رمل و حصی یخرج و رمل و دم ، و الفرق بين الحصى فى الكلى و وجع القولنج أنه لا يظهر فى القولنج (١) لعله : من (٧-٢) في الأصل : لاوجاع وجع الكلي . رمل و لا دم فى البول و لا عسر و ليس فيه نفخة و لا تمدد البطن و لايتقدمه عدم الشهوة و الهضم و لا يكون الوجع و ليس معه مغص و لا يخون الوجع و ليس معه عشى دائم من غير قى، كما مع القولنج و لا يكون فيه الرجيع متفخا، و قد يعرض مع وجع القولنج و الكلى جيعا قلة الاستمرار و الغثيان و بطلان الشهوة، إلا أنه ان كانت العلة فى المي المسمى قولن كان الوجع يتمدد و يأخذ موضعا اكبر و معه احتباس البطن و رياح كثيرة و أخلاط بلغمية و مع وجع الكلى اسر و رمل في البول.

فى القوى الطبيعية : الناس يعلمون إذا عسر ﴿ الفج ٢٢ ۗ ﴾ بولهم ١٠ و احتبس البتة مع وجع الـكلى و بول رمل٬ ان كلاهم فيها خاصة علة ٠

اليهودى: يطبخ ورق الخبازى البرى و يجعل فى طبيخه سمن و عسل و يسقى منه شيء كثير فى نوبة وجع الكلى ، فانه يزلق الحصى و يدر البول و ينفع عسر البول و القولنج الحى المزلقات لها فى نوبة الوجع عمل و لايمكن أن يستعمل فى ذلك الوقت غيرها من داخل و التمريخ و الآبزن امن خارج و اليهودى: صاحب وجع الكلى يسهله يسير الأدوية المسهلة و صاحب القولنج لا يسهله و لا الأدوية القوية و تضره الحقن و القولنج ينفعه ذلك ، و صاحب وجع الكلى يصيبه فى ابتداء وجعه عسر و القولنج ينفعه ذلك ، و صاحب وجعه فى آخر الأمر ، و صاحب القولنج وجعه فى مقدم البطن و لا يخف إلا بانحدار البطن أو خروج الرياح ، و وجع الكلى لازم و والقولنج ، و وجع الكلى لازم و القولنج ، و وجع الكلى لازم و القولنج ، و وجع الكلى لازم

و القولنج منتقل؛ و قد يعرض في الكلى الديلة كما تعرض في سـاثر الأحشاء، و يكون معه حمى برد، فمر صاحب ذلك إذا أردت أن تعرفه بالنوم على أحد جنيه ، و انظر هل يجد ثقل شيء معلق في شقه الأعلى ثم لينم على الجانب الآخر ٬ فان لم يجد ثقلا فليست به ديسلة ٬ و متى وجد الثقل ثم خف الثقل و وجد حكة فى مجرى البول فقد انفجرت٬ ٥ و يتبع ذلك بول المدة · فبادر بتنقية الـكلى مما فيها . و يفرق بين خروج الدم من ثقب عرق فى الكلى و غير ذلك عا ليس من أجل خراج أن يجيء دم صرف صـاف كثير ضربة غـير مختلط بالثقل و لا يكون معه حمى و لا برد الأطراف٬ و فی الذی یجی. من خارج یخرج مع الدم قبح و یکون معه حمى و برد الاطراف و يخرج مع البول قطع لحم صغار ٬ و قد يخرج ١٠ الدم منها من ضعف القوة الحابسة شبه ما يخرج من الاسهال الكبدى. قال: و قد يصيب الانسان من قلة شحم الكلى ضعف البصر و الصداع وقلة إمسـاك البول و ضعف الجماع و برد الاطراف [و] القطن ، فليحقن بدهن الكلي، فإن له خاصة في ذلك لا توجد لغيره في تسمين الكلى ويزيـد في الباه زيادة كثيرة و يحقن بـه ليالي كثيرة مع دهن ١٥ لوز مر و سمن بقر؛ و قد يكون ذهاب شحم الكلى من حرارة فـان عرضت فليسق لبنا حليبا بسكر طهرزد٬ و احقن بماء شعير و دهن القرع ليالى متوالية . و إن كان فى الكلى ريح غليظة فاحقن بدهن العزور و اسق للديبلة قبل أن تنخرق دهن لوز حلو جزؤ و دهن لوز مر سدس جزء منهما جميعا ثلاثة دراهم بطبيخ الحلبة و مخيطا و تينا؛ فان كان مع حرارة ٢٠ كثيرة و ورم يعسر معه البول فاسق من الخيارشنبر اربعة مثاقيل أدفه باربع أواق من ماء عنب الثعلب و درهمين من دهن لوز حلو و نصف درهم من دهن لوز مر، و افعل ذلك أياما و ضمد الفقار بكرنب مسلوق و خطمى و شيرج، فاذا انفجر فاسق ما يدر البول من البزور المطبوخ هالماء حتى يمذهب الماء و احقن باللبن أيضا . قال: و بالجملة فبالحقن اللينة و الكادات اللينة و الحام و الآبزن و التمريخ بالادهان و الاطعمة اللينة الحقيفة نافعة لاصحاب الكلى الوجعة ، ج: الموت السريع: من انخرقت كلاه مات .

ايذيميا؛ قال: أشد ما تكون أوجاع الكلى ﴿ الف ج ٢٣ ﴾ عند التعلى ايذيميا؛ قال: أشد ما تكون أوجاع الكلى إذا كان لمزاحمة الأمعاء انحل بالفصد على المكان و كذلك بالأضمدة ، و ينفعهم التيء و تسكن أوجاعهم و هم يتقيثون فى أول الأمر بلغما و يتقيثون إذا دامت بهم الحي و السهر و الامتناع من الطعام و الوجع الذي يعرض فى الرجلين و الحدر من أوجاع الكلى ، لان بين الرجل و الكلى فى الرجلين و الحدر من أوجاع الكلى ، لان بين الرجل و الكلى من هذين العرف و بالعرق الضارب الأعظم مشاركة ، و ذلك أنه يتشعب من هذين العرقين شعبتان إلى الكلى ثم تتشعب شعبا صغارا فتصير إلى القطن ، ثم تنقسم باقى هذين العرقين [على] قسمين ، فيصير كل واحد إلى رجل واحدة . قال: و ما يعم نفعه لجميعهم الرياضة و ترك التعلى من الطعام ، و من كان قد أزمن به هذا الوجع و كان ستى الحزيق ، و من

⁽¹⁾ مطموس في الاصل .

كان دمه كثيرا افصد أولا ثم اثن بسائر العلاج و تفصد الصافن أو من ماجض الركبة ، و درور البول نافع لهم جدا . و يجب إذا عزمت على ستى الخربق أن تتقدم فتلطف الآخلاط فنهيها للتى و تلين الجسم ، لآنه إن لم تلطف الآخلاط لم يؤمن مع الخربق التشنج و انصداع العروق لقوة الخربق و شدة تمديده ، و هذا علاج الاحتراس من تولد الحصاة ه فى الكلى .

اينديميا: الدوالى تستى من أوجاع الكلى . أبقراط: لم أر أحدا من جاوز الخسين سنة برى من علة الكلى إذا كانت . جوامع النبض الصغير: يتبع ورم الكلى إن قل عسر البول و إن أفرط احتباسه البتة .

من تقدمة المعرفة: الأوجاع التي فى القطن مع حمى فانها متى ١٠ ارتفعت إلى فوق ناحية الحجاب أحدثت اختلاط عقل ، فان كان مع ذلك دليل ردىء مات العليل ، و إن كانت الدلائل محمودة فليقو رجاؤك ، فان ذلك الوجع سيذهب ، ه لى ه هذا خراج فى موضع الكلى و الدلائل المحمودة و الردئة التي تؤخذ هاهنا من هذا الموضع .

الفصول: متى حدث فى الكلى ورم حار كان فى أجزائها اللحمية كان ١٥ الوجع ثقيلا ، و متى كانت الوجع ثقيلا ، و متى كانت العلة إنما هى فى الغشاء المحيط بالكلى و التجويف الذى فيها و عروقها الضوارب و بباب مجرى البول كان الوجع حادا . العلل التى تكون فى الكلى و المثانة يعسر برؤها فى المشايخ .

ج: القروح الحادثة فى هذه المواضع لاتندمل لأنه يمر فيها فضول ٢٠

حادة تهيجها و لاتدعها تندمل و هو فى المشايخ أعسر لضعف الأفعال الطبيعية فيهم . من كانت به علل فى الكلى و عرضت له الأعراض التي يقع دمها فى البول إن حدث به وجع فى صلبه ، فان به فى كلاه ديبلة تريد الانفجار إلى خارج و إليه تنفجر ، و إن كان الوجع فى المواضع الداخلة فالى داخل تنفجر ، و قد تعرض أوجاع فى القطن و يكون الحراج فى العضل الذى فوق الحرز الذى عند الكلى ، و إذا كان ذلك لم تكن علامات دالة على خراج الكلى .

الميامر: قال رجل بوثق به: إنه يؤخمذ قصبان الكرنب فتعصر و يشرب من ذلك الماء على الريق قوانوسين و ينثر عليه شيء من ملح ١٠ تسعة أيام فانه يبلغ في شفاء علل الكلي غاية البلوغ.

من كتاب ينسب الى أرسطاطاليس ﴿ الف ج ٢٣ ﴾ فى المسائل الطبيعية : كثرة البول يضعف الكلى لآنه يفرغ شحمها و رطوباتها الحاصة و كذلك كثرة الجاع الروفس؛ قال : فى الكلى تضعف عند الشيخوخة الهرم و من ركوب الحيل بغتة من غير عادة ، و من ضربة تعرض 10 للصلب ، و التعب الشديد ، و انتصاب طويل للشمس ، و السفر البعيد ؛ فنى هذه الآحوال تقبل قوى الجاذبة للبول ، و قد ينحدر فى هذه الآحوال شيء من رطوبات دموية فريما كانت سببا للتقرح .

الاعضاء الآلمة: متى ابتدأ وجع فى الكلى دفعة فانه يكون لحصاة ذات قدر إما فى بطون الكلى و إما فى مجارى البول و عند الوجع يشبه وجع

⁽¹⁾ مطموس في الأصل.

القولنج، و يفصل بينهها لكثرة التهوع و شدته و إن الذي يخرج بالتيء شيء بلغمي و معه مرة و جزء من الطعام الذي أكل، و قد يفرق بينهما أيضا بالموضع إذا كان وجع القولنج عالياً ، و أما إذا كان سافلا فلا ، وأيضا فان وجع الكلى مرتكز ووجع القولنج يمتد إلى مسافة أبعد و يأخذ من البطن موضعا أكد و لا يخرج من العليل ريح فضلا عن ہ سواه، فإن خرج مع البول رمل أو حصى فلم يبق فى الأمر شيء من البحث. وكثير من الناس مني اعتل هذه العلة أحس بوجع يسير في اول : الامر مرة إلى جانب العانة و لا يكونوا بعد قد بالوا بولا رمليا ، و من أصابه ذلك فاني أسقيه دواء يفت الحصى في الكلي فاجمع لذلك أن تعرف العلة تعرفا صحيحاً و لتكن مداواته بالرفق و اللين ٬ و ذلك إذا ١٠ وجدت بعد الدواء رملية في البول علمت أن العلة في الكلي و سقيته فيها تقدم من تلك الأدوية بأعيانها ، و إذا كان علمك قد تقدم فان الكلي عليلة فرأيت العليل يصيبه وجع معه نافض مختلف فيما بن فترات و عمّم مع ذلك حيات لا يجرى أمرها على نظام ٬ فابطحه على بطنه و سله هل يجد مس شيء من الثقل معلقا من بطنه و اقلبه ايضا على جنبه مرة مرة م وسله هل يجد ثقلا معلقا في الجانب الأعلى ، فانه إن كان فاعلم أن خراجا فى ذلك الموضع، و إذا نضج هذا الخراج و بال قبحا استراح من ذلك الوجع إلا أن الكلي تكون على و جل من تلك القرحة و لذلك يجب أن تحرض و تجتهد فی ختمها و إدمالها لانها إن لم تدمل صارت عسرة البرء عسرا كثيرًا جدًا ؛ و العلامات الدالة على أن القرحة باقية هو ما خرج ٢٠

مع البول من القيح و دوام الوجع و فى الحين يخرج منهم قشر قرحة ، و قد يخرج دم أيضا ٬ و إذا خرج الدم فهو يدل على أن القرحة متأكل. قال: و قد ينخرق في بعض الأوقات عرق في الكلي من أجل كثرة الدم أو من أجل سقطة أو ضربة ، فيبول العليــل دما كثيرا ، و ربما ه انفتح فيها عرق؛ وأما قروح الكليتين فاصح علاماتها حبيبات لحم صغار خرج فى البول و هي أجزاء من حوهر الكلى خروجها من القرحة نفسها من كثرة التأكل، و أما الاجسام السليخة بطاقات الشعر فانــا قد رأيناها ، و أنا أرى أن الأقرب من الاقناع أن يتولد هذه فى جوف العروق على نحو تولد العرق المدنى، و هذه الشعرات تكون عن خلط ١٠ غليظ لزج يجمد بالسخونة فى جوف العروق. قال: و قد شفيتها بالآدوية التي تدر البول . قال : ﴿ الف ج ٢٤ ﴾ و لست أفهم العلة في طولها . قال: و جميع من عرض له هذا العارض لم يعرض له مكروه ٠٠٠٠٠ في الكلي و لا بعد ، فان شربوا الادويـة المدرة للبول برؤا و لم ينلهم شيء من المكروه في كلاهم و لا مثاناتهم٬ و لا رأيت الذين يستفرغ ١٥ منهم القيح الكثير بالبول إذا كان ذلك يجيء من فوق الكلي أضر بشىء من آلات البول كما أنه لا يضر الاستفراغ الكائن عن الكبد بالامعاء ، على أنه قد تكون أشياء رديثة حادة فى بعض الاوقات ، و كما أن المرار إذا مر بالامعاء مدة سحجها كذلك البول الحاد إذا مر وقتا طويلا بهذه أحدث فيها قرحة .

(١٤) قال

⁽١) و كان في الاصل وقد ، غدف للسياق (٢) مطموس في الاصل .

قال: و من علل الكلى علة يبول صاحبها بولا منتا بماثية الدم المفسول [اللحم] الطرى كما قلت فى علة الكبد، إلا أنه أكثر منه فى ذلك، قال: و هذه تعرض بسبب ضعف الكلى فى قوتها الماسكة كما يعرض ذلك من أجل ضعف الكبد، و يعرض ايضا لاتساع أفواه العروق التى تصنى البول من العرق الاجوف . ه لى ه نحتاج أن نقول: تعرض فى ه الكلى و المثانة بما يشترك القول فيه كيت وكيت .

سرايون: إذا كان فى الكلى ورم فى لحها نفسه كان منه وجــع ثقيل نخس به في المواضع الخالية ، و إن كان في الغشاء المحيط بها كان منه وجع ناخس، وكذلك إذا كان في تجويفه أو بحرى البول، فانه يحدث فى ورم هذه وجع حاد لايستطيع العليل أن ينصب قامته و لا ينهض٬ ١٠ فان عرضت له عطسة أو شعلة صاح من شدة النخس؛ و لايستطيع النوم على بطنه فى ورم الكلى و غيره مما ذكرناه، بل يجب أن ينام على القفا، لأن الأعضاء الوارمة تكون مستقرة ، فاذا نام على البطن كانت متعلقة ، و وجع الكلي يمتد مرة إلى ناحية الكبد و مرة إلى الثنة و المثانة حتى انه ربما بلغ الاحليل، و إن كان الورم في الـكلية اليمني فان الوجع يكون ١٥ في ناحية الكبد لانها أرفع من اليسرى و هي تماس الكبد، و إن ورمت اليسرى كان الوجمع إلى أسفل و الاعضاء السفلي أميل؛ و إن ورمتا جميعا ورمت لورمها جميع المثانة و امتد الوجع إلى الاحليل و تألم معه الأوراك و تعرد الاطراف و خاصة من الرجل؛ و يكون البول في الابتداء ماثيا ثم يحمر بآخره، لان الصلابة تسرع إلى أورام الكلى، فنها ما ٢٠. لا يعرأ البتة بل تطول مدته حتى ينتهك الجسم و تدق الاوراك و تعرد الأطراف و تهزل و تذوب الالة و تضعف الساق جدا هذا، إذا ثبت الورم ولم يجمع فان هو جمع فانا نذكر أخيراً ، و أما الاورام الحادثة فى المثانة فانه يكون معها ورم فى العانة و الدرور و انتفاخ الثنة و تلهب ه شدید و قیء مری و عسر البول و الربو و عطش قوی و تبرد الاطراف و لاتسخن إلا بجهد، وقد يعرض للشباب و الغلمان وقت نبات العانة و قبله بقليل و يكون مع ورم المثانة حمى و صداع و سهر و حمرة العين و الوجه و الشخوص و التأذى بكل حريف غذاء كان أو دواء، وكذلك في الكلي في جميع المادة في الكلي ﴿ الفِّ جِ ٢٤ ﴾ في هذه النواحي؛ ١٠ و تعرف ذلك من انتفاخ المواضع الخالية و أوجاع في القطن ٬ و إذا اضطجع العليل على جانب أحس في الجانب الآلم بثقل معلق منه، و يكون مع ذلك حمى مختلطة لانظام لها ونافض وتلهب شديد بعده وبول نارى، فاذا انفجرت المدة نقصت هذه الأعراض و خاصة إن كان حال الخراج حالا حميداً ، و يعرف حمده و رداءته من ان تكون المدة بضاء نقبة ١٥ متوسطة في الرقة و الغلظة غير منتنة ، فاذا كان مبل المدة إلى المثانة فهو أجود و إن كان نحو الامصاء فهو أردى، و أشر من هذه أن تلبث المدة في الكلي فلا تنحل عنها و يحتاج أن يعان بيطِّ أو كيٌّ، فاحتل بكل حبلة ان كان الخراج ليس بموضع أن ينحل بأن تنضجه بالتكيد الدائم و الاضمدة المتخذة من دقيق الحنطة و التين بماء العسل؛ و متى احتجت ٢٠ تقويته فاخلط فيه أصول السوسن و المازريون ، و اسق من داخل الادوية الحارة

الحارة المدرة البول كالوج و حب الفقد فان هذه تعين على النضج و تنقى هذه الاعضاء بالبول، فان لم تدر المدرة فى البول و استعمل الحقن الحارة ولا تفتر عن التكيد و الضاد، فان كان مع هذا تلهب فلا تستعمل الحارة بل اللينة منها وكذلك فى الحقن فاستعمل اللمن و ماء الشعير و البزور و الآبرن، فان بقيت المدة فاسرع فيها بلحم الجرح فانك متى ه غفلت عنه لم يبرأ البتة . ه لى ه اسقه الطين الارميني و الروى و الكهرباء و الأفيون و الجلنار و الصمغ و ضمد بالقوابض و اجعل القوابض مجففا و دع الشراب ما أمكنك و حض على أقله فان هذا تدبير إلحام القرحة، و متى طبخت اللبن حتى تفنى ماثيته ثم جعلت فيه طيبا أرمينيا و نحو ذلك و سقيته كان جيدا و ان كان فى المثانة فزرق فيها ما تحتاج إليه .

قال: القروح فى آلات البول إما فى الكلى و إما فى بجارى البول أو فى المثانة أو القضيب و يلزمها بول الدم و المدة ، و إن كانت فى الكلى كان الوجع من خلف فى القطن ، و إن كانت فى المثانة فنى الثنة من قدام ، و إن كانت فى المثانة و إن بال قدام ، و إن كانت فى المثانة و إن بال العليل عسر البول مع ذلك و تقطيره فان القرحة فى المثانة و إما فى ١٥ بجارى البول ، و إذا جرى بسهولة فالقرحة فى المكلى ، و إن كان البول عليظا أو متوسطا فى الفلظ ، و إن كانت القرحة فى المثانة كان البول متنا وكانت فيه قشور ، و إن كان فى المجارى كانت القشور و لم يكن النتن ، وإذا كانت القرحة فى المثانة كان البول مكن النتن ،

(1) في الاصبل: النفخ (٧) وفي الأصل: كان .

الوجم أقل لأن حسها ضعيف و مجارى البول متوسطة ، و الاوجاع في المثانة لها قوة شديدة و تمدد · و التي في الكلي ليست لها شدة وجع بل ثقل؛ و أوجاع مجارى البول تشبه أوجاع المثانة، و الاوجاع الحادثة في هذه أجمع، إذا كانت متقرحة فهي أقل منها إذا كانت وارمة لم تنضج، ه و إذا كان بول الدم بعد ضربة فلا تشك أنك أصبت السبب و هو انصداع عرق ، و حيثنذ تعلم موضعه بكثرة الدم ، فانه إن كان كثيرا دل على أنه فى الاعضاء العلى و يحس الوجع أيضا فى موضع الضربة ، و متى كانت المدة ﴿ الفج ٢٥ ' ﴾ شديدة الاختلاط مع البول جدا ، فان ذلك إما أن يكون مما فوق الكلى، فان جرت المدة بلا بول، فان القرحة إما ١٠ في القضيب و إما بالقرب فهو في المثانة ، و انظر حينئذ في موضع الوجع ، و قروح الكلى تبرأ بسرعة بالاضافة إلى قروح المثانة ، لانها لحمية و المثانِة عصية و لأن المثان يقرعها البول خلاف قرعه للكلى لأنه يجمع إلى الكلى قليلا قليلا و ليس بعد بفاسد حريف .

علاج القروح فى هذه: الواجب تنقية القرحة أولا بالأدوية التى الدر البول و تنتى المدة و القيح كماء العسل و البزور ثم تعود بعد ذلك إلى الأدوية القابضة و إن كانت تنقية المدة أعسر احتجت إلى أصل السوسن مغلى بماء العسل و بطراساليون و فراسيون و زوفا و دون هذه طبيخ عابوجن مع ماء العسل و استعمال الأضمدة من خارج بما يمنع العفن و يوسع القرحة كدقيق الكرسنة مطبوخا بالشراب أو تأخذ وردا يابسا و عدسا و حب الآس فضمد به فان هذه تمنع من عفن القرحة و توسعها (١٥)

فاذا نقبت فعليك بالقابضة المغرية والنضوج، واجعل الغذاء لحوم الطير الجبلية إن أكل ذلك لضعفه ، و الاجود ألا يأكل ذلك إن احتمل ، و إياك و السمين و الامراق بـل اللحم المهزول الاحر شداً ، و اعط الأحساء المدرة للبول مثل الحساء التي يتخذ من ماء الشعير و السكر و شحم الدجاج، فإن هذه تنتي و تسكن الوجع و اللذع و الحرقة. فإن كان ه الذي يعرز من القرحة منتنا لذاعا أسود و العليل قليل الاحتمال له ، فذلك دليل على رداءة القرحة ، فانه حينتذ يحتاج إلى ما ينقى و يجفف بقوة لئلا يتأكل٬ فاعطه كرسنة مع شراب حلو و ضمد بدقيق الكرسنة مطبوخا بشراب و احقنه أيضا بهذه ، و إذا أردت إدمال القرح فمل إلى القابضة و اجعل شرابهم رب الحصرم و اعطهــم لحيــة التيـس و الطين المختوم ١٠ و الارميني و اخلط بها ما يغرى كالنشا و الكثيراء و بعض العزوركنزر البطيخ و بزر الكرفس أيضاكي يصل و يغوص، و قشور اليروج و الافيون و بزر البنج جيد لهؤلاء خاصة ان كانت مادة هو ذا ينصب إلى القروح أو كان الوجع شديداً ، و اخلط بها بعض الآدوية الحارة المدرة للبول لكي ينبعث سريعا بسهولة إلى 'موضع الآلم' كنزر الكرفس الجيلي و غيرها ، ١٥ و من أفاضل هذه الادوية أقراص الكاكنج ٬ و هذا الدواء: بزر بطيخ بزر خیار بزر قرع حلو مقشر و خشخاش و صمغ اللوز و نشأ و کثیرا. و بزر الخطمي و بزر الرجلة و بزر الخبازي و لك مغسول و راوند صيني خسة خسة طين محتوم عشرة لب الصنوبر الكبار المقشر و بزر الكاكنج

⁽١) و في الاصل : الموضع الألم .

الجبلى ثلاثة عصارة السوس و سكر طبرزد و بزر قطونا عشرون عشرون السربة خمسة دراهم بجلاب أو ميبختج ، و أفضل ما يشرب لبن الآتن ، و إن كانت القروح فى الاحليل و المثانة فاحقنه بماء لسان الحمل و دهن بنفسج أو شياف أبيض و لبن جارية أو دقيق بياض البيض و مرهم الاسفيذاج أو احقنه (الفج ٢٥٠) بشاذنة و اسفيذاج و مرتك و مرفا و نورة مغسولة أيها شتت ، و إن كانت رديئة عفنة فاحقنه بأقراص قرطاس الحرق فاذا تنتى فعد إلى القابضة المغرية .

علاج بول الدم: و متى انبعث من المثانة دم فاحقنه بطبيخ السلق و الورد و ماء الرجلة و الطين المختوم و طراثيث و نحو ذلك بما يلزق و يلحم ١٠ الجرح سريعًا، و اجعل معه أفيونا و أجلسه في طبيخ جوز السرو و العفص ونحوها وضمد الثنة بمثل هذه أو خذ جلنـــارا وقاقيا فاسحقه بماه صمغ و اطل الثنة و الدرادر و أعد عليـه الطـلى مرات حتى يقوى و يخـف عنه فانه نافع جدا ٬ فان احتاج إلى استفراغ فاجعله بالتيء لا بالإسهال٬ لكن اجعل أغذيتهم بما يلين الطبيعة فقط ، و أظن أن استعمال الةِ.. ١٥ دائمًا لا يحتاج معه شيء آخر في علاج قروح الكلي و أوجاعها ، و احذر الحركات القوية فانها تمنع اندمال القروح، و احذر الحمام جدا فانه ضار لاوجاع الـكليتين و قروحها، و إذا سكنت عنهم الحى فاعطهم حيئذ لحم الدجاج و الجداء و اعطهم الفستق و اللوز و احذر التين غانه ردىء للقروح فى هذه الأعضاء٬ و اعطهم السفرجل و الزعرور٬ و هذه جملة قروح ٢٠ أعضاء البول. قال: ليس أشرف بما عولج به القروح فى اعضاء البول

و أظهرها نفعا كاللبن الرقيق و مثل لبن الماعز و لبن الآتن ، فان هذه تنقى البول تنقية كاملة و يسهل اندماله و يعدل الفضول المنصبة إليها ، و إن كان الجسم مع ذلك محتاجا إلى تغذية و تسمين فاسق لبن البقر فانه مع تسكين الحدة يعدل و يخصب و ينعش العليل ، فاذا سقيت اللبن فلا تعد دون أن ينهضم و لا تسق الاو الجسم نتى و يكون من أربع ه أواق إلى تسع اكثره و صير معه حينا من البزور ما ينتى و حينا ما يدر و اجعل معه الاشياء الملطفة لتوصله كالكرفس و نحوه ، و متى ابطأ اللبن فى المعدة فاجعل معه شيئا من ملح .

فى الورم الصلب فى الكلى: منى حدث فى الكلى ورم صلب متحجر لم يحدث معه وجع بل يحس العليل كأن ثقلا معلقا فى قطنه و يتبع ١٠ ذلك ضعف الساق و خدر الورك، و يكون البول قليلا أيض من أجل شدة ضيق الأوعية و يحدث لذلك استسقاء لأن مائية الدم ترجع إلى الجسم، فعالج هؤلاء بالملينة و المحللة و التكيد و التمريخ و الحقن الملينة و الأدوية الساكنة المدرة للبول إدرارا سهلا، فان بهذا التدبير يمكن أن يخطص من الاستسقاء .

ابن ماسویه: لبرد الکلی یحقن بدهن جوز أو دهن البطم أو دهن الالیة أیها ششت الادویة المقویة کلمدة تقوی الکلی و المثانة متی ضدت به . قال: و إیاك و حبس بول الدم . . لی . هذا إنما یحس فی أول الام حیث تكون المادة قویة فحیتند افصد و عالج لقطع المادة ، فأما

⁽١) و في الأصل: اللين الماعزي (٢) و في الاصل: المنسوبة .

إذا قلت المادة و ذهب الابتداء فاستعمل القابضة . قال: و ان حقنت صاحب وجمع المثانة بدهن الحل سكن وجمع على المكان، و إن حقنت به سكن وجمع الكلى .

روفس فى كتابه لوجع الكلى: عا يسكن حرقة البول: مرق الدجاج السمين و الحسو الفاتر باللبن و اللبن نفسه و البقلة اليمانية و السرمق و الحليون و القرع و الحس و السمك الصخرى و ماء الشعير . قال: و التين ردىء لهذه العلة لانه ينزل بولا حريفا حامضا ، و الكون ((الف ج ٢٦)) الذى يشبه بزر الشونيز نافع جدا لمن يبول علق الدم . د : و يجب أن يشرب بعد بزر الكرفس الكارباء فانه يقطع بول الدم من الكلى .

ابن ماسویه: الآدویة التی تخرج الدم من الکلی و المثانة اذا انتقدت منبر منها مثقال بثلاث أواق من ماء الكرفس أو قردمانا وزن مثقال بماء حار أو عود الفاوینا وزن درهمین أر حبه أو عوده متی طبخ بالماء و حب البلسان درهمان و أظفار الطیب بماء حار هو مثل ذلك و انفحة الآرنب أو كندر الحار أو غاریقون أو ساسالیوس أو مرارة السلحفات البریة و الزراوند الطویل زنة مثقال و من الحلتیت نصف مثقال و أطعمه ماء حمص فقط .

أركاغانيس: إن حدث بول الدم من ضربة على الظهر فذلك لآن عرقا فى الكلى تصدع ، فافصده أولا و ضمد الظهر بأدوية مبردة قرية كأضمدة المعدة .

⁽١) مطموس في الاصل.

العلل و الأعراض: إذا حدث الذوبان فى الأخلاط مالت في الكلى فان البول يكون صديديا . ه لى ه يتقدم هذا ما يوجب ذوبان الاخلاط كالحيات المحرقة و التعب و نحو ذلك .

الاعضاء الآلمة: بول الدم يكون إما لانفتاح فم عرق أو تأكله و إما لحرق عرق و إما لضعف المغيرة فى الكلى . ولى ه هذا إذا كان ه من الكلى ، و يستدل على التأكل بالمدة و قشور القرحة و على الحرق بان يتقدمه ضربة و على الانفتاح فانه لا وجع معه . لى ه و هذا قانون . فى المثانة و نفث الدم . مجهول: إذا كانت القرحة فى مجارى البول كان القيح شديد الاختلاط بالبول و كان الوجع فوق و لم يجىء قيح إلا مع بول ، و إذا كانت فى المثانة كان الوجع أسفل و كان الاختلاط .١ مون ذلك ، و إذا كان فى القضيب جاء القيح بعد البول و قبل أوقات البول .

الاعضاء الآلمة: الخراج الذى ينفجر و يبال منه المدة إن كان فى المثانة كان الوجع فيها و خرج البول لا تخالطه المدة و رسب فى أسفله ثفل شيه بالصفائح، و ان انفجر فى الكلى كان الوجع فى القطن و خرج معه فتات من اللحم، و إن كان الحراج إنما انفجر فى الجانب المحدب ١٥ من الكبد كان فى الجانب الايمن وجع قبل خروج البول المرى، و إن انفجر فى الصدر و لم يكن البول كدرا، و قد تستفرغ المدة من الرئة فى بعض الاوقات، و طريقها هو العرق الضارب الاعظم، و فى بعض الاوقات ، و طريقه العرق العرق .

⁽١) و في الأصل: مات .

اليهودى . قال: اسق من جمود الدم فى المثانة بزر القثاء و دهن القرع الحلو بالسكنجبين و اسق انفحة أرنب و رماد شبث بسكنجبين أو صب دهن لوز على ما فى طبيخ بابونج و اسقه ، و إذا كان العليل ساعة يحد الوجع تخرج منه المدة فانها تجىء من القضيب ، و إذا كان يحى، بعد الوجع بساعة جيدة فالوجع قوى ، فاستعمل فيه قوانين قروح الامعاء ، و متى كانت القرحة فى الاحليل لم تختلط المدة بالبول لكن تخرج المدة اولا ثم يتبعها البول ، و إذا كان فوق فعلى قدر اختلاطه بعده ، و تعرف ذلك أيضا من موضع ﴿ الف ج ٢٦ * ﴾ الوجع و من سرعة الحروج بعد الوجع أو بطئه .

الفصول: إذا كانت قرحة فى الكلى و المثانة ثم كانت منها فى موضع عرق ذى قدر و خاصة مع تأكل فانه يتبعه بول مدة وحدها، و قد تبال المدة و الدم من بجرى البول و هذان المجريان متوسطان بين الكلى و المثانة، و أكثر ما تعرض القرحة فى هذين المجريين بسبب حجر يمر فيها من الكلى فيسحجها، و أما القروح التى تكون فى نفس الاحليل فقد يخرج منها الدم و القيح من غير بوله دم، و ربما خرجت المدة مع البول عند انفجار خراج فى بعض المواضع التى فى أعالى الكلى و المثانة، فقد يمكن متى انفجر خراج فى بعض المواضع التى فى أعالى الكلى و المثانة، فقد يمكن متى انفجر خراج إلى ناحية آلات البول أن يبول صاحبه منه مدة يوما أو يومين او ثلاثة، فأما متى دام البول أياما كثيرة أو شهرا فان ذلك يدل على قرحة فى الكلى أو فى المثانة، و يميز فى أى موضع القرحة بما يخرج من قرحة فى الكلى أو فى المثانة، و يميز فى أى موضع القرحة بما يخرج من مثقال كثيراء

مثقالان صمنع سدس مثقال يستى بشراب حلو . مسائل حنين فى بول المدة التى تجرى من الكلى و المثانة تزمن مدة طويلة ، و متى تجى، من فوق تجى، يومين أو ثلاثة .

الأعضاء الآلمة؛ قال: و الذي يبول القيح إن كان قد وجد قبل ذلك وجعا فى قطنه و كان يصيبه مع ذلك قشعريرة على غير نظام فى بعض ه الأوقات و نافض يسير مع حمى فان ذلك من خراج انفجر فى كلاه ٬ و إذا كان الوجع في ناحية المثانة قبل أن يبول القيح فالخراج الذي يجيء منه القيح الآن كان في المثانة، وإذا كان الوجع قبله في الحجاب والصدر فى أى موضع كان أو فى ناحية الكبد ففيه خراج ، و يضم إلى ذلك سائر الدلائل التي تخص الخراجات في هذه الاعضاء، و قد يدلك ^١ أيضا ١٠ اختلاط القيح بالبول فانه إن كان شديد الاختلاط كأنـه مضروب فانه يجىء من الاعلى ، و إذا كان أيضا قليل الاختلاط أو ممتدا فى نواحيه فانه من أسفل على مثال ما ذكرنا في الأمعاء • قال: و إذا خرج القيح وحده من غير بول فان ذلك يدل دلالة صحيحة [على] أن مخرجه من المثانة أو دونها، و أما القيح المختلط بالبول اختلاطا شديدا فهو يجيء ١٥ من فوق ناحية الكبد و الحجاب، و أما المتوسط الاختلاط فن الكلي، و يستدل بشيء آخر ان خرج مع ذلك مثل لحم أو قشرة بما تعرف به خصوصیة ذلك العضو الذي منه بخرج يستدل على أن الحراج فیه، و ذلك أن القشور التي تتقشر و تخرج من المثانة دقاق صفائحية و الآخرى (١) و الظاهر : يدل . التي تخرج من الكلي عمقة لحمة ، قال: و الجانب المحدب من الكد و الاعضاء التي فوقها تتنتي بالبول، و أما الجانب المقمر مر. _ الكبد و الأمعاء و المعدة و الطحال فانها تتنتي بالبراز و الصدر بالسعال؛ و هذه طرقها المعروفة، و ربما كان في الندرة لها طرق بخلاف العلة لا يصدق ه الأطباء بها مثل إذا كان يستنق الصدر في الغائط و المواضع التي دون الحجاب بـالبول؛ و قد رأيت خراجا كان فى الرئة استنتى من مدته بالبول و خراجا كان فى الصدر تنقى من مدته بالفـائط ، قال: و قىء ﴿ الفج ٢٧ ﴾ القيح من الرثة إلى الكليتين ليس فيه شك و لاريب اصلا و ذلك كما أنه يلين الكلى شعب من العرق الاجوف كذلك تجيئها ١٠ شعب من العرق الأعظم الصارب إلا أن هذا يكون قليلا يسبق نفوذه في ٠٠٠٠ الى اقسام قصبة الرثة إلا أنه قد يكون في الندرة استفراغ المدة المتولدة في الرثة بالبول، و أما السبب في استفراغ ما في الرثة بالغائط فانه يظهر فى التشريح مرة فى الحين، و ذلك أن بعض الابدان قد يوجد العرق الاجوف مشتركا مع العرق الشبيه بساق الشجرة مواصلا له بعرق ١٥ آخر متوسط ينهها ، و لذلك قد يمكن ان يكون القيح يجرى مما فوق الحجاب إلى القلب و يخرج بالغائط و أن يكون القيح الذى أسفل الحجاب يمر إلى الكلى و يصير بعد إلى المثانة، و لكن لأن هذه الهيئات في ابدان قليلة جدا إنما يكون ذلك في الندرة ، و قد يعرض من جمود الدم في المثانة صفرة اللون و صغر النبض و الغشى و لكن أدل دليل على ذلك

⁽١) مطموس في الأصل.

احتباس البول بعقب بول الدم . قال : و أنا أشنى من هذه حالة الآدوية المفتنة للحصى و اجعل شرابه السكنجبين ، و قد عالجت منهم كثيرا ، و خذها من بابه فى الباب الذى يحل الدم الجامد فى المعدة ، و اقعده فى آبرن قد طبخ فيه تلك الحشايش و ازرق فى مثانته من طبيخها و ادهن خارجها بدهنه و حمله منها و من الدهن بقطنة فى معدته . قال : القرحة ت تحدث فى الإحليل فعلامتها وجع يكون فيه شىء يخرج فى البول من الاشياء المانعة للقرحة و هذه يكون خروجها قبل البول ، فأما التى من المثانة فانه يكون مخالطا للبول مع أن القروح التى تكون فى الاحليل تلذع المناه عند خروج البول لاسيا إذا كانت نقية و تقشرت منها القشرة .

د غمرة الآس وهو حبه يؤكل رطبا و يابسا لحرقة المثانة ، و عصارته ١٠ ذكر أنها تفعل ذلك ٠ و قرن الايل المحرق متى شرب منه فلنجاران مع كثيراء منع وجع المثانة فيا قال ، و قال: الرجلة تذهب لذع المثانة .
 ج: البيضة إذا جعلت فى حد ما يتحسى نفعت من خشونة المثانة و ملاستها . بولس: يجب أن يتحسى صفرة البيض مع دهن لوز حلو بلا ملح ٠٠: إذا قشرت البيضة و تحسيت نفعت من قرحة المثانة جدا . ١٥ الجوشير يذهب بجرب المثانة ، و الزبد نافع من الورم فى المثانة أو الحرقة إذا احتقن به .

استخراج: الكاربا يقطع بول الدم · الحندقوقا البرى متى انعم دقه و شرب بشراب إما وحده و إما مع ماء و ماء خيار نفع من أوجاع المثانة · الحص الاسود ينقى المثانة و خاصة متى طبخ مع فجل وكرفس ٢٠ وصب عليه دهن لوز حلو و شرب ، بزر المقرونس جيد لأوجاع المثانة . و اللبن جيد لةروحها و جراحها ، و قال : ورق لسان الحل يشرب لوجع المثانة . و قال : المر متى شرب بعد سحقه بماء يسكن الوجع العارض من احتقان الفضول فى المثانة . الناردين الاقليطي متى شرب بالخر نفع من أوجاع المثانة . و قشر الكهرباء نافع لوجع المثانة . ﴿ الف ج ٢٧ ﴾ و قال : أصل النيلوفر يضمد به لوجع المثانة . و قال : دهن السفرجل يقمع حرقة البول إذا حقن به الذكر ، ورق السذاب و السرو إذا شرب مسحوقا بطلاء نفع المثانة التي تصل إليها الفضول .

د: السكر الذي يجمد على القصب مثل الملح نافع لوجع المثانة .
 ا و قال: قصب السكر متى مص يذهب بحرقة المثانة . ابن ماسويه: عصارة السوس نافعة لوجع المثانة . ج و د: إن رب السوس و عصارته تجلس الحشكريشة فى المثانة و لحم الذبيب إذا أكل نفع من وجع المشانة .
 ابن ماسويه: العناب نافع من وجع المثانة . و قال: الكاكنج يستعمل فى أدوية المثانة . و قال: حب الصنوبر متى شرب ببزر قثاء نفع من وجع المثانة و قروحها . ج: الفجل جلاء لما فى المثانة . د: حب الصنوبر الكبار جلاء للخلط اللزج فى المثانة .

ابن ماسویه: و من القیح فیها أن یسحق الصدف بنطائه و یشرب مع شیء من المر أبرأ وجع المثانة . د: الكثیراء متی انقع فی میبختج و شرب نفع من حرقة المثانة . و قال: القثاء یوافق المثانة . ج: بزر القثاء براذا شرب بلبن أو بطلاء نفع لقرحة المثانة . و قال: الراوند متی شرب

شرب نفع من وجع الكلى • د: الرازيانج ينتى المثانة • ابن ماسويه: التين اليابس جيد للثانة يجلوها و يخرج ما فيها من الفضول • د: يقال إن ورق ذنب الحيل قد الحم جراحة وقعت بالمثانة ، طبيخ أصل الثيل نافع من قروح المثانة • د: و طبيخ ورق الغار إذا جلس فيه نفع أمراض المثانة ، و قال: بزر الحيار البستاني متى طبخ ه مع بزر الحيار البستاني متى طبخ ه مع بزر الحياد البرى و شرب بشراب سكن أوجاع المثانة .

۷١

ان ماسويه: بزر الخيار و نباته أجمع نافع محمود للثانة من الخشونة الحادثة فيها، و إن طبخت الملوكية بدهن ورد و ضمد به الورم الحادث فى المثانـة نفع . و له فى الكامل الأدوية المنقية للثانـة و المحللة للسدد العارضة . طبيخ الأسارون و طبيخ الوج ر دهن الاقحوان و حب العرعر ١٠ و اللوز المر إذا شرب من كل واحد منها مثقالان بعد دقها و نخلها يماء أصل الخطمي أو بماء اصل كزيرة البئر جلاء ما في المثانة ، وكذلك يفعل خرؤ الديك إذا شرب منه درهمان بماء ورق الفجل ، وكذلك يفعل بزر القطف وعنب الثعلب وطبيخ البرنجاسف إذا شرب منه ثلاث أواق و بزر القطف مع بزر القيصوم، و الزراونـد الطويـل ١٥ و المدحرج إذا شرب من كل واحد من هذىن مثقالان بعد سحقهها و نخلهها بماء الكرفس و بماء الرازيانج و ماء الفجل قدر ثلاث أواق٬ و ماء الرجلة إذا شرب منها أوقيتـان مع ماء الافسنتين و ماء الابهل، وكذلك يفعل حب البلسان و مقل اليهودى و حب البان و بزر الفنجنكشت وهزار جشان و فاشرشنين و أصل السوس و الفوذنج البرى وحب الفاوينا ٢٠

و مشكطرامشير من كل واحد درهمان بعد السحق و النخل و يشرب بماء الكرفس يفعل ما ذكرنا ، و كذلك يفعل طبيخ الآفسنتين إذا شرب منه مقدار أوقيتين أو ثلاث أواق، وطبيخ فوة (الفج ٢٨) الصباغين و ماء النهام و ماء الفوذنج النهرى و ماء النعنع المدقوق المعصور متى شرب منه ثلاث أواق فعل ما وصفناه و نتى المثانة ، و الذي يفع للريح الغليظة في المثانة: جوز السرو مثقال بماء حار و من بزر الكاكنج مقدار درهمين ، و مما ينفع حرقة المثانة : التين و طبيخه و رب السوس و صمن اللوز و الكثيراء و الأطرية و الحيار و القطف و البقلة اليمانية و الرمان الحلو و البنفسج و نحوها .

استخراج: و تنفع هذه الكلى فى وقت هيجان العلة ، و ينفع من القرحة فى المثانة: رب السوس و أصله و صمغ اللوز الحلو و بزر الحيار و الخطمى و النشا و الجوشير إذا كانت العلة من رطوبة .

ابن ماسویه؛ قال رونس: الخراج الحادث فی المثانة لایکاد یهراً .

للحرقة الحادثة فی القضیب و المثانة: رغوة البزر قطونا رغوة حب الحیار

10 و السفرجل لبن جاریة و شیاف آییض یحقن به و یحقن بلبن أو یباض

یض و دهن ورد بمحقنة الاحلیل، و قد یحقن أیضا بشیء من المخدرات؛

و إذا كان فی الاحلیل خراج داخلا فاحرق الاسرب بالكندر و استعمله

فیه فانه نافع، و من بال قیحا و مدة فلیستی أقراص الكاكنج إذا كانت

علته قد غلظت، فأما إن كانت قشرته مبتدئة فینفعه البزور نحو بزر الكتان

علته قد غلظت، فأما إن كانت قشرته مبتدئة فینفعه البزور نحو بزر الكتان

20 و بزر القثاء و الحشخاش الاییض و الكثیراء و النشا یقرص و یستی

31 ماه

لحرفة الاحليل من تذكره عبدوس: رغوة بزر قطونا بزر خطمي

بماء بارد .

بزر سفرجل صمغ عربى اسفيذاج بياض بيض طرى و لبن النساء يزرق فيه • لورم المثانة يحقن بلبن حلتيت و شحم بط و ماء عنب التعلب و نحوه الاعضاء الآلمة: تقطير البول يكون إما من حدة الاخلاط و إما ه من قرحة حدثت من حدة البول و إما من ضعف القوة الماسكة و حدة الاخلاط تكون إما من أجل الكلى و إما من الكبد و إما من أجل العروق • إذا دفعت إلى المثانة خلطا حادا أو مدة و القرحة الحادثة عن حدة البول تعرف من أن يكون في البول شيه بالصفائح ، و ضعف القوة الدافعة إما لاجل ورم و إما لسوء مزاج بارد .

اليهودى: الدليل على ورم المثانة راحة العليل إلى الكاد . قال:
وقد يعرض مع ورمها أو الوجع فيها حمى و سهر و عطش و هذيان
وقى المرة و اسر البول، فاذا ظهرت هده مع اسر البول و المثانة ألمه،
فتى أمكن فاضد الباسليق و الصافن و كمده بماء البابونج و الشبث و الحطمى
و الحلبة و الكرنب و احقنه بحقنة لينة ، فانه يبرد الورم ، يتخذ من لبن ١٥
النساء أو شحم البط ، و إن كان يخرج من المثانة دم صاف فاحقنها يبعض
المياه القابضة و المغرية و ضمدها به و أمل التدبير اليه بالسق و الضاد
و الجلوس فى المياه ، و إن كان فيها قرح مزمن فاحقن بأقراص القرطاس
المحرق ، و إن كانت قرحة و بثرة غير مزمنة فاحقن بالمان و ماء الشعير
و ما يسكن و شياف أيض ، فاذا عرض فى المثانة الفساد من برد فاحقن .٠٠

بالأدهان ﴿ الفج ٢٨] بزر الفئاه و البطيخ و دهن القرع و شحوم الدجاج و الحبز و السميذ و بزر الكتان و بزر الحطمى ، ومن الآشربة الجلاب و شراب البنفسج و ينفع البيض الرعاد . ه لى ه معجون لحرقة البول عجيب: بزر بطيخ مقشر و خشخاش أبيض و حب الصنوبر اجزاه سواه و كثيراه ربع جزء و سكر كالجميع يدق و يحل السكر فى الجلاب و يطبخ حتى يصير مثل العسل ثم يدق به و يعجن و يرفع الشربة خسة دراهم . و ينفع منها اللوز بنج بدهن اللوز و الفالوذج الدقيق بدهن لوز . و ينفع للحرقة مع حرارة: ماه الهندباه و ماه القرع و ينفع منه أن يصب وزن درهمين من دهن لوز على أوقية ميبختج و يشرب كل يوم .

السادسة من الاعضاء الآلمة: قد رأيت دما جمد فى المثانة فأصاب صاحبه غشى و صفرة اللون و صار النبض من أجله ضعيفا كما يعرض عند جموده فى المعدة و سخن العليل و استرخى فسقيته دواء يفت الحصى مع سكنجبين و جملت شرابه السكنجبين و لم يفلت منهم أحد إلا من ذاب و انحل ذلك الدم من مثانته و خرج بالبول.

الكلى و المبلة ما فوق الكلى فانها تجىء يوما او يومين ثم تنقطع و الذى من الكبد الكلى و المبلة ما فوق الكلى فانها تجىء يوما او يومين ثم تنقطع و الذى من الكلى و المثانة يدوم مدة طويلة على يحتاج أن يعرف لم هذا فانى قد شاهدته بالتجربة حقا الآنى رأيت قوما كانت بهم ديبلات عظيمة فى ناحية الكبد و الصدر بالوا مدة يومين أو ثلاثة فقط و قوم كان بهم خراج فى و الصدر بالوا مدة شهرين و أكثر و منهم من لم يبله حتى مات بعد سنين

سنين و خاصة من امتلاء بدنه و أحسب أنه ناصور . و يضمد حينا و يجمع حينا كسائر النواصير، فإنها كلها تضمد ما دام الجسم قليل الأخلاط فاذا ابتدأ يبدأ من الرأس، هذا فيما لم يكن منها ملتزقة التزاقا محكماً، فانه يكون كالصحيح ما دام الجسم قليل الاخلاط، فاما على ما فوق فاحسب أن ذلك إنما يكون من أجل تلك الأعضاء انها تدفع المدة إلى ه طرق البول دفعا غريبا بالفش في بعض الاحايين؛ فانه كذلك نجده يكون و ذلك لأنك لا ترى خراجاً في الصدر ينتي بالبول إلا في الندرة فاذا اندفع ذلك مرة في الحين بالقسو اندفع شيء كثير يوما أو يومين ٬ فاذا خف الحفز رجع إلى طرقه التي تخصه ، و إذا بال الانسان بغتة دما فافصده فى المخالف و اعطه الطين القبرسي و النشا و دم الأخوىن ١٠ و الكهرباء و الكندر و بزر الخيار و لا تعطه بزورا مدرة للبول لأنه لاحير فيها ٬ و يبول الدم إما لضربة و إما لأكل شيء حريف و إما لامتلاء في الجسم و كثرة الشرب، و ضمد الكلي بالقوابض . ﴿ لَيْ هِ عَلَى ما رأيت أقراصا للقرحة الطريـة فى آلات البول: طين محتوم وكندر و دم الأخوىن وكهرباء و صمغ عربى بالسوية بزر بطيخ مقشر نصف ١٥ جزء بزركرفس ربع جزء أفيون مثله الشربة ثلاثة دراهم غدوة و عشية ، و هذا يصلح لالحام القروح و النواصير فى هذه المواضع فمتى أردت منع الدم القوى فزد فيه عفصا فجا.

كناش ابن ماسويه: إذا أردت أن تسلم أن فى كلى العليل ورما أولا فره أن ينبطح على بطنه و يشيل صدره من الأرض قليلا فانه ٢٠

يحس بثقل ﴿ الف ج ٢٩ ' ﴾ معلق ، و إن لم تكن مع ذلك حي مختلطة و لا كثرة بول فليس ثم ورم حار و لا شيء يجمع ، فان كان مع ذلك خدر فی الورك و قل البول و اقشعر احیانا و لم يحم بعقبه فنی كلاه ورم صلب، وينتفع بعد ذلك بالملينة ضمادا وحقنا وشربا وبما يدر البول و برفق . ع لى ع في المارستان: اذا كانت حرقة البول شديدة فافصد الباسليق، و إن كانت مزمنـة فالصافن؛ و منعوه من الحريف و المالح و الحامض و القوابض و الزموه اللن متى لم تكن حمى مع البزور ٬ و ان كانت حمى فماء الشعير و البزور٬ و إذا كان البول مع ذلك منصبغا سقوه ما يسهل الصفراء و زادوا فی العزور ما یطنیء کنزر الرجلة و بزر قطونا، و إذا کان ١٠ أيض قالوا هذا هو البلغم المالح؛ فسقوا بزر الكرفس و ماء الاصول مع العزور و لا يفصدون . ه لي د يجب عنــد حدوث الأورام في الــكلي و المثانة أن يفصد ثم أسهل بالأشياء اللينة ، و أصلح شيء ماء الجين فانه يجمسع احدار الصفراء و ماثيتها عن آلة البول إلى الأمعاء فتقل حدة البول و تعدله أيضا و هو غاية ما يحتاج إليه، حتى إذا ظهر الهضم فأدر ١٥ حيثند البول باعتدال . ﴿ لَي ﴿ لاشيء أصلح في هذه من ماء الجين وكذلك في القروح في هذه الأماكن فانه يغسل هذه المواضع أيضا غسلا قويا حتى يبيض الماء و هو جيد أيضا للقروح فى هذه ٬ على أن القروح تحتاج إلى ما يدر البول لتنتي المدة٬ و أصلح شيء ما يخرج الصفراء و يدر البول و يعدل الحدة و ذلك كله مجتمع فى ماء الجنن .

۲۰ مفردات: اللوز المر يفتح و ينقى بطون البكلى و ينفع من الوجع
 ۲۰ الحادث

(١) غير واضح في الأصل .

الحادث عن ارتباك أخلاط غليظة منها . ه لي ، قد يكون حرقة البول عن شدة حرقته في عنق المثانة فلا سدة و لاورم، و ذلك يكون لأنه إذا أدام البول الخروج أوجع جدا فأمسك عن قبض المثانة فـلم تزرق البول لذلك لكن يتقطر كالذي اصاب الشيخ فانه يكون مع السدة امتلاء المثانة و مع الورم وجع فى جميع الاحوال و إن لم يدم البول ، و فى ه هذىن واجب تقليل البول ما أمكن ٬ و أما فى هذا فانما يهيج الوجع عند ما يريد الانسان البول، فمتى قبض على المثانة كان كأنه تزحر، فاذا نزل سكن الوجع و البول يسيل قطرا ، و كان رجلا صابرا فأمرته أن يحتمل شدة الوجع و يشد نفسه و يجتهد فى دفع البول ٬ زرق و بال كالحال الطبيعية لآنه لا مانع له و هذا أعظم علامات هذا الصنف ، و يعالج بتريد ١٠ الجسم فيكون غير لذاع و يغير به الموضع بما يزرق فيه ؞ لى ؞ و اعلم أن كثرة إدرار البول يورث قروحاً في القضيب و المثانة و خاصة اذاكان حاراً . مفردات ج: أصول السوس تملس خشونة المثانة . ٧: المر إذا سحق وعجن بعسل و شرب سكن الوجع العارض من احتقان الفضول فى الكلى و المثانة ، حب الصنوبر إذا شرب مع بزر القثاء بميبختج سكن ١٥ حرقة البول جدا، حب الآس جيد لحرقة البول و يدر البول و يعصر و هو رطب و يرفع. . لى ه هذا جيد حيث يحتاج مع ذلك إلى امساك البطن التين موافق للكلى و المثانة ، بزر القثاء البستاني متى ﴿ الف ج ٢٩ ﴾ . ٠ ٠ ٠ ٠ . في جميع الجسم خلط ردىء فليسق العليل ماء العسل كثير

المزاج و ذلك انه يحلل الأورام من غير لذع لاستفراع الاخلاط التي قد لحجت في الاعضاء و هو أيضا يقطع و يلطف و يحلل ، و قد يفهم ما ذكرت من ماء العسل في جميع الاشياء التي تلطف من غير لذع ، وكما أن الهدو و السكون ينفع جميع الاعضاء التي قد يحدث فيها ورم فكذلك كان يجب ان تمكن هذه الاعضاء إذا حدث فيها ورم فلما لم يمكن ذلك فيها إذا كانت آلة للبول ، فينبغي أن يقلل من الشرب ما أمكن لتمكن مدة أكثر و تفقد ، و احذر ألا يكون في الجسم فضول حارة ، فأنه ان كان الامر كذلك ثم كانت تنحدر إلى المثانة رطوبات كان ينال هذه الاعضاء من الاذي بسبب تقليل الشراب أكثر لان الفضول الحادة تنكسر الكثرة الماء ، و تحتد بقلته و خاصة إذا خلط بالشراب الاشياء المسكنة للذع ، وأما في وقت تولد الاورام فيجب أن تستعمل الاضمدة و الادهان و سائر الاشياء التي تحلل الورم .

دواء ينفع الورم الحار فى الكلى و المثانة: بزركتان مثقالان نشا مثقال يعطى منها ملعقة مع الماء، و إذا رأيت فى العانة وجعا و عرض العليل اقشعرار مختلف وقتا بعد وقت و لحقت ذلك حى مختلطة تأخذ على غير نظام، فهذه تدل على أن خراجا سيخرج فى الكلى فاذا نضج هذا الحراج و انفجر خرجت المدن فى البول و حدث عن ذلك قرحة تحتاج إلى المبادرة فى الادمال و ذلك أنها متى لم تندمل بسرعة عسر علاجها . فى الصلابة يتكون فى الكلى ؛ من قول روفس ، حكى عنه علاجها . فى الصلابة يتكون فى الكلى ؛ من قول روفس ، حكى عنه و بعا و يعاسوس فى كتابه قال: أما الصلابة التى تكون فى الكلى لا تحدث و جعا

وجعا لكن يجد الانسان بثقل معلق فى المواضع الخالية ، و يخدر منهم الورك و يتنفخ الساق و يضعف و يقل البول و تصير سخنتهم كسحنة من به فساد المزاج ، و ينبغى أن تعالج بالقيروطى و المراهم الملينة و الدلك و السكادات و ادرار البول فى تنقية البطن بالحقن .

روفس فى كتاب وجع الخاصرة و الكلى و الحجارة فيها قال: ٥ لا ممكن صاحب وجع السكلي أن ينام على بطنه لان السكلي موضوعة على الحاصرة ، و إن كان الوجع فى الـكلية اليمنى الهبت الـكبد معها ، و يبلغ الوجع اذا كان صعبا إلى الصلب و مراق البطن و تبرد الأطراف و يبول بولا كثيرا متتابعا و ألم و وجع و يكون بوله فى أكثر الامر ماثيا رقيقاً ، فاذا اشتـد الورم احمر غليظـا و فى هذه الحال تدق عجزه و تضطرب ١٠ ساقاه ، و تكون هذه العلامات أيضا فى قروح الكلى ، و علاج اورام الكلى أن يضطجع على فراش لين و لا يحم حمى شديدة فانها ضارة لجميع الأورام و يسقى الماء و يدر بوله إلا أن يحتاج إلى ذلك و لا يسهل بطنه ٬ لان جذب المواد فى هذه الحال عن هذا العضو أولى ٬ و إن احتجت إلى تليين بطنه فاحقنه بحقنة لينة لعايية و إياكم و القوية الحارة و احقنه ١٥ بماه الشعير وزيت و طبيخ بزر الكتان و خطمي و نحو ذلك ٬ فان سكن الوجع فانطلاق البطن و إلا فكمده بالزيت الحار فى صوف و ضعه على موضع الوجع ٬ و يجب أن يكون قد طبخ فى الزيت سذاب و بلنجاسف و خطمي ، فان لم يكف الوجع فافصد من المرفق و ضمد الموضع ﴿ الف ج ٣٠ ﴾ بضماد مسكن للوجع من بزركتان و دقيق ٢٠

الحنطة و ماء عسل٬ و متى احتجت ان تقوى الضماد فخذ كندرا و راتينجا و جعدة وكرسنة و شمعا و دهن السوسن و هيء منه ضمادا و الزمه السكلي، فان بق الوجع فضع محجمة فيما بن القطن و الصلب فى الخاصرة و اشرطه شرطا خفيفا وكمده بعد الشرط باسفنجة و اقعده بعد ذلك فى آيزن ه قد طبخ فیه خشخاش و یاسمین و قصب الذریرة و فقاح الاذخر ثم کمد بزيت حار و أشياء ذلك من الكمادات الدسمة ، و الزم المواضع المراهم و اللصوقات المرخية و الشمع و دهن الحناء، و اسقه أدوية تسكن الاوجاع كالرازيانج و الجوشير اسقه منه ثلاث ابولسات و بزر خشخاش و شيرج و بزر قثاء و بزركرفس قدر ما تحمل ثلاث أصابع و اسقه أفيونا مثل ١٠ الكرسنة تسقيه هذا بطلاء و ماء حار . و أنا أقول: إن دواء فلن عجب هاهنا ، فاذا سكن الوجع فاستعمل بما يغزر البولكالرطبة و المر و الدارصيني، و إذا كان رقيقًا لطيفًا فالوجع لم ينضج ٬ قال: و إن كان في الكلي ورم صلب فانه يضعف الساق و يفسد المزاج ، و يجب أن تديم اغزار البول خوف الاستسقاء .

ا في الفرق بين وجع القولنج و الكلى و المثانة: يعم هذين الوجعين احتباس البطن في الابتداء و الوجع الشديد و ذهاب الشهوة و رداءة الهضم و المغص، و يخص القولنج إن هذه أجمع فيهها أشد، و في وجع الكلى أخف، و الوجع في القولنج في الناحية اليمني من المراق أكثر و يتصاعد الوجع إلى المعدة و الكبد و الطحال و يحبس الثفل حبسا شديدا حتى الوجع إلى المعدة و الكبد و الطحال و يحبس الثفل حبسا شديدا حتى أنه لا يخرج و لا ريح أيضا و إن أجهدوا أنفسهم، و إن خرج منهم ذبل

يكون منتفخا مثل أقثاء البقر و قد يخرج منهم بولكثير . فأما فى وجع الكلى فانه يحس بالوجع دائما على الكلى نفسها شيها بالشوك المغروز وتألم الحصية التى بحذاء الكلية العليلة ، و ربما حركت البطن من غير شىء بحركة رياح و شىء مرى و البول قليل فيه شىء كالرمل كثير ، و يجد حرقة فى بحرى البول و الاحليل فهذه ترتكن الحصاة فى الكلى .

بولس قال: يعرف الورم الحار العارض في الكلي و المثانة بالتهاب الموضع مع ثـقل و وجع و حمى و هذيـان و قذف مرارى صرف، و احتباس البول مع هذه تدل على أن الورم الحار فى المثانة ، فاليقصد من ساعته إلى الأضمدة و النطول التي تسكن و تقوى مثل المعمول بالشراب و الحلبة و أصول الخطمي و استعمل الحقن اللينة بالزيت و حشيش الآفيون ١٠ أيضاً و شحم الاوز ٬ و فى التهاب المثانـة اجعل فيـه من الافيون قدر قیراط و نصف مع مر و زعفران و زیت و یحتقنون به ٬ و یسقون ماء حاراً و العسل قبل سائر العلاج، و يمنعون من ادرار البول جداً وكثرة الشرب إلا أن تكون الرطوبة المرية كثرت فيهم، فحينتذ شرب الماء و حده الكثير ينفعهم أو مع شيء يدر البول بلا لذع مثل بزر الكرفس ١٥ فانه ینبغی أن یؤخذ منه جزءان و نشاستج جزء و یسقون منه ملعقة بماء و بزر قثاء و بطیخ و إن ﴿ الف ج ٣٠ ﴾ كانوا يحسون بينهها بلي الكلي بجرارة و التهاب فلتضع على تلك المواضع خرقا مبلولة بشراب أو دهن ورد أو بماء ورد او بماء التفاح و شمع و دهن ورد و زعفران و ورد و دهن بابونج و مخ البيض قد خلطت مع شيء من الخل أو مع عصارة عصى الراعي ٢٠

le1

و استعمل بآخره مرهم دیآخیلون مع دهن بابونج، و امنعهم من الآشیاه الحارة جدا لانها تهیج الالتهاب و تولد المادة، و من الآشیاء الباردة جدًا لانها تولد ورما سریعا، و امنعهم من الاستحمام مع الورم الحار ما دام الالتهاب و أن یستعملوا تدبیر المحمومین.

الجسأ في الكلى: و أما الجسأ في الكلى فانه لا وجع معه بل يظن صاحبه أنه شيء معلق مر ناحية الخواصر و تخدر منهم الأوراك و تضطرب منهم السوق و يبولون بولا قليلا، و بالجملة تكون حالتهم شيهة بحال من ابتدأ به الاستسقاء، و ينبغي أن تلين هؤلاء بالشمع و الدهن و الأشياء الملينة و التمريخ و أنواع الكاد و يعطون أشياء تدر البول لو لين البطن بالحقن .

من كتاب مجهول قال: قروح المكلى علاجها البزور و شرب لبن الآتن و ماه الجبن و الحقن بالماء الفاتر و دهن البنفسج و لعاب بزرقطونا و يضمد خارجا بالخطمى و البنفسج اليابس و المكرنب و الحلبة البنفسج، و ما كان معها برد فاحقن بسمن و دهن لوز و الكرنب و الحلبة البنفسج و يضمدون خارجا بالحلبة و الشبث، و مما ينفع القروح الكاكنج و الجلار و البطيخ و القرع و الرجلة و الكثيراء و بزر البنج و اللوز الحلو و بزر الحيار و رب السوس، و اخلط معها إن أردت أن تلطفها أفيونا و سليخة و بزركرفس.

لوجع المثانة و الكلى: يحقن بدهن حل يسكن من ساعته . ٢٠ ابن ماسويه البرد الكلى: يحقن بدهن الجوز و البطم و الالية و الناردين ایما شت ، یمیز بین القروح الحادثة فی هذه الاعضاء من فعلها و من خاصة جوهرها و من قواها و وضعها ، فان المشاجة إذا كانت فی المثانة كان الوجع فی العانة و فی الناحیة السفلی من البطن ، و متی كانت فی الكلی و الوجع فی الجنبین وراء البدن ، و إن كانت القرحة فی المثانة حدث عن ذلك تقطیر البول و عسره ، و إذا كانت فی الكلی جری البول دائما ، ه فان كانت فی الكلی خرجت قطع لحم و تخرج من المثانة قشور لحم منتذ ، و المثانة ألمها یكون ألما شدیدا ، و الكلی تألم أقل و یحس فیها بثقل ، و علامات القرحة التی فی المجاری التی بین الكلی و المثانة ممزوجة من هذه ، روفس فی كتاب وجع الحاصرة قال: إذا كان فی الكلی ورم

قد قاح عرض ورم فوق الانثيين و حر شديد بخلاف وجع الورم ١٠ الذي لم يقح فانه شديد جدا و حيات على غير نظام مع قشعريرة ، و ينبغي إذا كان في الكلى برد الذي ينفتح يعان على ذلك بأن يضمد الموضع بالتين و أصل السوسن و يستى الأدوية المدرة للبول ، فان لم ينفجر الورم فاحقنه بحقن حادة نحو هذه: خرىق أسود و فجل و قثاء الحمار يطبخ بماء و يجعل عليه زيت و يحقن به و يمسكم ما أمكن فانه يفجر الورم ، فاذا ١٥ انعجر فان ﴿ الف ج ٣١ ا ﴾ الوجع يسكن ، وضمده بضادات لينة إلى أن يتم سكون الوجع ثم اسقه الأدوية المدرة للبول حتى يتنتى القيح كله و يصفو البول ، فان لم يصف البول و دامت الحي فاحقنه بطبيخ السوسن و بالعسل وحده و نحو ذاك من الحقن القوية العسل و اسقه من فوق

⁽١) في الأصل: يريد.

ما يقوى الجرح كمثل كمون كرماني مع طلاء و سذاب بعسل أو قاقلة مع سذاب أو بزر كراس مع السذاب، و ضمده من خارج بدقيق كرسنة معجون بشراب أو عسل أو ضماد من ورد يابس و عدس و حب الآس يعجن بعسل. و للورم الصلب هذا الضاد فانـه نافع من قروح الكلي و الزمه مع الصلب الاربية و فوقها بقليل . و متى كان الجرح متأكلا فاحقنه بالحقن التي تحقن بها من ذوسنطاريا الفاسدة، و إن كان القيح غليظا لا يسيل فأجلسه فى ماء حار و اسقه طبيخ الرازيانج و الكرفس و الفوذنج، فاذا سقيته ذلك فاسقه بعد أيام لين الاتن و عسلا، فان هذا اللبن ينتي الجرح تنقية جيدة ٬ فاذا نقص القيح و بتي العليل يجد ١٠ فى البول حرقة فالزمه لبن الغنم فانه جيد للقروح فى الكلى و هو يبرد الجسم الذي نهك من هذا الوجع ، لأن الجسم يصير من جرح الكلي كما يصير من جرح الرئة ، فاذا تنتي القيح و استقل العليل فاغذه بالأغذية السريعة النضج شبه اللمن والأحساء و الكشك و النشا، و حسه منها من دقيق و لين و الأطرية ثم بعد ذلك من دجاج سمين، و حسه بعد ذلك ١٥ حسا تتخذ من الكرسنة و الباقلي، و أطعمه بعد ذلك الهليون و الخس و السرمق و البقلة اليمانية و القثاء ٬ فان هذه الاغذية تسكن لذع البول و تلين البطن، و الفراريج و السمك الصخرى و البندق و الصنوبر و اللوز ، و يجتنب التين فانه ردىء لهذه العلة ، و يترك المالح و الحامض و الحريف ، و يلزم السكون و الدعة و الغمز و الاستحام، و متى أفرط فى الأكل ٢٠ فليتقيأ ولايقرب اسهال البطن البتة، والتيء نافع لهذا السقم جدا لانه مجتذب الفضول (٢١)

الفضول إلى فوق، فاذا استعمل أكثر فليمش قليلا قليلا فى مكان أملس مستوى و يتتى الاحضار و الوثب و الرجوع، فاذا قوى فضل قوة فليزد فى مشيته و يرجع إلى العادة، و متى كان رأس الحراج مائلا إلى خارج فانه ينفخ إلى خارج، و علاجه واحد فى علاج القروح و الحرجات.

بولس: الاقشعرارات المختلفة و الحيات التي لا نظام لها تدل على خراج فى الكلى، و يستدل على خراج المثانة بما ذكرنا و بأن الوجع يعرض منه في موضع المثانة ، و إذا كان في الكلي فان الانسان اذا اضطجع على الجانب الصحيح يجد وجعا فى الجانب الذى بحذاء الصحيح و يحس بالكلية كأنها معلقة ، و يجب فى هؤلاء استعمال الآبزن مع الزيت و الضماد بغبار ١٠ الرحى و الزيت و علك البطم و بدقيق الكرسنة مع عسل٬ و إن كان غائرًا زبل الحمام و التين اليابس٬ و متى خرجت مدة كثيرة مع البول دل على انفجار الخراج، و قد تحدث القروح فى آلات البول من عرق ينشق أو تأكل أو حصاء تسحج. و الفرق بين الجرح فى الكلى و المثانة أو فى مجاري البول: أن الذي في الكلي يجدون ﴿ الف ج ٣٦١ ﴾ الوجع في ١٥ الظهر مع ثقل و لايص: بهم من البول شيء و تكون المرة شديدة الاختلاط مع البول و فيها اجزاء لحمية صغار ، و إذا كان فى المثانة وجد ألما شديدا فى العانة و أسفل البطن و عرض عسر البول و ترسب المدة بعد أن ينزل أسفل القارورة لانه ليس جيد الاختلاط ، و تكوں قشور رديثة الرائحة كالصفائح، وأما الرسوب النخالى فيــدل على جرب المثانة، و إن كان ٢٠

الجرح فى مجارى البول يكون اختلاط البول بالمدة متوسطاً و يكون فى الماء شبه الشعر و يكون الوجع فيها بين الكلى و المثانة ، وأما إنكان خروج الدم و المدة من غير خروج البول فالجرح فى القضيب، و يشرب الذين بهم جرح فى مجارى البول ماء حارا و عسلا أو طبيخ الحلبة مع عسل و و بزر قناء مع ميختج ، و اعط الذين يبولون المدة الطين الأرميني ، و اللبن أيضا ينفع نفعا عظيها ؛ و هذه الأدوية : بزركتان نشا جزءان تجعل أقراصا، و خذ حب الصنوبر عشرين حبة و من القثاء أربعين حبة و نشا درهمان و نصف ، فاسقها أجمع بماء قد غلى فيه ناردين يكون مقداره ثمانية ، أو بزر الكرفس كهذا المقدار و من الماء مقدار رطل و نصف ، و قد تستى هذه الأدوية مع اللبن .

ج: فأما أنا فأستعمل هذا الدواء و هو كاف فيها: يؤخذ كا دريوس أربعة أسارون اثنان فلفل أيض مثله دارصيني درهم يستى منها ملعقتان بعد جودة السحق بميختج، و إن كان محموما فباء، و قد يسكن اللذع و الوجع الحادث من العفن أن يؤخذ من النشا ثلاثة دراهم و من القثاء و الوجع مشرة حبة و تضمد العانة و أسفل البطن بشمع و دهن مع صوف الزوفا و شحم الاوز و لبني رمان، و احتن المثانة بماء فاتر و عسل أو لبن و عسل قليل أو ياض اليض مع بزر قثاء مقشر أو مع شيء بما ذكرنا، و متى كان في القرحة أكال فليحقن بالقرص المعمول بالقرطاس المحرق و يضمد بالتمر و الزبيب مع عفص أو قاقيا و طراثيث و شب، و القرحة و يضمد بالتمر و الزبيب مع عفص أو قاقيا و طراثيث و شب، و القرحة و فالقضيب تعالج أولا بماء و عسل رقيق بمحقنة ليفسل به ثم يعالج بلبن

ثم يخلط به شياف أبيض و قرص كاكنج بعد أن يسحق فى صلاية رصاص و تغمس فيه فتيلة رقيقة و تدخل فيه أيضا و العفص و النشا بالسوية يسحق بعصارة لسان الحمل و دهن ورد .

دواء جيد يمنع الدم من المثانة: شب يمان مثقال كثيراء مثقالان صمغ خمسة ابولسات، يشرب جميع ذلك بشراب حلو .

دواء نافع من القروح في المثانة: حب الصنوبر الكبار عشرون حبة بزر القثاء البستانى أربعون حبة نشاستج مثقال بزركرفس خمسة مثاقيل سنبل مثقال بطبيخ السنبل و بزر الكرنس بالماء وتخلط سائر الادوية بطبيخها و يؤخذ منها مثقال بقوانوشين من الطبيخ؛ و قد ذكرنا فى باب الكلى أشياء تحتاج إلى أن تلاحظها من أمر المثانة . و أما الجرب الحادث ١٠ في المثانة: إذا خرج في البول قشور نخالية فان ذلك دليل على جرب في العروق أو في المثانة ، و يفصل بينها فان الذي يكون من قشور مع بول غليظ تدل على أنها في المثانة ، و ما يكون رقيقا يدل على العروق . فأما الورم الحادث في المثانة فهلك أو خطر، و ذلك أن أصحابه يحمون حمى حادة و يسهرون و يصيبهم اختلاط الذهن و يتقيئون شيئا مراريا ﴿ الف ج ٣٢ ﴾ ١٥ صرفا و لا يبولون، فلذلك ينبغي أن يبادر فى الفصد ان امكن و لايؤخر، و يصب على موضع الورم الأشياء المسخنة مئل الزيت الذى قد طبخ فيه سذاب و أصل خطمی، و إن طبخ مع الزيت خشخاش و ذوب فيـه شحم الاوز و شحم الدجاج كان أجود و يحقنون بحقنة لينة . و أما انا فكنت آخذ أفيونا نصف أبولوس وأديفه بزيت مع مر و زعفران و أحمل العليل ٢٠

فرزجة، فكان الألم يهدأ و يسكن من ساعته و ينام العليل، و الكمادات أيضا نافعة لهذا ٬ و آبرن الماء الحار الذي قد طبخ فيه بزركتان و حلبة و حب اللسان الذي يتخذ بالزوفا الرطب و الجندمادستر إذا وضعت على الموضع . و أما الخراجات التي تخرج في المثانة فتحتاج أن تنضج ، و ينبغي ه [ان] تقصد لتحليل ما كان منها قويا عظما في ابتدائه لثلا يصير أمره إلى التقييم ، فان لم يكن ذلك فاينضج على ما وصفنا فى باب الكلى و بالحرف و دقيق الكرسنة مع العسل و خرو الحمـام و التين اليابس و الكمادات ، و علاج القروح الحادثة هو بعينه علاج القروح التي تحدث في الكلي و تخصها اعنى قروح المثانة، إن شرب اللن يعظم نفعه فيها، و تسكن هذه القروح ١٠ بالأدويـة تطلى على العانـة كالقيروطى المتخذ بالزوفا الرطب و السمن و الميعة و شحم الاوز ٬ و يحقن الاحليل بماء الشعير و اللمن و دهن الورد المسخن و تحقن الامعاء بمـاءَ الشعير و السمن و بزر القثاء مسخن مع لىن و يقطر على كل واحد منهها دهن ورد و يحقن العليل بها و هو بارك على ركبتيه ، و ذلك أن المثانة تتنفخ حيئنذ و تنسع الامعاء و تقبل الحقنة ١٥ بسهولة، و يدخل في آبزن حار مرارا متوالية و يعالج بسائر علاجات قروح الكلي٬ و قد تنفعها الآدوية التي ذكرناها في باب المقعدة غير أنها تحتاج أن تنفذها اليها و من الزعفران و التوتيا و الصىر و يخلط بـدهن ورد أو عصارة لسان الحمل و تحقن بها المثانة .

روفس فى كتاب الخاصرة قال: الفلغمونى فى المثانة يكون من ٢٠ فضلة الدم و يعرض معه حمى لهبة جدا و سهر شديد و اختلاط الدم وقاء (٢٣) وقاء

۸٩

و قىء الصفراء المحضة و احتباس البول٬ و يكون فوق المثانة جاسيا٬ و وجع شدید و ضربان و تبرد أطرافه ، و جل ما یعرض للراهقین و یقتل سریعا إن لم يتقيح و يسيل ، و علاجه الفصد و القعود في ماء قد طبخ فيـه سذاب و شبث و أصول الخطمي و الحقن اللينة تسكن وجعه و خاصة إن كانت الحقن من خشخاش و شحم دجاج و أفيون قليل؛ فاني قد جربته ٥ فوجدته نافعاً ، و ضمده بمشل هذه الاضمدة في تسكين الوجع و اللين مع قليل تخدير ٬ و اجلسه في الآبزن دائما ٬ و مره يبول فيه ٬ و اطبخ في الماء بزركتان وحلبة ونحو ذلك من الأشياء اللينة فانها تلين الورم وتخرج البول، و تضمد إن اشتد الوجع، فالبنج و اليبروج و الخشخاش يعجن بزييب و يضمد به الموضع الوجع ٬ فاذا مكثت مدة فهيء ضمادا ١٠ من زوفا و شمع و جندبادستر و ضعه عليه ، و لا تدخل في الاحليل مرودا فان ذلك يهيج الوجع جدا ، و متى احتبس البول بعقب دم جدا من البول ﴿ الف ج ٣٢ ﴾ فذلك لأن ٠٠٠٠٠ فاحقنه بشيء يذيب الدم الجامد، وعلامــة جمود الدم أن يعرض للسقيم عرق كثير وبرد فى الأطراف، و يستى أيضا ما يحلل الدم و يطلى فان لم يحل المزاج بط ١٥ و أخرج ، و إن خرج في المثانة خراج فاجهد أن تفشه و تحلله ، فان امتنــع فاجهد أن تفتحه بالاضمدة و سائر العلاجات التي ذكرت في باب الكلى و الضاد المهيُّا من زبل الحام و التين اجعله على عمق المثانة ، فان الخراج أكثر ما يكون هناك و تعلم ذلك أن موضعه يحسو ۖ فانكان ماثلا (1) كذا الأصل (ع) مطموس في الأصل (م) لعله: يجس.

إلى خارج فانه ينفجر إلى خارج ، فان كان مائلا إلى داخل فالى داخل ، فاذا انفجر إلى داخل فلا يكاد يبرأ ، لأن المثانة عصية و البول يماسها دائمًا و هو جلاء مالح فعالجه بعلاج الكلي ، فاذا تنق فاللن و الأغذية لثلا يصير البول حريفا و الحقن اللينة وكثرة الشرب لئلا يكثر البول اللهم إلا أن تحدث اخلاط غليظة ثقبلة ، فان جرحت المثانة فعلامتها القشور التي تخرج في البول، فيجب أن تداوى نعما فانه ان أزمن اورث جرحا، و هؤلاء يبرؤن و لكن تسكن أوجاعهم على حال؛ و علاجهم المنع من الأغذية الحريفة فان ذلك يسكن وجعهم وألزمهم الاطعمة اللينة و مرق الدجاج و الرجلة و القرع و السرمق و سـائر ما ذكرنا و الطلاء الحار ١٠ و نقيع التمر و أحساء من سميذ و لىن و السمك و البقول التي تغزر البول و اعطهم ماء الشعير و بزر الخيار و القرع و بطيخ و نحو ذلك من التي ليست مفرطة الحرارة ، و إياك و الملوحة و الحرافة فانها تجرحهم و أطعمهم السراطين و الأصداف و الاوز و ليس لهم علاج غير هذا .

فى خلع المثانة: خلع المثانة يكون أكثر ذلك من ضربة قوية على الظهر يخزل عليها صلبه و وركه و ينحف ساقاه و يهزلان، و ربما سال بوله دائما و ربما احتبس، و علاجه: الصنوبر و الاحضار، و ليدهن بدهن قتاء الحار و السوسن و الغار و يتدلك بالنطرون و الحلل و دهن الحناء و يحقن بحقن قوية كالمهيأة من خربق و شونيز و قتاء ألحار و القنطوريون، فان هذه الادوية تنفع هذا السقيم نفما بينا و يسبح فى ماء البحار، و اسقه فان هذه الادوية تنفع هذا السقيم نفما بينا و يسبح فى ماء البحار، و اسقه ما أدوية حارة كالجوشير و الفنجنكشت و الكون و يلزم التيء بالخربق و يدهن

و يدهن مراق صلبه و بطنه بمصارة تافسيا و اجعل منه ضمادا و اجعل معه أشياء طيبة للريح ، و الزمه الاغذية الحارة و امنعه الباردة و كذلك فلتعالج المثانة التى لا تحبس البول لضعفها .

بولس: إذا كان ربح في المثانة إما أن يحس البول إذا كان في العضلات التي تعين على فم المثانة و إما أن تنطلق إذا كان العضلة الممسكة ٥ لفم المثانة ، و يجب أن تقصد بالعلاج إلى العانة و الحالبين فتمسحها و تضمدها بالآضمدة المحمرة و امرخها بالآدهان الحارة و احقن الدبر بدهن السذاب و دهن قتاء الحار مع سمن و جندبادستر أو قنة و جوشير و حلتيت ، و إن حقنت بهذه الآشياء المثانة من ثقب الاحليل بمحقنة الاحليل عظم النفع ، و قد برى به خلق كثير ، و استعمل أيضا حقنة ١٠ تفسل الآمعاء بالقنطوريون و الحنظل مع دهن قشاء الحار ثم شرب ما يدر البول و شرب الجنسدبادستر بعده ، و أما خروج البول بغير ما يدر البول و شرب الجنسدبادستر بعده ، و أما خروج البول بغير و الاضمدة المحمرة و الاستجام بالمخدرات بيجة الباردة .

فى الحصى فى الكلى والمثانة و غيرهما وانعقاد الدم فى المثانة ١٥

نذكره فى باب عام لجمود الدم فى التجاويف

الاولى من الاعضاء الالمة ، قال: علامات الحصى ان يتقدم بول يترسب فى اسفله رمل و لا يزال يعبث و يحك احليله و يزبل و يتوتر دائمــا و يعسر البول . قال: تولد الحصاة تد يكون فيها زعم قولهم فى القولن .

⁽١) كذا في الاصل .

السادسة من الاعضاء الاللة ؟ قال : وجع الحاصرة فى حال النوبة الما يحتاج ان يداوى بالأشياء التى تسكن الاوجاع ، فاذا سكنت نوبة الوجع عولج بما يخرج الحصاة . قال : قد وصفنا علامات الحصى فى باب القولنج و الحاص بهذه العلة ارتكاز الوجع فى موضع واحد لا يبرح و يكون موضعه صغيرا كأنه عملات و البول المائى ، و إن كان صاحبه قبل ذلك يمتريه فذلك ادل على ذلك .

ج. و أنا اذا رأيت الوجع فى جانب الحالب و العانة و حرست انها حصاة ، سقيت الدواء الذى يفت الحصى التى تكون فى الكلى، فان رأيت البول بعد ذلك رمليا إيقنت ان الوجع للحصاة لا للقولنج او صار ذلك مع العلامة، و ادمنت سقى هذه الادوية اذا كان فى القطن ثقل مع وجع مشبه بنحس المسبال فان هناك فى الكلى خاصة حصاة، و إذا كان الوجع ينتقل حتى يبلغ الى الارية و يكون فى الحالبين، فان الحصاة فى بجارى البول النافذة من الكلى . و لى و اذا رأيت بعقب الوجع الشديد فى الكلى و العلامات الدالة على الحصاة انها قد صارت الى فرنجى البول، نول الوجع من القطن الى الجانب، فاذا سكن الوجع من هناك البول، نول الوجع من القطن الى الجانب، فاذا سكن الوجع من هناك الوضا فقد صارت فى المثانة .

العاشرة من الميامر: ادوية الحصى يجب ان تكون جلاءة قطاعة من غير ان يتبين لها قوة اسخان و اكثر هذه مدة .

⁽۲۳) علی

على من فى بدنه عاتم حديد: و لا فى رجله خف فيه مسامير حديد، و لا فى بدنه ذلك ، فانه يفت الحصى و يخرجها قليلا قليلا حتى يخرج البتة و لا تتولد بعدها ، بزر دوقو كرفس جبلى مر بزر القثاء ، و فى اخرى: بزر الكرسنة ستة ستة سليخة سوداء دارصينى سنبل من كل واحد اربعة دراهم ينعم سحقه و يستى منه مقدار ترمسة فى كل يوم ثلاثين هوما مع ثلاثة قوانوش مفت المحصى: حب بلسان و حجر الاسفنج و بزر نبح و بزر خيار و بادروج يابس يدق و يخلط و يستى ملعقة ثلاثين يوما ، و الاجود ان يستى المفتة للحصى كل يوم بعد دخول الحام .

الحامسة من حفظ الصحة: الشراب المعسل جيد لمن يتولد فى كلاه حصاة، و ينبغى ان يلقى فيه ما يدر البول و ما يفتت الحصاة .

الثالثة من الاخلاط (الف ج ٣٣) المياه النقية التي تمر بالمعادن. و لى و و الكدرة الشديدة من كتاب ما بال الحصى يكون من كثرة الملح فى البول . و لى وقد جربت فوجدت الملح فى ابوال الصيان اكثر و يكون ابدا لقوة النشى فيهم الآن النفوذ فيهم شديد جدا ، قوى لكثرة التحلل منهم ، فاما الملح فلشدة الطبخ ١٥ مع المكدر .

الفصول الثانية: في الحصى في الكلى في المشايخ لا يبرأ لآن النضج فيهم ضعيف جدا، و العلل التي يعسرنضجها في الشباب لا تنضج البتة في المشايخ، و منها قد تكون الحصاة خاصة بالسن من ثلاثة الى اثني عشرعاما .

لكثرة تخليطهم، لآن بولهم يغلظ و حرارتهم تتحجر .

و من الرابعة: من كان يبول و يرسب فيه شبه الرمل و الحجارة تتولد فى كلاه او مثانته .

من تشريح الاموات ، قال: قد يعرض من شق الحصاة على غير الواجب نزف الدم او جرى البول دائما او ذهاب النسل، لأن القطع اذا وقع على اوعية المنى انقطع النسل، و ان وقع فى الجزء العصبي من المثانة لم يلتحم ، و متى وقع على شريان تولد نزف الدم ، و من كان عارفا من تشريح الميت لوضع المثانة و الموضع الذى يتصل به من عنقها اوعية المنى و الموضع اللحمى من المثانة و موضع الشريان لم يلحقه شيء من هذا .

ايذيميا، الثالثة من الثانية ، قال: تولد جميع الحصى فى البدن فى الكلى و المثانة و المفاصل تكون من مواد لزجة تعمل فيها حرارة واحدة على نحو ما تتولد فى قدور الحامات ، لأن هذه اللزوجة تحتاج الى حرارة نارية قوية حتى تقدر ان تهيئ و تفنى ما فى ذلك من الرطوبات اللطيفة ما و طبخ الباقى .

الاولى من السادسة: اصحاب الحجارة فى الكلى يصيبهم اشد ما يكون من الوجع فى تولدها و فى وقت مرورها و نزولها الى المثانة خاصة ، و أما فى سائر الآوقات فانما يجدون شيئا تقيلا موضوعا فى موضع الكلى، و من ظن ان الحصى يتولد فى بطون الكلى، فان الوجع عنده لايكون و من ظن ان الحصى يتولد فى وقت المرور، و من ظن انه يتولد فى حمد

لحم الكلي بمنزلة مايتولد في المفاصل فيتم هذا الكلام . قال : و ليس يمتنع ان يكون تولد الحصى فى الكلى على الوجهين جميعا ، و أشد ماتكون ارجاع الكلى في الوقت الذي يمتليء اصحابه من الطعام وخاصة في الوقت الذي ينزل فيه الثقل الى الامعاء من اجل ضغط المعي للسكلي ٬ وحين تخرج الفضول من اسفل يخف الوجع بل يسكن أصلا ، و يتقدم تولد ه الحصى فى الكلى رسوب فى البول، و يكون لون الرسوب بقدر حال الدم في حرارته و برودته و يشبه هذا الرسوب رسوب يكون من وجع الكبد. ولى ، يفرق بينها بالأعراض لئلا يظن فى كل رسوب يكون انه من وجع الكبد .. لي ه يفرق بينهها بتفقد اللون و مكان الوجع لتعلم ذلك، فأما بول الرمل الأصغر الذي مثل الشهلة فلا يكون إلا من الأثفال · قال: ١٠ و إذا اتسع المجرى الذي يحمل مائية الدم الى الكلى دخل فيه شيء غليظ ٬ فاذا انفلق فى بطون الكلى و انطبخ بالحرارة فاذا جمد مرة امكن ان يتعلق به ابدأ ﴿ الف ج ٣٤ ۚ ﴾ ما يجيء حتى تعظم الحصاة ، قال : و ليس يتولد الحصى في الكلي متى عنيت بالرياضة و اجتناب الامتلاء مر. _ الطعام و الادوية المدرة للبول، فاما الشباب و من قد ازمن به هذا و أردت ١٥ ان تعالجه فنقه به الخربق بعد ان تقوه له، فان تلطف اخلاطه و ترفقها و تجعلها مواتية لجذب الخريق منها . . لي . التيء نافع للنع مِن تولد الحصاة . قال: و من كان فى عروقه دم غليظ كثير فابدأ بفصد مابض الركبة و الصافن ثم قيَّته ، و إنما يستعمل التيء بالخربق بعد الازمان و بعد ما تريد استيصال علة الكلى؛ رجل عندنا يبول كل شهرين حصاة و قبل ان يبولها تجف ٢٠

طيعته فلا يخرج منه براز اصلا كالحال في القولنج ، و يصيبه وجع شديد و يبول حصاة ، و الصواب في هؤلاء ان تبرأ كما يهيج الوجع بالآبزن و دلك الحنواصر و الذكر بالدهن بالماء الفاتر ليتسع و خاصة الذكر ، فانه اذا كان كذلك فانه احرى الا ينتشب الحجر لا في بجارى البول الى المثانة و لا في الاحليل لكن سهل خروجه و شكله ايضا و حركه اشكال محتلفة لتزعزع الحصاة ، و احقنه بماء يخرج الثفل و لا ياكل الا غذاء لا يثقل ، و يغذون كثيرا ، و يجب ان يطلب لمن تجمف طبيعته صاحب الحصى في المكلى و لا يهيج التي ، و أنا ارى ان ذلك يكون لأن المحى يتجع ان يمر بها انتفل للوجع ، قال: و يمنع من تولد الحصى فصد المحلى و ما يدر البول .

الثانية من السادسة ، للصيان ، يبولون بولا غليظا و غلظ البول هوالسبب الآقوى ، و الآول فى تولد الحصاة ثم بعد كثرة الحرارة الكلية قال: و هى فى الصيان كثيرة . قال: و اذا اتفق فى وقت ما ان ينقى المقية من ذلك الخلط فى المثانة عملت فيه الحرارة الغريزة و صلب ، و إذا صلب مده سهل ان يحتمع اليه و يلتزق به من البول الشيء الغليظ و يجتمع و يصير حجرا كما تتولد فى قدور الحامات . قال: فغلظ البول هو السبب الأعظم ، فأما الحرارة فقد يكتنى منها ان تكون فاترة ، و لذلك ترى يولد فى قدور الحام و ان كان الماء فاترا ، قال: و يعين على غلظ البول يولد فى قدور الحام و ان كان الماء فاترا ، قال: و يعين على غلظ البول به السبب منهم اللبن فاللبن

حينئذ اسرع شي. الى توليد الحصى، و إذا أكثر من الجنن ولد الحصى في الكلي، و الحصى يكون في الكلي في الكهول اكثر، و ذلك لأن الأفعال الطبيعية فيهم قد ضعفت و نقصت فالمائية التي تنفصل من الدم الذي فيهم ليست في غاية الرقة و الانطباخ لكن فيها غلظ ماه، فلذلك يتحجر منها شي في بطون الكلي في بعض الاحوال . ي لي ي و في بعض ه الاحوال يتولد في نفس جرم الكليكما يتولد في المفاصل اذاكان غذاؤها من شيء غليظ خام . قال: فاما الصبيان فان مائية البول الذي تحقن به الكلي فيهم على غاية النضج فلذلك لا ينقى، و لا يتحجر منها في الكلي شيء لأنه رقيق نضيج ٬ فاذا بلغ المثانة فانه لسعة فضاء المثانة و لأنه بَعُدَ عن معدىن الحرارة الكشيرة ويسرد فيغلظ لذلك اكثره ويمكن فيـه ١٠ ﴿ الف ج ٢٣٤ ﴾ ان يلزق بعضه بالمثانة ٠٠٠٠ . . لي ، ينظر في علة للكلى و تستقصى ان شاء الله ، فان بين الكهول و الصيبان اختلافا كثيرا من اجل الكلي. .

آخر، يفت الحصى بقوة: زجاج ايض يسحق فينخل بحريرة ثم يشوى فى التنور بنار قوية مرات، ثم يوخذ منه عشرة و من العقارب ١٥ المحرقة خسة و من الذراريح درهم و من دم التيس المجفف خسة دراهم و من خرؤ الحام ثلاثة دراهم و من الدوقوا خسة يجمع الجميع و يستى .

الاهوية و البلدان؛ قال: منكان بطنه لينا سهلا و مثانته غير شديدة الحرارة و عنق مثانته غير ضيق فانه يبول بولا بغير عسر، و لايبق

⁽١) مطموس في الأصل.

كدر بوله في المثانة بل يخرج بسرعة ، و منكان بطن مثانته حارا فان عنق المثانة منه يكون حارا باضطرار ، فاذا كانت المثانة مجاورة لطبعها في الحرارة ورم عنقها ولم يبل منهاكدر البول لضيق المجرى فيخرج اللطيف ويجمد الكدر ثم يلصق به دائما حتى تعظم الحصاة فتقبل حيتئذ الى فم المثانة فيسده ه فيهيج بذلك وجم شديد و تأخذ حكة فى المذاكر. ، لى ، انما قد يكون [في] القضيب ، لان الحصاة الواقعة في عنق المثانة تزعزع باطن القضيب حيث اصله فيمد ذلك اللذع في جميع جرم القضيب باتصاله ، فاذا حكم وجد له لذة ، و لذلك انه يتحرك و يلتوى حركات يستريح اليها . قال : و يعرض من شرب المياه الكدرة و الغليظة ، و إنما يعرض للصيان ، ١٠ لأن الاعناق التي لمثاناتهم ضيقة و لا تنفذ فيها الرطوبة الغليظة الكدرة. قال: بول الصيان اذا كان ماثيا دليل على انه يتولد فيهم الحصاة؛ فاما الرجال فاعناق مثاناتهم واسعة و إنما تتولد الحجارة فى المثانة ليس بضيق فها فقط لكن لشدة حرارة المثانة و لم يفك علة ترتضى في سبب سخونة مثانات الصبيان و لاكلى الكهول . قال: و اللمن الحار المايل الى الصفرة ١٥ يولد الحجارة في مثانات الصيبان لأنه يسخن البطنكله و المثانة منهم . قال ابقراط: فانه علاج يشرب الشراب الرقيق نافع للأطفال لأنه لا مخرق العروق و لايتفتحها ، و لم يفسر جالينوس ذلك البتة ، فكأنه يريد به ان ذلك يمنع من تولد الحصاة و لايبلغ ان يضر بالأطفال. قال: النساء لاتتولد فيهن الحصى لان مثاناتهم عراض و أفواهها واسعة ، ٢٠ أيست لها اعنــاق طوال منفرجة ضيقة ، فيجرى البول الكدر بسهولة ٧,

و لا يحتبس البتة ، و يمكنهن ان يلسن عنق مثاناتهن باصابعهن و أفواه مثاناتهن واسعة و لايعبثن بها و لايحككنها كما يعبث الرجل . جاءنا رجل الى المارستان فقال انه يبول فى كل ثمانية اشهر حصاة و أنه يأخذ عليها يبس شديد حتى يبولها و فى اقل من ذلك و أكثر من رائيناه يبول فى كل سنة .

الثانية من مسايل ايبذيميا: فى الصيبان وجدتهم يكون فى عنق المثانة ضيق حتى المثانة فى غاية الحرارة، صيق حتى عنف المجلس و من كان من الصيان لا يخرج الثفل من بطنه على ما يجب و عنق مثانته ضيق و هى حارة فهو مستعد للحصى .

حرارة المثانة؛ يكون من حرارة المعدة و اللبن الذى يسخن المعدة ١٠ جدا، من كان من الصيان يتولد ﴿ الف ج ٣٥ ۚ ﴾ فيه الحصى، ينفعه الشراب الذى فى غاية الرقة بمزوجا رقبة مثانة الجوارى فصيره واسعة و التواؤها يكون قليلا و بولهن أرق لأنهن اقل شرها و حرارتهن اقل، لذلك لا تكاد الحصاة تتولد فيهن .

الأغذية الاولى؛ اعظم الاسباب فى تولد الحجارة فى الكلى حرارة ١٥ مزاج الكلى اذا كانت حارة نارية . و قال هاهنا ايضا عند ذكر الحمص: ان الحمص الاسود الصغار يفت الحصى المتولد فى الكلى تفتيتا بليفًا و يجب ان يشرب طبيخه فقط .

اليهودى؛ قال: الحصى يكون من البول الكثير الملح.

اهرن؛ ما يفت الحصى: العقارب المحرقة و الشربة قيراطان، فالشراب ٧٠

الذى يسمى حنديقون و تحرق بقدر ما تسخن و تلقى ايضا فى الزيت و يحقن بها الاحليل و يتحمل منه بصوفة فى المقعدة ، و تمرخ به العانة و الدرز . قال: و العقارب ضد الحصاة و بما يفت الحصى قشور الكندر و الكندر درهم .

د واه يفت الحصى و لا تعود؛ قشور اصل الكبر و أصل الجوشير و اشقيل و ثوم ، دقه و اعجنه بخل حامض و قرصه و اسق درهما الشربة قرص بماه الوج و الانيسون و السنبل مطبوخة اوقية .

الطبرى عن اطهورسفس؛ الشربة من العقارب المحرقة دانقان الى نصف درهم و هو نافع جدا .

اهرن؛ اذا كان الانسان يبول بولا ابيض خائرا ثم بال بعد ذلك رملا فأخذه وجع شبه القولنج فنى كلاه حصاة ، و تكون فى حصاة الكلى عمرا ابدا و فى المثانة لا تكون عمرا ، قال : و يستدل على الحصاة فى مثانة الصبيى انه يبول بولا ابيض رقيقا فى اول مرة شبه الماء ثم لا يزال يحك احليله و يتوتر و يذبل .

۱ اهرن؛ احقن الحصاة فى المثانة بطبيخ الادوية التى يفتها تزرقها فى الاحليل فانه ابلغ ما يكون، من ذلك: ماء السذاب و ماء المرزنجوش و النفط الابيض اذا لم يكن وجع شديد و لا حرارة، و دهن البلسان او دهن الناردين.

من اختيارات الكندى؟ قال: يعصر الفجل بلا ورق و يستى منه ٢٠ على الريق اوقية اياما لتفتيت الحصى الكبار و الصغار التى فى المثانة و يفعل (٢٥) ذلك

ذاك بخاصة عجية .

و أيضا مجرب: تؤخذ ام جنين و هو الدوية المعينة الظهر بنفط سود تكون فى الثفل و الرطوبة فتبلغ صحاحا فانـه يذهب بـالحصاة و لا تعود .

من كتاب الكندى و مسيح الدمشتى: اسق للحصاة مثقالين من ه دم تيس مجفف بزنة اثنى عشر مثقالا من ماء سخن تؤخذ الدود التي تضىء باليل، فتجفف فى اناء نحاس ثم ارم رأسها و تستى كل يوم مثقالا من ذرق الحام منخولا بحريرة يستى بماء حار .

بولس؛ دلائل الحصى فى الكلى: وجع لازم مرتكز لايبرح ، و بول بورقية رملية و تألم احدى الحصيتين ، و تخدر احدى الفخذين ١٠ و هو بحداء الكلية العليلة و اعراض تشبه اعراض القولنج ، و أما الحصاة فى المثانة فدلائلها البول المائى الرقيق الأبيض و فيه رمل و حك المذاكر كثيرا و مد القضيب و طلب البول و عسر خروجه و الانتشار ، قال : و مما يفت الحصى فى الكلى كثرة استعال الحام و الآبزن (الفج ٢٥٠) يشرب ساعته فيخرج شيئا يفت الحصى ، و يفت الحصى الصراصر الميسة ١٥ بلا أجنحتها و ريشها و عصفور الصباح عدوح جدا ، و هو عصفور صغير لمونه بين الرمادى و الاخضر و منقاره حاد و يكون فى الحيطان ، فاذا لمنح و أكل دائما نيا بول الحصى ، و إن احرق بريشه و ستى رماده مع ملح و أكل دائما نيا بول الحصى ، و إن احرق بريشه و ستى رماده مع ملح و أكل دائما نيا بول الحصى ، و إن احرق بريشه و ستى رماده مع ملح و أكل دائما نيا بول الحصى ، و إن احرق بريشه و ستى رماده مع ملح و أكل دائما نيا بول الحصى ، و إن احرق بريشه و ستى رماده مع ملح و الكل دائما نيا بول الحسى ، و إن احرق بريشه و ستى رماده مع ملح و أكل دائما نيا بول الحسى ، و إن احرق بريشه و ستى رماده مع ملح و أكل دائما نيا بول الحسى ، و إن احرق بريشه و ستى ماده منه ماده العمل حارا فت الحصى و بولها ، و قد يخلط مع هذه الادوية دم النيس و القلب ، و دم النيس المجفف يفت الحصى ، في منه الحمى ، في الحمى ، في منه الحمى ، في منه الحمى ، في منه الحمى ، في منه الحمى ، في الحمى ، في منه المنه منه ، في منه الحمى ، في منه المه منه ، في منه الحمى ، في م

ابان الوجع استعمل الآبرن و المخدرة متى اضطررت اليها وكثيرا ما فصدنا فكان ذلك سيبا لسرعة خروج الحصى و خف الوجع ، فأما الاحتراس من تولدها ثانية فبالاغذية اللطيفة القليلة و ترك الحبوب و الجبن و اللبن و اللبن و الشراب الاسود و ثرك كثرة اللحم ، و بالجلة فليدع ما يولد الخلط الفليظ و كل حريف ايضا كالثوم و البصل و الاشياء الحادة جدا ، و يشربون سكنجينا بماء قد طبخت فيه الادوية المفتتة للحصى كل يوم او يومين بعد الخروج من الحام ، و ليتجرعوا بعد الخروج من الحام قبل كل شيء من ماء فاتر و ليشربوا فيا بين غذائهم ماء باردا ، و إن أحسوا بامتلاه اسهلوا و فصدوا .

من كتاب الطلسات؛ قال: ان اكلت العقرب فتت الحصاة و ان
 شربت الخراطين بعد سحقها فتت الحصاة في المثانة .

فليؤخذ تيس من اربع سنين و يذبح و يؤخذ اوسط الدم و يجعل فى اناء نظيف قد غسل و جفف مرات و اعط منه فلنجارين بشراب حلو و ليعط بورق الرازيانج لكي تطيب رامحته او يخلط بما يطيب رائحته ٬ فاني قد قلت به حصى عظاما و مع ذلك يخرحها بلا وجع و لا أذى و اذا رأيت الحصى مرتبكة جدا و رأيت الحرارة كثيرة و الجسم ممتلتا قويا و حدست انه ه قد عمل ورما للوجع، فابدأ بتشريح البـاسليق، فانك اذا فعلت ذلك نفدت الادوية ، و العلاجات فيه اسرع و أكثر و أسهل لخروج الحضى ، و لا تستعمل الحرارات كثيرا في هؤلا. في وقت الراحة لانه يعين على تولد الحصى اذا كان هناك بلغم مستعد للتحجر ، و مما يمنع تولد الحصى شرب الماء الحار على الريق وتعاهد التيء و الاطعمة اللطيفة و ترك اللين ١٠ ﴿ الفِّ ٣٦ ﴾ و الجين و الشراب الاسود و الحبوب اللزجة ، و لايام على فراش الريش ونحوها فانها تسخن الحصى جدا و يحجر المادة و طول القيام على الرجلين يعين على تولدها . قال: فاما حمى المثانة فاطل بدم التيس في الحمام فوق المثانة مرات كثيرة و عليها و حواليها .

شرك الهندى؛ دواء بجرب للحصى قد بلوته غير مرة: بزر بطيخ ١٥ و قرطم و زعفران و قلب . قال: وجعا يكسر الحصى فى المثانة و يخرجها ركوب دابة قطوف خشن ركضها . مجهول قال: اذا رأيت الوجع فى موضع الكلى مرتكزا لا يبرح فهو وجع الكلى ، و إذا رأيته يحول فى البطن وكان فوق موضع الكلى و من قدام فانه وجع القولنج . قال: و يعالج وجع القولنج بالحقن اللينة و بالادوية المدرة للبول .

شمون: العقارب المحرقة لا يعرف دواء البتة انفذ منها فى الحصى يفتها اذا شرب منها قيراطان بالحنديقون، فان تقدم فى شربه او من تولد الحصاة و الدودة التى تؤجد بالليل و تضىء توخذ فتجفف فى اناء نحاس فى شمس حارة ثم ارم برأسها و اسحق سائر جسدها و اسق منها واحدة فى ثلاث مرات فانها تذيب الحصى البتة ، قال: وهى فى نحو الدراريج الا انها اقوى منها واحد .

كناش الاختصارات ؟ قال : فى وقت نوبة العلة و شدتها اقعـد العليل فى آبرن قد طبخ فيه المحللات و اسقه ماء اليقراطين و ماء الحلبة و الكثيراء و النشادر درهما بماء العسل او شراب البنفسج او بالميختج مدا من التدبير حتى تزلق الحصى .

قرصة تستعمل فى هذا الأوان: بزر البطيخ و بزر الخطمى وكثيراء و نشا يجمع بلماب البزر قطونا و يستى بشراب بنفسج • قال : و امرخ الظهر و العانة و نواحيها بشحم البط و اطعمه اسفيذباجا يعمل بفروج سمين و السمن و البقول اللينة فاذا خرج فحيتنذ يستعمل ما يستى • ألى ه و قد يستى اف هذا الوقت ما يفت الحصى فانها تعين على ذلك • قال : و علامة الحصى ان يخرج البول فى بدء خروجه ابدا رقيقا بشبه الماء مع وجع و حكة فى الذكر و ان يبوله و قروح المقعدة و يخرج بعده شىء غليظ يجد لخروجه راحة • قال : و يكون قضيه دائم القيام • قال : و انفع العلاج له مداومة الحام فى اليوم مرتين او ثلاثا ، و يستى متى خرج ماء الحرشف و ماء ورق المفجل و الفجل الدقاق فانه يمنع ان تكمل الحصى، فان اشتد الأمر ستى مي درم

دم التيس المجفف ، و إن اشتد ايضا الوجع فى حالة ستى دانتى فلونيا .

من اختیارات حنین؛ دواء للحصی یذهب بها البته ان کانت، و یمنع تولدها متی لم تکن؛ اصحق درهمین من ذرق الحام بمثله من سکر و یشرب بماء، و للصبی نصف درهم مع مثله من سکر .

مسائل اينذيميـا السادسـة؛ يعرض في وقت نفوذ الحصى في الكلي ه اصعب الاوجاع و اشدها ، و أما فى وقت تتولد سددا و ورما فانه انما يعرض كان 'قلا معلقا في موضع الكلي . و لي و لا دلالة اصح في التفريق بن وجع القولنج و الكلي من ان يكون قد تقدم ذلك ثقل و تمدد بلا وجع في القطن مدة طويلة في ذلك الوقت الذي ريد ان يبول ﴿ الفج ٣٦٦ ﴾ الحصى لا شيء تزيد في الوجـع من ان تكون المعدة و الأمعاء ممثلثة ، ١٠ ففرغها بالتيء و الاسهال و اجعل الغذاء كثير الغذاء قليل الكمية لثلا يكون ضغط ولا تسقط القوة ، و قد يكون وجع شديد من امتلاء العروق من الدم؛ و علامة ذلك ان يكون الوجع شديدا مع خلاء المعدة و الأمعاء، و أن يكون التدبير قبل ذلك مولد الدم فافصد هؤلاء فانه يسكن عنهم اكثر الوجع بعد مديدة . قال: و يحدث في وجع الكلي خدر في الرجل ١٥ المحاذية لتلك الكلية . 。 ﻟﻲ 。 هذا ايضا فرق بينه و بنن القولنج، و ينبغي ان تحول جميع العلاجات الى هاهنا . ه لى ه من رأيتـه يتولد فى كلاه الحصاة واسع العروق كثير الدم فافصده من مابض الركبة ، و من رأيته ابيض ناعم الجسم فاقصد التيء و التدبير الملطف و الرياضة ، و أما الالوان ْ

(1) كذا في الاصل ؛ و لعله: الابدان الهزيلة .

فلا تلطف تدبيرهم جدا بل رطبهم ما امكن و بردهم فانهم انما يتولد في هولاه من اجل الحرارة و في الابدان السمينة الآجل الرطوبات الغليظة . قال: اذا كان الفضل الذي يندفع الى الكلى ليس بشديد اللزوجة حتى يلصق بالكلى لصوقا يعسر قلعه منه خرج ما جمد أولا فأولا فيصير منه الرسوب الرملي ، و إذا كان بالضد لم يخرج و لم يجتمع اليه شيء بعد شيء حتى يصير جملة عظيمة و غير هذه الحالة تحتاج الى المدرة للبول لتقلع ذلك مادام صغيرا و تنتى الكلى اكثر بما تحتاج اليه في حال بول الرمل . بولس: يجب ان يؤخذ دم تيس فتى السن حين يبدأ العنب بزهر فيحفف و يستى منه ملعقة مع درهم ميبختج .

الجرح، فن بال من ذكره قليلا و جرى بوله من الجرح كثيرا فانه يدل على انه سيمرض له رشح البول. قال: و إذا عرضت الكلية في هذا الجرح و تم ذلك فلا برءة له، و أما إن ضاق خارجا و لم يلتحم داخلا فوسعه خارجا و ضع الادوية، افعل ذلك مرتين و ثلاثا و إياك و التواني و عنه فانا قد رأينا ما انشق مرتين و من بعد شهر و شهرين فرؤا. قال: و إذا عرضت حصاة اخرى بعد ذلك فاعلم انها من الكلي لا من المثانة و احقن المثانة بالبورق و نحوه فانه سيفتها و يخرج البول و لا يحقن بذلك الا بعد سكون الورم و الوجع، فاما الحصاة في النساء فعلاجها علاج الذكور و لكن تحس الحصى من البكر في المقعدة و الثيب في الرحم . ه في ه الثقل

⁽١) و كان في الأصل: الشبيهة .

يكون كان شيأ معلقا من الكلى يكون حين يتولد السدد و حين يتولد الحصى و الأورام ، و الفرق بينها ان مع الورم الحيات المختلطة و نافض وكثرة البول و دروره ، و مع السدد قلة البول و صفاؤه ، و مع الحصى صفاء البول و رملية فيه العلامة التى تطلب البطن يحتبس مع الحصى لا يجاع المعى و يهيج التى الأنه اذا امتنع من اسفل صار الى فوق .

تياذوق: علامة وجع الحكلى ان تعرف مواضع الكلى حتى تبدر الحصى ثم حل الرطوبات و نتى الدم الجامد الذى يكون في الشق و ايضا يربط الرباط خلف الحصى لثلا ترجع الى خلف و تمد الجلد إلى (الف ج ٣٧ ' ﴾ رأس القضيب و شده ليكون اذا فتحناه وجع الجلد و يغطى الجرح و لى ، توهم هذا غلط و ذلك انه اذا يغطى الجراح منع ١٠ سيلان الدم و لكن ليس بغلط لان الصديد له مسيل الى اسفل و أما في المواضع التي لا مسيل لها فقعل ذلك خطأ .

افطيلش؛ قال: قد يعرض شرب المياه الكدرة و من سوء الهضم، فان البول يكدر، و إذا كدر البول رسب منه فى قعر المثانة شىء بعد شىء و التحم بعضه على بعض و انطبخ بالحرارة فتحجر، و لذلك يعرض ١٥ للصيان اكثر الكدر لتخليطهم و شربهم • قال: و قد ظن بعض الناس ان الحصاة • تثبت لاصقة بالمثانة و ليس كذلك لانها ليست لاصقة بالمثانة البتة و لذلك تقع من مكان الى مكان متى تجمعت و عظمت •

علامة من به حصى فى المثانة: ان منهم من يول فى آخر البول بلا ارادة و يوجمه طرف الذكر و يحكه و متى تعب و ارتاض احس ٢٠ فى الذكر تحدر ٬ و ربما انسد بولهم و إذا هو بال اشتهى ان يبول بعد الفراغ من البول او يبول ايضا و أحب ذلك ، و إنما يتجع الذكر و يحك باشتراك المثانة كما تجمع الاربية اذا نكيت بالاصبع، و اما شهوتهم ان يولوا بعد خروج البولكله فلائن المثانة تهيج لدفع ما فيها من الحصى ه كأنه يؤيد اخراجه لكثرة البول. قال: وإذا كانت الحصاة عظيمة او خشنـة فانها كـثيرا ما يبول صاحبها الدم، و أما الصغيرة الملساء فلا يبول صاحبها الدم ، و يكون عسر البول مع الصغيرة اكثر منه مع الكبيرة ، لأن الصغيرة يمكن ان تقع في فم المثانة ، و بول الحصى في الصبيان اسهل لآن قضيبهم رطب لين . قال: و من اصحاب الحصى من تخرج ١٠ مقعدته و تحس بثقل في حالبيه و خصيتيه . قال : و إذا كان في المثانة حصاتان او ثلاثا دفع بعضها بعضا و يبول الرمل. قال: و الذين تصير الحجارة منهم في عنق المثانة يبولون بلا وجع على هذه الاشكال : احدها ان یرکب رجلا و بمر بطنه علی صلبه و هو مثنی ٬ او یکبه و یرکب رکبتیة و يضم نفسه ما امكن ، فيضطر ذلك عنق المثانة الى دفع الحصاة الى خلف ، ١٥ و يجعل رجله على الحائط و يمسح اسفل البطن الى فوق ، او يضعون ايديهم تحت ركبهم و يدنونها من صدورهم فيسهل بهذه الأشياء عليهم البول . ه لى ه و ما ذكر جالينوس من شيل الرجلين و امرهما ؟ قال : و قد يؤخذ نصف مثقال من زجاج ابيض مسحوق كالكحل يشرب بزنة أثنى عشر مثةالا من الماء السخن . قال: و قد يكون الحصابة في الذكور ٧٠ اكثر لان عنق المثانة منهم قصير واسع مستو فلا يحتبس فيها الكدر . علامة **(YY)**

علامة الحصى: حكاك فى المذاكر و ربما بال قليلا بعسر و ربما كان دما اذاكانت خشنة و يهزل صاحبها و يدخل الاصبع فى الحلقة فيلس الحصاة . قال: ماه الحمات يفت الحصى . قال: اذا كانت المرأة بكراً فادخل الاصبع فى الدبر ، و ان كانت ثيبا فنى القبل ، و عصر اليد الآخرى وادلك المراق او السرة ، حتى تنزل الحصاة الى فم المثانة ثم شق عن الحصا ه شقا بالوارب قليلا قليلا و إياك ان تصيب (الف ج ٣٧) القضيب . قال: فان عرض من الشق عن الحصاة ورم فاستعمل الجلوس فى المياه الملينة و الحقن . قال: يؤخذ نصف مثقال من الزجاج الآبيض مسحوقا كالكحل يشرب برنة اثنى عشر مثقالا من الزجاج الآبيض مسحوقا كالكحل يشرب برنة اثنى عشر مثقالا من الماء الحار .

من التذكرة للحصى: نصف درهم من عقارب محرقة فى كوز جديد ١٠ و قردمانا و حب القلب يسقى عام الفجل اوقية ، و قد يستى بماء الفجل اوقية ، و قد يستى بماء الكرفس و ماء الحسك و ماء كزبرة البئر ، و يستى نصف درهم من عقارب محرقة مع درهم من حب القلب عام الفجل اوقية .

روفس الى العوام؛ قال: من بال بولا أسود بلا مرض و لا وجع ١٥ كان يبوله فانه مستولد فىكلاه حصاة بعد زمان يسير و خاصة ان كان شيخـا، فليبادر الطبيب فيعطيـه اما ملينا و اما الآدوية المدرة للبول، و أمره بالسكون، لأن كثرة التعب يولد الحصى فى السكلى.

ابن ماسويه فى [الادوية] المنقية ؛ قال: التى تفت الحصاة قردمانا ب الغـار سعد لوزمر وحلو مقل اليهود متى اخذ منها درهمان بماء ٢٠ برنجاسف او بماء اصل الخطمى مطبوخا او بماء الحسك او بماء كزبرة البئر أو نصف درهم من العقارب المحرقة يشرب بماء ورق الفجل، او ثلاثة دراهم من حب القلب متى شرب بماء الفجل او بماء الفوذنج.

افطيلش: اذا كان صاحب الحصاة يبول رملا فان ذلك يدل على ان حصاة رخوة متفركة و هذه متوانية التفرك بالآدوية، و إذا كان البول شديدا لصقا جدا فذلك دليل على حجر املس صلب لا يواتى التفرك بالآدوية البتة .

بولس؛ دلائل الحصى: البول المائى الذى فيه ثفل رملي مع حك القضيب و صلابته و انتشاره لا لعلة و عبث العليل به كانه يفتشه، و لاسما ١٠ ان كان صيا ، و يحتبس البول يغتة بعقب هذه العلامات ، فذلك لان الحصاة وقعت الى عنق المثانة . قال: و يسهل برء الصبيان الى ان يبلغوا اربعة عشر عاما للىن اجسامهم و يعسر برء المشايخ ليبس المزاج الذى لهم و ما بينهم من الاسنان فبحسب ذلك ، و من كانت حصاته عظيمة يكون ما يعرض لهم من الأعراض منها اقل لا نهم لعظم الحصاة و خشونتها ١٥ قد اعتادوا الا لام و الأوجاع فلا يسرع اليهم الورم من الوجع ٬ و إذا اردت العلاج فان كان صغيرا فمر الخدم ينقضونه و يحركونه، و إن كان العليل صيبا يمكنه الوثوب فمره بالوثوب والظفر من موضع مرتفع لتصير الحصاة فى عنق المثانة ثمم اقعده منتصبا و تجعل يديه تحت فخذيه لتصير المثانـة كلها مائلة الى اسفل٬ ثم جس الموضع و المسـه خارجا٬ و إن ٢٠ احسست الحصاة و إنها نشبت بالظفر في عنق المثانة شق عليها من ساعتك، و متی

و متى لم تجس بالحصاة باللس خارجا فامسح الاصبع خارجا بدهن اما السبابة و اما الوسطى على قدر سن الغلام من الصغر و الكبر، و ادخلها في الدبر و فتش عن الحصاة بالاصبع و انقلها قليلا قليلا الى عنق المثالة، فان رفعتها هناك فاكبس عليها بالاصبع تدفعها الى خارج جداً ، و مر خادما آخر بمد بيده اليمني الأنثيين ناحية عن الموضع الذي يكون فيه ٥ الشق، ثم بط عن الحصاة بعهادين و يكون الشق موذيا ليكون خارجا في اللحم واسعا، و اما داخلا في المشانة فضيق بقدر ﴿ الف ج ٣٨ ۚ ﴾ ما يسكن ان تخرج منه الحصاة فقط ، فربما ضغطت الاصبع فوثبت لذلك ، فان لم تخرج لذلك فاخرجهـا بالمجرة ، و بعد ذلك ان هاج نزف الدم فاجعل عليه الآدوية التى تقطع الدم كالصبر و الكندر و الزاج و ما ١٠ اشبه ذلك ، حتى اذا كف النزف فاجعل على الموضع رفافد مبلولة بزبد او سمن٬ و يستلقي العليل و بل الرفافد في كل قليل و حل الرباط في اليوم الثالث و انطل الموضع ماء و زيت كثير و يعالج بمرهم الباسليقون و يحل فى كل قليل لمكان الجراحة' للبول، فان عرض ورم حار فاستعمل الأضمدة و النطولات التي تصلح لذلك وصب في المثانة دهن ورد و دهن بابونج ١٥ او سمن، و إن لم منسع من ذلك مانع ورم حار وكذلك متى صار فى الخراج اكال او فساد آخر فليعالج كل نوع بعلاجه حتى اذا ذهب الورم الحار فجفهم٬ و استعمل المراهم اللينة على الصلب و الظهر و أسفل البطن٬ و فى جميع اوقات العلاج اربط الفخذين معا و الرجلين كى تلبث الادوية (١) وكان في الاصل: حرافة .

و لئلا يتحرك و يجود التحام و يسرع ؛ فان كانت الحصاة صغيرة و صارت الى مجرى القضيب فلا يقوى العليل على بولها فخذ جلد القضيب الى قدام و اربط من طرف الكسرة ثم شد خلف الحصاة القضيب شدا جيدا ثم شد بحذاء الحصاة من تحت القضيب . قال: وقد يكون في الاناث حصاة ه و يحسونها بأصابعهن و تظهر سائر الدلايل من اجـل فم الرحم فى عنق المثانة ، فان كان العليل صيا اقعده رجلا على كرسي مرتبفع لتحباذي ركبتيه اربتيه ، و بحلس العليل على ركبتيه و بمسك يديه كلتيهما كل واحدة بصاحبتها ، وليكن للخادم شيء على فخذيه و شيء على بطنه من الثياب ليضطر العليل الى الانتعاظ في موضع ضيق ، لانه اذا كان كذلك كان ايسر ١٠ لمسها ٬ فاذا فعلت ذلك فجس الذكر و اصله و المثانة فان الحصاة ربمــا اندفعت بهذا الضغط الى اصل القضيب، فان لم تحس خارجا بشي من ذلك فامسح الاصبع بلزوجة الكثيرة او نحوها و ادخلها في الدىر او فتش عن الحصاة و امسك الحصاة بالاصبع التي في المقعدة ، ثم امسح باليد اليمني العانة الى اسفل و احصر الحصاة حصرا جيداً مستوثقا بنن الكف ١٥ اليمني التي تمسح بها و بين الاصابع الداخلة في المقعـدة ، و ان احتجت ان تدىر الحصاة فحرك المفصل الاول من اصبعك لتدفعه به و تجعله حيث شيئت . قال: و للحصاة اشكال يعسر دفعها و يسهل في بعض ، فما كان عريض الزوايا فليحصر جيدا فانه لا يندفع بسرعة ، و اما ما كان شبيه البلوط فانه يندفع بمرعة حتى يأتي عظم العانة . قال: و ان عسر في حال دفع ٢٠ الحصاة الى عنق المثانة بالاصبع فلا تشق لكن انظر اتدعها من تلقاء نفسها (YA)

نفسها ٬ و عليك بالظفر و الوثوب فانها تدنو من هذا المكان ضرورة ٬ فاما الرجل فانه ينبغي ان يجلس رجلان على كرسي و يشدا فخذيهها لثلا يزولا ثم يجلس الرجل على فخذيهما فتكون جميع حاله حالة الصي. قال: و ليغمر اسفل البطن خدم كما يأمر الطبيب لأن الطبيب يحتاج ان يستعمل يديه • قال: فلان الثفل ربما منع من جس الحصى و مسها فينبغى ان يحقن ٥ العليل قبل ذلك و خاصة ان حسبت ان فى امعائه ﴿ الف ج ٣٨ ﴾ رجيعًا ينشاء، لأن الأمعاء اذا فرغت ما فيها سهل جس الحصي و سُهل غمر البطن، فإن كان العليل إذا امسك بهذه الصفة تمتد عضلاته وتمتد مثاته فتحول بينها و بنن المجسة، فاضجع العليل على ظهره ثم جسه لان العضلات لاتمتد فى هذه الحالة فاذا احسسناه على هذه الصفة واصلناه ١٠ الى عنق المثانة اقمناه حينتذ و أجلسناه على كرسى نحو ما ذكرنـا . قال: و إن كانت اكثر من واحدة فادفع الكبير اولا الى فم المثانة ثم شق عليها ثم ادفع الأخرى . قال: و تعرف ذلك باصبعك لانها تخشخش فتعرف ذلك .

فى الشق عن الحصاة: اجتهد فى حصر الحصاة لآنك اذا قصرت ١٥ فى ذلك كان علاجها باطلا و إن كان ذلك عسيرا فأمر عادما ان يضغط العانة و يعصرها و آخر ان يحر القضيب الى فوق و يشيله و يمده مع ذلك خلاف جهة الشق ثم يشق بالعادين الذى هو ليس بمحكم الاستدارة ليمكن ان يغوص فشق عن الحصاة الكبيرة شقا معوجا و عن الحصاة الصغيرة شقا مستوياً، فان وقع الشق فى عنق المثانة التحم لانها لحية، و إنما يعرض ٢٠ تقطير البول و الا يلتحم اذا وقع الشق في بدن المثانة حيث هي رقيقة جودية و أما في العنق فلا . قال : فما ارتفعت من المقعدة الى فوق فانه يبعد من جرم المثانة و بجئ نحو رأسها و هو اصلح و بالضد . قال: و ليس هذا فقط لكنه لا يهيج منه وجع و لا تشنج ، و جملة فليدفع الى فوق ه العانة غاية ما بمكن الدفع ، فاذا نشبت في مكان و لم تندفع اكثر منه فحيتند يبضطر الى ذلك الشق فى ذلك الموضع ضرورة · و ربما نشبت لعظمها فى موضع ليس بالجيد فيضطر الى البط عنها هناك . قال: و اكبسها جهدك لتبدر اذا شققت و تثب . قال : و انظر ان يكون الشق في الجلد و اللحم بقدر ما تخرج عنه الحصى بسهولة ، فاما فى عنق المثانة فبقدر ما ١٠ لا يخرج الا بشدة و جهد، لان ذلك ان عظم اهاج تقطير البول.قال: و إذا كانت صغيرة فانها ستثب من الشق لغمز الأصابع لها من داخل؛ و ان كان لها من العظم ما لا يثب فجرها بالكلبتين التي تشبه مجرى السهام ، فاذا بلغ امرها ان تكون عظيمة جدا فانه جهل ان تشق شقا عظما فيهيج لذلك تقطير البول و لا يلتحم البتة ، و لكن ادفعها حتى تخرج احد ١٥ جوانبها و اقبض عليها بهذه الآلة حتى تنكسر و لا تحل عنها ثم ادفعها و اقبض عليها حتى تكسرها على هذا قطعا حتى تخرجها .

افطيلش: اذا خُرجت الحصى فتفرس لعل فى المثانة بقية فانكانت فاخرجها فانها متى بقيت فى المثانة اهاجت [و] اكلت ودعت وكان الموت ينظر فى هذا ان شاء الله • قال: اذا كانت الحصى ملسا لصغرها فحيئذ ٢٠ ادخل الاصبع فى المقعدة وادفعها الى فم المثانة و شق فاذا شققت فينثذ

فحيَّنَذ فادفع الحصاة الى عمق المثانة فإنها تنشب في الشق و لا تبرك فيما تدىر به بعد البط . قال: ان كان البط بلا وجع شديد بعده و لا نزف دم اخذنا على المكان بعد خروج الحصاة سمنا مذابا فصبيناه فى الموضع اوشحم الأوز و الدجاج٬ و إن كان مع خروج الحصاة وجع شديد جدا صبينا طبيخ الملوخيا و بذر االكتان و البابونج. ﴿ الفج ٣٩ ۗ ﴾ ، ه فاجلس العليل فيه فاترا ثم اذا سكن الوجع تقيمه و تصب فيه السمن ان كان شتاء، و إن كان صيف بدهن ورد، فان تبع ذلك نزف الدم اجلسناه في طبيخ الأشياء القابضة الى سرته؛ و اجعل فيها ملحا قليلاً و إن كان صيفًا اجلسه في الماء و الخل و ليكن باردا جدا ثم أمره بعد ان تشده ان يمشى قليلا لترجع المثانة الى شكلها الطبيعى٬ و فى اول ١٠ يوم يوضع عليها رفافد بدهن ورد قليل و خل حتى يسكن الوجع ثم خذ فى علاج ما ينبت اللحم؛ و إن اسرف نزف الدم فانفع سحق الزاج و الكندر و الصر و انثره عليه ، فإن جاشي مسرف فاجلسه في خل حاذق؛ فان لم ينقطع فضع المحاجم على السرة و الآ نتتين فان لم ينقطع فافصد الباسِليق ، و ان جمد دم فى المثانة و هيج عسر البول و تعرف ذلك ١٥ من خروج الدم مع البول قليلا قليلا ، فادخل الاصبع فى الشق و أخرج الدم الجامد ثم صب فيه ملحا و خلا حتى تنقيه بالعسل، و إياك ان تدع الدم فيها ، فانها تدعو مع ذلك الى فساد المثانه و عفوتها ، فاذا غسلته بالحل و الماء و الملح فقد امنت العفن٬ و عالجه بعد بشرب الكندر و نحوه.

⁽١) و في الاصل: صية

قال: اذا اشتكى العليل وجما شديدا فعالجه فى الربيع و الخريف بالماء و الدهن ، و في الشتاء بالخر و الدهن ؛ و في القبظ بدهن ورد و ماء ، و اجلسه في اليوم الثاني و الثالث في الماء و الدهن . قال: فإن احتجت إن تزيد يوما آخر من اجل الوجع فعلت ذلك ، ثم خذ في الالحام ، من لم ه يعرض له وجع و لا نزف و لا عرض ردى حللت في اليوم الثالث و وضعت عليه اللبان ونحوه، فان عرض ورم بعد البط فضمده بالخنز وغيره دائمًا لأنه يفسد بالبول كل حين ، فان كان الورم عظمًا فانك تعرف ذلك؛ فان ترى فوق الشد احمر وارما فاجلسه و الشد علمه في ماء فاتر قد طبخ فیه حلبة و بزرکرفس وکتان و خطمی، و ضع علی المثانة دهن ١٠ ورد و سمنا . قال: و إذا اردت انبات اللحم فشد الفخدن و العانين بعضهما يعض لتسخن فضل سخونة فنكثر نبات اللحم ٬ فان عرضت اكلة و اردت ان تعرض و علامتها ورم احمر جدا صلب ٬ فاشرط الورم من ساعتك وعمق الشرط و يسيل الدم ثم ضمده بمآء و ملح و خل ، و ضع فوقه خرقة كتان مبلولة بمآء . قال: و تخوف الاكلة على من لم يخرج منه عند الجرح ١٥ دم كثير . قال: و يعرض جودة العلاج و ردائته و حسن الحـال و ردائتها من حسن عقل المريض و حسن لونه و قيام الشهوة ؛ و أما الاعلام الرديثة فمن برودة الاطراف و وجع تحت السرة و نافض و حمى حادة جدا و يبس اللسان و خشونته و حركة الرأس و تتابع قيء المرة ، فأما من قرب منه الموت فان الفواق يعرض له و شدة الوجع في الموضع ٢٠ و تشنج في عضل البطن في اليوم الخامس . قال: و ينبغي ان لاتغفل ان يكون (۲4)

يكون البطن لينا ؛ فانه لا تنضغط المثانة و لا تجع و يقل البول.قال: و اترك جميع ما يدر البول فانه اذا اقل البول اسرع التحام ، و مرخ المثانة بالزيت المطبوخ فيه شراب و سحتها بالدثار ، لان المثانة اذا سحنت لم يهيج البول بل فيدر البول عنها و لا يجتمع اليه بكثرة • قال: و اذا اراد العليل ﴿ الفج ٣٩ ﴾ ان يبول فليكثر المحاجم على الرفادة لثلا تصيبه البول ه البتة اذا كانت الحصاة قد صارت في مجرى البول و نشبت ٬ فأما و ادامته في الكلي تكون في الظهر ٬ و اقعد العليل في الآبزن الذي قد طبخ فيه حلبة و خطمی و شبث و بـابونج، فانه یسکن الوجع و یسهل خروج الحصى ، و إن انعقل البطن وجب ان تلينه تلينا بنا لئلا يضغط الكلى الأمعاء فيشتد الوجع جدا و لينه بالحقن فان صاحب هذه العلة لا يستقر فى جوفه ١٠ شيء من المسهلة لكن نقمه و أدم الاضمدة بالشحوم و الحلبة و الخطمي و بزركتان و بابونج و شبث و رطبه، فان شأنها تسكين الوجع و تسكين المجارى، و قد يحدث مع الحصى ورم فيعظم الوجع و يشتد، و قد يحدث معها ريح ٬ فانظر فان كان الحادث ورما فان أمكن الفصد فلا تؤخر ٬ و أقبل عليه بالنطولات و الضادات ليرخى الورم و يفشه الا أن يكون ١٥ الجسم شديد الامتلاء٬ فانه حينتذ يجب ان لاتسرف في هذه و استعمل معه شيئًا من المقونة .

ه لى ه يعطى علامــة الورم و الريح مع الحصى، و اذا كان ورم
 يحتاج فيه الى تنقية، فاسهل بقوة بالأشياء المخرجـة لذلك الحلط، فان
 ظننت ان هناك ريحــا غليظة و هى تمين على الوجم خلطت بالاضمدة ٢٠

السذاب و الانيسون و الشبث و النانخة و الكمون و الكرويا و الشونىز ٬ يخلط مع الماء الذي يطبخ فيه الآبزن، يكمد ايضا بكاد يابس ويستعمل المحاجم و اسق منها التي تدر البول؛ فهذا تدبير الحصى الناشبة في الكلي و مجارى البول ، و أما حصى المثانة فلا تهيج وجعــا الا ان تنشب في ه فم الاحليل الداخـل؛ فحيئذ تحتاج من النطول و الآمزن و المآء الحار إلى اضعاف ما تحتاج اليه الكلى، لأن ذلك العضو أمرد و أصلب و أقل مواتاما و تمردا ؟ فأطبخ في الآنزن اشياء اقوى، و مرخ المثانة بالأدهان القوية في تسكين الوجع و حمل الاشج و المقل خاصة في الدهن ، و مرخ به المثانة و ضمدها ايضا: و متى ظننت ان المرخيات قد أبلغت فلا تذر ١٠ ان تمرخها ببعض ما برد قوتها على دفع ما فيها كدهن الناردين و نحوه ؛ لأن كثرة الارخاء يضعف قوة العضو الدافع · قال: الأدوية السيطة التي تفت الحصي التي هي اضعف. اصل الثيل و سقولوقندريون و بزر الخطمي وكزبرة البئر و مزمار الراعي و السعد و الحسك و الكمون و بزر البطيخ و طبيخ فنطافلن و طبيخ اصل القصب و ماء السلق و خل الاشقيل، ١٥ و أما المقوية فحجر الاسفنج والكمافيطوس والنار مشك و الجعدة و الحص الآسود و اصل الهليون و المقل العربي و قشور السعد المصري و أصل الفليق وقشر الغار و بزر الفجل و الزجاج المحرق و القلب و دم التيس و رماد العقارب، و أفضل من هذه؛ اجمع عصفور الاخصاص الونه رمادی الی الصفرة، فی جناحیه تخطیط و منقاره دقیق و فی ذنبه نقط. (١)كذا في الاصل؛ ولعله: الخضاري .

يض كثير الحركة لذنبه يصفر دائما، و ما اقل ما يستعمل هذا الطائر الطيران بل النهوض الحفيف و يظهر فى الشتاء خاصة و ينزل على الحيطان و السباخات، و قوته افضل من كل دواء يفت الحصى التى قد تولدت و يمنع ما لم تتولد، يؤخذ فيملح و يسحق و يؤخذ و يحرق و يخلط رماده (الف ج ٤٠٠) بفلفل و ساذج و يستعمل بالشراب الصافى قال: ه و يستعمل مع المفتنة للحصى المدرة للبول الغليظ كالفوة و قشور اصل الكبر و الآشق، و التى تبول بولا كثيرا جدا كالوج و الدوقوا، و النائخة و الإنيسون و الرازيانج فليستعمل مع تحذر شديد و يطرح معه ايضا العطرية و تخلط بها ايضا ما يسرع النفوذ كالفلفل و الساذج، فن هذه تركب الآدوية المفتنة للحصى اعنى ما يدر بولا كثيرا و عا يدر بولا غليظا ١٠ و عا يقوى آلات البول مع ادرار و يفتت الحصاة .

دوا، يفت الحصى مجرب: بزر بطيخ بزر القلب زجاج محرق مشكطرامشير بطيخ ذرق الحمام كندس بالسوية يسقى بماء الفجل و يستى من رماد العقارب قيراطان بالحنديقون . آخر: خمسة دراهم من البورق يعجن بالعسل و يقسم ثلاث شربات كل يوم ثلاثة بأوقيتين ماء الفجل ١٥ و لزم الورم فانه لا يلتحم إلا بجهد ، و أشدها التحاما من عشر الى ثلاث عشر ، فأما المشايخ و الشبان فصعب علاجهم، و الحجر الكبير والصغير عسير الحروج .

المفردة الخامسة؛ الأدوية التي تفت الحصى ينبغي ان تكون بليغة التقطيع من غير ان يكون لها اسخان ظاهر لئلا تؤذى موضع الجرح؛ فمن ٢٠

بال من ذكره قليلا و جرى بوله من الجرح كثيرا فان ذلك يدل على انه سيعرض له رشح البول؛ قال . و إذا عرضت له اكلة فى هذا الجرح و تم ذلك فلا برء له ؛ فأما إذا ضاق خارجا و لم يلتحم داخلا فوسعه خارجا و ضع الادوية افعل ذلك مرتين و ثلاثا و إياك و التواني عنه ، فانا قدر ه رأينا ما شق مرتين و ثلاثا من بعد شهر و شهربن فبرؤا . قال: و إن عرضت حصاة اخرى بعد ذلك فاعلم أنها من الكلي لا من المثانة ، فاحقن المثانة بماء البورق و نحوه فانه سيفتها و تخرج في البول و لا تحقن بذلك إلا بعد سكون الورم و الوجع، و أما الحصاة فى النسوان فعلاجها علاج الذكور و لا تبحس الحصاة من البكر إلا في المقعدة و من الثيب في الرحم . ١٠ ه لى ۽ الثقل يكون كـأن شيئا معلقا من الـكلي يكون حـين تتولد السدد و حين تتولد الحصى و الأورام٬ و الفرق بينهما أن مع الورم الحيات المختلطة و النافض وكثرة البول و دروره ، و مع السدد قلة البول و صفاؤه و مع الحصى صفاء البول أولاو رملية فيه . العلامات التي تطلب: البطر يحتبس فى وجع الخصى لايجاع الامعاء يهيج القيء لانه اذا امتنع من ١٥ اسفل ثار إلى فوق ٠

ميسوسن قال: تكون الحصاة فى الذكور اكبر لآن عنق المثانة منهم طويل ضيق معوج فلا تخرج الفضول اللزجة منها بسهولة، و أما النساء فعنق المثانة منهم قصير واسع مستو فلا تحتبس فيهن الكدرة. علامات الحصى: حكاك فى المذاكر و ربما بال قليلا بعسر و ربما بال دما اذا كانت خشنة و يهزل صاحبه و يدخل الاصبع فى الحلقة فتلس الحصاة (٣٠)

الحصاة . قال: ماء الحمة يفت الحصاة . قال: إذا كانت المرأة بكراً فادخل الاصبع فى الدبر فان كانت ثيبا فنى القبل و اعصر باليد الآخرى و الحدم للراق و السرة ﴿ الف ج ٤٠ ﴾ حتى تنزل الحصاة الى فم المثانة ثم شق عن الحصاة شقا بالوارب قليلا و إياك و إصابة العصب . قال: و إن عرض فى الشق عن الحصاة فاستعمل الاغذية الحريفة ، فاذا سكن الورم فاستعمل ه الضمادات العفصة حيثذ حتى يلتم الجرح .

من المسائل التي اتترعها حنين في البول؛ من كان يبول رمنلا:
فان الحصاة لاتنعقد في كلاه و ذلك انه يدل ان المادة ليست شديدة
الفلظ في الغاية حتى ان الذي ينعقد منه ما يخرج ، و أما إذا كانت المادة
شديدة الغلظ لم يخرج ما انعقد منها قليلا قليلا لكنها تنضم بعضها الى ١٠
بعض حتى تصير حجرا كبيرا . ه لى ه ليست العلة فيه عندى هذه بل اذا
كانت المادة التي تسيل الى الكلى و نتحجر و تجيء قليلا قليلا خرج أولا
أولا ، فان كان يسيل إليها ضربة شيء كثير تولدت حصاة لا يمكن ان
يخرج بسهولة و أنه لا يندمل إلا غليظا .

ابن سراببون و حنین جمیعاً یزعمان: ان الجبن الرطب اعون علی ۱۵ تولید الحصی من الیابس .

ابن سرايون؛ قال: اذا علمت ان فى الكلى حصاة يابسة و يعرف ذلك من الوجع الراسخ الثابت فلا ينبغى ان تزيلها بالمدرة للبول و التنقية للحصى إلا بعد استعمال التكيد و الاضمدة المرخية المسهلة، و لا تفرط فى استعمال هذه و ترخى الموضع ارخاء قليلا فاعط هذه . قال: و إذا كان ٢٠

الحجر ينتقل من موضع إلى موضع فدليل [على] أن الوجع يشتد مرة و يسكن اخرى فأدم النطول والتضميد بالآشياء الحارة بالفعل وانطل العانة و الأربية ايضا / فان هذه إذا اتسعت من الحرارة سهل خروج الحصاة و زاد في التمدد و الوجع بكثرة البول؛ و قد ينبغي ان تعني في التحذر ه من الحصاة ويمنع تولد فساد الهضم والتخم ويستعمل الق، واترك الأغذية الغليظة و اعمل في تسخين الكلى سخونة شديدة بتعب او غيره . قال: و إن اشتد الوجع في حالة فاستعمل المخدرة و المرخية في السكلي و التضميد بعد استعمال المرخية و ضع على المواضع المحاجم بالنار ، فان شأنها ان تزيل الحجر سريعا و يسكن الوجع بسرعة و تصير أولا بالقرب ١٠ من الكلى فوق ثم يحط قليلا باعوجاج حتى تصير إلى اسفل في الموضع الذي يحس العليل فيه بالوجع ، و الوجع يكون في العانة يخف تخفيفا شديدا بل كلما كانت مع هذه التقطيع اقل حرارة فهـذا اجود لأن الحرارة تجمع الحصاة و تشدها و لا تفتتها و أجود هذه اصل الهليون . ي لى ه کان هذا الشوك الذي يسمى اشباراعورش^۱ و تفسيره الهليون و أحسبه ١٥ غلطا لان الهليون ليس بشوكى بل انما هو أصل الحرشف و هو أبلغ فى ذلك يدر بولا غليظا جدا و التقطيع فيه أظهر و أبلغ و أصل الحشيشة التي تسمى قسطرن والجعدة والزجاج المحرق وخل العنصل .

الفصول، السادسة: القطع الحادث فى بدن المثانة كلها ينفذ إلى فضائها لا يكاد يبرأ لانها رقيقة عديمة الدم عصية فأما رقبتها فلانها لحية قد

⁽١) كذا فى الاصل (٢) كذا فى الاصل ؛ و فى بحر الجواهر : تسطوريون . تدأ

تبرأ من القطع الذى للحصاة سريعا كثيرا . . لى . ملاك الأمرأن يقع القطع ما امكن فى العلو فانه يلتحم .

من كتاب الدلائل: بول اصحاب الحصى رقيق لأن ما فيه من عكر يسرع ﴿ الف ج ٤١ ﴾ التجميع الى ما قد اجتمع من الحصاة . ، لى ، على ما فى مسائل الأهويـة و البلدان : إذا رأيت بول الصى قـد دام على ه الرقة فبادر باعطائه الشراب الابيض الرقيق و النزور ، فان حصاة تتولد ، و كثيرا إذا رأيت الحصاة في الكلي من المسنين قلة الرسوب في بؤلهم و صفت من غير تلطيف في التدبير فاسرع بالآدوية المدرة للبول الغليظ. لی ، اخص دلیل بالحصاة علی ما جربت ، و مخرجوها یقولون ذلك خروج المقعدة ٬ و قد يكون فى المثانة منها كـثير و قد تبلغ عشر حجارات ١٠ و تكون فى العظم مقدار تفاحة و أكر، و حدثت انــه خرجت حصاة من قرحة كانت فى الحاصرة ، و أما نحن فقد نرى ابدا حجارة فى السلع و قد رأيتها فى الحنك و رأيتها خرجت من موضع الخنازير صلبة مستحكمة. ه لي ه العلامات الخاصة بحصى المثانة : البول الرقيق الابيـض و دلك الذكر دائمًا و تو تره و تقطير البول؛ و إذا بال احدث معه او خرجت مقعدته. ١٥ من الدلائل على الحصاة في الكلي: خدر في احدى الفخذين اعني المحاذية للمكلية العليلة وكذلك الورم فيها لأنها تشترك الرجل بعروق عظام ، الذي صح عندنا انه خرج من رجل سبع حصیات کل واحدة كالبندقة و أخرج من آخر كأعظم ما يكون من بيض الدجاج و اللواتى تكون في المثانة في اكثر الأمر ملساء و الواحدة على الأكثر خشنة · ٢٠

ج؛ في الثانية من الاعضاء الآلة: انبه كان به وجع في قطنه حيث يرتج البول الى المثانة شبه مثقب يثقب و إنـه كان يظن كـأن حصاة لاحجة فى هذا الموضع ، لكنه لما احتقن بزيت قام بخلط زجاجى فسكن عنه الوجع٬ و هذا دليل قوى فى اشتباه هذىن الوجعين . من التدبير ه الملطف: قد برأ خلق كثير بمن بهم أوجاع الكلى بالتدبير الملطف فقط . من كتاب حنين في الحصاة؛ قال: لأن الأفعال الطبيعية في الصيان قوية لشدة حرارتهم العريزية لانزال الأخلاط بهم رقيقة سيالة لايجد منها شيء في الكلى لكثرة حرارتهم هناك حتى اذا جاء الى المثانة كان في هذا الموضع الحر اقل فيمكن ان يرسب الشيء الغليظ • لأن الحرارة ١٠ اذا كانت كثيرة لم يرسب الشيء الغليظ في الشيء الذي فيه تلك الخشونة الشديدة ، و أما في الكهول فالأخلاط فيهم لىردهم ترسب في الـكلي لأنه ليس هناك من الحرارة ما في الصبيان و لا يكون في المثانة لأنه يسبق فتكون هناك . ج فى كتابه عهد ابقراط؛ قال: نجد خلقا كثيرا يحدث فى المثانة منهم ورم متحجر أو ورم حار فتعرض لهم منها اسر البول ١٥ و الأعراض التي تعرض لأصحاب الحصي . ه لي ه يفرق بين هذه . بنادق عجية تستى للصيان فندر البول و تسكن الحرقة و تفت الحصى: بزر بطیخ مقشر درهم بزر الحسك نصف درهم بزر القلب نصف درهم بزر الفجل مثله بزر الكرنب مثله حب الصنوبر الكبـار مقل عربي صمغ لوز بزر الخطمى من كل واحد نصف درهم يجمع الجيــع و يعجر__ ٢٠ بسكر و يعطون . ؞ لى ، جملة علل الحصاة كدرة البول اعظم الاسباب في (41)

فى تولد ﴿ الفج ٢٤١ ﴾ الحصاة ، فأما الحرارة فيكفيها اليسير اعنى حرارة الجسد و هو بحالة الطبيعية و تولدها فى الكهول لآن الحرارة الغريزية فيهم فى ناحية الكلى ليست ببالغة القوة فيمكن ان تغلظ فيهم هناك ما يجىء ، و أما فى الصيان فان فى نواحى كلاهم حرارة دائمة فما كان هناك بيق دائما رقيقا منثورا حتى اذا جاء الى المثانة كانت حال ها المثانة فى الصيان كمال الكلى للكهول ، لآن المثانة قد بعدت عن اصل الحرارة الغريزية بعدا كثيرا فيمكن هناك ان يبرد فيستقل لآن بؤلهم غليظ و يكثر ذلك بهم اكثر من سائر الاسنان ، و بولهم غليظ من غليظ و مادة اغذيتهم ، و فى كثرة الاناث لا ينعقد كثيرا لقصر رقبة المثانة و سرعة فوهته و إنه اذا بيل ١٠ الاناث لا ينعقد كثيرا لقصر رقبة المثانة و سرعة فوهته و إنه اذا بيل ١٠ خرج ضربة كدورة ما فيه .

ابن سرايون: يمنع من تولد الحصى ترك المغلظة ، فاستعمل ما يدر البول ادرارا لينا كل يوم و استعمل ما يدر بقوة فى الأسبوع مرة ، و ترك التخم فانها اكثر ما فى باب توليد الحصى ، و التي بعد الطعام يعين على قلة تولد الحصى فى الكلى و ترك جميع ما تسخن الكلى سخونة ١٥ شديدة كالأشربة الحارة و التوابل و التعب الشديد ، م لى م الحصى تكون فى الكلى صغيرة و لينة من اجل ان بطونها صغيرة فتمتلى فتلزق لسطوحها الداخلة فلذلك تلين ، و أما فى المثانة فلانها واسعة تلاصق سطح المثانة فانها تخشن من تراكب ما يجى عضها على بعض ، قال: و الصيان الصفار جدا يموتون اذا شق عليهم للحاة لصغف قواهم، و الشباب يموتون للاورام ٢٠

الحارة التي تتبع ذلك ، فأما اوفقهم فن جاوز عشرة الى دون العشرين ، و أما الكهول فيبرؤن منه بسرعة لآنه لا يحدث بهم من الشق ورم حار و لا اجسادهم باردة بمرة فلا تلتحم قروحها ، و أما المشايخ فلا يبرؤن لآن قروحهم لا تجيب الى الالتحام . ه لى ه بزر فجل عشرة دراهم حرمل و سعد و قشور الكبر و زراوند و جنطيانا و حب النار و حب البلسان مر سقولو قندريون خمسة خمسة زجاج عشرة دوقوا أبهل و أنيسون خمسة خمسة وعسل .

مفردات ج: اصل الثيل متى طبخ و شرب مآؤه فت الحصى . ١٠ البلنجاسف موافق للحصى في الكلي . يه لي يه لم يقل إذا شرب او جلس فيه و أحسبه جيداً لهما، و السقولوقندريون يفت الحصى كالثيل و حرارتهما يسيرة . • ألى ه لم يقل التي في الكلي و المثانة و احسبه جميعا لأنه قال: انه لطيف و لا حرارة له ، و هذا طبع الأشياء القويـة التقطيع . اصل الفليق فيه مع قبضه جوهر لطيف فهو لذلك يفت الحصاة التي في الكلي. ١٥ ج: المقل العربي و هو اليابس الصافى يظن انه يفت الحصى فى الكلى؛ و أما سريبون٬ و أظنه مزمار الراعى؛ حج: قد جربت أصله ان طبخ و شرب فت حصى الكلى. لحى اصل شجرة الغار لأنه مركب من المر و القابض يفت الحصى . بزر الخطمي يفت حصى الكلى و فيه مع ذلك تسكين ، فليستعمل فى البزور اللينـة التي تدر البول و تنفع من الحكة · طبيـخ ٢٠ الحمص الاسود يفت حصى الكلي . ج: ذنب الخيل قد يحدث الناس انه الحم

الحم ﴿ الف ج ٤٢ ﴾ جراحة وقعت في المثانة ، فأما انه يشني جراحات العصب والأعضاء العصبية فظاهر وذلك انه في غاية التجفيف و لا يلذع . ه لي ه تعتصر عصارته و تجفف و تخلط بالمراهم حين يعالَج شق الحصى و يوضع منه فوق المراهم على المثانة فانه نافغ بالغ . قال: و يقرب من فعله الثيل الذي يستعمله الصباغون . القاقلة تنق الحصى من الكلى . اصل ه القنطوريون يفت الحصى . السعد قطاع يفت الحصى . يزر الرازيانج البرى يفت الحصى . الحسك البرى يفت الحصى في الكلي . الحجر اليهودى يحك على مسن و يستى بمآء سخن و وحده نافذا فى حصى الـكلى غير نافذ في حصى المثانة . حجر الاسفنج يفت حصى الكلي و لا يبلغ ان يفت حصى المثانة . و الحجر المعروف بحجرالحية متى احرق قوته تفت ١٠ و تكسر مثل قوة الزجاج فان الزجاج يفت الحصاة المتولدة فى المثانة تفتيتا شديدا إذا شرب بشراب ابيض رقيق . ه لى ه قد شهد ج: أن الأشياء التي تحرق مما ليست لها حدة تفارقها عند النار تزداد حدة و لطافة و الزجاج كذلك ينبغي ان يحرق مرات ثم يستعمل فانه بليغ جدا و أحسب ان البلغ في ذلك جدا حتى انه يفت الحصاة من يومه و لوكان ١٥ عظماً . اطهورسفس: دم الابل يفت الحصى الشربة مثقال اولا ثم يزاد اسبوعا دانق يشرب بشراب . قال: دم التيس اذا طلى به المغنطيس فته احسبه يريد الماس القردمانا يشرب في الخريف منه درهم مع نصف درهم من قشر اصل شجرة الغار فيفت الحصى . صمـغ اللوز المر و اللوز المر (١-١) وفي الأصل هنا علامات لا تفهم . نفسه يفت الحصى . أصل الحاض متى طبخ بشراب واحد يفت الحصى في المثانة . قشر أصل الكبر ، حب الغار ، حب البلسان ، زجاج ، جنطيانا ٬ اسارون ٬ قردمانا ٬ أصل العرطنيثــا ٬ عقارب ٬ دم تيس ٬ حجر اليهودی • حجر الاسفنج • اذخر • سعد و سقولوقندريون • صمغ ه اللوز ، بزر الفجل ، حرمل ، زراونـد ، هذه كلها نافعة من الحصاة . و أصل العرطنيثا متى شرب مع الخيار شنىر و أصل الكدر بول الحصى . سقولوقنـدريون اذا شرب اربعين يوما فت الحصى . أصل الخطمي يفت الحصاة اذا شرب بشراب. ج: الآبنوس يفت الحصى فى المثانة. ابو جريج: بزر الرجلة اذا لم يقلي يدر البول و يعين على فت الحصي. ان ماسويه: خاصة بزر البطيخ تنقية الكلى من الزبل و الحجارة ، و جدت مآء البطيخ الهندي يدر البول و ينتي الكلي. ما سرجويه: الحسك النابت في ارض يابسة ؛ لا الذي في المآء متى عصر و شرب. مآؤه فت الحصى.

التى تعمل فى الحصى و ليست بحارة: بزر البطيخ بزر القشآء رود الخسك بزر القلب سقولوقندريون حكاك الآبنوس كزبرة البئر دم الأخوين اصل الفليق صمغ الاجاص بزر الخطمى اصل الحاض الحجر اليهودى حجر الاسفنج رماد العقارب محرقة الدمشتى حب المحلب يفت الحصى التى فى الكلى .

الطبرى : مآء ورق الفجل يفت الحصى • ﴿ لَى ﴿ لِيطَبِحُ فَى الآبِرُنَ • وَلَى السَّائِحُ فَى الآبِرُنَ • وَلَمْ اللَّهِ الْحَصَى • وَلَسْ : القلب يفت الحصى • وَلَسْ : القلب يفت الحصى • وَلَسْ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّا

(۳۲) میسوسن

میسوسن: شرب ماء الحمات ﴿ الله ج ٢٤٢ ﴾ يفت الحصى . ه لى ه مع الجلوس فه

ميسوسن: قال لايشق عن الحصى حتى تسقى ماء الحمات فانها فى اكثر الامر تفتها فان لم تفتها ماء الحمات فعليك بالشق. ولى وكل الحمات لاتستوى فى هذا الفعل و أجودها الكبريتية و النوشادرية فأما الشيبة التى يغلب عليها هالقبض فلا . ميسوسن: اذا شققت عن الحصى فاخرجها بالجفت و نحوه مما يشد الضبط عليه .

«لى دهذا خير من الجر لآنه يحرق و يجب ان تكون آلة شبه كلبى السهام فانه أجود و قال: اذا بططت و هاج ورم فعليك بالجلوس في طبيخ المرخيات و احقن الذكر و لى ينبغى ان يحقن فى الشق لآن ١٠ إدخال المحقنة فى الذكر تهيج وجعًا و يزيد و احقن الذكر لذلك الورم وقال: و احقن باللبن و بطبيخ الحلبة او بزرالكتان و إياك و إكشار شرب الماء و ما يدر البول و الشراب واذا سكن الورم فضمّد حول المثانة بالعفصة ، و اجلسه فى المياه العفصة و ليكن تدبيرك بعد سكون الوجع و الورم ان يلتحم الجرح .

جوامع الأهوية و البلدان: اذا كانت طبيعة الصبي ابدا يابسة اجتمعت في بدنه فضول يمكن ان يتولد منها حصاة .

ه لى ه الاحتراس ان يلين البطن دائمًا و يـدر البول و يجتنب اللزوجات اللينة و يتدارك بالمقطعات ، و من رأيت من الصيان يخرج بوله رقيقا ، فان ذلك يدل على ضيق فم المثانة و هو مستعد للحصاة ٢٠

و خاصة ان كان اكل اشياء غليظة و غذاء بعد الاكل كثيرا و كانت مثانته مع ذلك حارة بالطبع، و علامة ذلك شدة سخونة بوله و مثانته اذا لمس و نتنه، و هذا اذا بال بولا رقيقا فقد اخذت الحصاة يتولد فيه . قال: و المثانة تكتسب سوء المزاج الحار النارى من المعدة و الكبد، فاستدل بذلك ايضا على حال مزاج المثانة . قال: و إذا كان مزاج اللبن الذي يرضع الصبي حارا جدا فانه يولد حصاة، و يمنع من تولد الحصاة ان يستى الصبي شرابا ابيض رقيقا عزوجا لانه يدر البول و لا يسخن .

الموت السريع: الحصى فى الكلى يعرض للسمان من الناس ' تفقدت فوجدت ذلك الآمر الآكثر يتولد فى النحفاء فى المثانة . ه لى د الدواء الذى يعرف بالجدائينة قد اجتمع عليه انه يفت الحصى و أكثر ما فيه دهن البلسان و ليس يتوهم لشىء من اخلاطه فعل فى تفتيت الحصى ' لعل لدهن البلسان فى ذلك قوة عظيمة و لحبه و عيدانه إلا أن اللبن اقوى . دلى ه كان صديق لى سمينا جدا و كان يخرج منه حصى فى البول دائما م خرج منه حصى فى البراز كثير .

من رسالة فليغربوس فى الحصى؛ قال: لون الحصى الذى يتولد أصفر أبيض لا يحتاج الى الفصد بل إلى الاسهال بالسقمونيا لثقل الصفراء، و القصد فى الاغذية لثلا يتولد البلغم، و قد تستحجر الفضلة إلى أعضاء أخر بالدلك و الكماد و نحوه إذا كان الامر مهولا . تياذوق؛ قال: يؤخذ محلا المحاة العقارب البيض ، و الشربة نصف نواة بحديقون . قال: رأيت رجلا

رجلا بال بولا شديدا اياما ثم بال بولا كثيرا وكان به وجع شبه القولنج غير أن الطبيعة كانت لينة وكان يجد غثيا فبال حصاة و سكن ﴿ الف ج ٢٣ ٬ ﴾ وجعه .

رو فس فى كتابه إلى العوام: من بال بولا أسود و هو صحيح فان الحصاة يتولد فى بدنه .

شرك؛ قال: ينبغى ان يكون مع من تروم له بط حصاة حالبة و تكد مثانته ثم ادخل الاصبع و المس به الحصاة و ادفع حتى تزول عن الدرز، و ليكن إلى يسرة الدرز و إياك و الشق على الدرز فانه ردى و انظر ألا يكون عند دفع الحصاة للثانة .تقصير، فإن البط يقع عند ذلك واسعا فى المثانة جدا أوسع مما خارجا و لا يبرأ، فإن دفعت الحصاة الى ١٠ خارج فبط إلا أن يظهر انكسار العين و تدلى العنق و لا يتكلم و لا يتحرك، فإن ظهرت هذه فإنه يموت من ساعته فلا تبط، و ليكن الشق ناحية اليسار عن الدرز بمقدار شعيرة، فإن ظهرت عن يمين الدرز فهر أردى من الأول كن يصلح و يتنحى ايضا عن الدرز بمقدار شعيرة، و اعلم ان الدرز مقتل و انظر ألا يبقى منها شيء فإن تنكسر فإنه ولو قل ما يبقى منها ١٥ فلابد له من إن يعظم .

مسيح: حب البلسان قوى فاسق منه مثقالا يفت الحصى فى الكلى بقوة قوية ، و ينفع من الحصى فى الكلى و الوجع فيها: بزر الرازيانج و الزيت الفسيل من كل واحد عشرة اساتير لبن البقر ماء قراح قسط يطبخ حتى يقى الدهن و يحقن بارقية من هذا الدهن مع أوقية ماء الحسك. ٢٠ قال: وينفع بخاصة عجيبة البراغة وهى الفراشة التى تظهر بالليل كالمار وطبعها كالدراريح إلا انه اقوى تؤخذ فتجعل فى إناء وتجعل فى الشمس حتى تجف ثم تؤخذ رؤسها ويستى العليل ثلاث رؤس بماء قد حل فيه حليت وصنى فانه يفت الحصاة التى فى المثانة ، على م احسب ان للذراريح فعلا عجيبا وذلك لانه يجرد المثانة جردا عجيبا حتى انه بنقها .

الحنوز: الآبنوس يفت الحصى فى المثانة . قالت: للحصاة بجرب: حب المحلب مقشر و حب البلسان و خولنجان و سليخة يعحن بعسل و يستى مماء الفجل كل يوم جوزة .

الأدوية المختارة؛ قال: إذا دخنت صاحب الحصاة تحت احليله ١٠ بشوك القنفذ بولها كلها . قال: اسق الأدوية التي تفت الحصي في الكلي مع رطوبات مائية رقيقة لتغسل هذه الأعضاء و تستى ادوية مع لعاب يزر قطونا و جلاب • قال: يجب ان تسكن حرارة الكلي لئلا تولد الحصاة و يجتنب الأغذية الغليظة لئلا تجد مادة · و يذخي ألا يتحمل العطش بل يشرب حين يعطش ماء على الطعام و على الريق سكنجيينا . قال: و ليكثر ١٥ المراخ و يجنب الرياضة و خاصة مايتعب الظهر لاسما بعد الأكل وكذا الجاع ، و دع ما غلظ من اللحم و الحلواء ؛ و أما الماء فليكن مروقا صافيا من ارق ما تقدر عليه ، و إن كان قطر الحب كان احسن ، فان لم يقدر عليه فامرجه بشراب رقيق صاف جدا ، و من يتولد فيه حصاة لاتكاد تكون كلاه بـاردة إلا في الندرة ، فاسقه لتبريد كلاه ماء رمان حلو و خلافا ۲۰ و بزر قطونا بقدر ما یحتمل ، و اجعل علی بطنه قیروطا مشویا بیعض اللعابات (٣٣)

اللمابات و العصارات الباردة و القطن و الكرسنة و السكينج و الكمة و الاطرية و الجبن ﴿ الفج ٤٣ ﴾ و ما جرى وراءها تولد الحصاة . لى ، رأيت انه ينبغى [ان] يستلق صاحب الحصاة على قفاه و يشيل رجليه و يضرب بالكف على اصل الذكر مرة بعد مرة الى فوق و على هذه النواحى كلها بشدة فانه ينحى الحصاة عن عنق المثانة.

من كتاب ابى خالد الفارسى: دهن الحبة الحضراء اذا شرب منه على الريق فت الحصى، و ماء الحص ان شرب و أكل به الحنز و اتخذته ابدا فت الحصى.

بختيشوع: اسق ادوية الحصى و هو فى الآبزن ومن جيدها: حب المحلب و قشور الكبر و لوز مر و ورق الشجر مجفف حب بلسان بازرد ١٠ جاؤشير راسن و ليأكل الزيتون الفج و الراسن و الحمص الاسود و يتنقل حب المحلب .

للهندى: المر نافع للحصى اذا شرب بماء حار . من الفائق: يفت الحصى قشور الكبر و جنطيانا و زراوند مدحرج و حب محلب و لوز مر و بزر الجرجير و حب الصنوبر و راسن و نانخة يستى بماء ١٥ الكرفس و الحندقوقا؛ و بما يفت الحصى اكلت أو شربت بمائها: العقارب المحرقة وزن دانق إلى دانقين . د: الاقحوان إذا شرب يابسا بغير زهره كما يشرب الاقتيمون نفسع من الحصاة . و قال: الاذخر يفت الحصى الذى فى المثانة . قال: و صمغ الاجاص متى شرب بشراب فت الحصى الذى فى المثانة إذا شرب ٢٠ الحصى الذى فى المثانة إذا شرب ٢٠

بالخر . ج : لحجر الاسفنج قوة تفت الحصى إذا شرب إلا أنها لا تبلغ ان تفت الحصى فى المشانة و قد كذب واصفها بذلك و يفت حصى الكلى، و هذا يدل على انه ملطف من غير أن يسخن اسخانا معلوما . قال : قوة حجر الاسفنج تفت الحصى فى المثانة . لبن النساء متى مزج الشراب و شرب فت الحصى فى المثانة . فيا ذكر اطهورسفس : بول الحنزير البرى يفت الحصى و يولها . د و قال ج : بزر البطيخ ينفع الكلى التي يتولد فيها الحصى . و قال : طبيخ البلنجاسف يفت الحصى . د : البلنجاسف موافق للحصى فى الكلى . البابونج يبول الحصى اذا شرب و جلس فى طبيخه . د : الفرفيرى الزهرة اقوى فعلا فى الحصى . قال الفأر ان شرب بالكندر ، و ماء العسل فت الحصاة و بولها .

ج؛ قال: الزجاج يفت الحصى التي في المثانة تفتيتا شديدا إذا أنعم سحقه و شرب بشراب ايض رقيق ، زبد البحر الذي فيه فرفيرية المسلح لاخراج الرمل الذي في المثانة ، الحسك متى شرب نفع من الحصى في الكلى و المثانة ، د و ج قالا : ثمرة الحسك البرى تفت الحصى في الكلى، إذا شرب طبيخ الحمص الاسود الصغار يفت الحصى في الكلى ، ج: اصل الحماض اذا طبخ بالشراب فت الحصاة في المثانة متى شرب ما يتحلل من الحجر اليهودي مقدار حصة بثلاث ابولسات ماء فت الحصى في المثانة ، حجر و قال جالينوس: وجدت الحجر اليهودي نافذا في حصى المثانة ، حجر () كذا في الاصل .

الحبة متى احرق فقوته مفتتة للحصى التى فى المثانة . ج: الرشح الذى يخرج من قضبان الكرم الطرية متى شرب فت الحصى و صمغه ايضا يفعل ذلك و الدستج اقوى . د: الكمون ﴿ الفُّ ج ٤٤ ۚ ﴾ الذي يشبه الشونيز نافع من الحصاة، و ينبغي ان يشرب بعد بزر الكرفس، الكبابة تنقى الكلى من الحصى . ج: دهن اللوز المر نافع من الحصى. د: اللوز ه المر اذا شرب بالميختج فت الحصى. د: صمغ اللوز المر متى شرب بشراب فت الحصى . د : المقل اليهودي يفت الحصى . ج : يظن بالمقل العربي انه يفت الحصى فى الكلي، مز مار الراعى قال ج : جربت اصولها فى طبخها فت الحصى التي في الكلي . النهام البرى اذا شرب بزره نفع من الحصي. د: السعد يدر البول لصاحب الحصى . ج: السعد يفت الحصى ١٠٠ سقولوقندريون يفت حصى المثانة . قال ج: يفت الحصى . ه لى ؞ متى اكل مطبوخا و غير مطبوخ فت الحصى و أخرجها بالبول. دو ج: انه يفت الحصى فى الكلى٬ حكى لى رجل انه اصابته حصاة و أجلسه طبيبه فى طبيخ الكرنب و يسحق له بزر البطيخ مع السكر و أمره ان يقتمح منه اوقية فبدرت منه الحصى فى بوله. اصل الفليق يفت الحصى فى الكلمي. ١٥ حب الصنوبر الكبار نافع للحصى .

ابن ماسویه: صفراطون اطائر هو اسمه بالعجمیة الأفرنجیة تؤخذ امعاؤه فتنظف و تجفف و تشرب قلیلا قلیلا فنفت الحصی. القردمانا یشرب منه درخی مع قشر اصل الغار بفت الحصی. د: حب القلب یفت الحصی. (۱) و فی جامع این بیطار "صفواغون".

بولس: صمغ الفراسيا متى شرب بشراب صرف فت الحصى . اصل الرازيانج العظيم بزره ان شربا معا فتشا الحصى . د و ج : الرازيانج الكبير المسمى رازيانج الجبل يمكن فيه ان يفت الحصى . الشيطرج يفت الحصى. بولس: الشمريلا نوعها معا يفت الحصى التي في الـكلي. و بولس؛ قال ج: التين يخرج من به رمل في كلاه رملا كثيرا اذا اكله. طيخ اصل الثيل يفت الحصى . د و ج: اصل الثيل اذا جفف كان فيه لذع و لطافة فلذلك يفت الحصى طبيخه . قشر اصل الغار متى شرب منه تسعة قراريط فتت الحصى ٥٠ و قال ج: لحى اصل شجرة الغار لانها اقل حرارة و أكثر مرارة من حبه و فيه مع ذلك قبض يفت الحصى ١٠ و الشربة منه ثلاثة ارباع درهم بشراب ريحاني و تكون الخر اربع اواق و نصف٬ اصل الخطمي اذا طبخ بشراب و شرب نفع من الحصاة في الكلي . ابن ماسويه . الادوية المفتتة للحصى فى الكلى و المثانة هى قردمانا حب الغار سعـد لوز مر و حلو و دهنهها مقــل اليهود متى اخــذ من هذه الادوية درهمان بعد السحق بماء البرنجاسف او بماء اصل الخطمي ١٥ او بماء الحسك او بماء كزيرة البئر يفت الحصى فى المثانة و الكلى، وكذلك تفعل العقارب المحرقة متى شرب منها نصف درهم بعد احراقها فىكوز جديد و سحقها و نخلها بماء ورق الفجل يفت الحصى في المثانة و الكلي. وكذا يفعل بزر الكتان و حب القلب اذا شرب منه ثلاثة دراهم بماء الرازيانج او بماء الفجل او بماء الحص الاسود او بماء الفودنج البرى . مجهول: يؤخذ كلس يض طرى فيستى القوى درهمين و الضعيف درهما (٣٤)

درهما و القوى جدا اربعة دراهم بطبيخ الحسك فانه ينقبها فى مرار قليلة و هو نافذ فى ذلك، و يؤخذ زبل الحمام التى ﴿ الف ج ٤٤ ۗ ﴾ تعتلف القرطم فينقع فى ماء حار ساعة ثم يصنى و يستى منـــه اوقيتان اياما فانه يولها اجمع.

بجهول: متى ما بال الانسان رملا او حصى فاسقه المقطعات كأصل ٥ الهليون وكزبرة البئر و أصل الخطمى و الحمص الاسود . دواء يفت الحصى جيد: جدبادستر افيون فربيون مثقال انجدان طيب سرخس مثقى لان كسبرة او ماء خمسة مثاقيل تنخل بحريرة و تعجن بعسل منزوع الرغوة الشربة نصف درهم بماء السذاب .

اركاغانيس فى الامراض المزمنة: العقارب متى اكلت مشوية فتت ١٠ الحصى و ذلك يدل على انه لاينبغى ان يستقصى حرقها ، قال: و أجنحة الاوز إذا احرقت و ستى رمادها فتت الحصى ، قال: و اللوز المريفت الحصى و الفريون يفتها و الصمغ المريفتتها و دمعة قضبان الكرم و بول الخدير و أصل الكبر و الرازيانج و حب الخروع و لسان الحمل و الفراسيون و أصل العوسج و النانخة و هذا اجمع يفت الحصى ، فليغربوس فى كتابه ١٥ إلى جريج فى الحصى: من بال حصاة فىلا تفصده لكن اسهله صفراء و مره يمشى وسطا و لطف غذاءه و يكون مع ذلك باردا .

مجهول؛ قال: تعلف الحمام بزر الكتان و يقتمح من ذرقها راحة او راحتين اياما فانه يفتها كلها .

انِ ما سويه فى الجامع: ان العقارب المحرقة ينبغى ان تحرق بنوشادر . ٢٠

ج فى حفظ الصحة: اذا كانت الحصى تتولد فى الدكلى مع نحافة الجسم فانه يحتاج إلى تدبير ملطف من اجل الحصى لكن يحتاج مع ذلك الى ما لا يحفف و لذلك اسقه ماء كشك الشمير و أطعمه السمك الرضراضى و سائر ما لا لزوجة له و الطيور الجبلية لأن الطيور المسخنة مضارة لها حدا، و أجود الأشياء لهم الحجل الجبلى و الذراج و الزرازير و الطيور الصخرية بعد الجبلية و العصافير، و يمنعون جميع الألبان خلا لبن الآتن، و يجب ان يكون تدبيرهم متوسطا فى التلطيف بالغاية .

فليغريوس؛ قال: ليحذروا اللحم فانه اصل تولد هذه العلة و اسقهم يخ الشونيز و الحلتيت فان هذه تنتى المثانة بما فيها من الحصاة .

۱۰ الأعصاء الالمة: وعلامة الحصى ان يكون البول ايض رقيقا فى اسفله رمل و يحك الدرز و يتوتر القضيب من غير علة تدعو الى ذلك، و إذا كانت الحصى فى الكلى كان الوجع فى القطن مع بول فيه رمل و وجع يظن صاحبه انه ينخس وقال: الحصاة اما فى الكلى و اما فى المثانة و اما فى الملى السمى قولن و اما فى المفاصل اليهودى: حصى الكلى اصفر و اما فى المفاصل اليهودى: حصى الكلى اصفر و امر صفار و رمل و حصى المثانة ايض وقال: اسق للحصى مثروديطوس و شخرنايا فانها جميعا يفتان الحصى، و احقن الاحليل بزيت العقارب و ادهن المثانة و كذلك موضع الكلى ، و إذا كان فى الكلى فحمله بقطنة و احقن به و اسق من العقارب المحرقة زنة قيراطين .

من علامات الموت السريع: الحصى فى الكلى يعرض للسهان ، فينبغى ٢٠ ان يحقن الاحليل بزارقة الاحليل و تكون محقنة لطيفة رقيقة و تدخل حتى

حتى تعلم انها قد انتهت إلى فضاء المثانة تم يزرق فيها من جوف الزراقة ، و إنما يدخل انبوب الزراقة فى الاحليل من الصيان و يزرق فيها دهن العقارب مع شيء من العقارب المحرقة و الاشياء ﴿ الف ج ٤٥) القوية فى تفتيت الحصى، فانها من ههنا اقوى فى الفعل و يدام ذلك و يدمن فى اليوم مرات متى يخرج البول اعيد و خاصة بالليل، و يمنع ان يبول بعده ه زمنا ، فان هذا تدبير عجيب يفت الحصى لا محالة . ج فى الترباق إلى قيصر: إن خرو الفار يفت الحصى الذى فى المثانة . و العقرب متى اكلت مع الخبز فتت الحصى، وكذا تفعل الخراطين .

الأهوية و البلدان: من كان بطنه لينا و مثانته غير شديدة الحرارة و عنق مثانته غير ضيق فانه لا تصيبهم الحصاة، و هذه الخصال لا تكون ١٠ في الصيان فلذلك تصيبهم الحصاة، و الرجال عنق مثاناتهم واسعة فلذلك لا يحتبس فيهم من ذلك الكدر شيء، و حرارة بطن المثانة لا يتبع كثرة الدم و حرارته، فاما الكلى فقد تسخن بطنها بسبب كثرة الدم و حرارته فلذلك يصيب الرجال اكثر ذلك في الكلى . اللبن الحار يولد الحصى في الأطفال لآنه يسخن البطن و المثانة، و ينفعهم من ذلك شراب بماء كثير ١٥ جدا لآنه لا يخاف عليهم منه ٠ ملى ، إنما ذكر الشراب بالماء لينتي دائما ما يتولد في مثاناتهم من الكدر، و إنما اكثر مزاجه لثلا يضر مهم، ما يتولد في مثاناتهم من المفل عن مثل هذا اللمن و لا يعرض الشراب و إذا كان له أدني سن فان أعطى بزر بطيخ مع سكر ياكله نتي مثانته دائما و إذا كان له أدني سن فان أعطى بزر بطيخ مع سكر ياكله نتي مثانته دائما و تعاهده بالانقاع في الماء الحار في كل ثلاثة أيام و دلك المثانة و مرخها ٢٠

بالبنفسج و عصرها مما يمنع ان يتولد بها حصاة ، و يبول الصبى قائما فانه اجود و تضغط المثانة من اسفل حيث الدرزيشال إلى فوق نعما ، و لا يجب ان يترك يعبث بها كثيرا و لا يدمن ايضا دلكه لانه يسخن ، و يولد الحصى على ما ذكر ابقراط ، لكن متى بال الطفل عصر مثاته و يشيل درزه نعما من قدام ، و أنفع فى الماء الحار فى كل ثلاثة ايام و ادر بوله بما ينتى مثاته ، من كان أزب كثير الشعر و مفرط الحرارة فى الجسم ان لم تكن كلاه واسعة الجارى تولد الحصى فيها كثيرا .

ايذيميا؛ قال: في وقت تولد الحصى في الكلي تنالهم اوجاع صعبة ، و فى وقت نفوذها تنالهم ما هو أصعب و أشد من ذلك ، فاما ســـاثر ١٠ الأوقات فانهم يجدون ثقلا في مواضع الكلي . قال: و قد يتولد الحصى من قروح تكون في الكلي فتصير فيها مدة و تغلظ حتى تتحجر ، و على حسب الخلط الذي يتولد منه يكون لون الرمل الذي يثقل في البول فريما كان رماديا اذا كان و ربما كان الى الصفرة و اصفر مشبعا و إلى الحمرة القانية . قال: و الكلى تجذب اليها مائية الدم، فاذا اتسعت المجارى التي ١٥ فيها تجذب هذه المائية جذبت مع ذلك شيئا له غلظ، فاما اذا سخن هذا الفضل في بطون الكلي تحجر هذا أيضاً ضرب من تكون الحصى وأذا الزق هذا الفضل مرة واحدة لم يزل يتعلق به ما يجانسه و يتحجر حتى يعظم فى اكثرها و لا عروقهم يتسع منه هذا المجرى و يصير البول دموياً ، و ذلك انه ينفذ فيه شيء كثير من ماثيه الدم . قال: و ليس يتولد الحصى ٢٠ فى الكلى متى استعمل التيء أو لطف التدبير و الرياضة و إدرار البول . (40) قال

قال: الصيان ﴿ الفج ٤٥ ﴾ يبولون بولا غليظا ما يكون ، فاذا اتفق ان يجتمع منه شيء في المثانة لا يخرج مرة واحدة سهل بعد ذلك ان يستوى به في جوانيه . قال: فغلظ البول هو السبب الأول في تولد الحصى، و أما الحرارة فيكني منها المقدار اليسير ، اذكانت الحصى قد تتولد في ماء الحمام و الحمات و إن كانت فاترة . قال: و انعقاد الحصى فى المثانة تكون ه من بعد البول، و إنعقاده في الـكلى يكون قبل البول، و يتولد في الصيان في المثانة و في الكهول في الكلي و خليق ان يكون ذلك لضعف حرارتهم و لقوة اخلاطهم، و الصبيان لقوة حرارتهم تبعد تلك المواد عن بطون كلاهم و هي رقيقة ، فاذا بلغ المثانة بردت الأمعاء لانها باردة عصييـة غشائية و لأن في جوفها فضاء كبر، و ذلك يعين على بردها فتعقد هناك، ١٠ و لعل هذا البول فى الصييان اشد لزوجة لانطباقه بالحرارة لقوة أفعالهم الطبيعية وغلظ بولهم، وسبب غلظ بولهم كثرة اكلهم وتخليطهم وحركتهم بعد الطعام، و اللبن عون عظيم في ذلك و هو من اعون الأشياء على تولد الحصى٬ و لذلك يتولد الحصى فيمن يأكل الجين من الرجال فى كلاه .

روفس إلى العوام؛ قال: من بال بولا اسود بوجع أو غير وجع ١٥ فانه يتولد الحصى فى كلاه بعد زمن يسير و خاصة ان كان شيخا، فليتدارك بشرب ماء اللبن او بالمدرة للبول و قلة التعب لآن كثرته يولد هذا الداء . مسائل الاهوية و البلدان؛ قال: الحصى تتولد فى مثانة الصيبان خاصة لآن اعماق مثاناتهم اعنى الذكور منهم ضيقة جداً و الفضول فى

بولهم كثيرة و مثاناتهم احد الأسباب٬ و هذه الأسباب التي تولد الحصي ٢٠

و يسلم بعضهم من ذلك لأن هذه الاسباب لا تجتمع له ، و الصبي الذي لا يكون خروج الثفل من بطنه سهلا يجتمع فيه هذه الفضول الغلاظ اكثر، و حرارة المثانة النارية تكون عن حر المعدة ، و اللمن المفرط الحرارة يصير مادة للحصى وكذلك المياه المختلفة، و البول يصفو مع تولد الحصى لأن ه الثفل برسب وينتي فيكون مادة للحصى، و إنما يختنق البول من الحصى، فان يقع في عنقها و تدفعه إلى العمق دفع البول و يدعو الصبي ان يدلك ذكره لانه يظن ان ذكره هو سبب وجعه، الصيان الذين تتولد فيهم الحصاة لا يجب ان يسقوا النيذ و لكن يجب ان يكون ذلك الذي هو في غاية الرقة لآنه اوفق في ادرار البول في ألا يسخنهم و لا يجففهم ، و لا يتولد ١٠ في الجواريكما يتولد في الذكور لحال قصر رقبة المثَّانة و استوائها و سعتها و انهن اقل شربا للاء و ابرد مثانة ، و الماء تختلف انواعه يولد الحصى فى الكلى ايضا ٬ و اسباب تولد الحصى في الكلى هي اسباب تولدها في المثانة . الميامر: ادوية الحصى كلها ينبغى ان تقطع من غير اسخان و هذه كلها مرة المذاق، و ينفع منه ان يستى من دواء الذراريح و الميويزج كل ١٥ يوم بندقة ثلاثين يوما فانه يفتها .

من اختيارات الكندى: ﴿ الفج ٤٦ ﴾ للحصى يذهب بها كأن لم تكن البتة درهمان من زبل الحام مع مثله من السكر الطبرزد يشرب بماء و للصبي نصف درهم .

ميسوسن صاحب كتاب القوابل: مما يفت الحصى ان يدمن شرب مياه المسخنة و الجلوس فيها . قال: و إذا خرجت ألحصاة بالبط فاحذر التورم

التورم ، بان تجعل على العضو الآشياء المسكنة للوجع كالآدهان و اللعابات. من كتاب ينسب إلى هرمس: إن شويت الحظاطيف و أطعمتها حارة اخرجت الحصى البتة .

اطهورسفس: الخراطين متى سحقت و جففت بشراب فتت الحصى. وقال: دم الآيل يفت الحصى كما أن دم التيس يفت الحصى و المغنطيس. ه الأعضاء الالمة . قال إذا كان البول تضرب فيه رملية إلى المائية و لايزال يحك العانة و القضيب و الذكر يتوتر و يزبل ثمم احتبس البول بغتة ، فاعلم أن الحصاة قد صارت إلى عنق المثانة .

انطيلش قال: اذا تحرك صاحب الحصى و مشى و تعب اشتد وجعه و إذا سكن خف وجعه و ليست الحصاة اللاصقة بالمثانة . قال: و من ١٠ علامتها ان يشتهى البول دائما بعد بوله ، و ربما خرجت مقعدته اذا كانت الحصاة عظيمة . قال: و الصغيرة يعسر جسها بالاصبع لانها ربما فارقت المثانة و وقعت فى عنقها إلى مجرى البول و ينبغى الا تكون فى وقت جس الحصى المعى ممثلثة لان ذلك مما يفسد الجس لكن احقنها قبل ذلك ليفرغ ما فى المعى ، و العظيم جداً تعسر مجسته و جره إلى ان يتخلص فى مكان . ١٥ قال : و اقعد العليل على كرسى و يدخل الحمام و يده تحت ركبتيه و يجعل الشق مائلا عن الدرز إلى ناحية اليسار، و تحرّ ان يقع فى عنق المثانة مستقلا إلى فوق فى جرمها فان ذلك عسر الالتحام و أما عنقها فانه يلتحم سريعا ، و تحرّ أن تجعل ذلك الشق اقل ما يمكن لان ذلك آمن و أجود سريعا ، و تحرّ أن تجعل ذلك الشق اقل ما يمكن لان ذلك آمن و أجود عاقبة ، و ان وقع الشق فى جرم المثانة لا فى عنقها لم تلتحم فى الاكثر ، ٢٠

و إن وقع الشق في المثانة عرض من ذلك سيلان البول ، و متى كانت الحصاة كبيرة لا يكفيها قدر الذي شققت لعظم الحصاة ، فان احتاج إلى شق عظم جداً فخذ الحصاة بالكليتين و اكسرها خارجا قليلا قليلا حتى تخرج٬ و لا تتفتت داخلا٬ و اجهد ألا يعظم الشق و شد عليها بالاصبع من داخـل لترز كثيرا إلى خارج و ليكن دفعـك بالوسطى من اليسرى تدخلها فى المقعدة فيها و قتش بها و بها تجس ، فاذا جرتها إلى عنق المثانة فامسح العانة و يغمز عليها غيرك و يعينك حتى تشمرها في مكان ثم عند ذلك شق، فإن كانت الحصاة صغيرة فإنها تطفو من شدة غمزك لها من داخل ، و إن كانت عظيمة احتجت إلى مجرّ تخرجها به حتى تخرج . قال : ١٠ و إذا تشمرت الحصى في القضيب فشد خلفها بخيط لئلا ترجع في المثانة و مد الجلد إلى ناحية الـكمرة و شد ليكون البط مكنا ثم بط عنها و أخرجها، فان تشمرت في رأس الاحليل فاياك ان تضغطهــا إلى الجروج بالغمـز فيوشك ان ينخرق عنهـا اللحم ﴿ الف ج ٤٦ ۗ ﴾ و تهيج منه قروح و أوجاع شديدة لكن شق طرف الذكر و اخرجها . قال: و أما بعد ١٥ اخراج الحصى فانكان '٠٠٠٠٠ و وجع شديد فاجلس المريض في طبيخ الملوخيا و بزر الكتان فى ماء و دهن مفتر حتى تلين قوته و يسخن و يسكن الوجع ثم اخرجه و ضع على الموضع سمنا مفترا فى قطنة تصبه فيها و ضع القطنة عليه، و إذا لم يكن الوجع شديدا فيكفيه السمن المفتر تصبه فيه تفعل ذلك يوما و [ضع] فوق السمن قطنة عظيمة مبلولة بخل و ماء، (١) مطموس في الأصل.

و متى كان سبب النزف عرقا بتراء فادفعه بالشد، فان لم يبرأ فاجلسه في خل حاذق ' فان لم ينقطع الدم فضع عـلى العانــة و الاربيتين المحاجم و افصده ، و إن كان بعد النزف عسر البول فاعلم ان علقة دم جمدت، فادخل يدك فى البط و أخرجها وعالجه بالخل و الماء و المـلح حتى بنتي الموضع؛ و من شكى و جعا شديدا فأجلسه فى اليوم الثاني و الثالث فى ٥ الماء و الدهن المفترين، و من لا يوجعه فحله في الثالث، و إن عرض الورم فادم جلوسه في طبيخ الحلبة و بزر الكتان ٬ فان احسّ بلذع فُصب في المثانة ماء العسل و اغسلها به و اجعل عليه ضمادا فيه كمون و حمّل في المقعدة دهن السذاب. قال: و الذين لا يجيئهم دم كثير عند البط يخاف عليهم الفساد، فاذا رأيته اسود احمر فاشرطه من ساعتك و ضمّده بخل ١٠ و ملح في خرقة كتان حتى يمنع الفساد، و من احسّ بوجع تحت السرة و برد الاطراف و ذهاب الشهوة و النافض و الحمى الحادة فانهم بحال سوء٬ فاذا قرب موتهم اخذهم الفواق و وجع الموضع الذى بط و حركة منكرة في البطن، و الذين حالهم صالحة فعقولهم ثابتة و لونهم حسن و شهوتهم جيدة ٬ و اجعل اغذيتهم ما لا يعقل البطن البتة لكن بلينـة و تسخن ١٥ المثانة بدهن السذاب و نحوه ، فأما ان كانت سخنة قل البول و لا يقرب ما يدر البول و نحوه ما يقله ٬ و إذا كان وقت البول امرت الخادم ان يغمز على الرباط لئلا يصيب البول موضع الشق و لا يخرج منه البتة فان بهذا التدبير يبرأ .

⁽١) وكان في الاصل: الذي .

الطبرى: دهن الحبة الخضراء تذيب الحصاة فى المثانة اصبت . لأهرن: يستى من رماد العقارب درهما .

ابن سرايون؟ قال: الحركة بعد الطعام و جميع ما يغلظ البول يعين على تولد الحصاة و الآغذية الغليظة الباردة و خاصة الجبن الرطب، و يستدل على الحصاة في المثانة بالبول المائي و الرسوب الرملي و الحكة الدائمة و العبث بالقضيب و الانعاظ بلا سبب و وجمع في الدرز و العانة و ربما حدث بعد ذلك أسر البول، فأما الحادثة في الكلى فانها اصغر لصغر بطون الكلى وهي ايضا لينة، فأما لينها فانها لا تلبث مدة طويلة كما تلبث الحصاة التي في المثانة و لذلك هي أقل صلابة .

١٠ فى التحرز من الحصاة: ينبغى ان يمنع من اكل كل ما يخلظ البول و عا يولد فى المثانة حرارة نارية فان هذين هما سبب تولد الحصى، و يتغذى بالاشياء اللطيفة و يعنى بالهضم فان كثرة الشبع و سوء الهضم يحدثان هذا الوجع، و اترك الاغذية الغليظة ﴿ الفج٧٤ ` ﴾ اللزجة كاللبن و البيض السليق و خبز السميذ و الاطرية القصيدة و الفالوذج كاللبن و البيض السليق و خبز السميذ و الاطرية القصيدة و الفالوذج و اكثر من ذلك الخبز و لاسيا الحديث و السمك الطرى الغليظ الكبر و من الفواكه العسرة الهضم كالتفاح و لحم الاترج '..... و الخور الغلاظ السود . قال: اذا بدأت الحصاة تتولد فاستعمل القيء بعد الطعام مرارا كثيرة و الادوية المدرة للبول و اجعل الاغذية كلاه و إن كان و لابد بالهزولة اللطيفة الخفيفة و الشراب [الابيض] الرقيق و ترك الماء

⁽١-١) مطموس في الاصل .

الكدر البتة و شربه ' بعد مرة حتى انه مولد '....۰۰۰۰ كذلك يجنب الشيء المالح '....٠٠٠٠ في '٠٠٠٠٠٠ المشكطـرامشير و الجعدة و الكمافيطوس و اصل الثيل وطبيخ الحسك و أصل كزبرة البئر و السقولوقندريون و الكمون الىرى و بزر الخطمي فان هذه تمنع من تولد الحصاة و تفتت الصغار و تخرجها ه بالبول '٠٠٠٠٠٠٠ في الآيام و متى احسست ان '٠٠٠٠٠ فضلا كثيرا غليظا فاغذه بقلايا ملطفة و المرخ و الحمام لتهيئه للاستفراغ ثم استفرغ بدواء قوى '٠٠٠٠٠ يمنع من تولد الحصى، ويحل القريبة [وكثيرا] ما يتحجر الحصى عنه . فلغموني : يحدث في هذه الأعضاء و يحدث الحصى الماء [الكدر] ، الأدوية الحادة تستى فى الأمراض المزمنة لأنها تتحجر ١٠ الفضول [في] الكلي و المثانة . قال: إن لم '٠٠٠' الحصى في الكلي و لم تكن فى المثانة و كانت لا تزعـزع و يعـلم [هذا] من ثبـات الوجع فى موضع في الخاصرة لا ينتقل و لا يزول فـلا برء لها بالأدوية المـدرة للبول او المنقية للحصى قبيل ان تستعمل [المرخبات و] الأضمدة بالقيروطات ' ، ' تستعملها ايضا بكثرة ' ، وضع ارخا ١٥ يضعف قوته ' ٠٠٠٠٠٠ يتهيئا ان تعين على دفع ما ' ٠٠٠٠٠ فيه ، و لا تقصر أيضًا فيعرض ألا تزيلها بالأدوية لشدة انتشابها في الأوعية فان كان الحجر ينتقل و دليل ذلك [ان هناك] وجع يشتد مرة و يسكن اخرى ، فاستعمل التكميد '٠٠٠٠٠٠٠ بخرق '٠٠٠٠٠٠٠ على الموضع (١-١) سقط من الاصل. دهن السذاب و دهر_ بابونج ، و متى كان الوجع باردا فاخلط بـه جندبادستر ويصلح الخبز المطبوخ بالشراب مخبصا بدهن البابونج و دقيق الحنطة مطبوخا بماء و دهن الحل؛ و ادم التضميد لتصل حرارتـه إلى القعر و اجعل هذه الأضمدة و السكوبات على الموضع الذى فيه الحصى ه و هو الموضع الذي يحس فيه بالوجع، فإن هذه المواضع إذا استرخت اتسعت مجاريها و تسهل على الأدوية المدرة للبول دفع الحجارة فيها ٬ و إن كان بالوجع صعوبة شديدة جدا فانتقل إلى المخدرة فاستعملها في الأضمدة و الستى و اعط الفلونيا ، و استعمل بعد ان تستعمل ضمادا مرخيا نصب المحجمة بالنار ، فان من شانها ان تزيل الحجارة سريعـا و تسكن ١٠ الوجع٬ و توضع اولا بالقرب من الـكلي ثم تحط قليلا باعوجاج حيى يصير إلى أسفل فى الموضع الذى يحس فيه العليل بالوجع، و اقعد العليل في الآبزن الذي قد طبخ فيه ﴿ الف ج ٢٤٧ ﴾ الحلبة و الخطمي و الشبث و البابونج٬ و اخلط بالماء دهنا ليسكن الوجع و يسهل ابحطاط الحجر، و متى انعقل البطن فلينه تليينا شافيا لكيلا يضغط فيسد مجارى البول ١٥ فيؤول الآمر إلى الغشى من صعوبة الوجع؛ و ليّن البطن بالحقنة لآن من به هذا الوجع لا يستطيع اخذ المسهلة ، و اجعل ضمادك المرخى من دهن حل وشحم بط و دهن الحلبة و دهن الخطمي و الشبث، فإن من شان هذه ان ترخى الاجسام و توسع المجارى٬ و يصلح أن تضمد بالحلبة و بزر الكتان مع بعض الشحوم فلا يزال لازما للتضميد و السكون و الأضمدة ٢٠ المرخبة ما دام الوجع شديدا ٬ [و ان سكن] الوجع أو يق قليلا فلا تفرط فيها **(٣٧)**

فيها فيضعف العضو٬ و من المرخية ايضا المسكنة الضهاد المتخذ بالبابونج و الحظمى ' بقيروطى متخذ بعض الشحوم و العصارات الملينة ، فاذا سكن الوجع استعملنا الآدوية [المفتتة] للحصى حينئذ و المدرة للبول إلى أن تبرز الحصاة فهذا تدبير الحجارة فى الكلى ، و متى حدث مع ذلك ورم و إلتهاب فاخلط التدبير، فتى إحتجت فافصد و دبر بقدر ما ظهرلك ه و هذه الأورام إجعل عليها فى البدء ما يسكن الوجع و رخى قليلا .

روفس: الحمات اللكديتية تفت الحصى جدا ، مجهول: يؤخذ سبعون حبة فلمل فينعم سحقها و يعجن بسبعة قراريط حجر يهودى و يعحن و يعمل منها اقراص سبعة يشرب كل [يوم] فانه يولها .

الحصى فى المثانة: ينفعها ذرق الخمام و فلفل و ملح ' ······ ،، و يسقى كل يوم بطبيخ المشكطرا مشير. آخر: قشور محلب و أصل الهليون و خرق الحمام و سعد يعجن ' ······ الشربة ثلاثة مثاقيل . القلب الحصير.

ابن سرابيون قال: استعمل دائما فى وقت نوبة الوجع [الادوية] المسكنة للوجع و فى فترات نوبة الوحع المفتشة للحصى و المدرة للبول ١٥ إلى أن تبرز الحصاة، فاذا برزت فان كان مع ذلك ورم و كانت القوة قوية فافصد و إلا استعمل الأضمدة و '..... الملينة'..... الملينة'..... الورم أو يفضح، فاذا نضج فاخلط بها المحللة من خارج و من داخل، فان كان الورم اغلب '..... حفزا فاجعل ما يحلل و يفش اغلب

⁽١-١) سقط من الاصل .

على الضياد، و إن كانت اعراض الحجر اشد حفزا فاجعل المفتنة اكثر، و قد تکون مع الحصاة ربح یکون سبب وجع اکثر، فان حدست ذلك فاخلط بالادوية و الاضمدة المشروبة السذاب و الانيسون و الناخة و الشونيز و نحوه و اسق طبيخها و أضفها إلى الأدوية التي تفت الحصي٠ ه فهذه جملة التدبير للحصى التي في الحكلي، فاما التي في المشانة فلا يحدث بها وجع لسعة بطن المثانة إلى أن ينبعث إلى رقبة المثانة و الاحليل فتشبث فانه فى هذه الحال يهيج عسر البول، و لان المثانة باردة قليلة الدم تحتاج إلى ادوية اقوى من ادوية الكلى، و اجلس العليل فى طبيخ الشبث و اكليل الملك والبابونج وأصل الخطمى وبزرالكتان والحلبة وسنبل وكزبرة ١٠ البئر و ورق فنجنكشت و مزمار الراعي و مرزنجوش ﴿ الفج ٤٨ ﴾ و بلنجاسف، و مرخ القضيب و عنق المثانة بالأدهان المرخية و يخلط بها الشمع و الشحوم المسكنة للوجع ، و قد تحتاج ان تذيب البازرد او المقل بيعض هذه الأدهان و خاصة المقل العربى و اطل به و حمهم بالماء العذب٬ فانها تسكن الوجع الحادث على الحصى فى الكلى و المثانة لآنه يرخى و يوسع٬ ١٥ و لا تفرط فيه، لأنه يرخى قوة الأعضاء لكن استعمله عند الحاجة و بقدر، و استعمل معها عند هدرء الوجع المروخ بالأدهان التي تحفظ قوة الأعضاء كدهن الحناء الذي قد طبخ فيه السنبل الهندى، فان لم تثبت الحصى ولم تخرج شققت الاحليل مر. _ فوق معارضة في الموضع الذي تثبت فيه و اخرجها و لا تستعمل إلا عند الضرورة .

و مر. _ ادوية الحصى التي تعمل فيهما باعتبدال . اصل الثيل و سقولوقندریون و بزر القلب و بزر الخطمی و کزیرة البثر و مزمارالراعی وسعد وأصل الحسك السعرى وكمون و نزر القثاء والبطيخ وطبيخ القسطافلن\ و أصل القصب و خل الاشقيل و طبيخ السلق، فاما التي هي اقرى من هـذه فحجارة الاسفنج و الـكمافيطوس و النارمشك و الجعدة ه وطبيخ الحص الاسود وأصل الهليون والمقبل العربي والسعيد المصرى و اصل الفليق و قشر اصل الغار و بزر الفجل و الزجاج المحرق والحجراليهودي والدواء الهندي المعروف بالقلب ودم التيس إذا جفف و سحق و شرب مع ماء العسل و رماد العقارب ، و أفضل من هذه كلها العصفور الصغير المعروف "بطرغلوس" و هو اصغر العصافير كلها "خلا المالكي" ١٠ و هي رمادية اللون إلى الصفرة في جناحيها تخطط وهي رقيقة المنقار في ذنبها نقط بيض كثيرة الحركة بذنبها تصفر دائما و اقل ما تطير و تستعمل النهوض الخفيف و تسكن في الحيطان و السباخات و تظهر في الشتاء خاصة، فان قوتها عجيبة في تعتيت الحصى لا من الكلي فقط لكن من المثانة وتمنع حدوث الحصى، و قد يستعمل جسمها كما هو و يستعمل رماده وحده ١٥ و مع الفلفل و الساذج، و قد يخلط بادوية الحصى الأدوية التي تدر البول الغليظ الكـدر كالفوة والساذج، وقد يخلط بها قشور اصل الكبر وكرفس الماء، فتى لم تكن ثم اخلاط غلاظ فاخلط الادوية التي تدر بولا كثيرا كالوج و الدوقوا و الاسارون و النانخــة و الـكاشم و نحو ذلك (١)كذا في الأصل ؛ و لعله : قنطويون (٧-٧)كذا في الأصل .

في

(TA)

والنداريح واستعمله مع تحرز واخلط بهذه أدرية لطيفة كالفلفل والساذج كى تسرع ايضا إلى المفتتة ، و قد تخلط بها القابضة العطرية كالسنبل وقصب الذريرة و الحاما قتقوى مع ذلك اعضاء البول .

دواء مركب يفت الحصى: بزر بطيخ قلب زجاج محرق دوقوا بالسوية الشربة ثلاثة دراهم بماء الحمص الآسود . آخر : ذرق الحمام كندس بالسوية يسق منه درهم بماء الفجل . آخر : ذرق الحمام درهم و نصف كندس درهم ذراريح دانق يسقى بشراب . آخر : يؤخذ عقارب فتحرق بنار لينة فى قدر جديد و يشرب منها قيراطان (الفج ٢٤٨) [فيسقيهم بمرق] كل يوم اياما كثيرة فإنه يحفظ الجسم أن تتولد فيه حصاة . آخر : بورق يوم اياما كثيرة فإنه يحفظ الجسم أن تتولد فيه حصاة . آخر : بورق ما أرميني خمسة دراهم يعجن بعسل ثم حل منه ثلاثة دراهم بمقدار أوقيتين من ماء الفجل و يشرب حتى يستوفى ثلاثة ايام .

دواء عجيب لفليغريوس؛ قال: يفت الحصى و يمنع من تولدها و يسكن وجع الكلى من ورم حار أو غيره و هو عجيب فى ذلك ، و يصلح لحجارة الكلى جدا: إذا ابتدأ العنب يسود فخذ قدر فخار جديدة فصب فيها ماه و غله ماه عنها و جففها و اذبح تيسا له اربع سنين ، و خذ من الدم الاوسط فاودعه القدر و اتركه إلى أن ينعقد ثم قطعه صغارا صغارا فى القدر و اجعل عليه خرقة مهلهلة و اتركه تحت السماه فى الشمس و القمر جميعا حتى يجف جدا ، و احذر أن تصيبه ندوة مطر أو غيره ، فاذا استحكم جفافه فاسحق منه شيئا مع قليل سنبل بقدر ما قطعت رائحته به و اسق منه ملعقة بشراب مد شعل ذلك فى ابان سكون الوجع، فانك تعجب من فعله .

في شق الحصي؛ قال: و قدكان قوم من القدماء يشقون عن حصى الكلى خلف القطن و فى ذلك خطر · فأما شق المثانة فيسلم فيه الأكثر · فالذين لحومهم رطبة و من لم يعرض لهم ورم و قاحت منهم جراحاتهم فانهم يتخلصون بسهولة، فاما من ورم فاعسر، و الشباب يعرض لهم منه ورم حار عند الشق، و المشايخ لايلتحم جرحهم، و الكهول لايعرض ه لهم ورم و يلتحم جرحهم فلذلك هو اسلم فيهم ، و الحجر العظم يسهل بطه و يعسر اخراجه و الصغير بالعكس و المتوسط يسهل خروجه ٬ و إذا كانت الحصى خشنة كان صاحبها على الشق اقوى من غيره و لآنه قد اعتاد احتمال الوحع، و إذا كانت لينة فبالضد . في التبويل : يجب ان يستعمل التبويل إذا لم يكن هناك ورم و لا وجع شديد إلا أن يكون الورم عن ١٠ حجر او علق دم فانه حيئتذ يسكن الورم إذا نحيت هذبن عن المجرى، و متى عسر الامر جدا و لم يمكن الاحتمال بالمبولة فيجب ان يشق فيها بين الشرج و الخصى شقا صغيرا و اجعل فيه انبوبا ليخرج به البول فان عيش هكذا خير من ان يموت . ﴿ لَي هِ الصِّي المُسْتَعِدُ للحصِّي هُو الذِّي بطُّنَّهُ في الأكثر يابس و معدته حارة وكبده' . ۱٥

فى اسر البول البتة و عسر خروجه و قلته و استعمال المبولة و التقطير الذى يعسر [و] التعريف و السبب و التقسيم و العــلاج و الاستعداد و الانذار و الاحتراس .

قال ج: في آخر الرابعة عشر من حيلة البرء فاما العلاج بالقاثاطير

⁽١) كذا في الأصل.

وهى الآلة التى يبول بها اصحاب حصر البول فلست احتاج [الى] ان اقول انه لن يستطيع احد ان يعالج بهـا علاجا جيدا دون ان يكون عارفا بمو ضع المثانة و خلقتها معرفة حقيقية .

الأعضاء الالمة؛ الأولى: إذا احتبس البول فنحتاج [الي] ان ننظر هل ه ذلك عن الكلى و مجارى البول منها إلى المثانة أم في المثانة أم في مجرى البول من المثانة ، فان كان في العانة ﴿ الفِّج ٤٩ ﴾ تتو مستدير فان المثانة مملؤة ، و سينتذ ينبغي ان تنظر هل الفضاء مسدود أو فعل العضلة التي تقصر هي تخرج البول ٠ ه لي ه يجب ان ترجع لأن خروج البول انما يكون بانضمام المثانة عليه بشدة وكف العضلة عن فعلها و انه قد نطل؛ و يفرق بـين ١٠ ذلك ابدا إن كان لطلان العضلة إنك إن نصبت العليل نصة تكون عن مثاته إلى اسفل وغمزت يبدك على موضع الانتفاخ در البول بذلك، و الا فمنفذ البول مسدود فدل على انه لا يكون عن استرخاء العضل المطوف على فم المثانة ، [و] حصر البول إذا استرخت لكن تقطيره بلا ارادة ، و عند ذلك يجب ان ننظركم من ضرب ينسد المجرى الذي للثانة و هو ثلاثة ١٥ اضرب إما ورم و إما شيء ينبت فيه او شيء يقف فيه من حصى او مدة او ورم جامد ، و اللحم النابت و القيح يكون عقب قرحة ، و الحصى تكون علامتها قد تقدمت و هي في باب الحصى، فإن شهدت لك علامات الحصى فاضجعه على قفاه وشيل رجلينه حتى تجعلهما مرتفعة وحركه تحريكا مختلفا فى النواحى ثم مره ان يجهد فى ان يبول، فان لم يبل فأعد (١) وفي الاصل: المطوق.

ذلك

ذلك مرات فان لم يبل فعليك بالمبولة ، و إن كانت وقعت على القطن و العانة فتوهم أن سبب ذلك ورم فىلا تدخل المبولة لان الورم يزيد حرارة ، لكن الأجود ان تصب على الموضع ماء فاترا و مرّخه ابالدهن اربع ساعات أو اكثر أو أقل حتى يلين الورم و يسترخى، فاذا لان الورم و استرخى كان الوجع يقل فأمره ان يجهد نفسه ، فريما بال .

ه لى ه عسر البول الذى يعرض عند قطع البواسير هو من جهة الورم فينبنى الا تبول بل اعتمد فيه على تسكين الوجع بالدهن و الماء الحار يجلس فيه و الضماد بالبصل و الكراث و السمن حارا على المقعدة ليسكن الوجع ، و قلة الشراب اثلا يجىء البول إلى المثانة و قلة الأكل يومين لتسكن جل العوارض ثم ترجع إلى العادة . قال : و إذا لان ١٠ الورم بالماء الحار و الدهن فاغمز المثانة يبدك و يتزحر العليل فانه يبول إن لم يكن الورم عظما .

كى ، امتلاء المثانة يدل على احتباس البول من اجل المجرى الآسفل، فاذا كان البول محتبسا و المثانة فارغة فعند ذلك تكون العلة إما من الكلى و إما من مجارى البول، و يجب عند ذلك ان يقعد فى الابزن ١٥ و تضمد البطن بالأضمدة المرخية و تطبخ فى الآبزن ورق الكرنب و نحوه و يستى المدرة للبول، و ينفع من ضربة الضربة على القطن إذا لم يكن ذلك لورم، و الورم يتقدمه ثقل. فى القطن و وجع و حمى و ذلك إذا كان ورما حارا، وكذلك الورم فى المثانة فانه يتبعه الحمى إذا كان ورما

حارا و إن كان قد بال قبل ذلك دما فيمكن ان يكون لأن '٠٠٠٠٠٠ ا دم او قيح و قف فى مجرى البول الاعلى و عند ذلك تنفع الضربة و الادوية المدرة للبول لانها تكثر البول فتدفع عند ذلك .

قال: و خروج البول من المثانة تكون بتقلص المثانة و تقبضها ه باستدارة على البول ، وكثيرا ما يعينه على ذلك العضل الذي على مراق البطن إذا كان البول قليلا جدا و المثانة ضعيفة . قال: ﴿ الف ج ٤٩ ﴾ ﴾ [و ان احتباسه من فوق مجارى البول عدودة او فيها دم او فى الكلى حصاة او ورم أو خلط غليظ فابحث عن إلى المثانة حال الجسم ايها يوجب من هذه .

من آخر الحامسة من الاعضاء الالمة؛ قال: ربما احتبس البول من تمدد المثانة الكثرة البول الذي فيها إذا لم يبل الانسان و صار ذلك بشدة في محفل فيه ناس أو لنوم غرق فيمدد البول المثانة تمديدا شديدا فتضعف لذلك قوتها الدافعة فلا يمكنها الضبط على البول على مجرى الطبع فيعسر البول لذلك . ه لى ه يحتاج إلى علاج هذا و هو القبض على المثانة ت بطيخ المول ورد" مع دهن ناردن ، فالزمه الاشياء الحارة مع قبض .

الأعضاء الآلة: حصر البول اما لأن المثانة لا تقدر ان تقبض على المبانة البول من جميعها و إما لأن المجرى ممدود أو لان العصب الذى يلى المثانة من النخاع يبطل فعله و حيئتذ لا يمكن المثانة ان تنضم ، و ليس السبب فى ذلك ضعفها بل سقوط القوة الارادية عنها . قال: و ينفع حصر البول

٢) وكان في الاصل: ورد بطيخ .

⁽۳۹) والداز

و البراز الكائن عن ضعف الامعاء و المثانة الغمز باليد ليمين العضل الضعيف على فعله . قال: و لا تدع ان تمل عن السبب فى هذه العلة ابدا . قال: كان رجل غار موضع من حرز صلبه إلى داخل من سقطة فاحتبس بوله فى اليوم الثالث عند ما استحكم ورم المثانة لضغط الفقار لها ، وكان موضع مثانته يوجعه فداويناه بمداوة من به ورم ، وكثيرا ما ينال المثانة ه الآفة عند ما يصير التمدد لقوتها القابضة عن البول ، و ذلك يكون لحبس البول بارادة ، و فى النوم اذا طال الأمر بذلك مرة بعد مرة صارت المثانة عسرة الحس ايضا فصار من هذا الوجه ايضا لا تدفع البول على الارادة . جوامع الاعضاء الآلمة ؛ و من الاولى : حصر البول اما من اجل العضو الباعث و هو الكلى و بجارى البول منها الى المثانة و تكون حيئذ .

العضو الباعث و هو الكلى و بجارى البول منها الى المثانة و تكون حيتذ ١٠ المثانة خالية و البول محتبسا ، و إن كان من أجل الكلى وجد العليل وجعا معه ثقل فى القطن ، و إن كانت لبرانج البول النابتة من الكلى وجد الوجع فى الحالبين و هو شبيه بالوخز ، و اما من اجل المثانة و يكون ذلك لضعفها عن الانقباض عن البول فعلامته ادل و هى فى تلك الحال متزعزعة ، و اذا انت غمزت عليها در البول لأنه ليس بها إلا الضعف من اجل المجارى ١٥ التى فى المثانة و هذا يكون اما لحصاة و اما لثولول أو ورم أو علق دم [و] زوال خرز الصلب إلى داخل يكون منه عسر البول .

السادسة من العلل و الاعراض؛ قال: قد يفسد بجرى المثانة من يبس كثير يعرض فى عنق المثانة و يكون فى الحيات المحرقة اليابسة جدا التى تبلغ من يبسها ألا يمكن العليل ان يتكلم حتى يبل فمه بالماء . و منها: فصد الصافن يحل عسر البول الذى سببه ورم حار و كثرة الدم فى الجسم ، و قد رأيت خلقا كثيرا اشرفوا على الموت و بعضهم مات من احتباس البول وكانت المثانة ترى فى جميعهم مملوءة ممتدة .

السابعة: تقطير البول و عسره يحلهها شرب الشراب و الفصد و يجب ان تقطع العروق ﴿ الفج ٥٠ ﴾ الداخلة ، قال: عسر البول إن كان معه وجع يكون إما من ورم حارة و إما من خراج و إما من قرحة و إما من خراج خارج عن الاعتدال محتلف و إما من ريح غليظة ، و إن كان انما هو عسر فى الحركة فهو يكون اما لضعف القوة و اما من ورم من هذه العلل كلها إما لبرد فيشنى منه شرب الشراب فيعنى بشرب الشراب فى هذا الموضع ان يكثر النيذ و يقل مزاجه، و يشنى ايضا من الورم إذا حدث من دم غليظ من غير امتلاء فى الجسم ، و أما الورم الكائن من غير نقصان فى الجسم و إن لم يكن امتلاء بعد أن تكون به القوة قوية و الفصد يشنى منها و يجب ان يفصد الصافن .

من الموت السريع: من كان به أسر البول فمرض له زحير شديد مات فى اليوم السابع ، فان عرضت له حمى لم تكن قبل ذلك و كثر بوله برى . الثالثة عشر من منافع الاعضاء؛ قال: اتى رجل مهزول و كان لا يمكنه ان يبول حتى يحتمع فى مثانته بول كثير فحبست أن سبب ذلك شدة جفاف اعضائه ، و ان بحرى بوله قد جف و قحل فانضم ، فهو لذلك يحتاج أن يجتمع فى مثانته بول كثير حتى تقدر ان تدفع دفعا قويا و تفتح انضام بمجتمع فى مثانته بول كثير حتى تقدر ان تدفع دفعا قويا و تفتح انضام الجرى ، فداويناه بالمزوخ و الاشياء اللينة و الادهان المرطبة و الاغذية المرطبة

المرطبة و الحمام ، فبرأ من علته ، فى خلال كلامه ان ذلك يكون ايضا من كثرة الجماع و سبيه ان الرطوبة التى يولدها الغذاء عن جنبى أوعية المنى يجف و لا ترسل رطوبة و عند الجماع تفنى هذه الرطوبة بكثرة ما يخرج فان لم يصبها فى نفسها جفاف من قحولة الجسم . قال: و قد يكون عسر البول من ان تجف هذه الآلات بافراط الجماع و قد كان يدخل ذلك ه فامرناه بالامتناع من الجماع فيرى .

ابيذيميا، السادسة من الثانية ؛ قال: عسر البول يحله الفصد إذًا كان من امتلاء و ورم حار ٠ د لى ه على ما رأيت و قد فسرت قصته فى القولنج انما صار الجلوس فى الماء الحار نافعا لاحتباس البول لانه يرخى عضل المثانة ارخاء شديدا و يوسع جميع هذه النواحى .

اليهودى؛ قال: قد يكون مع ورم ظاهر فى الكبد عسر البول لآن الوريد الندى يأخذ الماء ينضم . لعسر البول: يحقن بخرو الحام فى موميائى و تطبخ رطبة حتى تنسلق و ثم تؤخذ و تكد المثانة بها حارة فانها تطلق البول، و اقعد العليل فى آبزن طبيخ الحمص و الكرنب و الحلبة، و مرع الظهر و المثانة بادهان مختلفة لطيفة كدهن السوسن و المرزنجوش. قال: و لاشى، ١٥ انفع لعسر البول من الآبزن الدائم و الكاد الرطب و المرخ بالدهن، قال: و إن أدخلت شعر الزعفران الاحليل ادر البول من ساعته، و إن حقته بزيت العقارب ادر البول ، ي لى ه رأيت فى موضع انه ان ادخلت قلة فى ثقب الاحليل در البول من ساعته ، مجهول: رجل عسر عليه البول فلم ينتفع شى، من الادوية فجاءه رجل فسحق درهما من قشر بيضة منتى من الذرق و أنعم ٢٠ من الادوية فجاءه رجل فسحق درهما من قشر بيضة منتى من الذرق و أنعم ٢٠

سحقه و صير معه مثله سكرا طبرزدا و سقاه فبال من ساعته . أهرن: الدليل على احتباس البول انه من ﴿ الف ج ٥٠ ٢ ﴾ ورم '٠٠٠٠ يبس الطبيعة و احتباس البول يستدل على انه من ضعف المثانة عن الانضمام على البول ، فان تسأل هل حقن بوله مدة طويلة و تعرف هل ذلك لفالج في عضله ، فان تسأل هل حدث عليه هناك ضربة و نحوها ، و الكائن من الحصاة و المرة و الحراج فدلائلها ظاهرة . قال: عالج ضعف المثانة بدهن الناردين الرازق و اخلط معها بعض القوابض .

لعسر البول بالأطفال: سذاب و حسك و يؤخذ من مائه قليلا إذا كانت المثانة منتفخة و البول محبس حتى إذا غزت عليها در البول و خرج م يعود البول يحبس و لايخرج إلا بالعقد عليها ، فان ذلك لضعف المثانة عن الانضمام عن البول لدفعه ، و إياك أن تستعمل فى شيء من اسر البول مع ورم أو وجع حاد شديد جدا المبولة ، لكن عليك بالماء الحار و الدهن و التليين و الارخاء و تسكين الوجع فان الوجع يسكن بهذه الاشياء ، و إذا خف الوجع فاغز حينئذ على المثانة ان كانت وارمة غزا لينا و إذا خف الوجع فاغز حينئذ على المثانة ان كانت وارمة غزا لينا و لكن افصد للارخاء و التليين ليسكن الوجع اولا ثم اغز لتدر البول و يخرج ، فان اضطررت إلى استعمالك المبولة فبعد ذلك ايضا .

⁽٤٠) اشياء

اشياء صديدية ، و اما لورم فى المعى فيضغط المثانة و يمنعها عن فعلها ، و يستدل على ذلك بأن معه اعراض المعى اعنى احتباس الرجيع و نحوه من الوجع و الغثى و اعراض الزحير و نحوه ، و الذى من ضعف المثانة عن الانضمام على البول و يستدل عليه بالسبب البادى على حقن بوله فتمددت مثاته و بأنه إذا غزت عليه بال ، و الآخر لفالج فى عضلة تستدل ه عليه بالسبب البادى ان جلس على شىء بارد جدا او اصابته ضرة ، و الذى يكون من جود القيح و يستدل عليه بأنه قبل ذلك يخرج قبح و كذلك فى الدم ، و الذى من الحصاة تعرفه من دلاتل الحصاة .

علاج اسر البول الذي لضعف المثانة : استعمل الطيوب القابضة المسخنة قليـلا كالدارصيني و السعد و البسباسة و السليخة و القرنفل ١٠ و السنبل يعطى منها كالنبقة و اطبخ هذه و اجعلها ضمادا و اسقه اميروسيا و القني و من دواء الكركم زنة درهم من كل واحد و اطله من هذه ايضا ، و ينفع منه دهن الناردين و دهن البان و بعض الأدهان الجارة و يطبخ فيها بعض القوابض . لعسر البول بالطفل: تستى الربة عايدر البول .

بولس؛ قال: و يكون من الفالج فى المثانة عسر البول و قال: إذا 10 عسر البول و لم يكن ورم حار و لاحصى ولا علق دم و لاخراج و لاشى، من هذا النحو ، فانظر فان كان فى البول حرافة و دل المزاج و سائر المزاجات على ان فى الجسم مرة فانه قد يكون عسر البول من المرة، فاستعمل الأشياء التى تعدلها كماء الشعير و السمك ﴿ الف ج ١٥ ا

⁽١)كذا في الأصل.

و الحمامات و الأشياء المرطبة، و يدع الاشياء الحريفة و الشراب البتة و الرياضة و النصب '.....، ، و إذا كان البول رقيقا اييض وكانت الأسباب تدل على سوء مراج بارد فاستعمل الشراب الحار والأدوية المدرة للبول و الآبرن، فان كان مع ياضه غليظا فاعلم أن ذلك من خلط بغمى قد سد منافذ البول و عنق المثانة فعليك بالسكتجبين و الزوفا و الصعة. و العرطنيشا و الحاشا و المحروث، و لاتستعمل المبولة فى الورم الحار و الالتهاب، و أما عسر البول يعرض فى الحيات فليطل بدهن السذاب و دهن الشبث، و متى احتبس البطن حقنوا ، و قد يعرض من الفالج فى المثانة عسر البول مرة و سلسه اخرى و ذلك فى باب الفالج .

10 الاسكندر؛ قال: إذا كان البول عسر الخروج و رأيته ايض أو غليظا فان ذلك من البرد و كثرة الاستحمام بالماء البارد فاعطه مدرات البول باعتدال و مره بالاستحمام بالماء الحار والشراب السخن، والثوم جيد هاهنا، و متى كان احمر رقيقا لذاعا فابدأ بتعديل المزاج و الفصد و بزر البطيخ و الخيار و الخشخاش و الحام العذب المعتدل، و انظر إذا عسر البول هل مع ذلك مرة او حرافة او تقدمته حرقة او ورم ثم عالج بحسب ذلك، شمون؛ قال: ادلك القطن بمن عسر عليه البول بالادهان المسخنة كدهن السوسن والنرجس والزنبق واقعده فى ماء الحسك والحلبة والكرنب والخطعى واللفت، وكمد العانة بالموطبة المسلوقة و احقنها بالموميائي و اسقه ما يدر البول، على ه على ما رأيت لشمعون: البول يعسر إما لحصاة و إما

 ⁽١ - ١)مطموس في الأصل.

لعلق دم أو مرة و إما لخام جامد و إما لورم حار و إما لورم بارد و إما لورم بارد و إما لورم بارد و إما لورم بارد و إما لورم في المعنى و إما لفالج في العضل، و الحصاة تعرف بعلاماتها، عدم اعلام القروح و الحصاة و الوجع و الورم الحار و اللهيب و سرعة ورود العلة و الورم البارد فانه جاء قليلا حتى اشتد ورم الأمعاء اعنى ورم ه المستقم بامتناع الزبل .

من الاختصارات: عسر البول إذا كان من أجل لحم صلب مستدير ينبت في المجرى لا برء له البتة ، و ما كان فيه في البول رملية و صفرة و حمرة فعسره عن الكلي، و ما كان فيه بياض و خثورة فعن المثانة . قال : و طريق [دفع] عسر البول عامة الآبزن و الحمام و الـكماد و المدرة ١٠ للبول ويطلى الموضع بالعاقرقرحا والبورق والخردل والعسل ويكون ذلك فى الحمام و يطيلون اللبث فيه حتى يعرق عرقا شديدا ٬ فهذا علاج عسر البول الذي يكون من غير حصاة و لا من قرحة و هو الذي من ورم، فاما الذى من قروح فعلاجه العزور الباردة كعزر البطيخ و بزر الخيار و الآلبان لين المعز و لين الآتن و الحقن اللينة و الآضمدة الباردة . قال: ١٥ و ينفع من الاسر ان يحقن الاحليل بدهن بلسان. • لي • هذا ينفع الضرب ﴿ الفِّج ٥١ ﴾ ` ٠٠٠٠٠٠٠٠ المثانة مثل طول عسر البول و ينفع من الأسر أن يحقن بزيت قد انقع فيـه فى نصف رطل عشر عقارب يض و يحقن بقضيب فضة و ينفخ فيه بعد ليسرع فيصل.

⁽١-١) مطموس في الأصل.

بجهول؛ لعسر البول عجيب: ادخل العليل الحمام و جلسه فى الحوض الحار و يكون قد جففت قشور البطيخ و سحقتها كالكحل و اسقه و هو فى الحمام فانه يبول مكانه . ه لى ه ان أسرف البول فكمد الموضع بالرطبة المسلوقة و بالسذاب أو بالفودنج .

الحامسة من جوامع العلل و الاعراض ؛ قال: و يعرض ضرب من عسر البول فى الحيات الحادة و يكون من يبس مفرط . م لى ، يعالج هذا بالآبزن و المروخ و الاغذية اللينة .

تياذوق: قد يكون نوع من قلة البول عن انحلال عروق الكبد . لى ه علامة ذلك لين البطن و لايكون معه الوجع فى القطن و المثانة . الدي يعسر البول
 البول الذي يعسر البول ضربة فانه مصاة او علق دم او مدة او حصاة ، فليجلس العليل على بتكة على عصعصة فقط و يمسك من خلفه لئلا يقع و تؤخذ صوفة فيشد وسطها بخيط و يدخل الخيط الاسفل من رأس المبولة و يمد حتى يخرج من الجانب الآخر ثم يقطع ما فضل كله بعد أن يمدها، و لاتكون عسرة المواتات ١٥ للخروج من المبولة لكي تخرج إذا جذب الخيط ، و انما يجعل الصوف هناك ليمنع أن يسبق إلى فم المبولة علق دم أو مدة . قال: و تدخل المبولة على هذا: يجلس العليل على ما وصفنا على بتكة على عصعصة و يمسك من خلفه و يرفع ركبتيـه قليلا إلى فوق الأربيتين و يبعد كل واحدة منهـما عن صاحبتها . قال: فأنه إذا جلس على عظم الظهر استوى تقليب المثانة (١) و في الأصل : هسد .

⁽٤١) اکثر

اكثر ما يكون ثم يدخل القائاطير بعد ان يحم العليل إن أمكن و تنطله بالماء الفاتر و تمرخه بالدهن ليلين نعما ، ثم تدخل القاثاطير إلى الجسد إلى أسفل الذكر بعد أن تمسحه بالدهن و الآلعبة اللزجة . قال: و إذا بلغ إلى أسفل الذكر بعد ان تمسحه بالدهن و الالعبة اللزجة اقمناه و املناه إلى السرة و تدفعه على ذلك قليلا بقدر عقد او عقدن ، فاذا دخل هذا المقدار ه فذلك غلط، و هذا الموضع المنفرج يحتاج بعد ذلك و لاسما ان عسر دخوله و يرجع ان يميل الذكر رقبة المبولة إلى اسفل فانك ترده إلى.حاله و اشده استعلاء ، و يتبع في ذلك ابدا سهولة النهاب و قلة الوجع ، لأن ذلك يدل على حسن الذهاب حتى إذا وصل إلى موضع فضاء يحبس ذلك بمد الخيط لتخرج الصوفة و يتبعها البول و لانه ربما دخل بعد ذلك علق دم ١٠ او مدة في القائاطير او ركب راسه فمنع من خروج البول، فينبغي ان يكون ميل يدخله فى القاثاطير و يكون له علامة انا نعرفها يكون قد وصل إلى رأس القاثاطير و لا يكون مع ذلك حاد الرأس و فضل قليلا من رأس القاثاطير قدر نصف شعرة . قال: وكذلك فاحقن المثانة إذا احتجت إلى ذلك فان تشد على القاثاطير كيسا تجعل فيه دواءك و اوفق الاكياس مثانة ١٥ قد عركت ﴿ الف ج ٥٢ ﴾ نعما و نقيت . ه لي ه المبولة التي يستعملها المحدثون أجود من هذه لآن رأس تلك '..... و له ثقب فى جوانبه صغار كثيرة لايدخل منها علق الدم و المدة البتة لصغرها وهي كثيرة ، فإن ركب بعضها شيء دخل البول من الآخر ، ولأنه ربما (١-١) مطموس في الأصل.

دخل فى هذا الثقب و إن كان عسيرا قطع مدة و اجتمع فى انبوب الآلة فان له ميلا يدخل فيه، و هذا الميل و إن كان لاينفذ حتى يخرج ذلك الداخل عن الآلة فانه يدفعه وينحيه، و الذى قدرت أنا اصلح من ذلك كله و هى مبولة تتخذ من اسرب ليعوج و يلتوى شكل الثقب و إياك ه و الوجع فانه كثيرا يورث التبويل قروحا و أوجاعا لذلك . افطيلش: و يحتاج أن يهيأ مبولة لكل سن و خلقة مبولة على ما يصلح .

من كتاب فى البول: ينسب إلى ج؛ قال: و يكون ضرب من عسر البول الغليظ لغلظ الرطوبات ، ه لى ه دليله ان يخرج فى البول ، ابن سراييون: إذا عسر البول و كان ورم عظيم فى المثانة لا يتهيأ من اجله استمال المبولة و اشتد البول على العليل و أشرف على التلف و خيف من المبولة زيادة الوجع فشق شقا صغيرا ناحية الدرز بجنبه و أدخل فيه انبوبا ليخرج البول ، فان اشد ما فيه ألا يلحم و ذلك خير من اسلام العليل إلى التلف ، قال: و ضع عليه المرخية ،

قال: عسر البول لمن كان مع وجع فانه يكون من ورم او قرحة او شيء يسد المجرى، فان كان بلا وجع فانه لذهاب حس المثانة لسوء مزاج بارد و بطلان قوة عضلها كالذي يحدث إذا امسك البول مدة طويلة، فان كان مع احتباس البول المثانة فارغة فالآفة فوق ، قال: و إن انعقد الدم في المثانة لم يستدل على ذلك، بان البول احتبس بعقب خروج الدم و لكن بانه يهيج مع ذلك صغر النفس و صفرة اللون و صغر النبض و الغشى والاسترسال .

قال: عسر البول إذا كان مع ورم عولج بالآبزن و النطول و التمريخ بدهن البابونج، و إن كان لغظ البول و اخلاط فالقوية في ادرار البول المرققة للدم ويطبخ لهم في الآبزن البلنجـاسف و الغار و المرزنجوش و الكرنب و الحليـة و الشبث و اكليل الملك و الحرمل و ذرق الحـام و يضمدون ايضا بها و يستى ماء الفجل و طبيخ المشكـطرامشير و الفوة ٥ و الوج و تدهن اللثة بدهن العقارب و اسقهم السكنجين العنصلي ، و ان شأنه ان يقطع و يلطف و هذا ينفع من جمود الدم ، فاما عسر للبول الحادث فى الحيات فعالجه بالنطول و دهن الشبث و آبزن قد طبخ فيـه الخطمي و البابونج و البنفسج و الحسك، و متى حدث اسر البول عن ريح غليظة ستى دهن الخروع بماء الأصول و تمسح اللثة بدهن الناردين و دهن ١٠ الياسمين او البلسان و يصب منه فى الاحليل مع شىء من جندبادستر و مسك و ماء السذاب فانه عجيب في ذلك . يه لي يعطى علامة الأولى من القوى الطبيعية .

قال: جميع الناس اذا عسر عليهم البول وجدوا مع ذلك وجعا فى المتن ﴿ الفِّ ج ٢٥٢ ﴾ و بالوا مع ذلك رملا قالوا ان وجعهم فى ١٥ الكلى .

ه لى ه تقسيم تام لاحتباس البول . يحتبس اما لان الكلى تجذبه وعلامته ان يكون البول محتبسا و ليس فى الظهر وجع ثقيل و لا فى الحاصرة و الحالب و لا [فى] المثانة شىء يكره و لا فى عنق المثانة ضرب من ضروب السدة على ما سنبين٬ و أن يكون مع ذلك البطن لينا و قد حدث ٢٠ فى الجسم ترهل و استسقاء او كثرة عرق ، و اما ان يكون مع الكلى فتكون محتبسة البتة و فيه المرض و ذلك ورم او حجر او علق دم او مدة، و يعمه كله ان يكون الوجع فى القطن مع فراغ المثانة إلا انه ان كان حصاة ظهرت دلائل الحصاة قبل ذلك ، و إن كان ورما حارا كان مع ه الوجع شيء من ضربان ٬ و ان كانت أوجاع الكلي انما هي ثقل فقط ٬ و إن كان ورما صلبا لم يحتبس البول ضربة لكن قليلاً ، و إن كان ثقل فقط ، و ان کان علق دم او مـدة فيتقدمه قرحة ، و إن کان احتباسه من اجل مجارى البول من الكلى تكون المثانة فارغة و الوجع فى الحالب حيث هذا المجرى مع نخس و وخز ٬ فان وجع المجرى ناخس لايفتر و عند ١٠ ذلك استعمل سائر الدلائل في الدلائل في الكلي، و إن كان من اجل المثانة فاما ان يكون لضعفها عن دفع البول فعند ذلك فاغمز عليه فانه يدر و المثانة مرتكزة فان لم يدر فالآفة فى رقبة المثانة و حينتذ فاستعمل الدلائل المذكورة ٬ و متى كان الوجع لورم حار فى هذه المواضع تبع ورم المثانة حمى موصولة و ورم الكلي حمى متصلة ، و قد تنضم رقبة المثانة ١٥ من أنضام يقع له و يكون للبرد و اليبس من ثولول يخرج فيه و يكون قليلا قليلا و ينسد بخلط غليظ في هذه المجاري. علامة التدبير الغليظ. لى ه إذا كنت تعالج حصر البول من الورم في المثانة فلا تستعمل على استعمال الماء الفاتر و التعريق بالدهن الفاتر مدة يسيرة لكن ادم ذلك و اكثر عليه إلى ان يلين الورم و يسكن الوجع فانه فى تلك الحال يمكن ٢٠ ان يبول و مره حينتذ ان يجهد نفسه على البول فان لم يبل فاعصر المثانة (٤٢) حتي

حتى يبول .

من الاقربادين القديم؛ قال: إذا احتبس البول صير فى دبره شيئا من ملح فانه يبول مكانه و صيره فى الذكر مع طاقة من شعر زعفران . ابن ماسويه من الكناش؛ قال: إذا اشتد عسر البول لورم فاكثر التمريخ بالدهن و التنطيل و ادم الجلوس فى الحام حتى يعرق عرقا كثيرا شديدا ، و إن اشتد فاجلسه فى طبيخ الكرنب و الاذخر و خرو الحام و اطل القطن و العانة و الذكر بالبول و العاقرقر حا و الحردل حتى يبول ، قال : و إذا كان بانسان قرحة ثم قلت المدة و اقبل البول يعسر يوما فيوما فاعلم ان لحا هو ذا ينبت فبادر لئلا ينسد المجرى البتة فبادر فادخل المبولة لمكى تفرغه ، و إن ثبت و سد المجرى فشق المثانة شقا صغيرا .

مفردات: النانخة تدر بولا عظيما . الفوة تدر بولا كثيرا حتى انه يبول الدم . الأبهل يبول الدم . و الدوقو يدر بولا كثيرا و هو انفع الأدوية فى ذلك . بطراساليون يدر بولا كثيرا . الأشق يبول الدم . فوة الصبغ تدر بولا كثيرا حتى انها تبول الدم . ﴿ الف ج ٥٣ ﴾ الحاشا و الكون البرى يدران البول ادرارا كثيرا و الكرويا و القاقلي ١٥ و السعد و الكاشم و ٢٠٠٠٠ يدر البول . الكرسنة متى اكثر منها بولت الدم . البطراساليون دواء كثير فى ادرار البول . السنبل يدر البول . السذاب يستفرغ البدن بالبول و هو جيد فى ذلك . الساساليوس يدر البول ادرارا سريعا . بزر البطيخ و القثاء يدران البول . النانخة و الحرشف ادرارا سريعا . بزر البطيخ و القثاء يدران البول . النانخة و الحرشف

متى سلق ادر بولا كثيرا . الاذخر [و] البطم يدر البول . المراق سحق و ضمد به عانة الصبي ادر البول و إن سحق و اطعم حل عسر البول جداً . السعد يدر البول من صاحب الحصى . و الجنن [و] الغاريقون جيد لعسر البول . القردمانا متى شرب نفع من عسر البول جدا . الهليون يدر البول ه و طبیخ اصله و بزره جیدان لعسر البول . طبیخ المرزنجوش جید لعسر البول شرب او جلس فيه . النانخة تدر البول بقوة . الذراريح تطرح مع الأدوية التي تدر البول ليسرع حله لعسر البول . . لي ، على ما رأيت هنالك ىزر بطيخ و بزركرفس و نانخة و دوقو بطراساليون اجزاء سواء ذراريح ربع جزء الشربة ثلاثة دراهم يحل عسر البول من ساعته اذا كان ١٠ احتباسه عن الكلي . البلنجاسف يطبخ و يجلس فيه فيدر البول و تضمد العانة فتفعل ذلك بقوة . د : متى عسر البول جدا فاطبخ بلنجاسفا و شيحا ومرزنجوشا ونماما ونانخة وخطميا وكرنيا ورطبية وفودنجا وحاشا ونحوها و يجلس فيه العليل و ضمد العانة بماء طبيخ الخطمي فانه متى جلس فيه حل عسر البول.

10 بديغورس: الزيدرخت خاصته النفع من عسر البول · اطرح الهندى شرب اللبن يحل عسر البول الشديد · ابن ماسويه: النانخة خاصتها ادرار البول العسير ·

جوامع حفظ الصحة ؛ قال : يحدث ضرب من عسر البول عن اكل الأشياء القابضة متى ادمنت و عن الأشياء المسخنة المجففة لأن هذه تضم (١) كذا في الأصل و الظاهر: " ازاددرخت " (٧-٧) كذا في الاصل افواه

ج-١٠

افواه الاوعية ، و علاج الاول اكل الاشياء المدرة المرطبة فى باب ليثرغس انه يدر البول بقوة ان مرخت فى المثانة و نواحيها بدهن السذاب و دهن قثاء الحار . ه لى ه كثيرا ما يخرج البول بان تدخل فى الاحليل شىء و ينفخ فيه .

فى تجارب محمد بن خالد؛ لحصر البول و خاصة فى الصيبان: شحم الفراخ ه يذاب فى شىء نظيف ثم يصب فى قدح نبيذ و يشرب فيطلق البول من ساعته .

جبريل بن بختيشوع؛ لعسر البول و هو منجح سريع: حب المحلب مقشر درهمان بزر بطيخ مقشر درهم سكر ثلاثة دراهم يشربه و هو منقع فى آبزن قد طبخ فيه شبث و بابونج و خرو الحام .

د: زهر الاقحوان يدر البول . الاسارون يدر البول . و الاذخر و حب الآس . ج: الابهل يدر البول اكثر من كل شيء يدره . اناغاليس؛
 قال د: انه و ورق الانجرة متى طبخ مع بعض الاصداف و تحسيت مرقته ادرالبول . الافسئتين و شرابه قال د: ينتى ما فى العروق من الخلط المرارى بادرار البول . و قال: دهن البلسان يدر البول . و البادروج يدر البول . و الملن . ﴿ الله ج ٣٥٣ ﴾ .

ابن ماسویه: البادروج یدر البول . و اللبن بقوة . ثمرة الفنجنکشت یدر البول . و اللبن متی شرب منه درهم بشراب البلوط یدر البول . د : اصل البادروج و اصل البادرد یدران البول . لحم البطیخ یدر البول . ج : بزر البطیخ و القثاء یدران البول . ابن ماسویه: البیض متی سلق ۲۰

جالنوس

(٤٣)

و أكل ادر البول . البابونج شرب او جلس في طبيخه يدر البول، و الابيض الزهرة منه اشد ادرارا للبول . د: بزر الجرجير يدر البول، و البرى اقوى في ذلك؛ و ثفله يدر البول . ابن ماسويه : اصل الجرز البرى يدر البول . 2 : الجعدة و الدوقو يدران البول . ج : هو فى ادرار البول ه من اقوى الأدوية اعنى الدوقو . و الجعدة يدر البول . طبيخ الوج يدر البول . وقال : الزعفران يدر . د: صمغ الزيتون البرى الذي يلذع اللسان يدر البول و صمغها ايضا . الحاشا يدر البول . ج : الحرمل الحندقوقا حب البلسان يدر البول. ابن ماسويه: كشك الحنطة متى طبخ مع بزر الرازيانج و جعل حسا ادر البول . الحمص يدر البول و الاسود اكثر ١٠ ادرارا من سائر الحمص • الأبهل يبول الدم • د : الاشق يخرج مع البول دما . و دقيق الكرسنة يبول الدم · ج : الكمون الكرماني يحدر البول المرارى شيئا كثيرا . الكبابة تدر البول . الفوة تدر البول . و الكرفس و بزره اقوى فى ذلك . 🔁 : اصل الكرفس الجبلى وثمرته يدران البول ، و قال: يحدر البول بقوة وكثرة . كمادريوس هو حقيق بانزال البول . ١٥ كرويا تدر البول . اصل الكاشم و بزره يدران البول . د و ج: الكراث يدر البول جميع انواعه وكراث الكرم اقوى فى ذلك . وقالا: قشور اصل الكد و ثمره يدران البول و الثمرة اضعف . اللوز المر يدر البول إذا شرب . و قالاً: اصل اللوف ان اكل بعد الشيء بعسل ادر البول . اصل ليناطوس يدر البول إذا شرب بخمر ٥٠: متى سلقت شجرة المر و ضمد بها ٢٠ عانة الصي ادر البول .

جالينوس: اصل المريدر البول ، المقل اليهودى يدر البول ، الملوخ متى شرب منه درخى بماء العسل ادر البول ، و اللبن ، د : ناردين قوته مدرة للبول ، د : النهام يدر البول ، النابخة تدر البول و كذلك السعد و هما قويان فى ذلك ، السليخة تدر البول ، ساذج يدر البول ، السفرجل يدر البول اذا ربى بعسل ادر البول و دهن الايرسا يدر البول ، و اصل الساساليوس و اكثر من ذلك اصله و بزره و هما يدران البول ، سريعا ، ج : السذاب لتقطيعه يستفرغ البدن بالبول ، روفس: حب العرعر يدر البول ، ج و د : العسل يدر البول ادرارا معتدلا ، ج و د : العسل يدر البول ج و قال روفس: ان شرب بالماء غزر البول و ادره ، و قال : الكاكنج بخور البول و ادره ، و قال : الكاكنج بزر الفجل مدر البول ، الفجل مدر البول ، الفجل مدر البول ، الفجل مدر البول ، الفجل مدر البول ،

ابن ماسویه: قلوب لباب الفاشرا فی اول ما یطلع إذا اکلت مدرة للبول . ج: انها تدر البول باعتدال . الفلفل یدر البول . ابن ماسویه و ج: فوة الصبغ تدر البول الغليظ كثيرا و قد يبول الدم . د: الهليون يبول بولا كثيرا . و قال: اصل (الفج ٤٥ ') الغاريقون و الفاوانيا ١٥ يبول ، اصله إذا انعم دقه و اخذ منه مقدار لوزة و شرب بماء العسل يبول ، اصله إذا انعم دقه و اخذ منه مقدار لوزة و شرب بماء العسل قانه يدر البول] . ج: طبيخ الفودنج يدر البول . د: حب الصنوبر متى شرب مع القثاء ادر البول . و قال: الصعتر يدر البول . ابن ماسويه: القسط يدر البول . ابن ماسويه: القسط يدر البول . و جالينوس يقول: قصب ٧٠ الديرة يدر البول . و جالينوس يقول: قصب ٧٠

الذريرة يدر البول ادرارا يسيرا . القاقلة يدر البول . 2: طبيخ الراسن يدر البول. ابن ماسويه: الرمان الحامض اشد ادرارا للبول من غيره للطاقة حمضته . الرازيانج يدر البول . ج: طبيخ حبة الشبث و بزره يدران البول . د : ماء كشك الشعير يدر البول . وقال: الفقاع المتخذ من ه ماء الشعير يدر البول . و قال: قلوب السلجم إذا اكلت و سلقت تدر البول . الشاهترج يدر البول و هذا ثبت . ان ماسويه: الشيطرج يدر البول . بولس: الشونيز إذا شرب ادر البول . ١: التوت يدر البول . ان ماسویه: اصل شجرة الترمس متى شرب طبیخه ادر البول . ج ؛ قال: يلقى من الرازيانج يسير فى أدوية ادرار البول . ج : الثوم البرى يدر البول. ١٠ ج: بزر الثيل الكبير الورق يدر البول ادرارا شديدا . الخراطين متى انعم دقها و شربت بطلاء ادرت البول . د : الحنس يدر البول . د : اصل الحتثى يدر البول . ان ماسويه: التي تدر البول الوج و السعد و سنبل الطيب و قشور السليخة و الدارصيني و حب البلسان و الراسن و حب الكتان وحب العرعر و اللاذن و الخرنوب الشامي الفجل و الشاهترج ١٥ و الجرجير و بصل الفار و الافسنتين و الفودنج النهرى و الكرويا و بزر الكرفس البرى و الحص الاسود هذه كلها تدر البول إذا شرب من كل واحد مثقالان بماء الرازيانج او بماء الكرفس او بما الحص الاسود . روفس؛ في كتابه الى العوام قال: البسد الرطب يدر البول و ينتي الدم، السوسن الفرفيري الزهرة متى شرب منه اربعة درخميات ابرأ عسر البول . ٢٠ حب البلسان نافع إذا شرب نفع من عسر البول . بذر البادروج إذا شرب و البادروج

و البادروج نفسه يدر البول . البسد الأحمر نافع جدا من عسر البول . الدويبة التى تستدبر إذا مشت تكون تحت جوار الماء كثيرة الارجل تنفع من عسر البول إذا شربت بشراب . ج: اصل الهليون متى طبخ و شرب طبيخه نفع من عسر البول .

بديغورس: زبد البحر الدودى الشكل الذى فى لونه فرفيرة يصلح ها لعسر البول . د : الحجر اليهودى متى حك منه قدر حصة و شرب بثلاثة ابولسات ما محار نفع من عسر البول . و قال : دقيق الكرسنة مع الحل يبرى عسر البول . و قال : كما فيطوس وكادريوس يسقيان لعسر البول . و قال : بزر الكرفس نافع لعسر البول . دهن اللوز المر مع ميبختج ينفع من عسر البول . لعسر البول يحقن الاحليل بزنة نواة من الملح المحلول . المجد بالغ . مجهول : المر متى شرب مسحوقا نفع من عسر البول . و طبيخ المرزنجوش نافع من عسر البول . و طبيخ المرزنجوش نافع من عسر البول .

الاعضاء الآلمة: حصر البول يكون اما ﴿ الف ج ٥٤ ۗ ﴾'..... و اما لقلة حس المثانة و السدة تحدث لحصاة او ورم

او قیح [او] خلط غلیظ او غلظ الدم، و قد یحدث عن زوال خرز المثانة ١٥ إلى داخل عسر البول، و قلة حس المثانة یکون کما یکون عند النوم فتمتلئ و لا تدفع و اما لان یتمدد تمددا مفرطا إذا احتبس الانسان بوله بارادته.

اليهودى : و يكون عسر البول بورم المعى المستقيم فيضغطها كما يكون ذلك فى قطع البواسير ، فاسق خرو الحام و احقن به مع موميائى فانه

[.] مطموس في الأصل .

يدر البول و مرخ البطن و العانة بادهان حارة و اقعده فى طبيخ الحلبة و اللغت و الحسك و الكرنب . دواء عجيب بحرب لاسر البول من برد و غلظ: عاقرقرحا و خردل و بورق يعجن بعسل و يطلى الدرز و العانة . دواء هندى بحرب لاسر البول: جوز هندى و عفن ا و كبريت فيبخر به تحت قمع فعنة قد ادخل طرفه فى الاحليل . قال: بزر الحشخاش و الحس و الكتان يدر البول اذا عسر عجيب فى ذلك يستى بطلاء ، فان ادخل شعر زعفران فى ثقب الاحليل ادر البول ، و من احتبس بوله فليتزحر إذا بال تزحرا شديدا ليخرج جميع ما فى المثانة .

الموت السريع: من كان به اسر البول فعرض له زحير شديد مات السابع ، فان عرضت له حمى لم تكن قبل ذلك البتة وكثر بوله برأ . ايذيميا: عسر البول اذا كان من امتلاء و حرارة يحله الفصد فى العروق التى فى مابض الركبة ، قد يحل اسر البول اذا كان بسبب ورم دموى . م لى ي ينبنى ان ينظر فى ذلك فان الباسليق فى ابتداء هذا اوفق

و الرجل فى آخره من حدثت به تقطير البول ، القولنج المعروف بايلاوس ١٥ فانه بموت فى اسبوع الا ان يحدث به حمى فيخرج منه البول .

ج: ما رأیت مریضا علی هذه الصفة و لعل ابقراط قد رأی ذلك م معجون نافع لعسر البول جدا و الحجارة اوجاع السكلی اجمع و الكبد: وج خمسون سنبل اقلیطی ثمانیة و أربعون دوقو اربعة و اربعون سلیخة اربع و عشرون حماما اثنان و ثلاثون بزركرفس جبلی اثنان و ثلاثون

⁽١)كذا في الاصل.

اصل السوسن اثنان و ثلاثون اسارون ثمانية و اربعون فلفل اسود اثنان و ثلاثون مثقالا دهن بلسان مثله حب بلسان مثله مبويزج ستة عشر مثقالا فوة الصبغ اثنان و ثلاثون يجمع الجميع بنقيع عشرة دراهم كثيرا في شراب و يجعل بنادق و يستى . من الميامر و لى فيه اصلاح ، هذا دواء عجيب فاعرفه .

من الاعضاء الالمة: اذا عسر البول و رأيت في العانة انتفاخا مستديرًا فاعلم ان البول حاصل في المثانة ، و ليس سبب احتباسه لا الكلي و لا المجاري و إنما يحتاج ان تعلم حينئذ هل هو من سدة او من ضعف عضل المثانة ، فاغمز الانتفاخ فان ادر البول فالسبب لضعف ، و ان لم يدر فالسبب مدة ، فتحتاج ان تنصبه نصباً يكون عنق مثانته إلى اسفل و يغمز على الانتفاخ ٬ ١٠ فان ادر البول و إلا فاعلم ان السبب فى احتباسه ليس من اجل ضعف العضل الذي يغمز على البول و يبقى ان مجرى البول مسدود ، و انسداده يكون على ثلاثة اوجه اما لورم فى عنق المثانة و إما ﴿ الفج ٥٥ ۗ ﴾ لشيء ينبت فيه و اما لشيء يقف فيه حصاة او مدة او علق دم '٠٠٠٠٠ فقة فاعلم ان الحصاة قد وقعت فى عنق المثانة فاضجعه ١٥ على قفاه و شل رجليه حتى تصير ارفع من سائر جسمه ثم هز رجليه هزا شديدا مختلفا في النواحي ثم مره ان يبول بعد أن يستوى ' فان خرج البول و إلا فاعده فهز هزا قويا ، فان لم يخرج البول فدونك المبولة ، و إن كان انما ظهر قبل ذلك بول دم و مدة فيمكن ان يكون علق الدم (١-١ مطموس في الأصل.

مجتمعاً و ممكن ان يكون ذلك ، و ان لم يتقدمه بول مدة و ذلك انه قد يمكن ان تكون مدة القرحة قليلة و انعقدت هناك او ثبت شيء من قرحة كانت فی مجری البول و المبولة توضح لك هذا كله ، و ان كانت هذه كلها معدومة وظهر لك ان التدبير كان باطلا مولدا للخلط فان الذي يسبق إلى الظن ان الممانع للبول قطعة خلط غليظ خام ، و إن كان الاحتباس للبول بسبب باد مثل ضربة او سقطة على المثانة ، فاعلم ان السبب في ذلك ورم ، و آياك فى هذه الحال حال المبولة فانه يزيد فى الورم لكن عالجه بالماء الفاتر و الدهن حتى يلين التمدد و يسترخى و مره فى الاجتهاد فى البول و اعنه بالغمز على المثانة ىرفق فانه يبول و إلا فاعد التليين و الارخاء والعلاج بما يحلل الورم ١٠ حتى يبول '٦٦ لاادد٦' ٠ قال: خروج البول في الحال الطبيعية يكون بانقباض المثانة باستدارة على البول وكثيرا ما يعينه على ذلك العضل الذي على مراق البطن إذا كان البول الذي في المثانة يسيرا و المثانة ضعيفة و الدلك ، يكون عسر البول من ضعف العضل الذي يقبض المثانة على البول . ه لي ه علاج هذا في وقته الغمز حتى يخرج البول فاما بعد هذا فتقوية تلك ١٥ المواضع . قال: و قد يعرض استرخاء هذا العضل لمن يحتبس بوله مدة طويلة إذا كان يزعجه و يؤذيه لآن المثانة في هذه الحال تتمدد تمددا شديدا و يضعف فعل هذا العضل بعد ذلك . ، لى ، عسر البول يكون إما من الكلي و إما من المثانة و إما من مجاري البول ' فالذي من السكلي معه وجع فی العضل و ثقل شدید فیــه ، والذی فی مجاری البول معه وجع شدید

⁽ ١-١) كذا في الأصل.

فى الحالبين و فى هاتين الحالتين لا ورم فى العانة ، و اما الذى يكون من المثانة فعلى العانة ورم مستدير و يكون إما لضعف العضل الدافع و يعرف ذلك من هذا السبب البادى الذى ذكرناه ، و من انه إذا عسر عليه يخرج و من أجل المجرى و هو يكون للورم واللحم النابت والعلق والحصاة ان يستعمل فيها من الدلائل والعلاج ما قد مضى .

سرايون: قال: تقطير البول مع الحرقة وعسره يكون إما من حدة البول او ورم او قرحة او لكيموس فاسد يجتمع في آلات البول. قال: و عسر البول البتة إذا كان مع وجع فذلك فى آلات البول لالم أو لمدة جامدة أو قرحة أو ريح نافخة غليظة ، و إذا كان بلا وجع فذلك إما لذهاب حس المثانة أو لضعف ﴿ الف ج ٥٥ ٢ ﴾ عضلها الدافع للبول او هذان ١٠ '....' يكونان اما لطول لبث البول الكثير في المثانة او لفساد مزاج بارد' و إذا كان عسر البول بلا انتفاخ في المثانة فان ذلك من الكلي و فوق ذلك إما لورم أو سدة بعلق دم او حصى ، و يفرق بينهما بعلامات بينة قد ذكرت ، اذاكان يؤل البول عن حدته و الكيموس الحار فيه فعالج بماء الشعير و الحس و الهندباء و القرع و الملوخيا و الحام بالماء العذب الفاتر و الامتناع من كل ١٥ حريف و الراحة و السكون و اسقهم دائمًا بزر قطونًا مع دهن ورد ٬ و إذًا كان عسر البول عن ورم يزحم المثانة أو مجرى البول فاقعده فى طبيخ البابونج والشبث وأصل الخطمي والمرخ دائما بدهن البابونج و دهن الحسك و ان كان عن حجارة فيها فني بابها ، و من عسر البول عن رطوبة غليظة (١ - ١) مطموس في الأصل .

او مدة جامدة او نحو ذلك فاعطه الادوية التي تفتح تفتيحا قويا كالفوة والمر والانيسون والسنبل وبزرالرازيانج والقسط والحاما والكرنب و العنصل ونحو ذلك و انقعه فى المياه التى قد طبخ فيها بلنجاسف و مرزنجوش و بابونج و اكليل الملك وحلبة وكرنب نبطى و حرمل و ذرق الحام ، ه و ضمده بأضمدة متخذة من الحلبة و الأشج و القنة ، و ينفع من عسر البول الكائن عن رطوبات غليظة جدا: حب الغار شبث اكليل الملك دقيق الحمص الأسود بابونج عشرة عشرة ، بزر جزر برى فجل برى بزر كرفس كرفس بستانى وجبلى ستة و ستة و حماما عشرة يعجن بماء الكرنب النبطى و دهن السوسن و شيء من دهن بلسان و يضمد به اللثة و يستى على اثره ١٠ ماء الكرفس و ماء ورق الفجل المغلى المروق و ماء السذاب بدهن لوز مر او دهن القنة او دهن العقارب فان هذا ينفع من علق الدم و المدة و الخلط الغليظ الذي يسد المجرى نفعاً بليغاً؛ فإن كان سبب عسر البول من جمود الدم فاسق الأدوية التي تحل الدم الجامد والتي تفت الحصي؛ و السكنجبين دائمًا لا يقطع، و اما اسر البول الحادث في الحيات فاسكب عليها دهن ١٥ الشبث و البابونج و دهن السذاب و اقعده في طبيخ هذه و دهن قثاء الحار و تمرخ الثنة ؛ فان حدث عسر البول عن ريح غليظة نافخة فاسقه دهن الخروع و ماء الأصول٬ و مرخ الثنة بدهن الناردين و دهن البلسان و اسكب فى الاحليل بعض هذه مع الجندبادستر .

د: الجاؤشير ينفع من تقطير البول . د: طبيخ الوج يمنع تقطير البول .
 ۲۰ البول . و قال: ثمرة الجوز إذا شرب منها مثقال نفع من تقطير البول .
 (٤٥) الكون

الكمون الذي يشبه الشونيز نافع من تقطير البول . قال : و ينبغي ان يشرب بعد بزر الكرفس؛ النهام البرى إذا شرب بزره بشراب نفع من عسر البول. د: النائخة متى شرب بشراب نفع من عسر البول و يخرج مع الدواء الدرونج و الذراريح لتضاد عسر البول . وقال: ورق السرو متى شرب مسحوقًا مُع شيء من مر بطلاء نفع من عسر البول. سقولوقندريون ٥ نافع من عسر البول . ساساليوس بزره و اصله يشربان لتقطير البول . و قال: ساساليوس ﴿ الف ج ٥٦ ﴾ اقريطشي ' ينفع اذا ستى بشراب لمسر البول. و قال: حدثني من أثق به انه كان به عسر البول فجلس فی طبیخ الکرنب و هو حار و ستی اوقیة من بزر بطیخ مقشر مسحوق مع مثله من السكر اقتمحه فدر بوله . الحيوان الذي يسمى فسافس متى ١٠ جعل في ثقب الاحليل اطلقت البول من ساعتها وكذلك تفعل القملة. القردمانا متى شرب بخمر نفع من عسر البول. قصب الذريرة إذا شرب بخمر نفع من عسر البول و متى جعل مع الثيل و بزركرفس نفع من عسر النفس و من عسر البول . طبيخ القيصوم و ورقه نافع من عسر البول العارض من ىرد .

ان ما سویه: ماء الرازیانج العظیم الغیر بستانی نافع من تقطیر البول . ثمرة الشونیز نافعة من التقطیر . الشاذنة تشرب بخمر لعسر البول مع طبیخ اصل الثیل نافع من عسر البول . الغاریقون متی شرب منه درخمی نفع من وجع الکلی . و قال: اصل الخطمی متی شرب بالماء بعد طبیخه به نفع

⁽¹⁾ كذا في الأصل.

من عسر البول · 2 : لتقطير البول اسقـه ماه الجوشير و الساســـاليوس من كل واحد زنة درهم بماه حار على الريق و أياما .

ابن ماسويه ، مجهول: لعسر البول يبخر بجرادة . مجهول ؛ لعسر البول مع برد: حاشا صعتر بری سکبینج و بزر ملوخیا ثلاثة ثلاثة سذاب راسن ه خسة خسة نعنع ستة بزر الحسك سبعون كمون نبطى مر افسنتين ثلاثة و نصف من كل واحد بزر بطيخ و خيار مقشر اربعة اربعة بزر الرازيانج وج درهمان درهمان زعفران درهم و نصف تلث بدهن بلسان وزن ثمانية دراهم ويعجن بعسل منزوع الرغوة الشربة ثلاثة دراهم بثلاث اواق من الميبختج و يطعم فجلية فيهـا حص اسود و توابل و تؤكل بالخردل ١٠ و الشراب بميبختج و يقعد فى آبزن قد طبخ فيه خرو الحمام و تعلف القرطم و الكرنب و الصعتر البرى و تدبر بذلك فانه جيد و مع ذلك يفت الحصى . لعسر البول مع حرارة : بزر الثيل و بزر بطيخ و بزر قثاء مقشر من كل واحد ثلاثة ثلاثة حسك و حب القلب و بزر قرع حلو مقشر خمسة خمسة بزر الرجلة اربعة حمص اسود ذراريح عشرة يستى ثلاثة دراهم ١٥ على الريق بجلاب و يقعد فى طبيخ قشور البطيخ و حبه و عنب الثعلب و رازیانج وکرنب و سلق و بابونج و بنفسج ٬ و تمسح المثانة بدهن لوز حلو إذا خرج من الآبزن٬ و يحقن الدبر بدهن البطيخ معصورا٬ و اذا كان مع برد حقن الذكر مع دهن الغار و بدهن السكبينج يطبخ فيه ونحوه من طبيخ الصموغ و العقاقير الحارة فى الدهن يحقن به و تمرخ العانة و المثانة ۲۰ و الحالب به ۰

من الجامع لعسر البول: إذا كان مع ورم فى المثانة وهو '٠٠٠ مع انه يدر البول معتدل الى البرد ما هو لا يهيج الورم بل ينفعه: دقيق شعير ثلاثون درهما بزر البطيخ و بزر القثاء مدقوقة منخولة و خطمى اييض منخول و بزر الكرنب النبطى منخول عشرون عشرون اصل السوس مقشر منخول بزر نيلوفر بزر السلق بزر الخيار ثمانية ثمانية بزر القرع الحلو اثنا عشر درهما يجمع بطيخ التين الاييض و يجعل عليها دهن بنفسج و يخبص به المثانة و هو فاتر مسكنة من قدام و من خلف فى اليوم ثلاث، مرات و اكثر و يشد شدا رقيقا .

لعسر البول و المغس: يستى ماء الثيل المعصور . من الكمال و التهام؛ فليغريوس قال: استعمل تكيد العانة و الحمام و الآبزن و الدهن و توضع على العانة اسفنجة بماء حار و تغمزه و تدلكه بقوة الا ان يكون معه وجع شديد فعند ذلك تغمزه برفق وكذلك يدلك و بعده يصب فى الاحليل زنبق.

⁽ ١ - ١) مطموس في الأصل.

العلل و الأعراض ؛ قال : قديلحق استرعاء المثانة عسر البول و منه ايضا عسر البول يكون اما لبطلان القوة الدافعة و اما من ضيق المجرى و اما منهما ، و قد يعرض هذان السببان جميعا اعنى فوت القوة و ضيق المجرى لمن يحتبس بوله مدة طويلة ، و قد يكون ضيق بجرى المثانة من حصاة و دم جامد او ثولول او شيء نابت فيه او مدة غليظة او من يبس شديد كالذي يعرض في الحيات المحرقة .

الأعضاء الآلة: عسر البول يكون اما من العضو الباعث و هو الكلي، و يستدل على ذلك بان البول يحتبس و المثانة خالية فى هذه الحالة و يتبع اذا كان ذلك في الكلي وجع في القطن ثقيل ، و إذا كان في المجاري التي ١٠ بحرى منها البول إلى المثانة فيكون الوجع فى الحالب لأن هذه المجارى هناك، و اما من اجل العضو القابل للبول و هي المثانة و مجاريها و في هذىن تكون المثانة مرتكزة ، فالحصاة الحادثة من اجل المثانة تعلمه انت اذا نصب المريض النصبة التي ينبغي و غمزت على مثانته خرج البول؛ و العارض من انسداد مجاری المثانه لا یخرج اذا غمزت علمه ٬ وحنتذ مجری المثانة مسدود ١٥ لحصاة او علق دم او مدة او ورم ، فاعرف الحصاة لعلاماتها من الحصاة و علق الدم بان يكون قد تقدم ذلك بول الدم وكذلك المدة ، و اذا شیلت ٔ رجل صاحب حصی المثانة و هززته هزا شدیدا ربما تنحت الحصی من عنق المثانة فبال ، فان لم ينجع ذلك و علمت ان احتباس البول انمــا هو لاجل مجرى المثانة فعليك بالمبولة ، و إذا كان عسر البول عن الـكلي

⁽¹⁾ وفي الأصل : نشلت .

(١-١) مطموس في الأصل.

كان الوجع فى القطن٬ و إذا كانت العلة فى مجارى المثانة فان الوجع يمتد و يبلغ الى اسفل البطن .

الفلاحة الفارسية: ان البول المتقطر المنقطع يسلله ﴿ الف ج ٥٧ ﴾ و يدره اكل الثوم عجيب في ذلك يشني به .

اطهورسفس ' ۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰ الاسرة فرض و خلط مع ثوم ه

او بصل و طلى على الاحليل أدر البول من ساعته ، و طين عش الخطاطيف متى ديف بماء و شرب نفع من اليول من ساعته ، و متى اخذت قملة و ادخلت فى ثقب الاحليل خرج البول من ساعته ، عسر البول الذي يعرض في الحميات يعرض من شدة اليبس؛ علاجه الآبزن و احقنه باللين و شرب ماء الشعير و ماء القرع٬ و ان كانت الحمى قد سكنت فاللمن ٠ . ١٠ الاعضاء الآلمة ؛ قال: حصر البول يكون إما عند ما لا تقدر المثانة ان تنقيض على البول قبضا محكما حتى تضغطه ، و إما لسبب سدة او ورم او حصاة او شيء آخر في مجري البول، و قد يعسر البول لسبب عسر المثانة و ذلك يكون اذا كان العصب الخاص بالمثانة عليلا و العصب الذى يأتى العضلة التي في عنقها بحالة يكون قوياً . قال: جميع اسباب المثانة تحتاج الى البحث ١٥ عن السبب البادي من ذلك انه قد وقع انسان على صلبه فغار شيء من عظم الصلب إلى داخل فعرض من ذلك بعد اليوم الثالث عشر، أن احتبس البول عند ما تورمت المثانة انهاكانت توجعه من غير ان تلمس فمتى لمست اوجعت وجعا شدیدا جدا ، و داویناه بمداواة الاورام فنرأ . و آخر اصابه

مثل هذا فسر بوله لا من ان مثانته ورمت بل من اجل ان العصب الذى يجيئها فى نفسها صار غليظا فصارت المثانة فى عسرة الحس فاستدل على ذلك . بان مثانته كانت تمتلى. فى يومه امتلاء كثيرا و هو لا يحس بذلك .

ه لى ه استدل على هذا لقلة الوجع؛ قال: و قد يعرض عسر البول ه عند ما يفرط الانسان في حقن البول و ذلك انها تمدد تمددا شديدا فصير لذلك بقوة العضل الذي يضمها و يقبضها على البول من جميع النواحى؛ فاذا رام بعد ذلك البول عسر لذهاب فعل هذا العضل بشدة التمدد المضاد لحركة فعله ، لأن حركة فعل هذا العضل قبض على المثانة . قال: و آخر سقط و بال دما كثيرا و كان خروج بوله لا لعلة بـه ثم احتبس بوله ١٠ فحدست انه علقة جمدت في مجرى البول . و آخر : كانت يه فرحة في مثانته مول منها مدة فاحتبس بوله فحدست أن مدة انعقدت في الجري، وإذا جمد الدم في المثانة اصفر اللون و صغر النض و توتر و ضعف و حدث الغشى وسخن العليل و استرخى ، و حدست على رجل ان الدم جمد فى مثانته فسقيته الأدرية المفتتة للحصى . قال: و لذلك لايذني ان يقتصر ١٥ على العلامات الحاضرة في تمييز هذه العلة و سائر علل المثانة حتى تسئلوا معها عن الاسباب المتقدمة ، فإن الحاضرة لا تن بما تحتاج اليه من الدلالة هاهنا ، و قد يكون مع جود الدم في المثانة هذه العلامات: غثني وصغر النبض وضعفه وصفرة اللون واسترخاء العضل وسخونته وعلاج ذلك في باب الحصى . ﴿ الفُّ جِ ٥٧ ﴾ العلل و الأعراض: متى احتبس ٢٠ البول و المثانة علوة فذلك اما لضعف قوة المثانة الدافعة للبول و إما لسدة في

فى المجرى و السدة تكون من ورم و حصاة و علق دم وغيره و ثولول نابت و لحم زائد ، زيكون من يبس عنق المثانة هذا اليبس هذا العارض فى الحيات اللهيبة المحرقة حتى الذى يحتاج الانسان لشدة يبسها ان يرطب منه دائماً.

صفة التبويل من كتاب انطيلش: يتخذ زر من حرير موثق بخيط ٥ ابريشم و يدخل الخيط في القاثاطير و يمد حتى يقوم الزر في فم القاثاطير و يكون الزر إذا جذبته بفضل قوة جاء و خرج ثم بل المبولة بلعاب بعض الأشياء او بدهن تمسحها به ٬ و يجلس المريض في بنكة على عصعصة و يأمر بامساكه من خلفه لئلا يقع على قفاه ويرفع ركبتيه قليلا إلى فوق و يفحجها و يدخل المبولة و هي مائلة إلى فوق الى اصل الذكر فاملها ١٠ إلى اسفل قليلا ، وحملها في دامت الآلة في الاحليل ، فاقم الاحليل إلى الناحية من السرة ، فاذا قارب ثقب العانة رددت الاحليل إلى اسفل، فاذا وصل جذبت الخيط ليخرج ذلك الزر من جوف المبولة ٬ فان المبولة تتبعه لأنه يجذب كالزراقة ، فإن كان في بعض الأحايين اذا انخرج البول احتبس ايضا فانه قطعة لحم او غيره دخل في فم الآلة فلا تخرجها لكن ١٥ ادخل في تجريفها ميلا رقيقا بقدر ما تعلم أنه مثل تقدير المبولة لا تزد عليها لثلا يصدم جرم المثانة فانك تدفع ذلك الشيء .

انطیلش؛ قال: و من الاشکال التی تخرج البول من صاحب الحصی ان یترکرا علی رکبهم و ضم اعضائهم بعضها الی بعض ، و منهم من یدخل اصبعه فی المقعدة فینحی الحصی عن عنق المثانة . قال: و آخرون یضمون ۲۰ ايديهم تحت ركبهم و يدنونها من صدورهم و يتشكلون اشكالا آخر، فهذه تبعثهم عليها الطبيعية و هذه الاشكال كلها تنحى الحصاة من المثانة .

ه في « تقطير البول مرة يكون لسلاسة البول و يكون هذا من غير حرقة، لانه لايحتبس في المثانة و هذا من جنس ذياييطش و علاجه علاجه، و او من جنس الدرب و يعالج بالبلوط و نحوه، و قد يكون لحدة البول و يكون مع هذا حرقة و يعالج بالبزور، و يكون تقطير البول لعسر البول فأنه حيتذ يتقطر البول قليلا قليلا، و يحتاج حيئذ إلى النظر في ذلك من غير علة هو و رده إلى موضعه، فعلى هذا يقسم تقطير البول افائه قد يكون لسلس البول و لعسره و لحدته القاتلة، تدر البول اذا عسر ان سقى منه مثقالان و كذلك ان بخر ببزر الكشوث مرات .

جهول من منافع الاعضاء؛ قال: رأيت رجلا يسر عليه البول إلى ان يحتمع منه في مثانته شيء كثير و كان نحيلا جدا يابسا قشفا ، فحدست ان ذلك لأن بحرى بوله قد جف ، و ذلك ان غددا موضوعة عند المجرى تبله و تنديه كفعل سائر الغدد في الحنجرة و غيره ، فاذا نحف البدن يمكن ان تخف هذه الغدد و برأ هذا الرجل بالاشياء المرطبة و الادهان المرطبة و التدايير المرطبة و خاصة في هذا ﴿ الف ج ٥٨) الموضع من بدنه . قال : و قد يكون من الافراط في الجماع عسر البول لجفاف هذه الغدد باعيانها ، و علاج ذلك هذا العلاج بعينه و ترك الجماع بتة مدة طويلة . و لى ه أي شرك : رأينا رجلا حدث به عسر البول و اصابه بعقبه ه أي الأصل ؛ ولعله : تجف .

و برؤها عسير .

زحير فمات فى السابع و نحوه .

فى الداء المسمى ديابيطش و تقطير البول و جريه بلا ارادة و لاحرقة و لا ثقل على المثانة و العضيوط و من يبول رجيعة بلا ارادة و اتساع مجارى الكلى •

المقالة الأولى من الاعضاء الآلمة؛ قال: قد يكون فالج المثانة عن استرخاء العضلة الملقمة لعنق المثانه فيقطر البول بلا ارادة . ه في ه انما يكون تقطير البول لآن ما يجىء يخرج اولا فأولا و لايجتمع ديابيطش . السادسة من الاعضاء الآلمة ؛ قال: صاحب هذه العلة يعطش جدا و يشرب و يبول ما يشربه سريعا كهيئته و هذه العلة من الكلى بمنزلة ذلق ١٠ الامعاء ، و متى اردت ان تعرف السبب فاستعن بهذه المقالة نحو الثلاثين منها ، و جملة ذلك ان الكلى يحدث بها مزاج حار يضطرها الى اجتذاب الرطوبة و يضعف قوتها الماسكة فيضطرها الى نقصه عنها بسرعة إلى المثانة ، لأن المثانة ليست بحاذبة للبول من الكلى بل الكلى دافعة عنها فيجذب أولا ما فى العروق و تجذب العروق من الكلى دافعة عنها فيجذب أولا ما فى العروق و تجذب العروق من الكبد و الكبد من المعدة ١٥ و الامعاء فحينذ يهيج العطش و يعود الامر ايضا إلى ما كان ٠ قال:

لى العلة بالحقيقة فى هذه العلة هو مزاج حار ، و يعرض للكلى
 حتى يصير كأنه نارى فان هذا المزاج يجتذب الرطوبة جدا و لاينتي لان

مقدار الحرارة يكون زائدا على مقدار عظم الجرم ، فاذا جذبت الكلى عنها بحرارتها فوق ما تطيقها دفعته عنها بسرعة لثقله عليها و اقبلت تجذب ، فاذا اضرت بها الرطوبة دفعتها ايضا ، و لوكانت تجذب بقدر ما تطيقه لم تلجأ الى الدفع بقوة ، و بزيادة الحرارة ايضا تقل قوة الماسكة ، و الدليل على ذلك ان مداواتها بالمبردات و بالكافور و نحوه . ه لى ه هذه العلة متى طالت اورثت البدن هزالا شديدا و نحولا . ه لى ه قال : اذا استرخت العضلة المطوّقة على فم المثانة و التى على المعى المستقيم عرض البول و الثقل ان يخرجا قليلا قليلا من غير ارادة ، فالج ؛ قال : سقط رجل على قطئه فاعقبه ان بوله يخرج بلا ارادة ، فقصدنا لذلك الى عظم الصلب بالمداواة فاعقبه ان العضلة التى تأتى عضل المثانة نالتها آقة ، فالج جميع الاعضاء الآلة ؛ قال في السادسة : زوال خرز الصلب إذا كان إلى خارج تبعه خروج البول بلا ارادة ، ه لى ه احسب و البراز لان النخاع يعتل ،

السابعة من الفصول؛ قال: تقطير البول بلا عسر بل سلس قد يكون من حدته و يكون من ضعف القوة الماسكة التي فى المثانة و ذلك ﴿ الفج ٥٨ ﴾ الضعف يكون من سوء مزاج مفرط و خاصة فى المزاج البارد ٠ ه لى ه قد صح هاهنا ان تقطير البول الكائن بالمشايخ يكون من المزاج البارد فى الأكثر ، و ينبغى منه المروخ بدهن الناردين القطن و نحوه بالمسخنات و المروخ به و الكاد و الأدوية الحارة .

التقطير الذى من برد المثانة ، من اينديميا ؛ قال : قد نرى قوما يغلب ٢٠ على نواحى المثانة منهم البرد فيعرض لهم على المكان تقطير البول فاذا سيخت

سخنت تلك المواضع منهم سكن ذلك • ديباطيش الله على ما رأيت – ينفع من ديباطيش الجلوس فى ماء بارد عذب إلى ان يخصر الجلد و يكمد الآنه يشد عضل المثانة و يبرد الكلى و يسكن العطش • ه لى ه قرص بليغ: طباشير نصف درهم رب السوس مئله كثيراء مثله كافور قيراط افيون مثله يستى بماء التمر الهندى و يقرص بماء بزر قطونا • العضيوط: وبما ينفع ه العضيوط ان يكون طبيعته يابسة و يتبرز قبل الجماع ثم يتحمل على مقعدته العضيوط حتى يشتد دبره •

اليهودى: قال: ينفع من ديباطش انهم يطعمون اسفيذباجات دسمة و يسقون بزر قطونا بدهن ورد • لكثرة البول بلا عطش وتقطير البول وكثرته: بلوط ينقع فى خل ثقيف و يجفف و كندر و سعد ١٠ او مصطكى يستف منه و يبيت بالليل على الاطريفل الصغير .

العضيوط؛ قال: و حمل العضيوط دهن الآس مع قاقيا و رامك . ، لى ، ينبغى ان يستى العضيوط اقراص عجم الزبيب و يتبرز قبل ذلك نعما ، و اخل بطنه و جلسه فى ماء القمقم و يحمل هذه الأشياء .

اهرن؛ طعام صاحب ديابيطش: دراج بماء حصرم وسمك نحل و الاوز 10 و المصوص و السفرجل و نيذ الزبيب ، و ينفع منه رب الحماض الاترجى ، و يعرق فى الحمام المجفف و يضمد قطنه و بطنه بالاضمدة الباردة القابضة ، و ينفعهم الفصد ، و ينفعهم نفعا عظيما ادهان ماء الفواكه القابضة . كثرة البول بلا عطش من تقطير البول الدائم : بلوط حب الآس كندر جلنار

⁽١) وكان في الأصل: د بافاطيس.

يستى بماء و خل حتى ان الربح يخرج منهم بغير ارادة و خاصة اذا سعلوا أو صاحوا ، و يكون فى الخصيان لغلبة البرودة و الرطوبة عليهم ، و علاجهم علاج يحمون الآطعمة الباردة الرطبة و السمك و الآلبان و البقول و الفواكه و شرب الماء البارد ، و اعطهم الترياق و الانقرديا و الفلافلى و احقنهم بالحقن الحادة و الكمادات، و يغتذون بما فيه خردل و فلفل و صعتر وكون و يشربون الشراب العتيق الصرف او نبيذ العسل .

الاختصارات: وقد يكون خروج الثفل بلا ارادة من حرارة و ذلك لشدة حرارة البول و لكن ذلك يكون بان يشعر حدته و لذعه ثم تجلبه لشدة ذلك عليهم .

۱۰ الحادث فى الحامل: و قد يصيب الحامل خروج البول و ذلك لضغط الرحم المشانة . قال: و الذى يعرض من حدة البول الشباب مع لذع و حرقة فانهن يبرأن متى ولدن . قال: اصحاب ديباطش ﴿ الفج ٥٩ ﴾ اجود علاجهم ان يحقنوا بالأدهان و الاسمان و الشحوم و استهم ماء الشعير و اطعمهم الأدمغة و المخاخ و لحوم الجداء و الآلبان الدسمة و سمك الطرى و البقول الباردة ، و متى كانت القوة محتملة فابدأ بالفصد اولا .

الفصول، تفسير افلاذيوش؛ قال: متى حدث فى الرحم او فى السرة ورم مؤلم تبع ذلك تقطير البول .

من اختيارات حنين ؛ الذي يبول في الفراش بالليل : خولنجان مثقال يشرب بماء فانـه عجيب في ذلك . القلهمان : العدس يقل البول

⁽١) كذا في الأصل ؛ و لعله : المحمومين .

و يحبسه لآنه يغلظ الدم . ه لى ه لتقطير البول: قد يكون من سوء مزاج ، و منه ضرب لا يكاد صاحبه يشنى منه ، و متى ظن انه قد شنى منه قطر منه ايضا قطرات ، و يكون من اختلاط حاد و بول غليظ ، و علاجه يسحق المثانة و ينضج الاخلاط البتة ، و ينفع من تقطير البول للشيوخ ان يؤكل الثوم و ان يحقن بالجندبادستر و ادهن الثنة و يحقن بسائر الادهان التى و تسخن الكلى و تقويها .

تياذوق؛ قال: ينفع من كثرة البول مع العطش طبيخ حب الآس و الكمثري اليابس و التمر الهندي و تموهروق للمشرب منه كل يوم أوقيتان على الريق و تنفع منه هذه القرصة . اخلاطها: اقاقيا مثقال ورد يابس مثقالان جانار مثقال صمغ نصف مثقال يسق منه قرص فيه شقال ١٠ و يشرب معه اوقيتان من الماء البارد فانه عجيب لديباطيش، ويزاد فيه طين مختوم ، و بما يعظم نفعه لهم طبيخ الفواكه القابضة و ماء التمر الهندى اعتمد في ادوية ديباطش على ما يسكن العطش و يغلظ الدم و يبرد المزاج. قرصة لديباطش: يؤخذ من الورد جزء ومن رب السوس نصف جزء و مر. _ ىزر القرع الحلو و الطباشير و بزر الخيار و بزر الحس المقشر ١٥ و الجلنار و الكثيراء و الطراثيث و الصندل و الكافور و يقرص، الشربة درهمان باوقيتين من الماء و الخل قد منجاً، و الغذاء الرجلة و الخس و القرع و الشراب الغليظ الاسود ، ان لم يكن منه برؤ . هذه قرصة تعقل البول :

 ⁽١) كذا في الاصل ؟ و لعله: يستخن (٣) كذا في الأصل ، و في بحرالجواهر: تمرهرون.

المخدرة سقيا و حملا .

جانار و قاقیا و كندر و بلوط و حب المحلب یقرص و یستی منه درهم .
اوریباسیوس؛ قال: اعظم شیء نفعا لهؤلاء شرب الماء البارد ثمم یتقیؤنه
علی المكان ، و اكل البقول و شرب ماء السویق ، و لایقرب مایدر البول _
فانه افضل علاجه ، و یستی الاقراص التی یستی فی الحی المحرقة و یضمد
م بتلك الاضدة ، و اجعل شرابه نقیع التمر و حب الآس و الكمثری ،

مجهول؛ قال: ينفع من البول في الفراش ان يستى الحلتيت و الزعفران يشرب منه ما يحمل الظفر بالغداة و العشى .

و ينفع في اوائل العلة فصد العرق من المرفق و ليستعمل في بعض الأوقات

10 تیاذوق ، قال: و ینفع لدیباطیش ان یستی کل یوم اربع اواق من ابن بنصف اوقیة سکر ﴿ الفج ٥٩ ﴾ إلی ان ببراً ، و لیحدر الجماع و یعتمد علی ما یبرد من الاغذیة ، و اللبن و الرایب جیدان له مع برد . قال : فان اشتد برد الکلی و المثانة حتی لا یمسك البول فلیشرب الکونی و یتمرخ بدهن الناردین او دهن القسط او المسمی هیغلا او دهن السوسن ۱۵ او دهن السذاب ، و ینفع ان یذاب شحم و دهن ناردین ، و یذاب اشتی بشراب و یجمع إلی القیروطی و یلتی علیه شیء من جندبادستر و تطلی به المثانة او الکلی ان کان ذلك منها ، و لی ینبنی ان یفرق بینها ، تیاذوق ؛ لمن لایملك بوله: بلوط ینقع فی خل خر ثلاثة ایام مجم یجفف و یؤخذ منه جزء سرو مثله یجعل اقراصا و یستی ،

^{. (}١) و كان فى الاصل : البقول (٧) و كان فى الاصل : المزمن (٣) كذا فى الاصل . من

من رسالة فليغربوس؛ فى ذيابيطس: اقصد فى الأول لتسكين العطش بان تسقيه ماء الورد او عصير الورد فى ابانه اسقه قدر قوطولين ، و لتكن فى هواء بارد او موضع كنين رطب جدا ، و ضمده بالاضمدة الباردة و اغذه بها حتى يسكن عطشه ، و إذا سكن فعليك بالحقن المسهلة و تليين البطن . قال: و اجلب له النوم بكل حيلة . قال: و متى ازمن السهر و التخم ه و السكر و شرب الماء البارد و برد الجسد كله و ضعف الكبد و لم يأت فى ذلك بعلة مقنعة ، و أمر ان يعالج بعد سكون الاسهال بحب الصبر بعد الحقن و بلوغاذيا بعده ، و استعمال التيء و ضماد الخردل و لم يحد ذلك و لا جاله السبب .

من معجون الصحف؛ معجون جيد لاسترخاء المثانة؛ حب الغار ١٠ و ورقه ثلاثة ثلاثة جندبادستر مثقال بورق ارميني مثقال تجمع بدهن الصنوبر و يعجن بعسل منزوع الرغوة الشربة مثقال و الطعام قلية و شواء، و يحقن بطبيخ الفنجنكشت و السذاب و الكون و دهن السوسن .

التقطير البارد من المنقية لابن ماسويه: النافعة من تقطير البول يستى من الجوشير و الساساليوس من كل واحد درهم على الريق بماء حار أياما • ١٥ و المتقطير و البلل؛ د ، قال انطيلش فى باب الحصى: مرخ المثانة بدهن السذاب و نحوه فان المثانة متى سخنت قل البول و قل القيام البتة • ه لى ي هذا علاج يعرض للشايخ • قال: و حمله فى مقعدته منه و من سائر ما يسخن فان البول يقل •

(١) كذا في الاصل.

سرابون؛ قال: البول سلس اما لضعف عضل المثانة او لضعف قوتها الماسكة او لفساد مزاج فيها ، و اكثر ما يعرض سوء المزاج لحدة البول من حدة الاخلاط او لقروح مع حرقة . قال : متى حدث خروج البول مع حرقة و وجع و كان ذلك ليس لقرح بل لحدة الاخلاط فعليك بماء ه الشعير والحنس و الهندباء و الاستحام بالمياه العذبة الفاتر و ترك الحريفة بعد اسهال الصفراء مرات و يسقون دائما بزر قطونا و دهن ورد. و للبرودة قال: اذا حدث خروج البول عن فساد مزاج بارد فى المثانة كما يعرض للشيوخ استعملت الحزر و الانقرذيا و المتروديطوس ، و ينفعهم نفعا عظما : الاطريفل الصغير إذا مزج بالشخزنايا والاطريفل اذا دق فيه كندر ١٠ وكمون كرماني و سعد ﴿ الف ج ٦٠ ﴾ و ماء الحدادين و خبث الحديد . دواء لمن يبول فى الفراش: اهليلج كابلى بليلج املج عشرة بلوط منقع بخل خمر يوما وليلة مقلوا سبعة دراهم كندر سعد وآس ميعة يابسة كسيلا خمسة خمسة مر ثلاثة يعجن بعسل، الشربة ثلاثة دراهم، وينفع من ذلك نفعا عجيبًا قويا الشونيز و ماء السذاب . حب مجرب؛ لكثرة البول ١٥ فى الفراش: اهليلج جندبادستر و قسط مر حاشا جفت البلوط عاقرقرحا بالسوية و يعجن بعسل و يحبب و يؤخذ منه عند النوم درهم .

ديباطش؛ قال: عليك فى ديباطش بترطيب الجسم جهدك و اعطه الأغذية العسرة التغير الباردة لئلا يلطف، و يحدث عنها بخارات بسرعة لأن الكبد من هؤلاء قوية يجذب ما فى المعدة من الرطوبة، فاعطهم ماء الشعير و الحيار و يكون شرابهم ماء القرع و ماء الرمان الحامض و الريباس (٤٩)

1.

و الاجاص و رب الحصرم و يسقون بزر قطونا بماء الجيار و دوغ البقر و اقراص الطباشير، و هذه نافعة: قاقيا درهمان ديابس ثلاثة دراهم جلنار اربعة دراهم صمغ درهم يعجن بلماب البزر قطونا و يشرب بماء بارد، و اجتنب العرق جهدك و اطل الكلى بالصندل و الآقاقيا و الكافور و البنج بماء الورد فانه عجيب و هو اصلح من الضاد و ماء الثلج لهم ه عيب النفع جدا .

ضعف الكلى؛ وقال فى ضعف الكلى: وهى علة شبه هذه العلة فى وجوه، اسقهم لبن النعاج فانه نافع لهم جدا، وهؤلاء يبولون بولا دمويا . م لى ه و الحال فيه فى هذه العلة عندى كذلك فاستعمله فانه لا مثل له .

الثامنة من حيلة البرء؛ قال: الذي يمنع البول القابض و المسدد . لسابور بن سهل؛ ما ينفع خروج البول من برد و يسمى ضعف المثانة : يزرق في المثانة دهن الناردين ، فاذا غلظ الامر فحد درهمى مقل ازرق فيحل بماء السذاب و يقطر عليه دهن زيبق ثلاث قطرات و يشرب فانه عجيب . ه لى ه صنوف ما يشكوه الناس من كثرة البول بلا حرقة ١٥ إما بول كثير بلا عطش دائم و إما بلا عطش و إما ان يبول في النوم و إما ان يكثر بولهم إذا برد الهواء و إما ان يقطر دائما بلا ارادتهم ، فالأول ديباطش ، و الذي يبول في النوم علاجه ان يقل شرابه عند النوم حتى ينام عطشانا و يجفف التدبير و قلة الطعام لئلا يثقل نومه ، فان البول في النوم المحلول على المول المحلول على النوم المحالي المحرض إذا كثر البول و غلظ الحس كما يعرض السكارى ٧٠

و الصبيان فليجفف تدبيره و يسخن قليلا لئلا يثقل نومه ، و أما الذي يبول إذا بردت المثانة كالمشايخ فالتمريخ بدهن الناردين و التين و الزيت وحب المحلب و الكندر و الشخزنايا ، و أما الذين يبولون مرات كثيرة بلا برد يصيبهم فان ذلك يكون لرقة الدم ، فعلاجهم ما يغلظ الدم و يبرده و يسد و يغرى لان هذه ضد المدرة للبول مثال ذلك : كزبرة و طين ارمين و كهربا و جفت البلوط و اقاقيا ﴿ الفج ٢٠٠ ﴾ و جلنار و حب الآس و يسقون و يطعمون مثل ذلك عا يغلظ الدم و يبرده .

اليهودى: ينفع من تقطير البول بلا ارادة ان يحقن بدهن الجوز و الحبة الخضراء و المرزنجوش و الناردين مع ماء السذاب ليالى متوالية ١٠ و اطل القطن بالقابضة الحارة.

جورجس؛ قال: من يبول بالليل و من يكون بوله بلا حرقة ، انههم عن البقول و الفواكه و جميع الأغذية و الاشربة الباردة الرطبة و ليميلوا إلى ما يحفف مع اسخان ، و ليأكلوا الخردل و الفلفل و اللحوم المشوية و الشراب العتيق و ينفعهم جدا خبث الحديد و الاهليلج الاسود ، لى ، مفوف لذلك : يؤخذ بلوط وكندر و مر و هيوفسطيداس وكزبرة و خبث الحديد منقع بخل و اهليلج اسود و سعد و يستف منه .

الطب القديم؛ لكثرة البول بلاحرقة: يستى من حب المحلبكل يوم درهما بماء بارد فانه جيد و لحوم الارانب جيدة . . لى ، فى الادوية المفردة: بلوط كندر سعد وج خولنجان حب المحلب و خبث الحديد

⁽١) و في الاصل: هيو قسطاطيس .

وكزبرة وكلى معز و المر جيد بالغ مشهور له .

اقربادين حنين؛ لكثرة البول الكائن عن استرخاء المثانة و شدة البرد: حب الغار و ورقه ثلاثة ثلاثة جندبادستر اثنان بورق ارمني واحد حب الصنوبر الكبار ثلاثة يلت بدهن الناردين و يعجن بعسل و يستي منه ، و لیکن الطعام شواء و قلایا و الشراب عسل ، و یحقن بطبیخ ه الشونىز والقنطوريون والفودنج الىرى والسذاب ويزر السلجم ودهن سوسن ليلا و يمسك ما امكن و تمرخ المثانة بدهن السوسن و الناردين جزءان، و الةٍ، نافع فى هذا . سفوف لمن يبول على الفراش: بلوط و مر وكندر ولبني الرمان و فودنج جبلي يدق نزر السذاب ويلت الجميع بمائه و يشرب منه درهمان بماء الراسن الرطب. لي دراسن يابس وكندر ١٠ و مر و بلوط و يستف . علاج تام لديباطش: يستى الدوغ الحامض مستقصی اخراج الزبد و یأکل خنزه به و تضمد کلاه بما پیرد فی کل ساعة و يجعل ابدا في فيه مصلا كي يسكن العطش ، و يستي ماء الشعير و يحقن بماء الورد و لعاب النزر قطونا كل يوم ٬ و اسقه اقراص الكافور و يطعم الفواكه و البقول الباردة . 10

من الاقربادين الكبير؛ للبول فى الفراش مع حرارة: الهليلج اصفر و أسود و ورد باقاعه و جفت البلوط و كزبرة يابسة و مثانـة محرقة . دواء مارستانى تام لسلس البول: حب الآس جلنـار درهمان كندر و قشوركندر درهمان درهمان حب المحلب نصف درهم جفت بلوط درهم الهليج اصفر درهم بلوط ثلاثمة دراهم خبث الحديد مفسول بخل اربع ٢٠

مرات نصف درهم و من السهاق وكزيرة يابسة درهمان الشربة درهمان، و ان كان البول كثير المقدار فى نفسه بلا عطش فاسقه امثال هذه لتضم المسالك، و ان كان يسير المقدار سق شخزنايا و نحوه مما يسخن فان ذلك حيئذ يبرد الجسد، و مرخ المثانة و القطن بدهن الزنبق و الجند بادستر، في الفسح ٢٦٠) و ربما تركبنا فركب العلاج و يطعم تينا بزيت و يحقن الذكر بدهن بان و سك او بدهن ناردين و يمرخ به ايضا ٥٠ لى يم كثرة البول يكون اما لحدته و اما لسوء مزاج بارد، و مع الاول حرقة فعليك فيه باسهال الصفراء بماء الشعير و البزر قطونا و البزور اللينة التي تدر البول فان ذلك برؤه، و اما الذي بلا حرقة فانه يعرض للشايخ كثيرا و علاجه فان ذلك برؤه، و القابضة و اسخان المثانة بالمروخات .

مفردات لد؛ نافع من تقطير البول: قشر الصنوبر اذا شرب امسك البول حتى انه يعسر و خاصة قشر التنوية التى تشمر ثمرا صغارا او قشور اللاذن. و الجاؤشير جيد لتقطير البول، و السقولوقندريون نافع من تقطير البول جدا و الساساليوس نافع لتقطير البول.

ابن ماسویه: السعد خاصته تقلیل البول العارض بسبب برد فی المثانه.

الطبری: من اکثر من اکل التین قوی علی حبس البول جـدا .

د لی د رأیت اهل المارستان یطعمون من مثانته باردة و یکثر بوله لذلك التین بالزیت . ه لی ه امرت رجلا به دیابیطش ان یجعل مأواه سردابا باردا ندیا ، و یستلتی علی الارض الباردة و ورق الحلاف قد رش علیه

⁽١) و في الاصل: يسحق.

ماء ثلج و ليتعمد ان يضع اسفل الظهر عليه و يمسك فى فيه مصلا و لايتحرك البتة لئلا يعود يتحلل منه شى، فبردت كلاه لما دام استلقاؤه على الاشياء الباردة، و سكن اكثر ما به ' ، [و ٢] يحتاج ان ينظر فيه كيف يستحيل فى هؤلاء الكيلوس الى الدم و الماء يمر به فى تلك العروق و كل ساعة لايفتر وليحذر ذلك .

ابن ماسویه ؛ لمن یبول فی فراشه باللیل : اهلیلج کابلی بلیلج املیج بلوط منقع بخل یومین مقلوا قلیلا می کل واحد جزءان سعد کندر راسن آمیعة سائلة [او ⁴] یابسة آکسیلا جزء ⁶ مر ربع جزء یعجن بعسل و یستی بماه قد غمس فیه الحدید المحمی ، للتقطیر یستی کمون و قنطوریون ایاما ماه حار .

من اختیارات الکندی: علاج لمن بردت کلاه و مثانته فلم یقدر علی حبس البول .

من كتاب ابقراط زعم: يستى الكون بالطلاء و الماء السخن اسبوعا فانه يسخن كليتيه و ظهره فان نتى و إلا فاحقنه . يؤخذ شبث بابونج سذاب حلبة قسط صعتر اذخر سكينج مقل يطبخ بالماء و تحل الصموغ ١٥ بطلاء و عسل و يخلط به و يطرح به دهن الحبة الخضراء ما يكنى و تمرخ بالادهان الحارة عليها و يجعل طعامه بدهن الجوز . شندهشار ؟ قال : التيء نافع من سلس البول .

⁽١) من نسخة عليكله [لين رقم ٢٦] رمن ه ع ١ ، و في الاصل: مايه ٠ (٧) زيد سياقا (سم) و في ع ١: ميعة باسة (٤) زيد سياقا (ه) و في ع ١: جزء جزء.

من ع 1 .

تياذوق: قال: اعتمد في ديباطش على الاغذية و الاشربة القابضة الحامضة معا كالحصرم ونحوه، وعلى الباردة الرطبة كماء الشعير و البقول، وعلى المغرية كالصمغ و الطين الارمني، وليدخل في الماء البارد مرات في اليوم و يضمد اسفل البطن كما يدور بالاشياء الباردة القابضة . قال: ه و ينفع من كثرة البول بلا عطش ان يطبخ البلوط بخل ثقيف ثم يجفف و يدق و يخلط [مع] مثل ثلثه ﴿ الف ج ٦١] ﴿ [مر و] نصفه من اللبان ويستى ومتى جعل معـه ورق الحناء كان جيدا ، وينفع من برد المثانة التي لا تمسك البول قيروطي بدهن الناردين يخلط فيه جندبادستر ويطلي به المُثانة . ه لى ه كان بغلام علة البول فى الفراش فعولج بكل ما يعالج ١٠ به الأطباء فلم ينجح حتى حقن بالتي تمسك البول، و زرق في مثانته منها مع المسخنة كل ليلة عند النوم ، و ان اخذ من حب المحلب زنة درهمين إلى ثلاثة اذهب كثرة البول ["و ينفع من كثرة البول سذاب برى يابس يعجن بعسل و يؤخذ منه . و ينفع من ديابيطس ، سكر طبرزد و لين المعز يشرب و يدام ذلك و ينفع من كثرة البول "] و رد المثانة ؛ دارصيني ١٥ بجمع بقنة و يؤخذ منه كل ليلة نصف درهم، و ينفع منه ان تغسل الحلبة وتجفف فى الظل و تسحق كالكحل و تعجن بعسل و يؤخذ منه كل يوم زنـة درهمين و نصف . ولديابيطا ؛ مجرب : ينقع بثلاث بيضات في خل يوما و ليلة ثم يكسر و يتحسى . دواء نافسع من الابردة و برد المثانـة: (۱) زید من ع۱ (۲-۲) زید من ع۱ ؛ و فی الاصل : مطموس (۲-۳) زید

حب المحلب

حب المحلب ولوز الصنوىر و الحبة الخضراء و حلبة و حسك بالسويمة حب الغار و كندر و خولنجان و ميعة يابسـة و قشر الصنوبر و راسن مجفف نصف نصف يعجن بعصير النين [ا و يؤخمذ رغوته كل ليسلة بميختج او بعصير التين انشاء الله . قال \] و بما يحبس البول و يذهب بالاردة رطل حسك يصب عليه اربعة ارطال من الماء و يطبخ يوما ثانيا ٥ حتى يصير رطلا و يصب على ذلك الماء رطل دهن حل ً و يطبخ حتى ينضب الماء ثم احقنه بثلثي رطل فانه بليغ . ، لي ، يستخرج ماء الحسك ولعاب الحلبة و يزر الكتان من كل واحد اوقيـة ["ومن دهن بان و ٣] دهن الغار و دهن المحلب و دهن حب الصنوبر اوقية اوقية و دهن نارجيل و دهن الجوز نصف نصف يعالج به . قال: اذا كان الانسان ١٠ يكثر البول فاسقه اربعة دراهم كندر عاء حار ثلاثة ايام فانه يبرأ. قال: و هذا دواء عجيب بجرب: مركندر بلوط سعد بالسوية ، الشربة ثلاثة دراهم [٢١] و درهمين اياما فانه يبرئه البتة . آخر: دقاق الكندر ضعتر شونىز خولنجان بالسوية و مثل الجميع حلبة مقلوة يعجن بعسل، الشربة مثقالان و يأكل فجلية بلحم سمين . ۱٥

من الادوية المختارة، حقنة لمن رقت كلاه وكثرة البول وقلة النطفة: ماء الحسك المطبوخ القوى وشحم كلى° ماعز و ودك و مخ ضأن

⁽¹⁻¹⁾ زيد من ع ا ؛ و فى الاصل: و الاجود ان يلت بالزيت و يسجى بعصير التين. (٣) من ع ا ؛ و فى الاصل: حار (س-٣) زيد من ع ا (٤) زيد للسياق (٥) من ع ا ؛ و فى الاصل: الكلى .

و خصى كبش تنضج و تطبخ ، و يؤخذ من الودك بالسوية و من اللبن الحليب بقدر ربع الجميع و بقدر اللبن سمن إلية مذابة و دهن البطم يضرب و يحقن به . قال: و ينفع من التقطير وكثرة البول ان يتحسى فى كل يوم خمس بيضات على الريق فانه نافع .

من الكناش الفارسي لابن ابي خالد؛ قال: حبة الحضراء او دهنها يسخن الكلي و يمنع كثرة البول، و من اجود ما يمنع البول: الحسك اليابس المربا بماء الحسك الرطب حتى يزيد ثلاثة امثاله ثم يلت بدهن الحبة الحضراء و يعجن بفانيذ و هذا - آخر: ['كندر واحد بلوط ثلاثة مر ثلاثة يلتان بدهن الحناء و يؤخذ ثلاثة غدوة و ثلاثة عشية . و حب الزلم نافع بلتان بدهن الحناء و يؤخذ ثلاثة غدوة و ثلاثة عشية . و حب الزلم نافع و وؤخذ منه كالبيضة غدوة و عشية . للحر في الكلي و الأمعاء و البول: ماه الشمير و بزر خيار لبن دهن ورد بالسواء . مجهول: العسل يذهب بتقطير البول؛ قال: و خاصة دهن ﴿ الف ج ٢٣ ' ﴾ الخروع النفع من وجع المثانة ، وكان في كلامه [دليل] على انه يسخنها جدا .

۱۵ بختیشوع: یؤخذ رطل بلوط فیطبخ بستة ارطال من الماء حتی یحمر و یصنی و یشرب منه کل یوم ربع رطل مع درهمی کندر یسخن المثانة و یقوی المعدة و یذهب بشهوة الطین .

ابقراط في تدبير الأمراض الحادة ؛ قال : قد يكون من شدة سخونة

^{(&}lt;sub>1-1</sub>) ذيد من عا ؛ وفى الاصل : كندر بلوط حجر مر جزء (_۲) و فى ع ا : للحرارة (۳) زيد من ع ا .

^{. (}٥١) الرأس

الرأس كثرة البول لآن البلغم يذوب وعلامته ان يكون معه نوازل إلى الصدر فأما إلى الآنف فلا محالة ، و ان عرض مع تقطير البول وكثرته الصداع الشديد و الهوس [' و خدر فى الرأس '] و عزوب الذهن ، فكمد الرأس تكميدا دائما و قيئه بماء حار شديد الحرارة ، و ادلك الجبهة و الوجه بعد حلق الرأس و احقنه بحقنة حارة و انفخ فى انفه ما يعطس ، فأن جرى ماء منه او من اذنه فقد تخلص ، فعند ذلك [' فحمه اذا ثخن النزل '] كف الضربان و اطعمه سلقا و عدسا و اسقه ماء العسل [و اسهله ا] و اكوه - لئلا يعاود - مؤخر [الرأس و ا] صدغيه و عند الاذن كبة فى كل جانب .

بجهول؟ [معجون] يزيد فى الباه و يقل البول: حب المحلب المقشر ١٠ و الحجة المخضراه و حب الصنوبر الكبار و نارجيل و حسك و حلبة و تودرى و شقاقل عشرة عشرة هليلج اسود و الملج و بليلج و قشر الصنوبر وكندر و بلوط وكهربا و راسن وكسيلا وكزمازك و سعد و طين ارميني خمسة خمسة خولنجان قسط [مر] قرنفل فودنج جندبادستر بزر السذاب حب البلسان حب البان ميعة رماد المثابة جوشير درهمين و نصف من ١٥ كل واحد يعجن بعسل و يؤخذ درهم مع قيراط بزر بنج ٠

للهند؛ لمن يبول فى فراشه خاصية للنساء: سكرجة عصير ورق السرو و سكرجة دهن سمسم يستى ثلاثـة ايام غدوة و عشية و حين ينام مثل

⁽١ ـ ١) زيد من ع١ (٧ ـ ٣) من ع١ ؛ و في الاصل: فاجمع اذا سخن البول .

⁽٣) زيد من ع ١.

ذلك و لا يأكل الحموضة و البقول. و ينفع من ذلك نفعا عظيما: الشحوم اذا اكلت و شرب عليها ماء بارد فان ذلك ينفع من لايمكنه ان يجبس بوله و لشحم القبج فيه خاصية فليسق بماء بارد فانه يبرأ ان شاء الله .

من الفائق؛ مما ينفع من البول فى الفراش خاصة: بلوط ورق الآس اليابس و شب و حناه و كندر و مر و جلنار بالسوية يستف بخل حامض. حقنة تذهب بتقطير البول و تزيد فى الباه: زيت و دهن البطم و سمن بقر من كل واحد نصف رطل و من الزنبق الجيد اوقيتان و من العسل مثله و من عصير السذاب اوقية و من طبيخ الحلبة و طبيخ بزر الكتان من كل واحد ثلاث اواق يسحق الجميع و يطيب بشىء من مسك و يحقن بنصف واحد ثلاث اواق يسحق الجميع و يطيب بشىء من مسك و يحقن بنصف من برد المثانة و كثرة البول: ان يدق الفلفل بالزبيب بعجمه و يؤخذ منه من برد المثانة و كثرة البول: ان يدق الفلفل بالزبيب بعجمه و يؤخذ منه و لبن النماج و يحقن بدوغ البقر اسبوعا كل يوم بثائى رطل و يشرب الماء في هذه العلة احد من الشراب و

ا روفس؛ السهاق متى شرب ﴿ الفج ٢٦٧ ﴾ بشراب قابض قطع ذرب البول . للبول في الفراش مع حر * : اطريفل يجعل فيه جفت بلوط ورد باقاعه ثلاثة دراهم بماء بارد و ثلج و شراب الرمان ، او خذ هليلجا اصفر و قاقيا و قشور الكندر (١) وفي ع ا : خيار (٧) وفي ع ا : يشرب (٣) من ع ١ ؛ و في الأصل : بالزيت . (٤) زيد من ع ١ (٥) من ع ١ ، و في الأصل : دم .

والبلوط المقلوم لمن يبول في الفراش: اسقه فو ذنجا نهريا قبل العشاء و لا يتعشى و لا يشرب ماء بعد العشاء البتة او قلملا جدا ، و يقال انه ان احرقت مثانة عنز او نعجة و يستى منها بخل عزوج [بماء] نفع. من اشليمن؛ لسلس البول الذي يعطش و يبول كثيرا يكون من شدة حرارة الكلي و الكبد و المعدة، يستى اقراص طباشير و يأكل لحم الخيار و القثاء و يضمد المعدة و الكبد ه باضمدة باردة و خاصة [الكلي'] ان كان العطش ليس بشديد ؛ فان كان العطش شديدا فضمد المعدة والكبد ويحقن بدهن النيلوفر والبنفسج مع ماء حي العالم و ماء شعير و يستى مخيض البقر الحامض و ماء قرع مع دهن ورد و يستي و يحقن به و تضمد كلاه بحرارته و كبده و معدته و يحقن ايضا بمخيض البقر و دهن الورد بالغداة و العشي ["و يدام علم. ١٠ اقراص الطباشير بالغداة و العشي م المجل طعامه البوارد . للذي يبول في الفراش: يستى مثقال خولنجان بماء بارد فانه لا يعارده . اركاغانيس في ذرب البول ؛ قال: يسكن عطشه و تضمد معدته باضمدة باردة وتجذب رطوباته إلى خارج بالادوية الحارة القوية و الرمل الحار و الحمام و بماء الثلج .

فی ذیابیطا° من کتاب فلیغریوس؛ قال: هذا الداء یکون من ضعف ۱۵ الکبد و برد الجسم کله من تخمة او سهر و شرب الماء البارد٬ و یعرض معه عطش قوی جدا . قال: فعلیك بتسکین العطش٬ و قد ذکرنا ما ذکر

 ⁽١) زيد من ع (() زيد من ع (؛ و في الاصل : يسحق (٣- ٣) زيد من ع ()

⁽٤) و في ع ١ : الملح (ه) و في ع ١ : ذيابيطس ·

لذلك فى باب تسكين العطش ، فاذا سكن العطش فاحقنه بالحقن المسهلة اللينة مرات ثم اسهله بحب الصبر يكون كالحمص احدى عشرة حبة فانه يسهل اسهالا جيدا ثم دعه ثلاثا ثم عاوده ثم استعمل القيء بعد الطعام بالفجل و المحاجم الحارة على جميع الجسم و الكاد و الدخن و لاسيا اطراف البدن ، و استعمل الادوية المحمرة ثم ارحه اياما ، و استعمل الركوب باعتدال و الدلك خاصة فى اطراف الجسم و الحام و يشرب الشراب اليسير فانه يعرثه مرءا تاما .

من جوامع ابن ماسویه: بلوط مقلو بزر حماض مقلو طباشیر ورد صمغ القرظ طراثیث راسن جفت بلوط عفص بزر البلوط کهرباء جلنار المین ارمینی کندر جزء جزء کافور نصف جزء یستی بماء رمان مز . فلیغریوس ؛ ینفع من یخرج زبله بغیر ارادة: القعود فی المیاه القابضة و الصادات بثفلها [و الاغذیة القابضة] و الحقن و دلك الصلب دائما و الریاضة و القعود فی ماء الشب .

العلل و الاعراض؛ قال: يحدث خروج البول بغير ارادة اذا استرخى ١٥ العضل المتلقم لفم المثانة .

الأعضاء الآلمة ؛ قال: بعض علل خروج البراز و خروج البول بغير ارادة و هو استرخاء العضل ﴿ الفج ٦٣ ۚ ﴾ الذي على فم المثانة و المقعدة و هو يسترخى إما من طول الجلوس على شيء بارد [جدا ً]

 ⁽۱) و فى ع ۱: الورد (۲) زيد من ع ۱ .

ار من استحام بماء بارد او ضربة تقع به او بط كما يعرض عند السقطة او البط عن الحصاة . ولا البول الواصير . الاعضاء الآلمة : ذرب البول يكون من نارية فى الكلى تقوى قوتها الجاذبة اولا و طبعها كذلك و قوتها الماسكة ضعيفة و العطش يتبعه لاستفراغ الرطوبات . قال : و هو عسر البول . و قد يحدث عرب زوال خرز القطن إلى خارج خروج البول . بلا ارادة .

اليهودي؛ قال: احقن صاحب هذا الداء باللين الحليب و دهن اللوز الحلو و دهن القرع و اسقه [ىزر ةلمونا و اطعمه ۲] الاسفيذباجات اللينة الدسمة باللحوم[الفتية] والاشربة الرقيقة البيض و اسقه لين المعز المطبوخ [بالماء] . ﴿ لَيْ مُ وَ اجلسه فِي الآبِزِنِ الباردِ . قال : و قد تصيب الكلي ضربة ١٠ و یکثر منها البول و قد یخرج معه بول دموی ٔ فاسق هذا ادویة حبس الدم و اطعمه الاسفيذباجات اللينة و ضمده بأضمدة قاصة ، و ضمد اصحاب ذرب البول بالبقول الباردة على البطن و القطن و ادخله الحام اليابس [الذي رأسه براً]، و ربما فصدناهم اذا كان اللهيب شديدا و نسقيهم ماء الشعير . قمحة للبول الذي يقطر من غير ارادة: بلوط كندر سماق جلنار ١٥ سعد مصطكى يستف منه ثلاثة دراهم و يبيت بالليل على امقة اطريفل ٬ و متى انقع البلوط بالخل و جفف كان اجود فان لم ينتفع بها و كان مع برد فاحقنه بدهن الجوز و الحبة الخضراء و دهن المرزنجوش و دهن الناردين و ماء السذاب يحقن به ليالى فانه نافع ، و يطلى اسفل الظهر بقاقيا * (1) من ع 1 ؛ و في الأصل: القوة (y) زيد من ع ١ (p) من ع ١ ؛ و في الأصل: واسقهم (٤) وفي ع ١: به ٠

و دم الاخوين و رامك .

فى العضيوط؛ قال اليهودى: هؤلاء يكونون شديدى الشبق سريعى الامناء كثيرى اللحوم عريضى الأجسام و يكون اذا كانت عضلة المقعدة تسترخى مع استرخاء العضلة الممسكة للني. قال: وحمل العضيوط الادهان القابضة بالرامك و القاقيا و نحوه: « لى، ينبغى لهؤلاء ان لا يطعموا و لا يشربوا عبل ان يهتموا بالجاع و يأخذوا ا من الخرنوب و الكثرى و حب الرمان و نحو ذلك ، و املهم الى القوابض من الاطعمة وكذلك من الفاكهة و ان اكلوا البسر المقلو في ذلك اليوم فليفعلوا و ليحتملوا و احقنهم بالحقن ثلا يصيهم القولنج ينظر فيه .

١٠ جورجس فى ديايطا؛ قال: تنفعه الاعتاخ و الادمغة اذا اكلها و لحوم الجداء و الاكارع و القثاء و الخيار و الملوخيا و الحس ، و اخص الادوية به من نفعه دهن الورد و البزر قطونا و اللبن و الآبزنات و التمريخ بالسمن و شرب ماء الشعير و الحقن الدسمة المدردة .

الاعضاء الآلة: من علل الكلى علة يقال لها دياييطش و لم ارها إلى مده الغاية إلا مرتين فقط ، و انما تعرض فى الندرة و يكون معها " عطش شديد يتجاوز المقدار و يبول ما يشرب سريعا ، و محل هذه العلة من الكلى محل زلق الامعاء من الامعاء ، قال: و ذلك يكون اذا تزيدت قوة الكلى الجاذبة جدا فتجذب " ما فى الكبد ﴿ الف ج ٣٣ ﴾ من الرطوبة أ المائية

⁽¹⁻¹⁾ من ع ا ؛ و في الأصل : الابعد الحاجة و يأخذون (γ) من ع ا ؛ و في الأصل : معه (γ) من ع ا ؛ و في الأصل : فيحدث (γ) من ع ا ؛ و في الأصل : ويحتذب

و يجتذب الكبد من الامعاء و المعدة فيجف لذلك فم المعدة فيتوق العليل إلى الشرب . قال: و قد يكون ادرور البول و خروج الغائط فى غير وقتهما و بلا ارادة من استرخاء العضلة المطوقة لعنق المثانة و الدبر ، و من اخص العلامات باسترخاء هذه العضلة خروج البول و البراز بغير ارادة . قال: و متى استرخت هذه العضلة و وقع مع ذلك سدة فى مجرى البول عسر تعرف العلتين جميعا ، و احتيج إلى استقصاء و بحث شديد عن الاسباب البادة .

د لى ه خروج البول بكثرة إما بلا ارادة و اما بارادة ، فالذى بلا ارادة هو استرخاء عضل المثانة ، وتحتاج ان تسئل عن العلل البادية ، و اما الذي بارادة فاما ان يكون بحرقة او بلا حرقة ، و أما الذي يكون ١٠ بلا حرقة إما ان يكون مع عطش و إما من غير عطش ، و أما خروج البول مع حرقة فانا نذكره فى باب قروح المثانة و اورامها ، و أما الآخر فهاهنا . قال: و رجل سقط على قطنه فكان يخرج بوله بلا ارادة فعلمنا ان العضلة الملتقمة لعنق المثانة قد اضرت السقطة بالعصب الذي يجيئها " . ، لي ر ذرب البول متى كان مع عطش فهو ديابيطا ، و ان كان بلا عطش ١٥ ولاحرقة فهو استرخاء العضل الذى على المثانة و خاصة ان كان بعقب ضربة او برد شدید ، و ان کان مع حرقة فیکون اما لحدة البول و اما لقروح . سراييون: قد يحدث ضرب من ذرب البول لا عطش معه و لا حرقة و يخرج منه بول غليظ، و قد تكون فيه دموية فى الأكثر و يسكن اذا (1) من ع ا ؛ و في الأصل: يبين () من ع ا ؛ و في الاصل : وقته (م) و في ع ا : تحتها .

وقع منه رسوب كثير، و ربما جمد علمه شبه زبد الحر و ذلك يكون على حد بحران ، و قد يكون حادثا لاتساع المجارى التي تنجذب فيهــا مائية الدم إلى الكلي، و يحدث للمدن عن ذلك نحول و هزال و ضعف، و اكثر ما يكون بأدوار و كنحو ما يكون عنه اموريدس' و يهزل الجسم ه اكثر اذا كان هذا البول غلظا و خاصة ان كان فيها دموية . وعلاج ذلك: اشرف علاج لهم السكون و ترك جميع الحركات لأنهـا توسع المجارى ، و ثم يحتاجون إلى ضد ذلك و يستعملون الادوية و الاضمدة [و الاشربة ٢] القابضة و يحذرون من جميع ما يدر البول [و ٢] من الجماع. ويبردون القطن و البطن و يشربون الادوية النافعـة لعزف الدم ١٠ و يشربون لين النعاج " الذي قد طبخ قليلا او غير مطبوخ فانه ينفعهم و ينعشهم و يدفع هزالهم و هو عظيم النفع جدا لهؤلاء · و إن كان يحدث بادوار فافصد قبل الدور ثم استعمل ما ذكرنا ، و ان كان يحدث بلا ادوار فقاومه بهذه الادوية و الجلوس في الماء البارد فانك متى توانيت عنه ادى إلى الذيول؛ و أن كان ذلك يحدث لبحران فعلامته الحف الذي يجده ١٥ المريض و سكون المرض ٬ فان دام [بعد ُ] البحران فقاومه ايضا فانه قد صار مرضا رديا .

سرايون: هذا يحدث معه عطش و يبول ما شرب على المكان و يحدث عن شذة حر الكلى و التهابها و" ضعف برده و تلززه"، و علاج

(۱) و فى مجرالجو اهر: اموريدوس، هو جريان الدم من البواسير (۲) زيد من ع ۱ (۱۰۰۵) كذا فى الاصل و ع ۱ .

من ع ۱ (۳) و فى ع ۱: اللقاح (٤) زيد من ع ۱ (۱۰۰۵) كذا فى الاصل و ع ۱ .

(۳۵)

﴿ الف ج ٦٤ ' ﴾ ذلك لأن هذا يكون من سوء مزاج حار يابس بحب ان تضمد الكلي بالمبردات و يسق منها ، و لأن الجسم في هذه العلة قد جف لكثرة الاختلاف، و استعمل الشراب اكثر من العادة لئلا يترك للعطش موضعاً للحدوث، و اغذهم بالاحساء المتخذة من الىر و الشعير و ماء الشعير و القرع و الخيار ٬ و ضمد اكبادهم لتبرد فتعين على تسكين العطش و اسقهم 🔞 رب الحصرم و حماض الاترج والريباس و ماء القرع ' و العزر قطونا عظيم النفع، و دوغ البقر و الادوية القابضة ايضاً ، يؤخذ من الاقاقيا درهمان و ورد يابس ثلاثة دراهم جلنار اربعة صمغ واحدكثيراء نصف رب السوس نصف يعجن بلعاب البزر قطونا وقد بجعل فيه كافور ويشرب منه مثقال ماء بارد ، و اجتذب عرقهم و اطل كلاهم بالقابضة المعردة . في تقطير البول ١٠ بلا حرقة و لا وجع؛ قال: اذا كان تقطير البول بلا ارادة فان ذلك حادث عن ضعف عضل المثانـة و اكثر ما يكون ذلك للبرد فان المثانة اذا ردت اصابها ذلك ، و قد يحدث لضعف عضل المثانة فعالج ذلك ، يؤخذ حب رمان و حب الآس و البلوط و قشور الكندر وكمونكر مانى بالسوية الشربة ثلاثة دراهم بشراب عتيق، او يؤخذ بلوط و ينقع بخل خمر ١٥ يوما و ليلة ثم يغلى و يدق و يؤخذ منه عشرة دراهم و اهليلج اسود وكابلي و بليلج و املج مقلوا سبعة دراهم قشار كندر خمسة دراهم حب الآس درهم الشربة ثلاثة دراهم بماء الحدادن.

دواه جید لمن یبول فی الفراش: اهلیلج کابـلی بلیلج املج عشرة . (۱) و فی ۱۶: الفودنج. عشرة بلوط منقع بخل [خر مقلو'] سبعة [دراهم سعد'] كندر راسن ميعة [يابسة'] كسيلا خسة خسة مر ثلاثة دراهم يدقي و يعجن بعسل الشربة ثلاثة دراهم، و قد جرب هذا الحب للبول فى الفراش و تقطيره من البرد: جندبادستر قسط مر حاشا جفت بلوط عاقرقرحا بالسوية يعجن بماه الآس الرطب و يحبب و يؤخذ منه عند النوم درهم اقل و اكثر بقدر الحاجة، و اناس يسقون شونيزا و بزر السذاب ، . لى . و قد يعطى لذلك تين ملوث بالزيت ، و قال فى موضع آخر: متى حدث تقطير البول عن فساد مزاج بارد و يرخى القوة الماسكة استعملنا الخر و المعجونات عن فساد مزاج بارد و يرخى القوة الماسكة استعملنا الخر و المعجونات الحارة كالانقرديا و المترويطوس، و ينفعهم نفعا عظيما الاطريفل الصغير الجارة كالانقرديا و المتويطوس، و ينفعهم نفعا عظيما الاطريفل الصغير خلهور البرد، و البلوط و الكندر نافع لهم و الادوية التى كتبناها فوق، و الكندر قوى، ثم ذكر هذا الدواء الذى اوله "حب رمان".

بحهول؛ قال: بما يعظم نفعه لهذه العلة الحقن الدسمة التى فيها قبض، واما هذه فتهيأ من امراق وقوابض، وشرب اللبن المطبوخ بالحديد؛ وينفعهم ماء الرمان و التفاح و السفرجل و ماء الشعير قد طبخ فيه الزعرور، و الحمام اليابس ايضا نافع لهم، وضمد ﴿ الفح ٢٦٤ ﴾ بطونهم بالسويق و الحمل، و ينفعهم الفصد و التيء و نيذ التمر و الكمثرى.

ه لى ه تياذوق؛ الفها لسلس البول: يؤخذ بلوط قد انقع ثـــلاثة ايام بخل عشرة دراهم و من حب الآس ثلاثة دراهم و من الورد اليابس التحقيق المرادة التحقيق المرادة اليابس التحقيق المرادة الم

مثله و من الطباشير [' ثلاثة دراهم '] بزر حماض مقلو درهمان جلنار مثله عفص مثله طين ارميى ثلاثة دراهم صمغ القرظ او صمغ السياق درهمان كزيرة يابسة منقعة بخل ثلاثة دراهم كاربا درهمان بزر قطونا خسة دراهم كافور درهم يستى برب الريباس او ماء الرمان الحامض او رب حاض الاترج 'الشربة مثقالان بالغداة ومثله بالعشى و الطعام حصرمية فان هذا هيقطع دياييطس ' و يعتد مع هذا ان يمضغ تمرا هنديا فى فيه مرة بعد مرة او مصلا او نحوه ليقطع عطشه و يصابر العطش جهده ' و ضمد معدته مرة بود وكده بضاد بارد .

من الكناش الفارسى؛ مما يستعمل لتقطير البول الذى للشايخ من برودة: حب المحلب و خولنجان و ابهل و راسن . قال : و مما يمسك البول ١٠ جدا الافيون م ملى م اذا كان يدر البول ما ارق الدم فالافيون يمنع من ذلك و لذلك يجب ان يخلط بالبنادق التى الفتها و يخلط بها ايضا كزبرة مقلوة و بزر قطونا و نحو ذلك .

فى القروح الحادثة فى الذكر والدبر والانثيين وكيسهها و الأورام الحارة فيها و اما غير الحارة فنى باب القبل ١٥ و البثور و الحكة فيها وتقرح القطاة فى باب الاستلقاء استعن بقو انين الجراحات .

قال ج؛ في المقالة الأولى من قاطيطريون: ان الطبيب قد يضطر

⁽١-١) زيد من ع ١ .

كم من مرة إلى ان يقطع احدى الانثيين إذا كانت قد عفنت فيرمي بها . اليهودي : عالج قروح الاحليل بالقرع المحرق و رماد الشبث و بالاسفيذاج و المرتك و التوتيا و بالشادنة يذر عليه ذرا و بالصر الاحر. مرهم العدس للورم الحار في الانثيين و نواحيهما : عدس مقشر و ورد ه و قشور رمان ینعم طبخه و خذ الماء فاضربه مع دهن ورد نعما و اطله عليه و دق الاثفال نعماً ، و احمل معه ا دهن ورد و ضمد به فانه نــافــم للورم الحار في الانثيين و ما جاورهما . دواء نافع للقروح في الاحليل و الانثيين العسرة البرء الردئة منها: قرع مسحوق و مرداسنج و اسفيذاج الرِصاص و شب یمانی و قرطاس محرق و اقلیمیا اصفر و قشور الغرب ١٠ وكندر و شادنـة بالسوية يسحق نعها و يعالج به ٠ و ينفع من الحرارة و الحكة في الانثيين ان يطلي بماميثا مخل و ماء . د لي و و ينفع من الالتهاب المفرط فيه: يؤخمذ عصير عنب الثعلب و شوكران فبطل علمه َو متى لم تجد شوكران فادف فيه افيونا و اطله . و للحكة في الانثمين: دقیق الیاقلی و دهر . ورد و سماق و بیاض بیض بضرب و طل ١٥ ﴿ الف ج ٦٥ ﴾ عليه ، و له و للورم الحار: ماه عنب ثعلب و بياض بيض و دقيق شعير و يطلي عليه . قال : و قد رأيت من سقطت جلدة بضته کلها فعریت^۳ و لم یبق علیها شیء ٬ فدوی بالصندل و الورد و الکافور مع حجر الماس المحكوك بماء عنب الثعلب فعرى . دواء نافع للقروح (١) من ع ١ ؟ وفي الاصل: عليها (٧) من ع ١ ؟ وفي الأصل: معها (٧) من ع ١ ؟ و في الاصل: تغرت .

الرديثة فى الذكر و القبل و نواحيه ' : عفص و شياف ماميثا و انزروت و جلنار و ورد يابس و اقماع الرمان و مرتك و صبر وكندر [يسحق؟] و يستعمل . آخر ينفع القروح المتأكلة فيها : قرطاس محرق شبث يابس محرق و قرع محرق و اقليميا و اسفيذاج الرصاص و مرتك و قشور الغرب و شادنة و تراب الكندر بالسوية [و يعالج به] . و ينفع من الاورام الحارة ه فيها : ورد يابس و عدس [مقشر] و قشور رمان يطبخ بالماء حتى ينضج ثم يجمل معه دهن ورد و يضمد ، و إن شئت ان تبرد اكثر فحى العالم

محتصرحيلة البرء؛ قال: جوهر قضيب الذكر جوهر الرباطات ولذلك يحتمل الكي [بالنارا] بالآدوية الحارة القوية من غير ان يتأذى به ، ١٠ و القروح التي تعرض فيه كثيرا ما تعفن ان لم يبادر في تجفيفها بالادوية القوية [قال] و جسم القضيب ليس فيه شيء من الاعصاب الحساسة البتة . قال: و القروح الحادثة في العضل الذي في اسفل الذكر و الحادثة في المقعدة عسرة البرء و ذلك لأنها تحتاج إلى تجفيف قوى و هذا الموضع له فضل حس لانه بجنبه عصب حساس الا يمكنه ذلك لفضل حس ١٥ فيه . قال: و قد يتعفن القروح التي تعرض في الفرج و الذكر سريعا فيه . قال: ر تتجفيفه .

الطبرى: متى خرج [خراج؛] فيما بين الدبر و الانثيين و خف (١) من ع١؛ و فى الاصل: نحوه (٣) زيد من ع١ (٣) و فى ع١؛ جاسى (٤) زيد من ع١. ان يتقيح فضع عليه دقيق الارز معجونا بالماء وكلما سخن ضع عليه غيره فانه يمنع المن التقيح من لى هذا موضع بجوف الآنه عند المثانة فلذلك هاهنا التقيح ردى. .

من كنـاش مجهول؛ قال: اذا كانت قروح فى الفرج و الذكر و الدبر ولم يكن معها ورم فعليك بما يحفف كالقرطاس المحرق و القرع المحرق و الشبث المحرق يدق و ينفخ فيه، فان جفت القروح ثم ابتلت بعد ذلك فذر عليها صبرا و شاذنة ، و متى كان فيها نقصان و اردت انبات اللحم فاخلط مع هذه قشور كندر .

بولس؛ فى العلاج التام للورم الحار فى الخصى: فصد العرق من الكعب و يضمدون متى كانت الحرارة شديدة بالبنج و دقيق الشعير و بالقرع التى و بورق القصب و دهن الورد و دقيق الباقلى ، و متى كانت العلة مع جساوة فالحلبة و بزر الكتان مع شراب او مع العسل او مع دقيق الايرسا، و اذا تقرحت جلدة الحصى من العرق فاسحق عفصا او شبا و ذره "على شحم" و لطخ به ، و متى حدث فى جلد الحصى قلاع فاطلها " بقيموليا بماه شعم" و لطخ به ، و متى حدث فى جلد الحصى قلاع فاطلها " بقيموليا بماه و اما اللحم الناتى الذى يعرض للانثيين فاعجن رماد خشب الكرفس، و ضد به و متى عرضت حكة فى جلدة الحصى فاطله فى الحام (الف ج 10 ؟

(١) و في ع 1 : ينفتح (٧-٧) و في ع 1 : ان ينفتح (٣) و في ع 1 : التفتيح (٤) من ع ١ ؛ و في الاصل : و (٥-٥) زيد من ع ١ ؛ و في الاصل : عليه (٦) من ع ١ ؛ و في الاصل : فاطله .

۱٥

بخل الخر و دهن الورد و النطرون و الشبث و الفلفل و الميويزج ٬ فاذا خرج من الحام لطخه بيياض البيض مع عسل .

بولس: القروح الحادثة فى المذاكر و المقعدة اذا لم يكر معها ورم حار يحتاج إلى ادوية تجفف جدا مثل الذى يهيأ بالقرطاس المحرق و الشبث و الفرع المحرق، و اما الحراجات الحادثة التى ليس معها رطوبات ٥ كثيرة فان الصبر متى سحق كالغبار و نثر عليها جففها ؛ و متى كانت شديدة الرطوبة ينفعها لحى شجر الصنوبر و الشادنج ، و متى كان لها عمق فاخلط معها كندرا ، و إن كان فيها تأكل فاضمده بعدس و خل و قشر رمان ، و اذا كان في الذكر ورم فشده إلى فوق و ضمده بورق الكرم ، [و] ان حدث فيه ترهل او جساء فانطله بماء ملح و اترك الحركة فى اورام الذكر .

انطیلس: متی کان فی الذکر الحبیثة و عفن فلیقطع و ینثر علیه ما یدمل؛ و لمنح النزف: الزنجار و زاج، و متی اشتد النزف فاکو الموضع. قال: و قد یخرج علی الدکر تو ته و ربما خرج علی الکمرة و علی غیرها منه فماکان ردی المذهب فاکوه بعد القطع، و ما لم یکن ردی المذهب فاقطعه و انثر علیه الزنجار و الزاج.

ابن سرايون: في الحكة في الحصى: اسفيذاج الرصاص ستة كبريت اليض درهم افيون نصف درهم يطلى عليها بخل ممزوج . [آخر'] للحكة

⁽١) من ع ١ ؛ وفي الاصل: بالغبار (٧) زيد من ع ١ (٣) و في ع ١ : تربل .

⁽٤) من ع ١؛ و فى الاصل: الريحان (ه) و فى ع ١: تو ثة (٦) زيد من ع ١؛ و فى الاصل: و .

العارضة فى الحصى و يرشح شىء يشبه الماء: اقاقيا ماميثا نصف نصف نوشادر دانق صبر دانق زعفران نصف درهم اشنان مثل الجيع يدق و ينخل و يخلط الجميع بالياسمين فانه عجيب .

بولس: اذا بدت القطاة تحمر لطول الاستلقاء فاتخذ دوارة من صوف لين . ه لى يه تتخذ من خرق كتان شيزى لين و توضع تحت الموضع و تمرخ بدهن ورد وشمع و يذر عليه مرداسنج و آس ، فان كان ورما حارا فليضمد بعنب الثملب و نحوه ، و ان تأكل و صار جرحا رديثا فليضمد بعدس مع قشور رمان . « لى ه لا شيء اجود اذا بدا هذا الموضع يحمر من ان ينوم العليل على سرير قد نزع منه فى هذا الموضع لوح وكشف من ان ينوم العليل على سرير قد نزع منه فى هذا الموضع لوح وكشف و ان شت رششت تحته الماء البارد و فرشت الخلاف، و ينفع منه ان ينوم العليل على الماد و فرشت الخلاف، و ينفع منه ان ينوم العليل على الماد و فرشت الخلاف، و ينفع منه ان ينوم العليل على الموطى و لا يحمى .

مفردات ج: الصبر يدمل القروح العسرة و خاصة ما كان منها فى الدبر و الذكر ، و ينفع من الاورام الحادثة فى هذه المواضع ، رماد الشبث المنفع القروح الرهلة الكثيرة الصديد اذا نثر عليها و خاصة ما حدث منها فى اعضاء التناسل و يدمل القروح الرهلة التى تزمن و هى التى تكون فى القلفة على ما ينبغى ، و رماد القرع كذلك .

الحادثة في الدبر ، فلتطبخ ان شئت الى شدة القبض بشراب و إلا فياء . د: دقيق الباقلي بليغ النفع للورم الحار ﴿ الف ج ٦٦ ﴾ في الانثيين: الحضض نافع للقروح في الدبر ٬ و الديفروحس نافع جدا للقروح في الدير وهو وكوهاسك، و ورق الآس اذا سحق بقليل ماء و دهن ورد و شراب و ضمد به الاورام الحارة فى الانثيين و الشرى و البواسير نفع ه جداً . دقيق الباقلي متى طبخ بشراب و ضمد به ابرأ ورم الانثيين . ضماد مسكن للوجع جدا يوضع على الاورام الفلغمونية: اكليل الملك يطبخ بالماء مقدار ما يلين و لا يكثر الماء ثم يلقي [عليه"] بعد الدق صفرة بيض مسلوقة و دقيق بزر الكتان يعجن الجميع بميبختج و يضمد به . و ينفع من الحكه و الاشتعال [و الحرارة ٢] في الكلي و المثانة : يزر خشخاش ١٠ بزر الحیار بزر قرع [بزر حمقاه ۲] رب السوس نشا کثیراء حبکاکنج لوز بطیخ و یعجن بلعاب بزر قطونا ، و ان کان جرح مع حدة جدا فزد^۳ صمغا و طينا و اعجنهها بماء لسان الحمل .

فى تقرح القطاة من طول المرض: اذا ابتدأت تحمر هذه المواضع خذ صوفا ليما و هيتى منه شيئا شيها بقرص كثير المقدار و بجمل تحته ١٥ و يكون كالدائرة على نحو ما يستعمله الحالون ؛ و اعمد إلى قيروطى بدهن ورد او دهن الآس و يحمل فيه مرداسنج ، و اسفيذاج الرصاص، و يصير على الموضع، فإن عرض ورم حار فليضمد بخمر مع عنب التعلب او مع مدار) من ع ١١ و في الأصل: خذ.

البرسيان دارا او مع لسان الحل او مع كرنب طرى، فان عرضت فيه قرحة خشنة ا يبط عنه و يضمد بعدس مع قشر رمان .

بولس: يتخذ دوارة عظيمة من صوف لين و يجعل تحت الموضع و يدهن بشمع و دهن الآس و الورد مع مرداسنج و اسفيذاج .

اورباسيوس: منى كان تأكل يطلى على الموضع بعدس و تشر رمان. فى القيل و الفتوق و الادرة و ادرة الماء و ارتفاع الخصى إلى فوق و صغرها و عظمها و نتو السرة وعلاج الخصى التى تمد وتجذب و تنجع والاورام الباردة فيها واسترخاء جلدتها والاورام الحارة فيها

١٠ ج ، في الرابعة عشر من حيلة البرء: ان الماء الذي في القبلة يستفرخ بالبوب يدخل فيه . قال: و يقطع في علاج القيلة جزء من الصفاق .
 لى يمى من باريطاؤن ألانه ينزل إلى كيس البيضتين .

العلل و الاعراض، الثانية؛ قال: قيلة الامعاء و قيلة الثرب يكونان في اكثر الامر اذا اتسعت الجارى النافذة من الصفاق إلى الخصيتين و في ١٥ الاقل خرق يحدث في الصفاق فيعرض ان يكون الثرب او بعض الامعاء ينزل فيصير اما في ذلك الحرق و اما في كيس البيضتين .

و من جوامع العلل و الاعراض؛ قال: اذا رطب الصفاق و ترهل لرطوبته يتوسع منه مجاريه التي تنحدر إلى البيضتين حتى ينحدر فيسه المسلم المسلم من عا؛ وفي الأصل: يمنص . (() وفي عا: خبيثة (م) وفي عا: الثانية (م) من عا؛ وفي الأصل: يمنص .

الف ج ٦٦ ﴾ بعض الامعاء الى كيس اليضتين . ، لى ، علاج هذا القابضة المسخنة ، الصفاق مدود على الاحشاء كلها و لباس كيس البيضتين الداخل هو منه و البيضتان في جوفه كماء الاحشاء في جوفه . من محنة ٢ الطبيب: قيلة الثرب و الأمعاء مرض قوى عسير و لو كان حجمه صغيرا و قبلة الماء أسهل٬ و لوكان حجمه كبيرا . . لي .. لم يعطنا " هو الفرق و لا ه العلاج.و قال: هو من علاج اصحاب الحديد، و الفرق بينهما أن قيلة الماء لا تدخل و هو لينة لابثة ثقلة لها فنحس الماء، و قبل الثرب و الأمعاء يدخل و خاصة قيل المعي، فان قيل الثرب يمكن أن لا يبدخل، وقد رأيت فى المارستان شابا له قيلة عظيمة لا تدخل إلى داخل و كان عظمها كالخريطة العظيمة ، فسألته هل مخرج برازه على ما بجب؟ فقال: انه لا ينكر ١٠ من خروج برازه شيءًا البتة و لوكانت مع ذلك بعض امتائه قد خرجت على ذلك العظم لكان بعض امعائه او اكثر من واحد منها قد سقطت في كيس القيلة ، فحدست أن الساقط في كيس القيلة الثرب اكثره أو كله ، و احتاج أن اسئل مثله هل احس منذ حدث به ذلك بنقصان الهضم؟ فان قال نعم فذلك الثرب لا شك. - لي الصفن يعظم اما انزول الثرب أو المعي ١٥ [اليه ٤] و لا يعالج بالادوية التي تضمد ° و علامته أن "يرجع بالعصر" ، و إما لماثية وعلامته الثقل و البريق وعلاجه الضهاد بادوية الاستسقاء

⁽١) من ع ا ؛ و فى الأصل: ليامن (٧) من ع ا ؛ و فى الأصل: صحبة (٣) من ع ا ؛ و فى الأصل: صحبة (٣) و فى ع ا ؛ تضمر (٣-٣) و فى ع ا : تضمر (٣-٣) و فى ع ا : يوجع بالغمز .

يضمد بها ، و إما لريح و علاجه أضدة محللة كالآشق و الميعة ، و إما لورم صلب و علاجه الشحوم و المخاخ و المقل و الآشق ؛ و كان فى المارستان رجل به صفن كبير و ورم صلب فبرأ فى عشرة أيام على هذا .

من كتاب العلامات؛ قال: يستلق صاحب قيلة السرة على قفاه و يغمز ه فان كان ذلك امعاء وجع مع وجع يسير وعاد بطياً ، و إن كان ريحا دخل بلا وجع شدید و عاد سریما و هو أعظم مما کان ٬ و إن کان لحما ناتياً و هو الذي رفع السرة لم يعرج . قال: و الأدر إذا قام كثيرا او اغتسل عظمت أدرته ، و إذا جلس و لم يغتسل صغرت ، و متى غمزت سمع لها قرقرة ؛ و قد يعرض مثل ذلك للنساء في الأرابي . قال: و الفتق الذي ١٠ ينحدرًا فيه إلى كيس البيضتين ربما نزلت الأمعاء و ربما نزل الثرب، و إذا غمزت عليه فانه متى كان ثربا رجع بلا صوت و لا قرقرة و الامعاءمع صوت و قرقرة . قال: و يجب للطبيب أن يلقى العليل على قفاه ليرجع و يأخذ موضع الفتق بيده و يحتال له ليلحمه . قال: و قيلة الأمعاء صلبة المجس معها وجع عند الغمز و قرقرة ، و قيلة الثرب رخوة الملس و لا وجع ١٥ معها عند الرجوع و لا صوت . قال : و من به رطوبة فى جلد البيضتين فانه ترى الرطوبة فيه نيرة براقة اذا عصرت المذاكر . قال : ويعرض من ارتفاع الخصى حتى يبلخ مراق البطن و يبين هنــاك أن يشق ٬ و هؤلاء اذا أرادوا أن يبولوا عرض لهم وجع شديد و تقطير قليل . قال: و يحدث المترخاء في جلدة البيضتين حتى يكون كالخرقة لينا و سماجة . (1) و في ع 1: كالزنبق (٧) من ع 1 ؟ و في الأصل: يخدر .

١: كالزبق (٧) من ع أ ؛ و في الاصل : يمحدر .

(٥٦) تجارب

تجارب المارستان: ﴿ الله ج ٦٧ ﴾ اذا احتجت إلى رد البلس و لم ` يرجع فى الصفن خاصة فانه أكثر ما يتعسر و لايرجع ما نزل اليه فاجلسه فى ماء حار و ضمده حتى يلين جدا ثم رده و ألحه .

الصناعة الصغيرة: نزول الأمعاء إلى كيس البيضتين يكون إما لانخراق باريطاون و إما من اتساع المجرى الذي ينحدر من ذلك الغشاء إلى كيس ه البيضتين • ه في و القيل اربع: قيلة الماء و قيلة الربح و قيلة الثرب و قيلة الأمعاء ، و الماهرون من يبطون قيلة الأمعاء بمبضع ثم يكوونه ، وكيه: أن تحمى المكاوى نعبا و تدخل في البط و تدار في كيس البيضتين و قد شيلت البيضتان إلى فوق ادارة حيدة ، و ان عولجوا بالأدوية الحادة ، فيسحق الدواء الحاد كالنبار و ينفخ فيه نعبا مرات و "يهد من" الملاجين ١٠ جيعا يتشنج الباريطاون و لا يدخله ما بعد ذلك .

الثالثة عشر من "منافع الاعضاء"؛ قال: البيضة البسرى أضعف من البيضة البينى و يحدث أبدا انساع العروق [و] استرخاء الجلد أكثر عا^ يعرض فى البينى . و قد يكون فى بعض الاوقات أن يتفق فى الحلقة أن تكون البسرى أقوى من البينى . و لى ه من اختلاف الاعضاء الشبيهة ١٥ الاجزاء: إنما تحدث الفتوق فى أسفل السرة لان فى تلك الناحية الصفاق

⁽١) و في ع ١ و ش : الفتق (٣)و في الاصل : ما هون(٣) و في ع ١ و ش : من .

⁽٤) من ع ١ ؛ و فى الاصل و ش: الحارة (هــ ه) و فى ع ١ و ش :بهذين .

 $^{(\}gamma - \gamma)$ وفي ع 1: الاعضاء الالمة (γ) من ع 1 و ش $(\Lambda - \Lambda)$ من ع 1 و ش و في الاصل : و اكثر ما .

ليس فوقه شيء من آثار العضل الممتد على البطن و ما فوق السرة فانه يمتد على الصفاق العضل الممتد في عرض البطن و يدغمه و يقويه و يغلظه .

الأولى من الثانية من اليذيميا ؛ قال : ورم الانثيين قد يحدث كم من مرة بالسمال، يحدث الآن الفضل ينتقل منها إلى الصدر [بالآلات] من الشاركة لها ، و قد ذكرنا هذه المشاركة في تشريح العروق .

الاولى من الثانية من ايذيميا ؛ قال أبقراط: الفتوق التي تكون فى المراق ما كان منها فوق السرة فهو مؤلم موجع ردى. يورث كروبا و قي الرجيع لآن ذلك موضع الامعاء الدقاق فان برز منها شيء من ذلك الفتق تبعه ما ذكرنا و خاصة إذا كان فى الجانب الايمن لآن ذلك موضع الاعور وجزء من القولن. على ه هكذا فسره حنين و ليس من هذين الدقاق و إلفتوق] التي نحو العانة و أسفل من السرة هي فى أول الامر أسهل لآنه لا يحدث عند هذه الاشياء لسعتها لانها لسعتها لاتمنع من مرور الثفل كما تمنع فى الدقاق و لكنها فى آخر الامر تصير أشر و ذلك [أن ا] فيها تتسع و دائما ، و تعرض الفتوق من حركة شديدة و الامعاء عتلئة .

١٥ فتوق الريح لا تدافع اليد و فتوق الامعاء تدافع ١٠٠

السادسة من الثانية؛ قال: الدوالي تعرض من البيضة اليسرى و أكثر

⁽¹⁾ و ف ع ا و ش : او تار (۲) من ع ۱ ، و في الاصل و ش : الذي (۲) كذا ، وفي ع ا و ش ؛ يذهب (٤) زيد من ع ا و ش (ه) و في ع ا و ش : في . (٦) ليس في ع ا و ش (٧) من ع ا و ش ؛ و في الاصل : يحدث (٨) من ع ا و ش و في الأصل : اشد (٩) من ع ا و ش ؛ و في الاصل : تتسع (١٠) من ع ا

من اليمني و هي بالجملة أضعف من اليمني لآن العروق التي تجيء إلى البيضة اليسرى لنفوذها ' تجيء من السكلية البسرى ، و العروق التي تجيء السكلية البسرى تنبت من موضع [من] العرق العميق قبل أن يتستى الدم من المائية التي فيه ، و أما ما يجيء [إلى] السكلية ﴿ الف ج ٢٧٧ ﴾ اليمني فلا .

الرابعة من الاعضاء الالمة ا؛ قال: الممى الاعور أسرع الامعاء ه وقوعا فى الصفن لانه مطلق مخلى ليس بمربوط بالاغشيـة و الجداول التى تسمى ماسريقا .

اليهودى؛ قال: الفتق يكون من الجماع على الشبع و من تواتر التخم و من الوثبة و يوجع متى كثرت الرياح فى البطن و يخف متى خفت و قال: و إمساك المنى متعمدا عند الجماع و صعود المرأة فوق الرجل يورث ١٠ الادرة و ورم البيضتين ٠٠ لى ، حدث بى ورم فى البيضة اليمنى فاستعملت التيء فكان ينقص حتى استعملت تقصا بينا الا انى لم استقصه لآنه لم يكن موجعا و أدمنته مرات حتى اقلع بعد ذلك أصله البتة و لم أر شيئا أبلغ وأسرع و أظهر نفعا منه ٠

للورم الصلب فى الانثيين: باقىلى و حلبة و بابونج و سمن و عقيد ١٥ العنب أو شيرج التين يضمد به ٠ و له إذا أعيى و طال: يؤخذ رماد نوى التمر الصرفان جزءان خطمى جزء يسحقان المخل و يضمد به ٠ و للورم = و ش ؛ و فى الأصل: لا تدافع اليد .

(١) من ع ا ؛ و فى الأَصل: لتَفَذُوها (٢) زيد من ع ا (٣-٣) و فى ع ا وش : السادسة (٤) من ع ا و ش ؛ وفى الاصل : استعمله (٥) كذا فى الأَصل وع ا و ش ، و الظاهر : الصرف (٦) من ع ا و ش ؛ و فى الاصل : يسحق . العملب فى الانثيين: خمس تينات تنقع فى خل خر و تأخذ خمسة دراهم من المقل الازرق فانقمه فى خل قليل ثم اجمعه سحقا و اطله عليه ، و الورم فى البيضتين: حمص أسود جزء مويزج جزء جزء عقارب محرقة يضمد به ، و للادرة و الربح: مضطكى و أنزروت وكندر بالسوية و غراء فأدف الفراء بنيذ زيب ثم اجمع الجميع و اطله وضع فوقه كاغذا و شده ، مرهم الفتق: صبر و غراء وكندر بالسوية يحل الفراء بخل احما و اطله على المجمرى الذى منه الامعاء مرات كثيرة ، [مرهم جيد الادرة الصيان: ينقع المقل

في نييذ و يجعل معه قليل زنيق و يطلبه ٢] .

لارتفاع الحصى فوق: ادخل العليل الحام سبعة أيام متوالية و أدخل ال يوم فى احليله انبوبا من فضة و انفخ فيه نفخا شديدا حتى يتنفخ الحالبان فتنزل الحصى، وعالج النفخة الكائنة فى جلد الذكر بقشر رمان و عفص و جلنار و أزروت و طين محتوم و شياف ما ميثا بالسوية . أهرن اللادرة: جوز السرو وكندر و أقاقيا و جلنار و أزروت ودم الاخوين و حضض و مر و أبهل فأنعم سحقه و اعجنه بصمغ و ألزقه على البيضة و دعه و حضض و مر و أبهل فأنعم سحقه و اعجنه بصمغ و ألزقه على البيضة و دعه التين و ورق السرو و الابهل جزء جزء و أشق و شحم البط يحمع بنيذ التين و ورق السرو و الابهل جزء جزء وأشق و شحم البط يحمع بنيذ و يضمد به و يميل المقل بالزنبق و يطلى و هو جيد للصيان . و ينفع من الورم فى الانثيين: باقلى و حلبة و بابونج يجمع بسمن و يتضد به و " يميل المقل الورم فى الانثيين: باقلى و حلبة و بابونج يجمع بسمن و يتضد به و " يميل المقل

⁽١) من ع ١ ، و فى الأصل : اجمعه (٢) زيد من ع ١ و ش (٣_٣) و فى ع ١ و ش : نصف نصف (٤) و فى ع ١ : أو(٥) ليس فى ع ١ و ش .

⁽۷۵) بالزنبق

'بالزنبق و يطلى و هو جيد'. و هذا دواه جيد لما قد اعيا من الورم: رماد التمر جزءان خطمى جزء اسحقه بخل و ضمد به فانه يبدد' الورم . لى تاخرج له من الاضدة اضمدة محللة ، و لورم الانثيين يصب فى الاحليل قليل دهن زنبق فانه عجيب أو يعلق عليه فوة الصبغ.

من كتاب حنين ! قال: ينفع من الآدرة دهن الحروع و الشخزنايا. ه قال: يؤخذ مقل وكندر و أشق وصبر و مر و أنزروت ﴿ الفج ٦٨ ﴾ و قاقيا بالسوية [و]غراء الجلود جزءان يداف الحل [و يجمع] و يستلقى الادر و ترد ادرته ان رجعت و يطلى عليها [يلزق به ا] منه فى حريرة [و يشد ^] و لا يحل ثلاثا و يقل الغذاء و يأكل كل ليلة ^ درهم شخزنايا

بماء بارد . ضماد يحل الماء من الأدرة: فلفل حب الغار بورق شمع زيت ١٠ يجعل مرهما و يوضع عليه ، و الاضمدة التى تحلل الماء من البطن .

بولس: هذا فى الصيبان قد ببرأ بالآدوية، و إذا كان الفتق نحو الآربية يسمى قيلة الحصى، الآربية ، و إذا كان ناحية الحصى سمى قيلة الحصى، و من أدويته: يؤخذ قشر رمان عشرة دراهم عفص فج خمسة دراهم يطيخ بشراب قابض وزن خمس أواق ويوضع عليه، و قبل ذلك رد الممى إلى ١٥ داخل و انطل الموضع بماء بارد و بخل فى كل عشرة أيام مرة فانه يلتحم فى الصيان لرطوبة الصفاق فيهم و يكون العليل مستلقيا ثلاثين يوما

⁽۱-۱) لیس فی ع ۱ و ش (والشین رمز نسخة نیشنل میوزیم،) (۲) من ع ۱، و فی الأصل : یبرد (۳-۳) و فی ع ۱ و ش : کناش مسیح (٤) و فی ع ۱ : یذاب(ه) من ع ۱ و ش(۲) وفی ع ۱ : علیه (۷) من ع ۱ و ش و فیهما : علیه . (۸) من ع ۱ (۹) و فی ع ۱ : یوم .

و اليشرب ماء قد غلى فيه جوز السرو مع شراب أو يستى جوز السرو عشرة قراريط [بشراب٬] فان هذا علاج نافع جدا . آخر: جوز السرو والعفص من كل واحد أوقية و نصف و من قشور الرمان ثلث أوقية و من غراء الجلود ثلاث أواق و من دقاق الكندر نصف أوقية و من الحلزون مع صدف أوقية و من الصر السقوطري تضف أوقية و من الجلنار نصف أوقية يطبخ جوز السرو وقشر الرمان بالشراب ويجمع به الباقي و يضمد به و هذا يصلح للكبار، [و"] إذا لم يصبر على الاستلقاء لم يقم إلا و قعه احكم شده٬ و ليدع الادوية٬ التي تنفخ وكثرة الشراب و الحمام و الحركة السريعة و الصياح و نحو ذلك . قال: و أما الأدرة فهو ١٠ اجتماع رطوبة فى جلد الخصى، فليؤخذ من النطرون ثلاثون درهما و من الشمع ست أواق [و زيت خس أواق] فلفل مائة حبة حب الغار ثمانون حبة ٢٠٠٠ يجعل ضمادا و يضمد بأضمدة الطحال و الاستسقاء الحارة ^٧ و يكمد بشيء حار بالغداة و العشي ثمم يضمد به . يؤخذ من سورج الملح ستـة عشر درهما زبيب منزوع العجم ثلاث أواق كمون هندى أوقية ١٥ نطرون أحمر أوقية كريت أوقية يجعل ضمادا و يوضع عليه رماد أصول الكرنب قـد عجن بشحم عتيق ملح . ثم قال: و لثلا يعود الماء فافعل؛

⁽¹⁾ وفى ع ا و ش: أو (7) من ع ا وش (7) وفى الأصل: النوتطرى ، وفى ش: سقوطن (٤) من ع ا وفى الأصل: لم يصبروا (٥) وفى ع ا و ش: الأغذية . (٦) فى الأصل: زبيب ، وليس فى ع الحذفناء (٧) و فى الأصل: الحادين ، و فى ع ا و ش: الحادية .

وَلَمْ يَذَكُرُ الْعَلَاجِ فَاطْلَبُهِ فَى نَسْخَةً أَخْرَى ۚ وَأَنَا أَرَى أَنَهُ يَحْتَاجِ إِلَى الآدُويَةِ المغرية و التدبِيرِ الجِغف .

بجهول للادرة: كندر مقل اثنان [اشق] صبر انزروت اقاقیا غراء بالسویة یجمع بخل و یطلی به دفعة و یلزم و یستلق علی ظهره و لا یأكل الا قلملا فیر منفخ ولایشرب ماء إلا قلیلا] و یأخذ شخزنایا كل یوم و لیلة ، وهذا ه ینفع الفتق فوق الحصی [ایضا] قال: و ینفع من الورم البارد فیها كمون وعسل بالزبیب یضمد به [او بزركتان ومر نصف جزء و یضمد به او بابو بج وشبث و رماد الكرنب بشحم یضمد به] . لی «هذا یحتاج إلی تحلیل .

شمعون؛ قال: سبب ارتفاع الخصى الى فوق ضعف الحرارة الغريزية فعالجه بالحمام اسبوعا متواليا ، فان لم تنزل فادخل فى القضيب انبوبا و انفخ ١٠ فيه بشدة ﴿ الف ج ٦٨ ۚ ﴾ أبدا حتى ينتفخ الحالبان مثل الزق فينزل الخصى . للخصى إذا جربت فوجعت: عسل الزبيب وكون و شمع و ماء التفاح بالنوية أو دهن بابونج أو سمن بقر يمرخ به .

من الاختصارات؛ قال: إذا لم يرجع الفتق إلى موضعه فكمده حتى يرجع ثم ضع عليه الاكر اللينة وشده .

حنين لورم الخصى بلا حرارة و لا جمرة: يصب فى الاحليل زنبق و يقطر فيه مرات فانه جيد بجرب٬ أو ً يعلق عليه فوة الصبغ اعنى من به ورم فى الخصية فانه ينفع٬ أو يؤخذ مصطكى و أنزروت فينقع فى طلاء

⁽۱) ليس في عاوش (۲) من عاوش (۳) و في عاوش: الزييب (۱) من عاوش ، و في الأصل: و.

او زنبق طليه على البيضة ، أو يأخذ من النيذ و من التين و شحم البط جزءًا جزءًا و من ورق السرو و أشق من كل واحد نصف جزء يجمع الجميع بطلاء عتيق و يطلى به .

من اختيارات حنين ؟ قال: قد أجمع قدماء الاطباء على نفع جوز السرو من الفتق ، و أما المحدثون فانهم يستعلمون العفص الفج مطبوخا بالنيد مسحوقا و يضمد به و يشد على موضع الفتق و لا يحل الا فى الشهر و يستى العليل طبيخ جوز السرو و قد مزج ' بشىء من نبيد . قال: والقدماء ايضا يستعلمون له ضمادا من الجلنار و البزرقطونا للصيان ، و أصل السوسن البرى ينفع من به هذه العلة من الصيان إذا شرب . قال: و البنطافلن الفع من هذه العلة شرب أو ضمد به .

أو ريباسيوس؛ مرهم للفتق: جوز السرو صفاره و طريه و قشور الرمان من كل واحد ثلاث أواق فيطبخ بزيت و يمد به إلى أن ينحل انحلالا خالصا ثم يدق في هاون حتى يصير كالطين و يخلط به شحم بقر عتيق ما يصير به كالمرهم و يعصر الامعاء حتى ترجع و يلطنخ الدواء على اخرقة و توضع عليه و ترفد و تشد و تحل في كل أربعة أيام مرة . أوخذ زيتا عجزءا وكمونا نصف جزء و نطرونا ربع جزء فاجعله مرهما بالدق و شده و لا تحله أسبوعا حتى يبرأ تعيد عليه مرات . قال: و لادرة الماء ضمده بما ينشفها كما " يكون في الاستسقاء احدها هذا: نظرون و نانخة

⁽١) من ع او في الأصل: مرخ (٧) في الأصل: البلطا بن (٣) و في ع ا و ش: بنبيذ زبيب (٤) و في ع ا و ش: يؤخذ زبيب (٥) من ع ا و ش و في الأصل: كيما . (٥٨) و كبريت

و كبريت ' يجمع بالزبيب' بلا عجم و يطلى فينشف الماه، و استعمل فيه الأضمدة كالأضمدة التي تستعمل في الاستسقاء .

اطلاوس"؛ قال: حل المقل بالماء" حتى يكون غليظا كالمرهم وضعه على القيلة ، أو خذ ورق السرو و أنعم دقه و اجعله ضمادا بشراب فانه يذهب برطوبة القيلة .

من التذكرة للصلابة العارضة فى الخصى: برنجاسف و دقيق الباقلى و دقيق الجمس و الزبيب [و شحم أيل أ.] و شحم البط و شمع و دهن سوسن ' فان كان الورم مع حرارة فدقيق الباقلى و دقيق الشعير و أصل الحنطمى و دهن ورد و شمع ، و لورم خصى الصيان: حل الكون بطلاء و تجعل معه قليل دهن و يطلى ، و لورم الخصى من الكبار و الصغاد: ١٠ باقلى مقشر مطبوخ و حلبة مطبوخة بابو بج سمن البقر ' و نبيذ مطبوخ يجمع الجميع و يطلى ، و للورم فيه الذى لا يتحلل يضمد برماد التين مع نصفه من الحطمى المعجون محبونا بالحل .

الكامل لابن ماسويه؛ ﴿ الف ج ٦٩ ' ﴾ فى المنقية ' للصلابة' فى الانثبين: بزر الفقد خمسة دراهم دقيق باقلى عشرة زبيب بلا عجم خمسة عشر ١٥ كمون نبطى خمسة دراهم دقيق الحمص عشرة يدق الزبيب مع شحم البط أوسع شحم الاجل زنة أوقيتين وتدق الأدوية و تخلط جميعا

⁽۱-۱) ع ا : يعجن بالزيت (۲) ع ا وش : ابن طلاوس (۳)ع ا و ش : بالحل .

⁽٤) من ع ا و ش (ه) ع ا و ش : الغم (٦) ليس فى ع ا (٧) من ع ا و ش ، و فى الأصل : النافعة .

بدهن سوسن و توضع على الموضع الوارم إذا لم تكن حرارة ، فان كانت حرارة فعنب الثعلب وبرسيان دارا ودقيق الشعير و أصل الخطمى وماء الكزبرة و دهن حل . قال: و ينفع من الريح [الغليظة ١] العارضة في الحصي أن يستى جوز السرو و بزر النانخة زنة درهمين بماء حار أياماً . بولس و انطولس في نتو السرة؛ قالاً: قد يعرض في السرة نتو و غلظ لفتق أو غيره ٬ قال: شق الصفاق في بعض الاوقات في موضع السرة يخرج الثرب و الأمعاء و ربما كان ذلك بلافتق هذا المعي لكن من رطوبة باردة تجتمع هنالك كالحال في الاستسقاء، و ربما نبت هناك لحم فضل فكان نتو السرة عنه ، و ربما كان ذلك ريحا تدفعه الطبيعة ، ١٠ و ربما كان فتق شريان كالحال فى انورسما ، أو فتق عرق عظم . قال: فان كان الذي يدفع السرة و يخرجها الثرب يكون لورم مثل لون الجسد و یکون لینا بلا وجع و یکون مختلف الموضع ، و ان کان الذی یدفعه معی يكون شكله اكثر تغيباً و اختلافًا ، و إذا كبسته بالأصابع غاب ، و ربما غاب بقرقرة و يعظم كثيرا عند الدخول إلى الحام و الدلك ، و إذا كان ١٥ الذي يدفع السرة شيء رطب يكون لمسه لينا و لا يغيب اذا كبس بالأصابع و لا ينقص و لا يزيد ايضا ، و إن كان الذي يدفع السرة دما فانه مع ما وصفنا من دلائل الرطوبة يكون لون النتو إلى السواد، و إن كان الورم من لحم نابت يكون الورم جاسيا صلبا لازما لعظم و شكل واحد ٬ و إن كانِ من ربح و نفخة فان لمسه يكون ألين .

⁽۱) من ع او ش .

والعلاج: أما ما كان من فتق شريان أو عرق عظيم أو من ربح فلا تعالجهم، و أما سائرهم فأقم العليل و أمره أن بمد قامته و بمسك نفسه و يقف متمددا ثم ارشم حول ورم السرة كله دائرة عداد ، ثم أمره أن يستلتي و خذ بالغمادين حول الورم كله حيث رشمت ، ثم مد وسط الورم إلى فوق بصنارة ، ثم ادخل فيه الرة بخيط ثم اجعل في وسط ه الورم عروة بأنشوطة لتتمكن به من المد ، ثم بط وسط الورم و ادخل السبابة ، و انظر هل صار الخيط تحت الثرب أو تحت المعي ، فان كان قد صار تحت المعي ارخيت الحنيط و دفعت المعي إلى أسفل ، و متى كان ثربا مده و اقطع فضلته بعد شد رؤوس ما فيه من الشرايين و العروق إن كان هناك لى ه تحر في ادخال الابرة أن تمر في المراق فقط لئلا ١٠ تحتاج إلى ما ذكرنا و ذلك يكون بلا تعمق ثم خذ الرتين بقدر عظم الورم بخيوط ممدودة فيها مستوية الرأسين' فادخلهما فى الورم من الطرف إلى الطرف على شكل الصليب٬ ثم اقطع الخيوط ﴿ الف ج ٢٩ ﴾ حتى يصير لها أربعة رؤوس ثم اجزمه " في كل موضع حتى يسقط اللحم و بموت • ثم خذ في الادمال و احرص ابدا أن تكون تدمله و هو متقعر ١٥ غير ممتلئ فانه اجود ليشبه شكل السرة ، فاما انطيلش فزاد فيه قال: اذا كان الدافع للسرة الثرب فلا وجع معه و إن كان المعي فمعه وجع [و ريح ٢] قال: و إن كان ريح فانك اذا ضربته سمعت منه صوت الطبل (١) من ع١، و في الأصل مطموس (٧) من ع١ و في الأصل: الصلب (٣) ع١: اخزمه ، ش : احرفه (٤) من ش .

أ في الغمر ' • قال: وينبغي أن تأمر العليل أن ينتصب ويمد قامته ويثنيها إلى خلف ما أمكن ويحبس نفسه ما قدر عليه فانه بهذا الوجه يظهر كل هذا الورم • قال: وإن كان هذا الدافع للسرة "ماء أو ورم "مغبط وسطه مع" العروة و أفرغه ثم ادمله لأن باريطاون غير مثقوب فأما * أنورسما ه فا، و ريح * •

انطيلش: إنه قد يعالج أيضا لكن بالقطع و الخياطة ايضا .

ابن سرايون؛ قال: على البطن حجابان الثرب و الصفاق . قال: الصفاق اذا بلغ الارايات يكون "منه ثقبان برنجان" من كل جانب واحد يبلغان إلى الحصى ثم ينفتحان و ينبسطان و يصير منهما كيس واحد اليصتين و يسمى هذا لكيس باليونانية ابلوطروايداس، و هذه البرانج ربما اتسعت بسبب رطوبة تبلها و ترخيها أو تنخرق في هذا الموضع أو غيره من وثبة أو صيحة و نحوها لاسيا بعد الامتلاء، فان اتسعت أو انخرقت نزل الثرب أو نزلت معه الامعاء إلى [كيس] الحصى "فان كان قليلا و الفتق صغيرا "حتى أنه ينزل شيء قلبل من الثرب [قبل كان قليلا و الفتق صغيرا "حتى أنه ينزل فيه من الامعاء شيء صالح قيل له قبلة الامعاء، و متى لم يكن [شيء] من ذلك اجتمع في كيس الخصى [رطوبة "] كا يجتمع في الاستسقاء قبل له قبلة الامعاء ".

⁽۱-۱)ع : مع شدة لين المفعز (۱-۷) ع ا و ش : ما او رم (۱)ع ا : موضع . (٤-٤) ع ا و ش : انو رسما و ما كان من ريح (۵-۵)ع ا : فيه تغيين برنجين . (۱) من ع ا و ش (۷-۷) من ع ا و ش ، و في الأصل : او الفتق صغير (۸)ع ا و ش : الماء .

العلاج؛ قال: إذا كانت القيلة صغيرة في الأربية فان الملمين يشيلون المعي إلى فوق قليلا وتكون الأربية الألمة لتكاثف الثقب الذي ينزل فيه الامعاء بالكي، فإن كانت كثيرة فإنهم يشيلون المعي ويربطونه بلجام قوى لئلا برجع ثم يكوون موضع الفتق و لا يحلون اللجام حتى يرأً ، وأما الفتوق الصغار جـدا في أجسام الصيان و الاجسام اللينة ه فتعالج بالقابضة مثل جوز السرو رورقه و الابهل فان هذه تجفف تلك الاجسام التي استرخت من الرطوبة ، و الاقاقيا و الطراثيث و الصبر و المر و المصطكى و تراب الكندر و قشور الرمان و غراء السمك و العفض الفج و سماق الدباغة و الشب و نحوها و يخلطون بها ما يحلل الرياح كا لأبهل و الكمون٬ و التي لها مع حل الرياح قبض و ما يلين الأورام و يسكـنها ١٠ كالر اتينج و المقل و علك البطم . و أما قيلة الماء فانهم يفصدونها و يخرجون الماء ثم يجعلون في الثقب أدوية حارة " لتنق الكيس الذي يحتبس فيها و لا يأتيه لكن " يتبدد . . لي ي هذا هو الكيس الذي من الصفاق ثم يدملونه، و آخرون يقطعونه بالحديد اغني ابلوطروايداس حتى يتبده الماء في الهواء . يه لي * إقرأ ما في انطيلش في القيل فانك تفهمه الآن و حوله ١٥ إلى مامنا .

سابور الفتق: مصطکی و قشر الکندر و جوز ﴿ الف ج٬۷۰٬ ﴾ السرو و ورقه و مر و عنزروت و غراء السمك من كل واحد جزء يذاب

الغراء بالخل و تعجن،به الادوية و تستعمل فانه عجيب جيد بالغ .

.. قال ج فى الحنامسة، من التشريح قولا أوجب منه: إن الفتق إنما يعرض لاسترخاء أو تار العضل التي على البطن و هى أو تار غشائية تضبط جميع الموضع اللين: من البطن و تبلغ إلى العانة و الحالب و فى هذين ثقب ليزل منه برنجا البلويطاون، قال ج: فاذا استرخت هذه الاو تار و عرض من ذلك قيلة و هو الفتق و القرو ، ولى ، هذا حق لان الباريطاون رقيق احدا يقول ج: إنه شبيه بنسج المنكبوت الرقيق ، فالحق أن يكون الضابط للا معاء هذه الاو تار الغشائية ،

. قرابادين سابور الكبير لورم خصى الصيان و غيرهم: ينقع المقل
١٠ ثم يطلى على البيضة الوارمة ، جيد لورم الخصية: باقلى مقشر و حلبة
يغليان غلية بالماء حتى يلين ثم يلتى عليه بابونج مسحوق و يجمع بسمن
و يضمد به ، و قد يزاد فيه مقل و طلاء و دهن زنبق متى احتيج إليه .

اليهودى؛ قال: اسق أصحاب الفتق الشخزنايا وكل ما يبدد الرياح و شد الفتق و امرخه بدهن الناردين و لا تعطهم منفخا ، ه لى ه مصلح ، أوريباسيوس [التسع م] ؛ مرهم الفتق الذي يخرج إليه الثرب و الميى : يؤخذ جوز السرو و صغار و طرية و قشور الرمان من كل واحد ثلاث أواق يطبخ بشراب أسود قابض و يمد به أبدا قليلا قليلا إلى أن يتهرأ ثم يدق في هاون دقا جيدا و يخلط به شيء من أنزروت و يلطخ على أرى ش : دقيق (م) منه عا ؛ و في ش: السبع (م) عا و ش : صغارة (ع) ش :

خرقة و يرد الممى و يلصق به و لا يحل و لا يأكل [إلا '] فى [كل'] أربعة أيام مرة . و من أدوية الفتق: جوز السرو و العفص و السعيد و السنبل و عجم الزبيب و الكندر و الا قاقيا و بزر الا نجرة و الكمون و المرقشيشا و الا نزروت و المرزنجوش . و من أدوية قيلة الماء: النطرون و المرقشيشا و العاقرقرحا و المقل و النانحة و دهن الزنبق و سائر المحللات .

أوريباسيوس: ضماد النخالة جيد في الورم الصلب في المذاكر خاصة و فى جميع الاعضاء يعاد على النخالة الدق مرة بعد مرة و ينخل بشيء صفیق و یحــــل أشق بسکنجبین و یعجن بـه و یلزق بالموضع و هو حار معتدل و يعاد عليه شيء آخر حار أبدا فانه عجيب. لي . إذا بدأ الفتق بلا طفرة و لا صيحة إن كان طويلا فانه قيلة ، و إن كان أسفل عند الحالب ١٠ فانه توسع الداَّبج، و تنفع منه الأضمدة الموصوفة غاية النفع و هي التي تجفف غاية التجفيف، و إذا كان مستديرًا و كان فوق هذا الموضع يوجع إذا نام على القفا أوغمز باليد فهو انخراق الصفاق و لا ينفع فيه الضماد و ملاكه الشد . معجون للفتق: يستى ما يحل النفخ و يلين البطن؛ تؤخذ ورق السذاب اليابس و دوقوا وكمون و نايخة و زر الفنجنكشت ١٥ و فودنج و بورق اجزاء سواء و من الاقتيمون مثلها اجمع تجمع ببسل و يؤخذ ﴿ الفج ٧٠ ﴾ منه ٬ و يصلح له أن يخلط الشخزنايا بالاطريفل و اعطه الكمون فهو جيد .

السادسة من الميامر: [المر"] يصل إلى عمق الاعضاء لأن طبيعته

 ⁽١) زيد للسياق (٧) من ع ١ (٣) ع ١ و في ش : العنب (٤) من ع ١ و ش . . .

لطيقة حتى تبرأ الاعضاء الوارمة و يستقصى برؤها . و في ، لذلك من أدوية الفتق و تخلط بالقوابض فيوصلها .

جوامع التدبير الملطف؛ قال: إذا كان فى الصفن ورم صلب أو فى الاربية سمى قيلة اللحم ، و إذا كان فى الصفن ماء قيل له قيلة الماء ، و إذا حدث فيها دوال قيل قيلة الدوالى .
دوال قيل قيلة الدوالى .

تجارب المارستان: صاحب الفتق ينبغي ألّا يتحرك البتة إذا تأكل و لا يأكل بقولا و لا حبوبا منفخة و يتعاهد ما يحل النفخ و يدمن الشد . و من خيار ضماده التي تعمل في المارستان: جوز السرو و يسحق كالكحل ١٠ و قشور الكندر و أنزروت بالسواء و يحل غراء السمك فى خل يغلى و بجمع به و تطلي [به] خرقة و يضمد ر يحذر الصياح و الوثب و الطفر. جالينوس: من الناس من يلين المقل العربى بريق انسان لم يأكل شيئا حتى يصير كالمرهم ثم يضمدون به قيلة الماء . الحمص الاسود يحلل أو رام البيضتين . مفردة ج : ذنب الخيل ينفع من الفتق جدا ، السرو ، ينفع من ١٥ الفتق جدا ، لأنه يجفف فيقوى الأعضاء الداخلة و يقويها و يصل قبضه إليها إذا كان معه حرارة قليلة توصل القبض و لا تبلغ ان تلذع ٬ [﴿ لَي ٓ ﴿ ٓ ا المقل إذا لين ببزاق صائم و ضمد به قيلة الماء ابرأها . جوز السرو إذا ضد به وحده أبرأ القيلة و الادرة . الكمون متى خلط مع دقيق الباقلي (٧) فى ع ١ و ش: كذلك هو (٣) ش: مثلها (٤) ش: الصفاق (٥) ش: جو ز السرو (٦)من ش .

(٦٠) او لحم

أو لحم الزبيب أو بقيروطى أيها شئت و ضمدت به الآنثيين ' اللتين فيهما ' . ورم صلب حلله . الكزبرة إذا خلط بلحم الزبيب أو بالعسل أبرأ ورم البيضتين الصلب و غيره .

ابن ماسويه: دقيق الحمص يحل الورم الصلب فى الآنثين ['و الثدى . ماسرجويه (و الحنوز'): المقل الآزرق يحلل الآورام الصلبة فى الآنثيين'] ه إذا ضمد به . الحنوز و ماسرجويه: دم السلحفات و بولها بليغ النفع جدا لفتق الصيان إذا حقن به الاحليل وحده أو خلط به شيء يسير من مسك و قطر فى الاحليل ، أو طبخ هذا الحيوان بالماء و يجلس الصي فيه .

ج: ينفع نفعا عظيما أن يسحق الصدف؛ أو مع رطوبة أو رطوبته مع مر وكندر و قاقيا و غبار الرحى و يضمد به الفتق بعد أن تدخله فانه ١٠ يلزمه و لا يفارقه .

مسائل اينديميا ؛ الثانية : الفتوق التي تكون فوق السرة أكثر وجعا مما تكون تحت السرة إلا أن التي أسفل السرة أشر عاقبة لأنها تزداد دائما اتساعا لأن الأمعاء تدفع الصفاق في ذلك الموضع دفعا عظيا °، و أما إلى فوق فأكثرها ألما ما لم يكن فوق السرة بكثير لكن بالقرب منها وما كان ١٥ بالقرب منها و ما كان مائلا إلى ناحية اليمين و هذه أعنى التي [هي] فوق ألين مغمرا و أشد اندفاعا إذا غمزت ، لانها في الأكثر إنما تكون فيها ريح ، و إن كان فيها في بعض الاحوال شيء من المعي فانها تندفع بسرعة لان

⁽¹⁻¹⁾ and 2 1 , 2 3 led 4 (9-4) and 9 1 4 5 and 9 and 9

⁽٤) ليس في ع ا و ش (٥) ع ا و ش : عنيفا .

ينزجر (٦) من ش .

مكانه ليس منصوبا ' إلى ﴿ الف ج ٧١ ﴾ أسفل كالحال في السفلي و لا تدافع الغمز لثقله الطبيعي إلا قليلا . كان رجل يصيبه وجع في حالبيه ثم ينزل إلى بيضته النمني فيصير ورما صلبا فكان يذهب ذلك الورم إذا جامع و بعرأ منه أبدا دائمًا . ، لي . إنه ربمًا وقعت الريح في الفتق فاشتد الوجع ه جداً وعلاجه في هذه الحال: احتمال الحمول المهيأ من ورق السـذاب و العسل و الكون و النطرون يسحق نعا بعسل حتى يرق و تلطخ صوفة [و يحتمل] فانه يفش الرياح، و اسقه مثقالا من الكمون بطبيخ الحولنجان فان سكن و إلا أديم الكماد و الحام ٬ و إن بقيت فيه ٬ بقايا انتفاخ وضع عليه محاجم و صمد بالسذاب و الكمون وحب الغار و المرزنجوش ١٠ ونحوها مما يفش و يحلل الريح، و أما الاحتراس من ذلك فترك البقول و الحبوب و الشراب الممزوج الرقيق و الفواكه و التخم و استعمال الشد عند الحركة و امتلاء البطر، و لا يتزحر " إلا و هو مشدود و لا نتحرك إذا أكل البتة و تكون طبيعته أبدا لينة بالتمرى و الكمونى و نحوهما .

الأولى من العلل و الأعراض؛ قال: ربما تزيد الأثيان أو إحداهما الخرى بلا علة فيها البتة ألّا تزيد فى جرمها من جنس الخصب فقط من الغلظ الحارج [عير الطبع] ، قال: قيلة اللحم هو سقيروس حادث فى الآثيين ، لى ، تكبر الحصى إما لشى، يدخل إلى كيسه و هو ثلاثة: المعمى و الماء و الربح ، و إما لورم فى الحصى و كيسه أو فى احدهما و هو المعنى و المعنى و المعنى و المعنى و المعنى و الربح ، و إما لورم فى الحصى و كيسه أو فى احدهما و هو () ع ا : السفلانية () من ع ا وش () ش : منه (ه) ش :

إما دموی و إما بلغمی و إما ریحی ٬ و لا یعظم عن الصفراء .

مسيح؛ دواء نافع لقرو الصيان: يحل المقل بشراب و يطلى عليها . خالد؛ للفتق: تسحق كماة يابسة و أدفيتها ' بغراء سمك [و ببرد '] و يطلى به بخرقة و تلزم و تشد . قال: إن كان الورم فى الحتمى أبيض فقطر فيه نفطا أبيض فانه يدأ ، و إن كان أحر فاطله بتوتيا بخل .

من كتاب جبريل للورم فى الخصى: دقيق الحلبة و الباقلي [يعجن⁷] بدهن سوسن و ضمده و قطر فى الاحليل مسكا يسيرا بدهن زنبق⁷ فانه أقرى العلاج .

اليهودى: قد يحدث الفتق من الجماع على الامتلاء و على تخمة و ريح فى البطن كثيرة . لورم الخصى: شحم كلى ماعز مصنى جزء دهن السوسن ١٠ نصف جزء دقيق الباقلى مثله شمع أصفر [ثلث ٢] و تجمع الكل .

مفردات ج: ينفع من ورم الخصى و الذكر أن يطلى بساذروان بخل خر [قال: يستمان بثبات ورم المقعدة و المذاكير و بجميع ما يحلل الأورام ٢]. قال د: دهن الاقحوان ينفع من أدرة الماء بعد أن يسقى بزرقطونا متى ضمد به قبل الامماء [العارضة ٢] للصيان والسرر الناتية ١٥ أبرأها. وقال: يجب أن تأخذ اكسونافن فينعم دقه ثم يجعل في قوطولين من ماء فاذا أجمد الماء ضمد به ، وقال: دهن الدارصيني إذا خلط بالقردمانا جيد لادرة الماء ثم تمسح به ، [ج: سومقروطن يوضع على الفتق ٢ ،

⁽١) ع ا : و يذاب (٢) من ع ا و ش (٣) من ع ا ، و فى الأصل: رتيق (٤) ش : المبى (ه) ش : أو الثرب الناتية (٦) ع ا و ش : ينقع (٧) ش : الشق .

جالينوس '] و قال: الطحلب الذي يسمى عدس الماء متى ضمدت به قيلة الصيان أضرها، و قال: المقل اليهودى إذا أذبت بريق صائم نفع من أدرة الماء .

[د ؛ قال '] جالينوس : ﴿ الف ج ٧١ ﴾ المقل العربى يستعمله مناصة فى قبل الماء بأن يلين بريق صائم حتى يصير كالمرهم . [جوز السرو إذا طبخ بخل و دق و يضمد به أضمر الأدرة و الفتق و ورقه يفعل ذلك '] جوز السرو و ورقه ينفع أصحاب الفتق لأنه ' يجفف العضو مع تقوية العضو و يصل قبضه للحرارة [القليلة '] التي فيه إلى عمق الأعضاء .

د: الجلنار يضمد به الفتق. د قال: الراوند نافع الفتق وكذلك قنب الخيل. بولس: يقال: إن ورق ذنب الخيل متى شرب بالماء أضمر قيلة الأمعاء . ج: الربوند نافع المعتق وكذلك ذنب الخيل ينفع الفتق الذى ينحدر فيه الأمعاء إلى كيس اليضتين. ملاك الفتق و القيلة أن يوضع عليها الضاد و ينام صاحبه جهده ما أمكن. المقيلة جيد نافع: عصفور خمسة زعفران درهمان جلد خف محرق خلق قشر رمان حلوه عصفور خمسة زعفران درهمان جلد خف محرق خلق قشر رمان حلوه أو صفرة بيضتين كندر ثلاثة دراهم عصارة لحية التيس و قاقيا خمسة غراء السمك] زفت رطب صبر [صمغ] دهن الآس عنزروت اذب ما يذاب و اجمع الباقية إليه بنقيع غراء السمك و يلزق به و ينام جهده ما يذاب و وش () من ع ا و ش ، و في الأصل: إذ (٣) من ع ا و ش ، حامض.
 و في الأصل: منه (٤) من ع ا ، و في الأصل: خلوق (ه) ع ا و ش : حامض.

(٦) ع ١ : يذوب ، ش : يذاب نزيت .

(٦١) ئم

ثم اغسله بطبيخ أشياء قابضة و خاصة جوز السرو ثم أعد عليه مرات.

من الجامع: اسق للماء الذى فى كيس البيضتين الآدوية المدرة للبول و اجعل الطعام فجلية و شراب السكنجبين و جلابا ممزوجين بماء. استخراج: و اطل الموضع بأخثاء البقر و الطين و نحو ذلك من أضمدة الجبر ' .

من الكمال و التهام: للقيلة تؤخذ الكمأة الميسة فتسحق نعما و تداف ه بماء غراء السمك و يطلى الموضع .

و قال فى العلل و الاعراض: تعرض الرطوبة للغشاء المحتوى على الاحشاء ان يتسع المجرى الذى ينحدر [منه ۲] إلى البيضتين حتى ينحدر فيه الامعاء إلى الانثيين فتحدث القيلة . ضماد الفتق عجيب: مصطكى قشور الكندر جوز السرو و ورقه و مر و عنزروت و غراء السمك من كل ١٠ واحد بالسوية يذاب الغراء بخل خر و تعجن به ٢ الادوية و تستعمل . جوامع العلل ٤: متى كان الورم الصلب المسمى سقيروس فى الانثيين سمى قيلة اللحم، و متى كان فى الصفن ماء سمى قيلة الماء ٥، و متى انحدر الترب إلى الصفن سمى قيلة الترب ، أو قيلة الامعاء اذا انحدرت إلى المعى و إذا كان فى العنوارب ، و ينبغى أن نصف أصناف الفتوق [و القيل ٢] . وفى العروق الصوارب ، و ينبغى أن نصف أصناف الفتوق [و القيل ٢] . وجع شديد و تأذ بالرياح .

(١) ش : الحنين (٢) من ع ١ و ش (٣) من ع ١ و ش ، و فى الأصل : بها (٤) من ش ، و فى الأصل و ع ١ : الغلظ(ه) ع ١ و ش : الأمعاء (٦) و فى الأصل : معه. اليهودى؛ قال: الفتق يحدث من الجاع على الشبع و التخم المتواترة و الحل الثقيل و الطفر و العدو على الامتلاء و يخف وجعه متى خفت الرياح فى الجوف و بالضد ، يستى للفتق الشخزنايا بماء الحلبة و تمرخ بطونهم بدهن الفار ، للفتق و الادرة: غراء أنزروت كندر بالسوية يذاب الغراء [و يجمع] و يلزم و يشد نها ، لادرة الصيان: تطلبه بمقل قد حل ف شراب أو فى دهن زنبق ، لى . هذا يطلى به الورم فى خصى الصيان فانه يحلله و لايقرب موضع الفتق فانه يوسعه .

اليهودى؛ قال: مر من ارتفعت خصيتاه و غابت الذي يدخل الحمام أسبوعا متواليا كل يوم و أدخل ﴿ الف ج ٧٧ ۚ ﴾ فى إحليله أنبوب ١٠ فضة و انفخ فيه نفخا شديدا حتى ينتفخ حالباه فينزل الحصى، و إذا كان في جلد الانثين تهبج و نفخة فاطله بقشور رمان و عفص و جلنار و طين و شياف ماميثا حتى تقويه و تقبضه .

من محنة الطبيب: القيلة التي قد نزل فيها الغشاء الذي على المعدة أو الأمعاء و الذي يقال له الثرب مرض صعب قوى ، و إذا كان حجمها اليس بالعظيم المنظر و التي فيها ثما مرض ' يسير ، و إن كانت عظيمة المنظر و أشد منها ما ينزل فيها المعي نفسه . إنذار ؛ قال : علامات الموت المنظر و أشد منها ما ينزل فيها المعي نفسه . إنذار ؛ قال : علامات الموت المنسريع : اذا كان بواحد وجع الخصيتين ° و ورمهما و ظهرت بوركه

⁽¹⁾ من ع ١ و ش . و في الأصل : المتولدة (٢) من ع ١ و ش (٣) من ع ١ ، و في ش : علقت ؛ و في الأصل : غلبت (٤ ـ ٤) من ش ، و في ع ١ : ما تمرض ، و في الأصل: اما مرض (٥) ش : الكليتين .

الأيمن شامة لون السماء مات في الخامس، صاحب هذا الوجع تصيبه شعه ة الخر .

الصناعة الصغيرة: انحدار المعي إلى كيس البيضتين يكون إما لخرق يحدث فى الغشاء المغشى على الآمعاء وإما لاتساع ذلك المجرى الذى ينحدر من ذلك الغشاء إلى كيس البيضتين، و اصلاحه يكون بتضييق ه ما اتسع .

اينيميا: الفتق الحادث فوق السرة قليلا في الجانب الأيمن مؤلم مكرب يورث قىء الرجيع، و أما التي نحو العانة فانها ' في أول الآمر على الآكثر لايلحقها ضرر لآن ذلك الفتق يكون في الأمعاء الدقاق، و هذه في الغلاظ. و يعرض الفتق من ضربة و من طفرة و من رفع شيء ثقيل جداً، و التي ١٠ من ً الامعاء الغلاظ فهي في أول الامر أقل ضررا حتى إذا أزمن صار رديثا لآنه يعظم و يثقل ما فوق •

من اختيــارات [حنين و ٣] الكندى: يصب في الاحليل للورم في البيضة شيء من زنبق مرارا فانه مجرب، ومتى علقت فوة الصبغ على من به ورم فی الخصی نفعه جدا . آخر؛ لورم الخصی: مصطکی آنزروت ۱۵ ينقعان في طلاء أو زنبق و تطلي البيضة الوارمة . و ضمدها بورق السرو و الآبهل مع شحم البط و احذر أن يتقرح ·

اختیارات حنین؛ قال: ذکر سورانس ؛: إن الباقلی متی طبخ ثم

⁽١) من ع ١ و ش ، و في الأصل: فأما (٧) ش: في (٣) من ع ١ و ش (٤) من عيون الأنباء ، و في الأصل: سوارسن ، و في ش: ثوراسن •

دق مع زبيب [و ضمد به نفع من الفتق نفعا عجيباً . قال: و أما قيلة الماء فليؤخذ كمون و ميوىزج فليدق يزبيب ﴿ مَرْوعِ العجم حتى يصير مرهما و يضمد به٬ قال: و ذكر جالينوس أن قصب الذرىرة ينفع الفتق الريحى و قصب السرو و ورقه و جوزه ينفع الفتق الذي تنحدر فيه الأمعاء إلى ه الصفن لأنه أبجفف و تكتسب الاحشاء قوة لأن قبضها يغوص إلى داخل الجسم و لا لذع معه مع ذلك . و جميع الأطباء يقولون فى السرو هذا القول. حنين و د: الحشيشة التي تسمى بنطافلن نافعة في هذه العلة شربت أو تضمدبها، و يقول ج في هـذه: إن أصلها يحفف تجفيفا قويا بلا لذع. و قال د : اصل السوسن البرى الأعلى منه ينفع هذه العلة إذا ١٠ كانت بالصيان إذا شرب مع الماء، و النزرقطونا نافع من هذا الداء للصبيان خاصة إذا ضمد به ، و من أتى بعد جالينوس يستعملون العفص الفج مطبوخا بشراب عفص يسحق و يضمد به و يشد و لا يحـل إلا ﴿ الف ج ٧٧ ﴾ في الشهر مرة ، و ليُسقَ العليل طبيخ [جوز'] السرو ويمرخ بشىء من نبيذ . وقمد اتفق ج وغيره فى علاج أدرة المــاء على المقل ١٥ العربي مبلولا ريق إنسان قبل أن يطعم شيئا بجعل عليه ، و وضعوا أيضا الأشراس مع سويق الشعير وكذلك ىزر الكتان و الحلبة الرطبة و توضع عليه . أطهورسفس؛ قال: متى وضع الجين ً على الانتفاخ الحادث في الخصى حلله . من مداواة الاسقام ، قال: حل المقل بخل حتى يكون (١) من ع ا و ش (٢ - ٢) من ع ا و ش ، و في الأصل : مجفف و يكسب (٣) من ع ١ ، و في الأصل: الخبر (٤) ع ١ و ش: اداك .

مثل المرهم وضعه على الادرة أو دق ورق السرو و ضمد به .

العلل و الأعراض؛ قال: قيل الثرب و قيل الأمعاء إنما يكونان في الأكثر عند ما يتسع المجريان النافذان من الصفاق إلى البيضتين، و في الآقل عند ما تنفتق أو يحدث ثقب في هذا الصفاق فيعرض أن يكون الثرب، أو واحد من الأمعاء [ينزل] فيصير إما في ذلك الحرق أو المجرى ه نفسه الذي هو مجرى الصفاق الى البيضتين و إما أن يصير في كيس البيضتين، و أما الفتوق فتكون [ذلك] عند ما ينشق الصفاق فتنتؤ الأمعاء و يسفل المراق كما تنتؤ الرئة إذا خرج الصدر و العنية إذا

الساهر؛ للقيلة: يسحق كمأة يابسة بغراء سمك مذوب و تطلى القيلة . ١٠ عجهول؛ فايق: قبضة قيصوم يطبخ برطل و نصف ماه و يشد رأسه فى قدر من حجر و ضعمه فى تنور ليلة حتى يبقى رطل واحد و يشرب غدوة و لا يؤكل إلى العصر ، افعل ذلك ثلاث مرات فانه يتقلص الفتق و القيلة فى ثلاث مرات البتة كأنه لم يكن .

الطبرى: إذا عظمت الخصية و ورمت فقطر فى إحليله دهن زنبق ١٥ مرارا فانه عجيب، و إن علقت عليه فوة الصبغ عظم نفعه ، للريح فى *خصى الصيان : يستى كل يوم ما حمل الظفر من ورق السذاب مسحوقا بلبن أمه فانه يبرئه .

 ⁽١) من عا و ش (٢)عا و ش : يسيل (٣) ع ا و ش : انفر ةت (٤-٤) من
 عا و ش ، و في الأصل : الخصى ال خصى الصيان.

ان سرايون ، قال: على آلات الغذاء غشاءان أحدهما يسمى اسلس و هو الثرب الطافي ' و هو فوق الأحشاء يسخنها ' و الآخر يسمى باريطاون و هو حجاب يمنع الاحشاء أن تندفع إلى خارج إلى المواضع الخالية و ليعصر الأمعاء و المعدة مع الحجاب فيعين على خروج الثفل، و إذا بلغ ه باريطاون إلى الاربية كان فيه ثقبتان مثل الدنجين يصير منهها جميعا كيس البيضتين، و هذه الدانج ربما اتسعت من رطوبة تبلها و ربما تفتقت من وثبة أو صيحة ونحو ذلك و شيل الحمل الثقيل وخاصة بعد التملي من الطعام ينزل الثرب معه أو ٢ الامعاء إلى حيث الفتق ٢ و يسمى قبلة الثرب أو قيلة الأمعاء ٬ و إن نزلت فيه مائية سمى قيلة الماء . قال: و أصحاب العلاج ١٠ باليد إذا كان الفتق في الأربية وكانب صغيرا يشيلون المعي إلى فوق و يكوى موضع الفتق * لتكاثف ذلك الثقب و لا ينزل منه المعي و يشدونه بلجام حتى يىرأ موضع السكى و يصلب ثم يحلونه لئلا يندفع لهؤلاه ٬ [و الكي بعد قرحة رطبة فينطل ۗ] و متى كان في أبدان الصيبان و نحوهم اكتفوا بجوز السرو و ورقه و الصبر و المر [و المصطكى ٦] و تراب ١٥ الكندر و غراء السمك و العفص الفج فان هذه ﴿ الف ج ١٧٧ ﴾ تصلب الموضع و تضيق و تمنع من نزول المعي [ويخلطون بها] و ربما يؤكل ما يحل الرياح، و يخلطون بالضهاد الأبهل و الكمون و الراتينج٬ ، فأما

⁽١) من ع ١ و ش ، و فى الأصل : الصافى (٣) من ع ١ و ش ؛ و فى الأصل : و . (٣) ع ١ : انفتقى (٤) ع : الثقب ، و ش : شتى (٥) من ع ١ و ش ، و فى ش : بطنه فيبطل (٣) من ع ١ و ش (٧) ش : فرر بنج .

قيلة الماء فن الناس من يثقب الموضع و يخرج الماء و يجعل على موضع الثقب الأدوية الحادة السالكة التي الماء محتبس فيها [حتى ٰ] لا تجتمع ماثبته ثم يدملون ^٢ الموضع . و قوم آخرون يقطعون جزءا مر.__ الفضاء ^٣ الداخل من كيس البيضتين و هو من باريطاون لئلا يحتمع الماء ثانية لأنه ينفش في الهواء . . لي . إنما يجتمع الماء هاهنا و في المستسقى تحت باريطاون ٥ لصلابته كما يجتمع الماء تحت الفرنى . ضماد جيد للقيلة المعوية: أشق وكندر و صبر و دبق ثلاثة ثلاثة مقل درهمان قاقيا أنزروت درهم درهم ترض في هاون بخل و [يبل و '] يترك ليلة ، فاذا كان من غد ُ انعم سحقه و يسحق أبهل و يشرب الجميع قطنة و يجعل على الموضع و يكون الخل قد انقع فيه أبهل فانه جيد . [لي '] ضماد جيد بالغ: قاقيا و جوز السرو و أبهل ١٠ وقشور رمان وصد يسحق الجميع نعما ويطلى الموضع بماء الصمغ ويوضع فوقه و يشد فانه عجيب . لقيلة الصيان: يسحق مقل بشراب عفص و يشد على الموضع . و للصيبان تجفف كمأة و تسحق و تغمس و تعجن بغراء السمك و تطلى . ه لى° ؛ الجراحات ق أدرة الماء العظيمة ⁷ تشيل البيضتين و تعصرهما إلى فوق و ترفق جلدة الخصى بالعصر و تفصد بالمبضع^، ١٥ و يبقي الدرز ' لا يفصد منه لكن يمنة أو يسرة و لا تزال تعصره حتى [ينقى و``] يخرج الماءكله٬ و يجتمع هذا أيضا بعد أشهر فيحتاج إلى الفصد (١) من عا و ش (٧) من عا و ش، و في الأصل : يدخلون (٣) عا و ش : النشاء (٤) من ع ١ و ش ، و في الأصل : غدائهم (ه) ش : الصبيان (٦) ع ١ : الخراجات (٧) من ع ١ وش ، و في الأصل: العظيم (٨) ش: الموضع (٩) ع ١ : يقى (١٠) ش: الدرب (١١) من ع١.

ثانية ، فتى أحب ألا يعاود كواه ، وكيه أن تحمى حديدة شبه ما يحلج بها القطن [و ادق منها يشيل البيضتين إلى فوق جيدا و يشدهما هناك ثم تدخل هذه الحديدة فى موضع الفصد] و تديرها مرات، و متى احتاج أن يوسعه فافعل ذلك ثم عالجه بعد حتى تسقط الحشكريشة و يدمله فانه لا يعاود ، و ربما حشاه بدواء حاد و البيضة فوق مشدودة حتى تعمل فيه عملا كثيرا ثم تعالجه فلا يعود ، و الاحزم أن توسع و تقطع من باريطاون قطعة كبيرة و يكوى بعد و اجعل على الحالب و الدرز أدرية قابضة قوية و يمنع شرب الماء [و يصابر العطش] و يعرق و يدبر تدبير المستسق . منافع الاعضاء: الادرة أكثر ما تقع فى البيضة اليسرى لانها أضعف منافع الاعضاء: الادرة أكثر ما تقع فى البيضة اليسرى لانها أضعف . الطبع .

فى نتو الذكر [الدائم]و سيلان المنى و قطع الباه و ضرره فى البدن و اللزوجة التى تسيل منه و تلزق بالثوب و اختلاج الذكر الدائم استعن بياب الزيادة فى الباه لتضاده

١٥ ج؛ فى الرابعة عشر من حيلة البرء: يتولد انتفاخ الذكر الدائم من
 ريح بخارية و تذهبها الادوية المطلقة البطن و التيء و الدلك الكثير
 (الف ج ٧٣) و الحركات الكثيرة [و الحام] و خاصة الاشياء

 ⁽١) من ع ١ (٧) ع ١: إن (٧) من ع ١، وفي الأصل: تقطر (٤) وفي ش و ع ١: توتر.
 (٥) من ع ١ وش (٦) منش ، و في ع ١: الملطقة؛ وفي الأصل: المعلقة .

⁽٦٣) الحللة

المحلة [و الامساك عن الغذاء و طلى الادوية الحارة على البدن] وكل دواء [ما] يسخن و يجفف، و استفرغ بدنه ثم ضع على الجسم إن كان أسخن عالم يزل [عليه] واحدا من الادوية المبردة ، و إن كان لم يسخن العضو فضع عليه فى أول الامر دواء يبرد تبريدا معتدلا ، و اجعل تدبير العلة كلها تدبيرا يحل الرياح ، و هذه العلة تعرض للشباب ، و أجود الاشياء هلم إخراج الدم ، و قد عالجت رجلا بأن فصدته و ألزمت قطنه و ذكره القيروطي المتخذ بالماء البارد فبرأ هذا الرجل في ثلاثة أيام ، و آخر فصدته ثم ألزمته الدواء المتخذ بالبابونج وكنت أسقيهم النيلوفر و الفنجنكشت ، ومتى طالت العلة أطمعته سذابا كثيرا فإنه قام في آخر الامر ، و تنفع هذه الادوية التي تجفف و تسخن بقوة ، قال: و متى أردت أن تنتي الجسم ١٠ فالتي في هذه العلة أحد من الاسهال بحسب موضع العضو .

فى تقطير البول، من السادسة من الاعصناء الالمة؛ قال: تقطير البول يكون بلا إرادة و لا توتر الاحليل، فأما رسمس فهو توتر القضيب دائما من غير شهوة و لا حرارة مكتسبة كما يعرض عند الاستلقاء على القفا . قال: تقطير المني يكون إما لان المني رقيق و إما لان مجاريه ضعيفة ١٥ على إمساكه، وعلة ماشرمس ويح نافخة يكون ذلك لشيئين أحدهما أن

⁽¹⁾ من ع ا و ش (7) و فى ع ا: و بالجملة فكل شى ه (٧) و فى ع ا و ش : العليل كله (٤) من ع ا و ش ، وفى الأصل : فى الأصل : فى (٦) كذا ولعه: فريافيسيموس : هو الانتشار الدائم والتوتر المفرط (بحر الجو اهر)؟ وفى ع ا : مارسمس .

يتسع أفواه العروق الصوارب التي تأتي الذكر ؛ و إما أن يتولد في العصبة العظيمة المجوفة التي منها تركيب الاحليل . قال : و هو من انتفاخ هذا العصب أكثر ، و يتقدم ذلك إذا كان من أجل ريح نافخة تولد في هذه العصبة اختلاج الذكر فانه [يشبه أن يكونه بسبب اتساع أفواه العروق التي تحته وقد رأيت من عرضت له هذه أي [العلة من أجل إتساع أفواه العروق و كان [قد "] تقدم ذلك أن أحدهم [كان أي امتنع من الجماع مدة طويلة على غير عادة لترك الجماع ، و آخر تناول أطعمة تولد أخلاطا حارة حريفة ، و آخر عرض له بعد أن شد وسطه في سفر على غير عادة منه لشد الوسط فعلمنا بالحدس ان أفواه العروق من هؤلاء تفتحت في بعضهم من كثرة المني ، و آخر من شدة الوسط للحرارة التي تولدت هناك ، و آخر لآن الأخلاط الحارة فتحتها .

قال: الادوية التى تقطع الانعاظ مما يؤكل و يوضع من خارج على القطن و الآثنيين و الدبر كلها ما لا يطرد الرياح و يحل النفخ و التى تبرد المنا ، و الامتناع من الجماع يولد هذه العلة لانه يجمع فى البدن منيا ، كثيرا ، فن أضرب عن الجماع ألبتة وكان يتولد فيه منى كثير و لم ينقص

⁽١) من ع ١ و ش ، و فى الأصل : العضلة (٢) من ع ١ ؛ و فى الأصل : قبله (٣) من ش ، و فى ش : البطن (٧) من ش ، و فى ش : البطن (٧) من ع ١ ء و فى الأصل : شيئا (٩) من ع ١ و ش ؛ و فى الأصل : شيئا (٩) من ع ١ و ش ، و فى الأصل : شيئا (٩) من ع ١ و ش ، و فى الأصل : شيء .

فضل الدم بالرياضة و الاستفراغ هاجت به هذه العلة ، و أكثر فى ذلك لمن يتفكر فى الباه و من يكثر من الأطعمة المولدة المنى . و قد كان رجل المتنع من الجماع فجعل إحليه يغلظ و ينتفخ ، فأشرت عليه أن يستفرغ المنى ، و هذه المجارى فى المستعملين للجماع أوسع فلذلك يهيج بهم إذا تركوه ، فأما الذين تفى فضولهم بالرياضة القوية كالمصارعين و لايتفكرون هى الجماع البتة و لا يسمعون حديثه فان الذكر منهم يبتى ضامرا كذكور الشيوخ ، و إذا دام بهؤلاء ذلك الحال تأكد فيها لان الاعضاء التى الشيوخ ، وإذا دام بهؤلاء ذلك الحال تأكد فيها لان الاعضاء التى الشعاء التي المناسبة بها الله المناسبة بها المناسبة على المناسبة بها المناسبة بالمناسبة بها المناسبة بالمناسبة بها المناسبة بها ال

الرابعة من جوامع العلل و الأعراض؛ قال: إذا كان سيلان المى من ضعف القوة الماسكة أو رقة ° المنى كان بلا إنعاظ، و إن كان عن تشنج يعرض فى آلات المنى كان مع إنعاظ .

الخامسة من هذا الكتاب؛ قال: أحد صنفى سيلان المنى يكون من تشنج يعرض من هناك .

السادسة من حفظ الصحة: استعن بجوامع حفظ الصحة؛ قال: و يجب أن تروض الاعضاء العالية من الذين يتولد بهم من كثير جدا ١٥ ويطلى الحقو بعد الحام بدهن مبرد و عصارة حى العالم ونحوه و البزرقطونا، قال: وشد صفيحة رصاص على الظهر، [لي ^:] قد جربته فوجدته

 ⁽١) من ع ا و ش ، و في الأصل: المتولدة (٧) ع ا وش: تركوا اكثر (٧) ع ا و ش : احاديثه (٤) من ع ٢ و ش ، و في الأصل: تاكل (٥) من ع ١ و ش ، و في الأصل : قوة (٣) من ش .

نافعا لدفع الاحتلام ، و النوم على الثياب الباردة و على الفنجنكشف [و ورد'] يظهر فعله ، من ليلته و ليتوقوا أن تدهنوا بدهن الخشخاش أو دهن اللفاح أو يفرشوا تحتهم الخشخاش و كذلك ليحذروا الآشياء القوية البرد لآنه يخاف أن تضر كلاهم ، ه لى ه استعمل هذه عند الافراط ه و عند ما يكون المنى حارا جدا بافراط و اسقهم منه أيضا ، قال : و قد أمرت رجلا أن يفترش الورد فاتنفع [به أ] و لم يضره ذلك في كلاه ، - "سقط بعد هذا شيء صالح من الكتاب فصحح الكتاب و ألحقه " قال : و الذين يضرهم ترك الجاع جدا و تضرهم المجامعة هم أفراد من الناس ، فأما الأكثر و التوسط في ذلك فوجود في الناس و هو الايضرهم ذلك ا جدا و الاينفعهم .

الرابعة أن من الثانية : الجماع يضر بالعصب مضرة شديدة و يسقط القوة و يبليها . الثانية أن من السادسة : [ايذيميا أن] المشايخ يعرض لهم من الجماع نفخ في بطونهم وكذلك من حرارته ضعيفة و ما دون الشراسيف [دائما أن] فيه نفخ .

من مسائل الأهوية و البلدان: كثرة الركوب يذهب الباه لأن أوعية المنى ترتض و تكل وقطع العروق الضوارب التى خلف الأذن تجمل الرجل عقما و تورثه طبعا يابسا ٩٠٠

⁽١) من ع ١ (٢) ع ١ و ش: نفعه (٣) من ع١ و ش، و في الأصل هذا.

⁽٤) منع ١ و ش(ه-ه) لعله زيادة من الكاتب (٦) ع١ و ش : الزاج من الثالث.

⁽٧)ع ا وش: الثالثة (A) من ع ا وش (p)ع ا و ش: نسويا .

⁽٦٤) اليهودي

اليهودي: قد تسيل من الاحليل لزوجة تلتزج بالثوب هو داء درى. يسيل دائمًا وينهك البدن ويهزله ٢ . قال: وينفع منه حقنة الراسن و الأكارع؛ و أنفع منه دهن الآلية و دهن جلوزً و دهن الحبة الخضراء و سمن بقر و ماء السذاب يحقن به ثلاث ليال و يطلى أسفل الظهر بقاقيا و دم الأخوين و رامك . قال: الجماع يسقط القوة جداً ، و من أكثر ه منه فليقل اخراج الدم· [و إدمان الجماع ينهك البدن ¹] و يضعف البصر · قال: وحبس المني عند الجماع يورث الادرة و برخي الأنثيين و ربما أورث الورم فيهما و ربما غيب احدى البيضتين إلى فوق . و استعلاء المرأة على الرجل يورثه الأدرة و الانتفاخ و القروح فى الاحليل و المثانة ، و ربما سال منيها فى الاحليل و هو حار . قال: عالج من سيلان المنى و من المذى ١٠ الذي يلتزق بالثوب بفصــد الأكحل و بالمعردات على الظهر و القطن ٬ و اعطه الاطريفل و احمه الغذاء الكثير و الشراب البتة ﴿ الف ج ٧٤ ﴾ قال: و مما يحرق المني البتة و يهلكه: الفنجنكشت و السذاب و [الحزا. °] والحندقوقا والفودنج والمرالابيض لآنها لطيفة يابسة والكزبرة نفعل ذلك و الخل و ماء السذاب إذا شرب أياما و الفصد و الحجامة الكثيرة ١٥ و الحمام .

 حب الرمان خمس عشرة حبة ، الشربة درهم ، و متى سقيت من حب القثاء المقشر درهما فعل ذلك . ع لى ، المرزنجوش يدخل فى عداد الفنجنكشت فى هذا الفعل .

أهرن: [ورق الحناء يجفف الماء ، و قد يقطع المى المفرط الحروج] متى شرب عصير السذاب [مع الحل] أسبوعا أو يجلس فى طيخ الاذخر و الزوفا [الى العجز] و الجلوس فى الماء البارد و اطل الحقو و نواحيه بهيوقسطيداس و قاقيا بخل و يطلى بعصير الفنجنكشت . و اسقه هذا الدواء و أصول القصب اليابس و الحبق الجبلى و المر درهمان [درهمان] فريون نصف درهم بزر السذاب الحزاء و فنجنكشف درهمان [درهمان] فريون نصف درهم بزر السذاب الحزاء و فنجنكشف دواء مبرد: بزر خس و بزر بنج و بزر خيار و بزر هندباء و بزر قطونا و نيلوفر بجفف و كزبرة يابسة يستف منها " راحة أياما تباعا ، و ينبغى أن يستى هذه حيث الحرارة كثيرة و تلك حيث الحرارة قليلة و الريح كثيرة ، و كان رجل جاءنا إلى مارستان يشكو كثرة الإنعاظ فنفقدته فوجدته و كثير الدم جدا صافية فأمرته بالفصد فخف عنه ما وجد .

أهرن: دواء للانتشار الكثير المفرط بالفصد و الآضمدة المجففة كزر الفنجنكشت و السذاب و الحزاء و المرزنجوش اسقه و ضمده و قيثه و أسهله و نوّمه على الفراش البارد و الاوراق الباردة و على و رق الحس

⁽١) من ع ١ و ش (٣) ع ١ و ش : أو (٣) من ع ١ وش، و في الأصل: الحداء . (٤) ع ١ وش : البنج (٥) من ش ، و في الاصل : منه (٦) ع ١ : الارض .

و الفنجنكشت

الحل و ما يحل الرياح .

و الفنجنكشت [و احقنه بطبيخ السذاب و الفنجنكشت '] و احمه اللحم و النيذ .

الطبرى: استعال الصوم و الجوع و العطش فانه كاف فى تقليل المنى، و قال: إن شرب من بزرالخس راحة وافرة بماء بارد قطع الباه .

أهرن؛ لقطع المني: جوارش الكمون و الخل . ه لي، يستى جوزة ه من جوارش الكموني بالخل إذا كانت حرارة ، و بماء السذاب إذا لم تكن أو بماء الفوتنج. [لي] أقرصة نافعة لقذف المني مع حرارة: بزر قثَّاء و نزرخس درهم [درهم'] كافور طسوج دهن نيلوفر و" دهن" الخلاف نصف درهم جلنار مثله أفيون قيراط هذه شربة واحدة [يعطى '] بشراب النيلوفر . قرصة له مع حرارة: يؤخذ له من السذاب و الأنيسون المجفف ١٠ فنجنكشت مرزنجوش جندبادستر ثلث جزء و مثله بزربنج و من الجلنار [جز. يجمع] و يعطى . و لي يحمى لسيلان المي اللحم و النيذ و يطعم العدس بالخل ونحوها، وعالج من كثرة الانتشار بمثل علاج سيلان المي [و مل'] على ما يحل الرياح البتة من الاغذية و الادوية و أدمن عليه الق. و الاسهال لتخرج عنه تلك الرطوبات الكثيرة التي لها تلك البخارات ١٥ المنعظة و نوّمه على الفراش البارد و اطله بالأضمدة الباردة و اجعل طعامه

الاستنقاع في المياه القابصة كماء القمقم و اطل الظهر بالقابصة ، و الآبزن الباردة و ماء الثلج و العيون الباردة ، و أكثر الاطعمة القابصة و الحامضة و تشد منطقة بفلوس اسرب [و'] تكون الفلوس عاسة لصلبه و يجوع و يعطش و يكثر الرياضة . و اعلم أن دوام شدة الشهوة و الانتشار يكون لحرق أوعية المنى و عند ذلك ينبسط الذكر فلا ينقبض و يتنفخ البطن [و يجيء العرق البارد'] كما يكون في التشنج و يهلك سريعا و هذا الداء قليلا ما يكون في الرجال و يكثراً في النساء ، و إذا رأيت ذلك فابدأ بالفصد و غذه بالملطفات و الحل و اسهله و اسقه الادوية الكاسرة للرياح ، قال: ولكثرة الاختلاج اطل الظهر بعصير الكزبرة أو ورق الكزبرة و البقلة الحقاء بخل

بولس: متى خرج المنى بلا إرادة و لا انتشار فذلك لضعف أوعية المنى • فليستعمل صاحبه الهدوء و السكون و ضمد الظهر بالأضمدة الباردة القابضة و يجلس فيها [او] في طبيخها و يستعمل الأغذية التي تجفف .

و أما الاختلاج فى الذكر إذا كان دائما فيعرض من ورم حار فى اوعية المنى و ينتشر معه الذكر و إن لم يكن سريعا صار إلى امتداد أوعية المنى و ينتفخ البطن و يعرق عرقا باردا و يهلكون ، فاذا رأيت الانتشار مع اختلاج و تمدد فافصد ساقيه من ساعته و اسهله مرات برفق، و إياك أن تعطيه مسهلا قويا ضربة ، و احقنهم بحقن لينة مسهلة و أدم ذلك ،

⁽١) من ع اوش (٧) من ع ا وش؛ وفى الاصل: يكون (٣) ع ا وش: الاحتلام (٤) من ع ا وش؛ وفى الأصل: يستعمله. (٤) من ع ا وش؛ وفى الأصل: يستعمله.

و اجتنب مايدر البول ، و ضمد الصلب بالآشياء المبردة القوية البرد كالشوكران و البنج و عنب الثعلب و الرجلة وكذلك اطل ما حول العانة و ليصبر على العطش، فى الذين بهم كثرة المنى يكثرون إخراج الدم .

و أما الانتشار الدائم الذي بلا اختلاج فانه من كثرة المنى و الريح فاعطهم بالعشى ما يفش الرياح وما يبطل المنى، و يفرغ بالتيء و يلطف ه التدبير و يعطون ما يقطع المنى كأصول النيلوفر و برسياوشان و أصول السوسن و السذاب و سطرونيون ، الاسكندر: تفقد المنى الذي يسيل فان كان غليظا فخذ في التي تقل المنى، و إن كان رقيقا فاعلم أنه يقطر لضمف في العضو و لرقته، و إن كان يلذع فلرداءة كيفيته فخذ حيتذ فيما يغلظ المنى و والسذاب يقل المنى و يغلظه جيما، فان لم يكن معه لذع فعليك به ١٠ في إلا فيالاشياء الغليظة المبردة ، قال: و بزر النيلوفر و أصله [إن أدمن شربه] يقطعان الباه و ربما يجمل الرجل عقيها إلا أنه يورث أمراضا ردة باردة .

بجهول؛ قرص لكثرة المنى يقطعه: بهمنان جزءان بزر الفقد أيرسا فصف جزء من كل واحد يعجن بعصير السذاب و يقرص، الشربة درهم ١٥٠ آخر: ورد قاقيا عفص بزر رجلة يستف بعصير الكراث ، ه لى ه اعتمد في هؤلاء على التجفيف بالتدبير و الاغذية ، و من كان منهم كثير الرطوبة فانك تحتاج إلى الاشياء المسخنة الآنه لا يخفف بها إلا كأصحاب الابدان الرطبة الشحيمة الباردة المزاج (الفج ٧٥٠) فاستعمل فيهم السذاب الرطبة الشحيمة الباردة المزاج (الفج ٧٥٠) فاستعمل فيهم السذاب (١) من مفردات ابن بيطار، وفي الأصل: ساطرون، وفي ع ١ وش: ساطاريون (٧) من ع ١ وش.

و نحوه ، و أما الذين بهم ذلك من حدة المنى و رقته فأطعهم المغلظات . بجهول ، بما يقطع الامذاء و سيلان المنى : دقيق البلوط يستى أيا ما متابعة فانه مجرب . قال : و السذاب الجبلى و الجندبادستر [يقطع سيلان المنى ه لى ه الجند بادستر] داخل فى جملة الشديدة التجفيف المحللة للرياح . و البنج يقطع سيلان المنى ، قال : و اطل الظهر بالاقاقيا [و المر] و البنج و الافيون و ليم على الفنجنكشت .

من الاختصارات: قال: اجعل طعام هؤلاء المصوص و القريض و الهلام و العدس المقشر و الخل [و يستعمل] ماء الورد و الكافور و الصندل . و منها : إذا توتر الذكر و بنتي بحاله بلا شهوة للباه و دام ١٠ ذلك فعالجه في أول الآمر بالفصد و بالأشياء البـاردة حتى تقل المادة و تجمد ثم بالأشياء المجففة للني فاستعمل فيهم التيء لتجذب المادة إلى فوق ٬ و يتعاهد" من الحمام ليستفرغ تلك البخارات الغليظة التي منها كان ذلك الانعاظ الدائم . . لى ، قد صح من هاهنا أن الحمام و التعرق ردىء للباه. قال: و لايتواني به فانه ربما انتقل إلى أن يعرض منه ورم حار في أوعية ١٥ المني فيهلك . قال: و إذا حدث بصاحب هذه العلة انتفاخ البطن و العرق البارد هلك . قال : و لاتقصر في أول الامر في الفصد و الحام و التيء و المبردات و الاطلية الباردة على القطن و الذكر و المنع من النوم على القفا ثم ستى الآدوية المجففة للني، فان دام ذلك فاسقه من الكافور نصف دانق . ه لي ه ليس شيء أبلــغ لهذا مر... الفصد و الجوع و الحام ُ (١)ع ا وش: شمعون (٢)من ع ا وش(٧) ع ا وش: يتعاهدون (٤) ش: الجماع. و الجوع

[و الجوع'] ابلغ' .

السادسة من مسائل ايبذيميا؛ قال: الحام يجفف البدن دائما [كما] فعل السهر، فان كانت القوة قوية اسخته مع ذلك بالسخونة الغريزية لأنه لحركتها يشعلها و ينميها، و متى كانت الحرارة الغريزية ضعيفة اسخته فى وقت استماله له بالعرض فاذا كان بعد ذلك آل به إلى تدبير وى قوى. هقال: الجماع يضر الابدان الساقطة القوة [جدا] و يبلغ بها إلى غاية البرودة [د:] و يبلغ بها إلى غاية البرودة [د:] و يضر من هو فى النمو و يمنع منه لتجفيفه د. د لى ه شق الاقراص لقطم الباه بطبيخ العدس .

من المنقية لاين ماسويه: قال: لسيلان المنى إيرسا و بزر السذاب و فودنج برى و حاشا يشرب منه درهمان على الريق ·

حنين فى الباه؛ قال: الشهوة تقل إما لقلة المنى و إما لبرده فالذى يمنع الشهوة إذا إما ما يبرد تبريدا شديدا فاحمه حتى يقل لذعه ودغدغته كالحس و الرجلة و اليمانية و القرع و السرمق و التوت و الحيار [والقثاء] و البطيخ، و إما ما يلطف و يفش الرياح كالسذاب و الشبث و نحوهما .

من المسائل [أرسطاطاليس° فى الباه`` :] الجماع يضر بالعين ويهزله ١٥ و يذهبه`` و يهزل الخاصرة و ينقص^٢` الدماغ و يسمن^٣` الكلى، قال: ويجفف

⁽۱) من ع اوش (۲) ع ا: أبلغ منه ، وش : أبلغ فيه (۲) ع اوش : الجماع (٤) ش : تبريد (۵) من ش ، و فى الأصل : البره (۲) من ع ۱ (۷) من ع ۱ و ش ؛ و فى الأصل : لخمره (۹) من ع ۱ و ش الأصل : لحمره (۹) من ع ۱ و ش (۱۰) من ش ، و فى الأصل : ينفض (۱۰) من ش (۱۱) ع ۱ وش : يذيب (۱۲) من ش ، و فى الأصل : ينفض (۱۰) ع ۱ : يشمر .

الدم . قال: و يعلم ضرره بالدماغ أنه يورث كسلا و استرخاء الحركات و الصلع، [قال:] و المشى حافيا يذهب شهوة الباه ، قال: و الذين يفرطون فى الباه يضرهم جدا لانهم مثل من يتقيأ أو يسهل أكثر مما يحتاج إليه ، و أما من جامع بقدر شبقه للباه فانه كمن تخرج فضوله بقدر الحاجة . قال: الجاع يجفف الجسم و يقبض البطن و يكثر البول و يرمى شعر الرأس و اللحية و الاشفار و يسرع الصلع .

ان سرايون؛ ﴿ الفج ٧٦ ﴾ قال: سيلان المني يكون من رقته أو ضعف الآلات أو تشنجها كما يعرض فى الصرع فان أوعية المي إذا تشنجت زرفت ٔ بالمی، فأما عضل المثانة و المقعدیة فانها متی تشنجت ١٠ منعت الغائط و البول فلذلك لا يخرج فى الصرع إلا فى آخره عند الراحة من النوبة ٬ قال: و افصدهم و قيئهم متى احتاجوا إلى ذلك لامتلاء يظهر٬ و لا تسهلهم و لاتدر بولهم لانك تبحذب إليها مادة° و نوّمهم على فراش بارد و لا يستلقون على القفا إلا على المهردات و ضمد القطن⁷ بالأدوية المهردة و اسقهم النيلوفر بشراب أسود قابض و ماء العدس و بزر الحس، و متى ١٥ لم تكن حرارة ظاهرة فبحب الفقد والسذاب الرطب وحب الشهدانج يكثر منه . قال : و لا تعط حب الفقد و السذاب في أول العلة لكن في آخرها فانـه حينئذ ينفع . دواء شريف لذلك: أصل القصب الفارسي (١) ١٠ ع ا وش (٧) من ع ا وش ؛ و في الأصل : تقيأ (٣) ع ا و ش : البطن (٤) من ش؛ وفي الأصل وع: ورقت (ه) ش: ماءه (٦) ش: البطن (٧) ع ١: الا فعدة .

الیابس و فودنج جبل و بزر بنج و بزر الحنس و بزر السذاب و حب الفقد و ورد أحر بالسویة درهمان درهمان بخل بمزوج . سفوف وصفه حنین لمن یسیل منه المنی مع حرارة شدیدة: بزر قطونا بزر الخس درهمان درهمان بزر رجلة ثلاثة كزبرة یابسة درهم و نصف یشرب علی الریق بجلاب .

من أقربادين حنين؛ لسيلان المي أقراص عجيبة: أصول القصب اليابس ه فودنج جبلي [مرا] بزر الفقد و بزر اللفاح درهمان درهمان بزر الحس بزربنج درهم [درهم] فلفل ساذج هندى نصف درهم أفيون ربع درهم يعجن بما السذاب الطرى و يشرب منه زنة مثقال و هو يحبس البول أيضا ، و أما النساء الشديدات الشهوة فتحتمله أيضا ، على م الادوية الحارة التي تقطع المي: الايرسا و السذاب و الفودنج و الفنجنكشت و الحزاء ، و أما ١٠ اليابسة فالاهليلج و الاملج ، و أما الباردة فالحنس و الكزبرة و النيلوفر و المخدرات و أصول القصب ، مجهول: كثرة الباه يورث دقة العظام و وجع الكلى و الظهر و أبردة و هزالا و تشنجا .

المقالة الأولى من المنى؛ قال: إذا كثر الباه اجتذبت البيضتان بقوة قوية جميع ما هو [فيها] محتبس من رطوبة فى المنى، وهذه الرطوبة ١٥ فى هذه العروق يسيرة تخالط الدم مخالطة الطل لما يقع عليه ، وتحتاج العروق إلى مثل هذه الرطوبة كى تغتذى بها ، فان دوام الجماع يضعف الجسم كله لكثرة ما يتفرغ منه من ذلك الخلط الذى به يكون تغذية العروق و قوتها من الروح من الشرايين و تعين على ذلك الملذة فانها وحدها تكنى

⁽١) من ع ا وش (٢) ش وع ا : رقة .

لم يبق

بأن تكثر التحلل من البدن بقوة قوية جدا ، فاذا كان ذلك من الاستفراغ المشيء الجيد فليس بعجيب أن تكون كثرة الجاع تضعف لأنه يفرغ أجود اللهم و يفرغ روحا حيوانيا كثيرا في المي خفيا و التحلل الحنى يكون عند اللذة ، وقد يعرض لقوم غشى شديد عند الجماع لضعف قوتهم ، (الفج ٧٦) و الطائفة من الروح الحيواني تخرج منهم يعني بالروح هناك البخار الحارج مع المني، وقوم يخرج منهم هذا الروح كثيرا فيضعفون لذلك ضعفا كثيرا .

الثاينة من اختصار حيلة البرء؛ قال: ابدأ أبدا فى كثرة المنى إذا غلظ أمره بالفصد و التيء الدائم إن رأيت الجسم يحتاج إلى استفراغ و ترك ١٠ الآغذية المولدة للنى و استعمل المجففة للنى٠ ه لى ه ينفع منه الفصد والتعب الدائم و قلة الغذاء و ميله إلى الحوضة و قلة النوم ٠

الرابعة من تدبير الاصحاد: يحدث من كثرة الجاع ما يحدث من كثرة الرياضة لانه يجفف الجسم و يحل القوة . و لى ه و يبرده و يسخنه سخونة قوية غرية، و ينبغى أن يكون طعام من أسرف فى الجاع كثير الرطوبة لكى اينهضم انهضاما جيدا و يصلح اليبس الحادث عن الجاع و يكون إلى الحرارة لان الجسم قد يخلخل و برد و يبسن و ضعف عن الجاع فيجب من ذلك أن يكثف و يقوى و يرطب و يسخن . [لى] ه ج يزعم: أن فى العروق. و الشرابين رطوبة تشبه المنى محدودة "كثيرة و منها تغتذى ، و ينسب ضعف الانسان بعقب الجماع وكثرة الباه إلى اليضتين تجتذب ذلك إذا في وش: مع (٢) من ع ا وش (٣) ع ا: مبددة ، وش: مسددة .

لم يبق فيها شيء لقوة شديدة حتى "تحمى منها" العروق والشرايين فتسترخى بذلك، لآن بهذه غذاؤها و خاصة الشرايين فانه يستفرغ منها مع ذلك روح كثير و اللذة أيضا تمين على الضعف و الرياضة، و لايجعل السبب فى ذلك الدم وهو أشبه لآن الانسان يستفرغ من الدم أضعاف ذلك ولا يضعف بل يشبه أن يكون هذه الرطوبة كأنها زبد يجىء فى اللبن و أنها تقوى ه و تنتذى العروق و أنها لا تستكمل نوع المني إلا في أوعيته بجرز ذلك .

من مسائل [†]أرسطاطاليس فى الباه[†]: إدمان الجماع يضر بالعين و يهزلها وكذلك بالخواصر . لى د ليجتنب الاكثار من الباه من خاصرته و مراقه رقيق ⁴ و هضمه ضعيف .

مفردة ج: بزر الفقد و شجرته يقطعان الباه إذا أكلا ° أو افترش ١٠ ورقه ، بزر الحس إذا شرب قطع تقطير المي . الشهدانج متى أكثر منه جفف المتى . بزر الحس و النيلوفر إذا شربا قطعا سيلان المتى . السذاب يقطع الباه لآنه يجفف تجفيفا [شديدا] في الغاية و يحل النفخ جدا . متى شد على الظهر صفيحة أسرب قطعت الامذاء و الاحتلام . و يجب أن تطرق حتى ترق ثم تشد على العائة .

د: الا يرسا متى شرب بالحل قطع الا مذاء الكائن بلا جماع. الرجلة تقطع شهوة الباه و بزر الحس متى شرب منه قطع شهوة الباه و الاحتلام
 (١) ش: يعاقبها (٦-٣) ش وع ١: تخلومنه (٣-٣) من ش وع ١ و فى الاصل: المسائل (٤) ش: دقيق (٥ – ٥) من ع ١ و ش ، وفى الاصل: و افترشا (٦) من ع ١ و ش ، وفى الاصل: و افترشا (٦) من

الدائم . السذاب متى شرب قطع شهوة الباه وأذهب المنى . بزر الشبث يقطع المنى أصل النيلوفر أو بزره متى شرب [منهما مرة]قطع الاحتلام؛ فان شرب وأدمن أياما أضعف الذكر وقلصه وأذهب الشهوة البتة .

ابن ماسويه : الحزاء يقطع (الف ج ٧٧) الباه [ماسرجويه:ماه العدس إذا شرب قطع الانعاظ] [ماه] الكزبرة اليابسة متى شربت نقيعا مع السكر قطعت الاحتلام " بالوا شربت "مع سكر . الحوز: كشت بركشت عاصته قطع شهوة الباه .

ما سرجویه: البدسكان و یابس لطیف، بدیغورس یقول: هو مثل کشت برکشت فی القوة و ایس به ، مسیح و ماسرجویه: الکافور یقطع ۱۰ الباه ، . لی ، أخذ رجل بلغمی ستة مثاقیل من السكافور فی ثلاث مرات فی أقل من خسة عشر یوما آفانقطع عنه آلباه البتة و بقیت شهوته بحالها و ضعفت معدته حتی لم تكن تهضم طعاما شهرا ثم صلح و لم یبداه سوء غیر هذا .

مسيح: الايرسا يقطع الامذاه .شرك: الفلفل يحفف [المن\] . روفس ١٥ الفودنج يقطع الباه بقوة [قوية\] . سندهشار: القلب يحفف المنى . الرمان الحامض يحفف المنى . . لى ، أقراص ألفتها على ما رأيتها فى مواضع كثيرة

(۱) من ع ۱ و ش (۲) ش و ع ۱ : ما سرجو یه (۳-۳) موضع النقاط مطموس فی الأصل، و فی ع ۱ : و کذلك ان سقیت یابسة (۶) من این بیطار ، و فی الأصل و ع ۱ : کست امبر کست (۵) من ش و ابن بیطار ، و فی الأصل : البر سكاهل ، و فی ع ۱ : البدسكار ، فانه حار (۳-۳) من ش و ع ۱ ، و فی الأصل : فقطع منه .

(۷) من ش و ع ۱ ، فی الاصل : یبدهه .

اسیلان لسیلان

لسيلان المني مع حرارة وحدة: ورد أحر مطحون عشرة دراهم بزر الخبس خسة دراهم بزر القثاء ثلاثة دراهم ورد النيلوفر مجفف ثلاثة [دراهم زهرة الخلاف مجففة'] كافور درهم، الشربة مثقال بأوقية ماء بارد' . قرص آخر: ورق السذاب بزر الفنجنكشت فودنج جلنار ، الشربة مثقالان . ه لي. شكا رجل امذاء شديدا وكان يسكن عنه فى الصيف عند كثرة العرق ٥ فألزمته الحمام فسكن كلمة ضربة . و الطباشير يقطع الباه . دوا. بارد: طباشير ورد بزر القثاء بزرالخس طين خراسانى عدس مقشر صندل أصفر بزر الرجلة أصل النيلوفر و بزر القرع سماق جلنار بالسوية كافور قليل قدر دانق فى الشربة يستى ثلث درهم فى كل يوم أربعة ^{، .} دواء حار [،]: و رق السذاب بزر الفنجكشت بزر الشبث شهدانج ايرسا أكشت بركشت وفلفل ١٠ يستف منه . من كتاب روشم ^٧ فى الصنعة: ماء العناب يذهب الانعاظ . . لى يه شراب يذهب ذلك يتخذ من مـاء العناب^ و العدس و الحل [و يعلق فيه بعد الفراغ و اقطر الطرخون فى ذلك '] و يشرب .

المني٬ ويستف دقيق البلوط بشراب عفص زنه درهمين كل يوم ويدخل الماء البارد كل يوم . قال: قد يعرض للنساء شهوة الباه حتى يحتك ' قبلهن فيحككنه فاذا جومعن أفرط عليهن ويعالجن بمايقل المنى ويكسر حدته و لذعه . دواء آخر لذلك : شهدانج و صمغ السوية أربعة دراهم ه ثم يشرب بماء الرجلة ، قوى لقطع المذى الرقيق ؛ أما الرجال فيسقون بزر السذاب ٣٦جلنارب؛ فنجنكشت ب؛ و أما النساء فليسقين بزر الشبث زنة درهم° بمال حار أياما كثيرة . في الناس مستفاض^٧: متى لبس الياقوت الاحر^ منع الاحتلام البتة . ﴿ الفج ٧٧ ﴾ نمرة الفنجنكشت تقل المنى، د: شرب أو افترش به؛ و الزهاد يفترشونه لذلك ، قال ج: بزره ١٠ يقطع الباه كيف أكل مقلوا وغير ذلك ٠ و قد وثق الناس بـه فانـه يقطع الباه إذا أكل بل إذا افترش ورقه . الرجلة تذهب شهوة الباه متى أكلت أو عصرت وشرب ماؤها . د: الكست ' يقل الباه خاصّة فيه . بديغورس: إدمان شرب الماء البارد يقطع الباه . روفس: أصل النيلوفر يقطع الباه ٬متى شرب قطع الاحتلام ٬ د : و متى أدمن شربه أياما أضعف ١٥ الذكر٬ و بزره يفعل ذلك . [جالينوس ١٠] د : [قال أصل النيلوفرُ و بزره يقطع سيلان المني و الاحتلام '`] و الأبيض الأصل من النيلوفر قوى في (١) ش : يتحرك (٢) ش :حمقاء (٣) ع ١: واحد (٤) ع ١: اثنين (٥) ش و ع ١: درهين (٦) من ع ١ وش ، في الأصسل : ماء (٧) ع ١ : مستعيض (٨) من ش ؟ و في الاصل: الاصفر (٩-٩) ع ا و ش: نيا او مقلوا (١٠) ش وع ا : الكسب (۱۱) من ش وع ۱ .

ذلك . الايرسا نافع من الامذاء من غير جماع ، [د'] الايرسا نافع من سيلان المنى . ج: بزر الحس متى شرب بالماء سكن الانعاظ ، وكذلك طييخ العـدس ٠ ذ ٢: السذاب خاصته ييبّس ً المني [و بجففه ٢] ٠ ان ماسوية ؛ قال جالينوس : السذاب نافع من آشدة `] شهوة الجماع ، و السذاب قاطع للني متى أكل٬ و طبيخ العدس إذا شرب سكن الانعاظ ه [قال جالينوس'] حكى ذلك قوم . د : عنب الثعلب يقطع الباه. روَفس: الفوتنج يقطع الباه؛ ، و السذاب يقطعه و الشهدانج " [إن أكثر من آكله `] يقطع المنى · ج ` : السذاب يقطع الباء لشدة تجفيفه و إحراقه و حله الرياح فهو إذا أكثر منه جفف المني ، و منى شــد الأسرب على . الظهر أذهب كثرة الاحتلام، [ج: إدمان أكل الشبث يجفف المنى. ١٠ د: إن دق الشوكران بورقه و ضمد به الانثيين أذهب بكثرة الاحتلام . د ': و إن ضمد به المذاكير أرخاها ' قال جالينوس: خصى 'الكلب الصغير' منه اليابس يمنع الباه . بزر الحس إذا شرب نفع من كثرة الاحتلام'] د: و قطع ' شهوة الباه و ماؤه يقطع الباه . ج ' : بزر الحس يذهب تقطير المنى [ج'] و يشغى كثرة الاحتلام . ج: يقال إن أكثر الأشياء ١٥ مضرة ١١ للباه بزر الحس إذا شرب بالماء.

⁽١) منع ا و ش (٢) ش : ج (٣) من ش وع ا ؛ ونى الاصل : يجفف (٤) من ش وع ا ؛ و فى الأصل : النى (ه) ع ا : شاهتر ج (٣) ع ا : د قال جالينوس . (٧) ليس فى ش (٨ – ٨) ش : الثعاب (٩) من ش و ع ا ؛ وفى الأصل : يقطع (١٠) ش : د (١١) ش و ع ۱ : مضادة .

ان ماسویه؛ مما ینفع من سیلان المنی: بزر الفنجنکشت و بزر السذاب من كل واحد درهمان جلنار درهم و نصف، و يشرب بماء حار بعد سحقه، أيضا و يؤخذ من الايرسا مثقال و من بزر السذاب العري درهم جلنار درهم يشرب منه أياما شربة واحدة . لتجفيف المنى: يؤخذ أصل القصب الفارسي يابسا و من الفودنج الجبلي و المر و بزر السذاب من كل واحد درهمان فریبون نصف درهم بزر الخس بزربنج أبیض ورد منتی من أقماعه درهم درهم جلنار فنجنكشت ثلاثة ثلاثة يقرص بماء الفنجنكشت القرص درهمان و يستى واحد بماء فنجنكشت رطب [أو طبيخه '] . * آخر: يؤخذ بزر السذاب أنيسون درهم درهم جند بادستر بزر بنج [أبيض ١٠ درهمان ورد بأقماعه جلنار ثلاثة ثلاثة يقرص و يستى درهمين بماء ورد و ماء الحنس . استخراج: بزر الحس بزر بقلة الحمقاء أصل النيلوفر جلنار بزربنج ٔ] أبيض كافور بزرقطونا يجعل أقراصا بماء الحس و يستى بمــاء بارد ٢- آخر: بزر الرجلة صندل أحر يجعل أقراصا . رونس: إدمان الركرب يقطع الباه ٬ و قد رأيت من زعم كثيرا بمن لزم الركوبكثيرا ١٥ صاروا شبه الخصان عقما لانسلون.

أركاغانيس فى كتابه فى الأمراض المزمنة ؛ لسيلان المنى: الزموه الاطعمة الفليظة و قووا بدنه فاذا قوى بدنه انقطع عنه [ذلك] و حجموه بعد فى الكاهل و القطن و دلكوا موضع الحجامة بالملح بعد الفراغ (١) من عا و ش (٦) ش و ع ١ : ورد (٣) من ش و ع ١ : وفي الأصل: الأعراض (٤) ع ١: بالثابج .

(W)

ثم استعملوا الادوية المحمرة فى كل خمسة أيام [على القطن] . فى فلسفة أرسطاطاليس قال: الجماع يهرم سريعا لانه يجفف (الفج ١٧٨) الجسم . من الكمال و التهام؛ لقطع شهوة الجماع؛ الذى يصلح لذلك [يستى فى كل يوم بزر الحس درهمين أو بزر السذاب مدقوق بماء بقلة الحقاء أو بزر بقلة الحقاء درهمين] بزر الحس و الشبث من كل واحد ه درهمان بزر السذاب درهم و نصف يؤخذ منه كل يوم درهمان و اجعل الطعام ما يوافق ذلك أو بزر السذاب ثلاثة دراهم جلنار خمسة دراهم يشرب منه درهمان بماء حار على الريق و طبيخ العدس، و تضمد المذاكر يشرب منه درهمان بماء حار على الريق و طبيخ العدس، و تضمد المذاكر بحشيش الشوكران و البنج، فإن هذا يمنع المنى المفرط فى خروجه، أو يكثر أكل الشهدانج . و للامذاء اسقه بزر الحس أياما بماء بارد، و يستعمل ١٠ الطعام من عدس مقشر و خل وكربرة . و لبطلان شهوة النساء: تستى الطعام من عدس مقشر و خل وكربرة . و لبطلان شهوة النساء: تستى المرأة بزر الشبث درهمان بماء حار أياما كثيرة .

العلل و الاعراض ، قال: العلة التي ينتفخ فيها ، القضيب و ينعظ دائما تكون من ريح غليظة نافخة . ج في حيلة البرء: انتفاخ الذكر دائما يكون إذا امتلائت "العصبة التي تجيء" إلى الذكر من ريح بخارية فاستفرغ ١٥ الجسم أيّ ضرب من الاستفراغ أوفق له ، ثم ضع على العضو نفسه إن كان أسخن بما لم يزل عليه واحدا من الادوية المبردة و اجعل مقداره في التعنو ، و إن لم يكن قد صار أسخن بما كان في

⁽۱)من ع۱ وش (۲) ع ۱وش: ييبس (۳)من ش و ع۱ (٤) ع ۱: منها (۵–۵)ش: القصبة الريحي ، ع ۱ : العصبة البرتجي .

حاله الطبيعي وضع عليه في ابتداء الآمر دواء يبرد تبريدا معتدلا، وأما في آخر الآمر فليس يضطر إلى أن يضع عليه مثل هذا الدواء، وكذلك فالزم في القطن كله دواء قوته [مثل] هذه القوة بعينها، واجعل تدبير المرض كله تدبيرا يولد النضج و بحل الرياح و يجفف، وهذه العلة تعرض لشباب خاصة أكثر، وأنفع الآشياء لاصحابها إخراج الدم، وقد رددت أنا رجلا إلى حاله الطبيعية في ثلاثة أيام باخراج الدم و بأن عملت له قيروطا بدهن ورد و شربتهما ماء باردا و ألزمتهما الذكر و القطن وكنت أسق أصحاب هذه العلة من النيلوفر ثم أسقيهم بعد ذلك الفنجنكشت، ومتى طالت العلة أطعمتهم شرابا كثيرا فإنه قانون عام أن يستعمل في وتيبس و معلوم أنه إذا كان الذكر هو الوارم فالاستفراغ لا يجب أن يكون بادرار البول و الإسهال و الحقن لكن بالتيء و الفصد .

من تدبير الاصحاء؛ قال: و من الابدان الردية المزاج أبدان يتولد فيها منى كثير حار يدعوهم إلى نفضه، فاذا نفضوه ضعفوا [و قضفوا] او غارت عيونهم و اصفرت ألوانهم، و متى أمسكوا عرب الجاع ثقلت رؤسهم و معدهم و عرض لهم غثيان و قى، وكثر احتلامهم و أصابهم منه من الضعف [و۷] نحو ذلك، و منهم من يحس بمنيه حارا لذاعا و تحس النساء منه بذلك، و يجب ألا يأكل هؤلاء المولدة للني و يستعملوا المجففة

⁽۱) من ع۱ (۲) ع۱ و ش: الريض(۳–۳) ش و ع ا : شربتها٠٠٠ و الزمتها

⁽٤) ش وع ١: الامراض (ه) ش: تلين (٦) من ع ١ وش (٧) من ش .

له و يروضوا أعالى أبدانهم بلعب الكرة ' الصغيرة و رفع الحجارة ' و امرخ حقويه و ما دونهما بعد الاستحمام بالادهان المبردة كدهن الورد و يتخذ لهم [منها '] ما لايسيل عن أبدانهم بسرعة مثل قيروطى بدهن ورد مشربة ماء الحنس و عصارة حى العالم و عنب الثعلب ﴿ الفج ٧٨ ﴾ و تشد صفيحة رصاص على القطن فيمنع الاحتلام ؛ و جربته و هو ه صحيح ' و أمرت الخر بأرب افترش الفنجنكشت و السذاب الطرى فأحس نفعها على المكان ' وكذلك إن افترش الخلاف و الورد و البنفسج و النوفر .

فليغربوس: الذين يخرج منهم منيهم بلا إرادة يهزلون جدا و يضعفون و يمون أذا دام [بهم الله يقرب الحلوس في مياه قابضة، و اطل ١٠ الظهر و العانة بشوكران و ادلك الجسم دائما و أغذية قابضة و الزمهم الرياضة و التعب و ترك الدعة و الاطعمة الحلوة الدسمة و يتجوعوا ٢ كثيرا فانه نافع لهم ^ جدا .

من العلل و الأعراض: الامذاء الدائم يكون إما من ضعف الآلة التى للنى عن إمساكه و هذا يكون من غير إنعاظ، و إما عن التشنج يحدث ١٥ فى تلك الأوعية فيمددها و يهيج القوة الدافعة لدفع المنى كالذى يعرض [له"] فى الصرع و هذا يكون مع إنعاظ .

⁽١) ش و ع ١: الاكرة (٧) من ع ١ و ش (٣) من ش و ع ١ ؛ وفى الاصل : أمر (٤) من ش و ع ١ ؛ و فى الأصــل : فاحقن فنفعها (ه) من ش (٦) و فى الأصل : الزمه (٧) وفى الأصل : يتجوع (٨) و فى الأصل : له .

اليهودى؛ قال: قد يخرج بعد هذا البول شيء لزج يتعلق بالثوب للمزوجته و إنما هو شحم الكلى و هو \إذا تعرض\ ينهك البدن. و قال: خروج المنى يكون إما لانه حار حاد مفرط الحدة، و إما لطول العهد بالجاع فتضعف الآلة بكثرة المنى، أو لاسترخاء العضل الممسك [للني] و إما لرقه. قال: عالج منه إذا أمكن الزمن و السن بفصد الآكل وتبريد العانة و القطن و الورك بعنب الثعلب و عصير البنج و اعطه الاطريفل الأصغر و احمه المولدة لمانى [و الشراب]. قال: و السذاب و الفنجنكشت و الحزاء و الحندقوقا و المرو الايض محرقة لمنى و كذلك الفود نجات [و العنرا].

١٠ جورجس: قال: يذهب الباه أكل الطباشير ٠

من الأهوية و البلدان؛ قال: كثرة الركوب يضعف الباه و يورث العقم لآنه يرض أوعية المنى . لى ع كثرة الركوب لا يضعف الباه فى أصحاب الأمرجة الباردة و الرطبة بل يزيد فيه لآنه يسخن الكليتين و أوعية المنى، و أما أصحاب الامرجة الحارة اليابسة فهو يضرهم لانسه يضعف المنى، و أما أصحاب الامرجة الحارة اليابسة فهو يضرهم لانسه يضعف المنى،

فيما ذكر أبوجريج: متى أديم أكل الرجلة أذهب الشيوة ° . من مسائل أرسطاطاليس °: إدمان الباه يذهبه .

توتر الاحليل فيكون ذلك إما لرقة المني و إما لضعف القوة الماسكة . قال: فأما العلة التي تسمى فريافيسيموس' فهي أن ينعظ الانسان و يبقى دائما من غير شهوة الجماع، و قد يكون من كثرة ريح نافخة توتره متى وصلت في العصبة المجوفة أو من أجل أفواه العروق الضوارب الجارية إلى القضيب إذا اتسعت و يكون من أجل اتساع البروق أكثر لأن ذلك أسهل، ومن ٥ كان به فيما سلف اختلاج متواتر فى إحليله كان سبب علته ريحا نافخة ، و من كان ذلك به من أجل اتساع العروق فلا يحدث ذلك به٬ و ربما حدث هذا الضرب الذي من اتساع العروق من الامتناع من الجماع مدة طويلة ، و من أطعمة تولد أخلاطا حارة أو من استعبال شد الوسط كثيرا على غير عادة ٬ و يصيب من يكثر منيه ٬ ويمتنع من الجماع ١٠ و الارتياض و يفني ﴿ الف ج ٧٩ ﴾ دمه بضرب آخر، و ينبغي لهؤلاء أن يستفرغوا المني بالجماع و يأخذوا ما يقل المني و يتباعدوا عن الاحاديث التي تهيج الباه .

العلل و الأعراض: متى كان سيلان المنى مع انتشار القضيب فان ذلك يكون لعلة تشبه التشنج تحدث فى أوعية المنى، و إذا كان القضيب مسترخيا فن ضعف أوعية المنى الماسكة.

أهرن: ينفع من الحكة فى الرحم و انتفاخه من شدة الشهوة الفصد من الأكحل ثم الصافن، و الآدوية التى تمشى [المرة أ] . . لى د آهذه تعالج آ (١) من يحر الجواهر ، و فى الأصل: فرماسوس (٢) من ش وع ١؛ و فى الأصل: القصب (٣) من ش وع ١؛ و فى الأصل: ينقى (٥) من ع ١؛ و فى ش: المرأة (٦ - ٣) من ع ١، و فى الأصل: هذا يعالج . بعلاج الرجال و تنوّم على الفنجنكشت و تلزم الحامض فى طعامها . من كتاب الحدود: سلان المني يهزل البدن و يفسد لونه .

ان سرايون: عالج الامذاء و سيلان المنى بتلطيف التدبير و النوم على الفرش الباردة و ترك الاسهال و إدرار البول و استعمال الة. فانه ه جيدله، ولاتستفرغ من أسفل فانه يجذب إلى أسفل مادة، ولاينام على القفا فانه ينعظ ۚ و لينم على الخلاف و يشد على قطنه عنب الثعلب و يأكل الفرفير ويشرب النيلوفر مع السذاب الاسود القابض و ماء العدس و ماء الفرفير و بزر الخس٬ و إن لم تكن حرارة ظاهرة فاسق حب الفقد والسذاب و حب القنب " يجفف المني إذا أكثر منه . دواء قوى لذلك: أصل القصب ١٠ الفـارسي و فودنج جبلي و بنج أبيض و بزر الحس و بزر السـذاب و فنجكشت و ورد أحمر بالسوية ، [الشربة"] درهمان بماء [ممزوج"] بخل خر، وإن لم تكن حرارة نفع من ذلك الكمون .كثرة الجماع يعقل البطن و يورث القولنج و يبرد الجوف تبريدا شديدا . الهندى: الزبيب يقل المني. من كتاب روفس في الباه؛ قال: الجماع يبرد الجسم الحار و يزيد ١٥ البارد برودة و لايكاد يصح النضج لمدمن الجماع و تعلوهم صفرة ، و الصفرة من غير حمى لا تكون إلا من علة باردة و لاتكون أبصارهم حادة و لا سمعهم و لا شيء من حواسهم٬ و يغلب عليهم السهر و الارتعاش و تضرب عليهم

ومنهم من ينتن فمه و يوجعه [أسنانه] و يتورم لسانه] فاذا رأيت هذه العلامات فليتقدم بالامساك عن الجماع · وكثرة الجماع بالرجال أضر لأن تعبهم فيه أشد و مزاجهم أخف ولانهم فى حال الباه يمتد العصب منهم أبدا ' و يحمى الجسم فيخاف أن يتشنج بعض أعضائه الداخلة و ينقطع منهم عرق. قال: وكثرة الجنابة أشد إضعافا من كثرة المجامعة ، فلذلك إذا الحت ه و ارخت الجسم فينبغى أن يجامع لثقل الجنابة ، و من أكثر منه و هو شيخ أو يابس المزاج عطب، و الأغذية الباردة اليابسة كلها تذهب النطفة، و الجماع على التعب يورم الحقوين . و ينفع من كـثرة الاحتلام قلة الغذاء و يبسه و برده و ألاّ يتعب فان من تعب استرخى بدنه، و أكثر الاحتلام يكون لمن استرخى ﴿ الف ج ٧٩ ﴾ بدنه فاذا نام احتلم و النوم على ١٠ الجانب الايمن يذهبه و يساره ° يهيجه لا سما الاستلقاء و الانبطاح على فراش حار ٬ و ينفع أن يطلى الحقو باسفيذاج و خل وكزبرة أو شوكران. من كـتاب الاغتذاء : قلة الأكل وكثرة التعب يقلل اللبن و المني و الدم. أبقراط، في تدبير الأمراض الحادة؛ قال: يعرض للكثرين الجاع دق و يجدون شبيها بدبيب النمل من الرأس إلى الصلب و يحتلمون دائما ١٥ و يضعفون و تطن آذانهم ، ثم يعرض لهم حى حادة فيهلكون ، فاسقهم اللين و احمهم التعب و الحمام و السكر .

فى منافع الجماع فى البدن و إنهاض الشهوة و الانعاظ و الزيادة فى المنى و ما يحتاج أن يتدبر به قبله و بعده، والرعدة تصيب الانسان بعد الجماع، و البخار الشديد يصعد إلى الرأس بعد الجماع، والتعظيم والتضييق و الملذذة و التى ترى ماء اكثيرا عند الجماع، و التى تمنع سيلان الرطوبات و الطمث فى وقت الجماع، و المنى الذى يغلظ حتى يخر ج كالخيط من غلظه ؛ و قد ذكرنا هذا فى باب المذى .

السادسة من الأعضاء الآلمة: الفتيان الكثير المنى إذا لم يجامعوا ثقلت ورسهم و قلقوا و حوا و قلت شهوتهم و استمراؤهم، و أعرف قوما كانوا كثيرى المنى فلما منعوا أنفسهم من الجماع لضرب من التفلسف و غيره بردت أبدانهم و عسرت حركاتهم و وقعت عليهم الكأبة بلا سبب و عرضت لهم أعراض المالنخوليا و قلت شهوتهم و هضمهم، و رأيت رجلا ترك الجماع و قد كان قبل اذلك جامع مجامعة متواترة فقد شهوته للطعام فصار الجماع و قد كان قبل الم يستمرئه، و متى حمل على نفسه فأكل فضلا قليلا تقيأه من ساعته و لزمته أعراض المالنخوليا، فلما رجع إلى عادته فى الجماع سكنت عنه هذه الإعراض فى أسرع الأوقات .

⁽¹⁾ ع 1: بعد (م) ع 1: الفافل.

في الانعاظ: الاستلقاء [على القفا '] على فرش لينة حارة يزيد في الانساظ ، عكس قول ج فى كلامه فى انتفاخ الذكر: شد الوسط الدائم يهيج الانعاظ، و الادوية المسخنة و النافخة إذا شربت و إذا طليت على القطن و على الانثيين و الدبر و الاطمعة المولدة للني الكثير و ترك الجماع مدة مع كثرة حديثه و السباع لما يتشوق إليه يقوى الانعاظ، و قلة إخراج ٥ الدم و ترك الرياضة وكثرة الفكر و لا يغييه عمدة طويلة إذا كان قادرا علمه، لأن الأعضاء إذا فقدت أفعالها ضعفت قواها و انسدت مجاويها ، و لذلك المعتادون للجماع الكثير أقوى عليه و هم عليه أصر و هولهم أقل ضررًا، فأما ترك الجماع مدة طويلة و الاضراب عن ذكره فانه يقلص الذكر و يجعله شبه ذكر الشيوخ و استعاله ﴿ الف ج ٨٠ ﴾ كثيرا يوسع ١٠ [هذه] العروق و يسهل انصباب الاخلاط إليها و يكثر له توليد المنى و تكثر لذلك الشهوة .

منفعة الجماع؛ قال: من كان معتادا للجماع ثم تركه فانه ربما عرضت له العلة المسهاة بارسموس و هو توتر الذكر دائما . به لي وقولنا الضرب عن الجماع لم يغن مدة طويلة كما يضرب عنه من يريد قطعه البتة لكن ١٥ بقدر ما يجتمع المنى و يكثر و هو فى ذلك يكثر حديثه ، و الاشتياق اليه و لكل ما يولد المنى و استماله خارجا و باطنا ما سنذكره بعد هذا لمن (١)من ش وع ١ (٧) فى الأصل: الاسمة؛ وفى ع ١: ان لا يغيبه، وفى ش: ان تعبه. (٣)من ش (٤) كذا فى الاصل، والظاهر: فريافيسيموس ، وقيل: فريسموس _ بحرا لجواهر ، ع ١: سارسمس و ش: ما دسموس) ع ١: كل .

كان ضعيف الانعاظ ، فاذا قوى إنعاظه فليتدرج إليه بالعادة فانه إن أكثر ما جرت له بـه العادة قوى العضو على ذلك و جلب لنفسه ما يحتاج [إليه] بحسب ما قد جرت له من الرياضة و الحركة .

من الثانية من تدبير الأصحاء: قد يحدث [عن] الجماع في البدن من اليبس ما يحدث له من كثرة الرياضة . قال: يحدث عن الجماع في البدن و لذلك ينفعه الرياضة اليسيرة و الحام و الغذاء الرطب و يكون إلى الحرارة إن برد البدن بالجماع ، و إلى البرودة إن سخن و لايفارق الترطيب في الحالين .

من كتاب ما بال: ركاب الحيل يعتريهم شهوة الباه أكثر و يعظم ١٠ [أنثيهم] . من كتاب بولس فى الفلاحة؛ قال: كل خبز يخبز بلا خمير فانه يحرك الجاع جدا .

الأولى من تفسير الثانية ^ من اليذيميا؟ قال: الجماع يحل الامتلاء و يمنعه لكنه يوهن قوة المعدة حدا ، و ترك الجماع أبلغ شيء فى حفظ قوة المعدة . الحامسة من الثانية ^ ؛ قال: الاكثار من الباه ينفع الأمراض التي مكون من البلغم . ج : إنما ينفع منهم من قوته قوية ، فأما الضعفاء فانهم إذا أكثروا من الباه و بهم أمراض البلغم صاروا إلى الغاية القصوى من الضعف [و البرد] فيضرهم ، فأما من كانت قوته قوية و الحرارة الغريزية

⁽۱) من ش؛ و في الأصل: ما (۲) ليس في ش، و في ع ١: من (٣) من ش وع ١ (٤) ش وع ١: حدث (٥) ش وع ١: الثالثة (٦) في الأصل: الحالين (٧) من ع ١ وش، و في الاصل، منهم (٨) ع ١ وش: الثالثة (٩) ش و ع ١: السادسة

فيه كثيرة فان الاكثار من الباه لايضعفه و يحط الباه من البلغم الذي [قد'] كثر فى بدنه فان استعال الباه يجفف البدن كما يفعل السهر لآته يزيد فى تحليل الاخلاط، فتى كانت القوة قوية فان الباه يسخن الجسم، و متى كانت القوة ضعيفة فان الباه يسخن الجسم فى وقت استعاله ثم أنه بعد يدرد تدريدا قويا .

ج؛ قد يظهر أن قول من قال: إن الجماع كما أنه يجفف دائما كذلك يبرد؛ صحيح . قال: و المنفعة التي ينال الانسان من الجماع إيما ينالها بتريده بدنه و ذلك أن الجماع لاينفع إلا من كان في بدنه بخار دخاني لغلبة سوء مزاج حار بالطبع عليه فقط فان هؤلاء إذا احتقن فيهم ذلك البخار الدخاني فلم يتحلل ضرهم ذلك مضرة عظيمة ، فهؤلاء هم الذين ينتفعون بالباء متى ١٠ استعملوه في وقت الحاجة و بالمقدار الذي ينبغي، الجماع يشد الطبيعة ما لم يفرط حتى تضعف القوة؛ ﴿ الف ج ٨٠ ﴾ فاذا أضعف القوة فانه عند ذلك ينطلق الجوف لفساد الهضم . و لى . رأيت في كتاب سوء التنفس في الثالثة شيئا يوجب: أنه قد يعرض عن الامساك عن الجماع مع شدة الحاجة إليه شيه عما يعرض المنساء المسعى اختاق الأرحام .

اليهودى: عاقرقرحا مثقال دارصني درهم فريون نصف درهم ينعم سحقه جدا و يطرح في نصف أوقية من الزبنق الخالص و يمرخ به الاحليل و الخصيتان و العجان و أسفل الرجلين و يكون المرخ شديدا حتى تحمى تلك المواضع . السمك المشوى متى أكل مع البصل زاد زيادة بينة في

⁽١) من ع ا و ش (١) ش : الرحم (٣) ع ا وش : درهين .

الجاع'، و يجب أن يكون حارا فأما البارد فلا ينفع .

اليهودى: قد رأيت من أصابته فى رأسه ضربة يذهب عنه شهوة الباه، ولذلك [ينبنى أن] تملم أن الدماغ فى ذلك أعظم الخطر فلذلك متى ضعف الدماغ قىل الباه، وعلاجه السعوط بدهن اللوز والروائح الطية ليسمن الدماغ، وعلامة ذلك ألا يكون بالقلب والكبد والكلى علة والباه ناقص، والمعين معه " تكون أغير سحن ولا رطب الدغدغة الصيب الانسان عند الجماع و بعده: اسقه أياما درهم جوشير بأوقية من مرزنجوش مطبوخ وقال: من الناس من يصعد إلى رأسه بعد الجماع بخار شديد وعلاج هؤلاء أن يتركوا "شرب النيذ الصرف الكثير فانما شديد وعلاج هؤلاء أن يتركوا "شرب النيذ الصرف الكثير فانما

مجهول: للباه بزر حندقوقا كيلجة دقه و اعجنه بعسل و اجعل جوزات و تأكل جوزة متى أردت ذلك . دواه جيد [ملذذ فى باب النحب"] يعظم الذكر: يدلك و يمرخ شحم الورل فانه يعظم، و يكون ذلك شديدا ، وليكن الدلك شديدا .

١٥ حمول مسخن: يؤخذ الكرمدانج ينخل بحريرة صفيقة و يتحمل منه
 قليلا مع دهن زنبق فانه يسخن [حتى يفطن ١٠ أنه علاج إن أكثر منه ١٠]جدا

⁽١) ع ا وش: الباء (٢) ع ا وش: يؤكل (٣) من ع ا وش (٤) من ش، وفى الاصل: نافض (٥) من ع ا وش: سخين الاصل: نافض (٥) من ع ا وش: سخين (٧) ش: للرعدة ؛ ع ا: الرعدة (٨) ع ا وش: ماء (٩) من ع ا: وفى الأصل، تركو ا (١٠) فى الأصل و ع ا وش: يؤتون (١١) من ع ا وش؛ وفى ش: البحت، مكان النحب (١٢) ش: يفطر (١٣) من ع ا و ش .

فلا يكثر منه علاج يطيب و يضيق [الرحم] عجيب فى ذلك: سك و مسك قليل زعفران يطرح فى شراب ريحانى و يغلى و يغمس فيه خرقة كتان حتى تشربه و يرفعها عندك وعند الحاجة تقطع منها قطعة و تحتمل ساعة فانه يطيب ريحه و يضيق ، عجيب [حتى لا يشبع الرجل منه] مُشه .

أهرن: إذا كان المنى ضعيفا فان ذلك عن الدماغ، و إذا كان الانتشار ه ضعيفا فذلك عن القلب، و إذا كانت شهوة الباه ضعيفة كان عن الكبد و الكليتين . و يهيج الباه أكل البصل المشوى، و المتروديطوس جهد له، و إذا كان ذهابه لغم القلب فدواء المسك .

الطبرى للباه؛ قال: يدخل الحمام أو توضع الرجل فى ماه حار ساعة ، ثم يؤخذ عاقرقرحا و فريون فيجاد سحقه و يعجن معه قليل مسك و يعجن ١٠ بدهن زنبق و يطلى به باطن القدم و المذاكر و العجان فانه مجرب قوى، و يكون ذلك بعد الآغذية الجيدة و الحقن فانه جيد بالغ ٠٠ لى ، يجب أن يحقن مرات و يأكل ما يهيج الباه أياما كثيرة و يمنع من الباه ثم يحسح بهذا . قال : و ينفع من استرخاء الذكر أن يدهن بدهن بلسان أو بدهن الحردل . قال و فى كتاب الهند: إنه متى ﴿ الف ج ٨١ ﴾ ١٥ البوزيدان يزيد فى الباه و كذلك الناركيو و البهمنان ٠٠ لى ه تجربة : دهن السعد يصلب الذكر و التمسح بالسعد يفعل ذلك حتى أنه إن مسح به السعد يصلب الذكر و التمسح بالسعد يفعل ذلك حتى أنه إن مسح به الأصل: نفضت ، و فى ش : يسمب .

ذلك نفع من ساعته . و لى و رأيت متى كثر النفخ فى البطن و لم يبلغ أن يكون مرجعه اشتد الانعاظ .

دواء الحسك لأهرن: يؤخذ حسك رطب فيجفف فى الظل و ينخل بحرير ثم يعصر الحسك الرطب و اسقه [منه '] و زنه و جففه فى الظل ثم اسقه أيضا و جففه ، افعل ذلك حتى يشرب ثلاثة أوزانه ثم اجعله أقراصا ، و الشربة مثقالان "بسكرجتين من حليب" فيه شىء من زنجيل .

أبو هلال الحصى؛ قال: يجب أن يكون الجماع بعد الهضم و قبل خلاء المعدة، و الاكثار منه يضر بالبصر إضرارا قويا، و شرب الماء المعده يرخى الجسم و يكثر البهر و التنفس و الرعدة، و لا ينبغى أن يجامع على الامتلاء لآنه يولد أفى البدن أخلاطا نية و لا يعقب الحام و التعب و يدع كل الحركات الشديدة من حركات الجسد و النفس مثل الغيظ و الغضب و الاستفراغ بالتيء و الفصد و بعد التخم فان ذلك كلمه يرخى الجسم و ينهك القوة .

١٥ من كتاب مسيح؛ قال: سخونه الظهر تعين على الباه كما أن تبريده و النوم على الأوراق الباردة ينقص الباه . للزيادة فى الباه عجيب: يطبخ "لبن النوق" بلبن البقر الحليب الطرى و يجعل ذلك غذاه . ترية الحسك و هو عجيب للباه: يقطع الحسك الرطب ثم ينقع فى عصير الحسك الرطب

⁽١) من ع ا و ش (٣-) ع ا و ش : بسكرجتين لبن بقر (٣) ع ا و ش: يفرق. (٤-٤) من ع ا و ش ، و في الأصل : كالتنفس والفطيط (هــه) ع ا و ش : لحم الجل. فاذا

فاذا أنشف أعيد عليه ستة أشهر . و لاسترخاء الذكر: يطلى بدهن البلسان فانه عجيب .

بولس؛ قال: وقد يبطل فعل الذكر من فالج يعرض لربطه ' . و هؤلاء يشتهون و لا ينتنرون فى حال ، و علاج هؤلاء علاج الفالج فى بعض الاعضاء بالأشياء المسخة و المروخ .

بجهول: يؤخذ ذكر ثور هرم فجففه ثم اسحقه و انثر منه سينا يسيرا على يبضة نيمبرشت و تحسى فانه أمر عجيب جدا ، و أيضا يؤكل ثلاثة دراهم من بزر الجرجير بسمن البقر ، فال: و إن استف قدر البلوطة من بزر الكراث الشامى أكثر الباه .

ابن ماسویه؛ قال: لیجتنب الجماع علی الخار فانه یهیج بخارا کثیرا ۱۰ فی الرأس کما یکون عند الامتلاء لکنه یکون أخوف و أحد.

من كناش مجهول مؤلف فى الباه؛ [دواء] يزيد فى الباه زيادة كثيرة: يؤخذ لبن بقر حليب زنة رطلين فيطبخ بجفنتين من ترنجبين حتى يغلظ كالعسل و ادفعه و اشرب منه أوقية على الريق فانه ينعظ حتى يتأذى به، و يسكن انعاظه بعنب الثعلب و الهندباء، و يؤخذ منه بعد ١٥ الطعام أيضا . و يجفف ذكر ثور و ينعم سحقه و ينثر منه ثلاثة مثاقيل على يض و يحسى . آخر ؛ جيد بالغ يكتر الباه و هو يصلح للنحفاء: ﴿ الف ج ٨١ ﴾ يؤخذ رطلان لبن حليب من بقر و يسحق خمسة دراهم ﴿ الف ج ٨١ ﴾ يؤخذ رطلان لبن حليب من بقر و يسحق خمسة دراهم ﴿ الله به طوبة ؛ ع ١ : لربطة (٢) من ع ١ و ش (٣) ع ١ وش : ارفعه (٤) ع ١ و ش : او .

من الدارصيني أجود ما يكون و اطرحه فيه و اشرب منه سكرجة حتى يأتى عليه و خضخضه كل ساعة في يومك و خذ ذلك أسبوعا و يكون الطعام طیاهیج و اشرب نبیدًا ، فانك تری عجبا . أخری عجیبة : یغلی عسل بلاذر مع عسل النحل و بسمن بقرى حتى يغلظ و" يختلط [و لا يغلي ۗ] و يؤخذ منه ه قدر حمصة [عند النوم] فانه يهيج الباه [الليل كله] و هو عجب جدا . لتعظيم الذكر: يؤخذ علق فيجعل في نارجيلة فيها ماء ، ويترك أسبوعاً وما زاد حتى يجف ثم اسحقها و اطلها به فانه يعظم. للانعاظ: بورق أحمر وحلتيت بالسوية فينعم سحقه ويخلط بعسل ويدلك به أصل الذكر و حوله و المراق و باطن القدم و افتق° عاقرقرحا فى زنبق و استعمله. ١٠ و لتعظيم الذكر : يدلك طرفى النهار ثم يمسح بلمن الصأن الغليظ الجيد فانه يعظم٬ و يبلغ مقدار ما تزيد و يصار على الدلك، أو خذ الحلبلاب و هي شجرة لها لين فادلكه و اطله بلبنها فانه يعظم و يشتد ما شئت . و لتغليظه: تؤخذ خراطين فتجفف بعد غسلها و تسحق نعبا و تداف فی دهن سمسم و يطلى به فانه يغلظ جدا . ملذذة؛ . لي الكبابة متى مضغت و جميع ١٥ الأشياء التي تحدد ^٧ اللسان و الفم و استعمل لعابها لنذت لذة عجيبة .

شرك الهندى: إذا كثر المنى اشتد الشبق جدا و يهم في الجماع . قال: لاتجامع و قد حركك البول و الرجيع و لا الطامث^ ولا المريضة

⁽١) ع١: طباهيج (٢) ع١ وش : او (٣) من ع١ و ش (٤) ع١ و ش : ماءها. (ه) ع١: او افتق (٦) من ع١، و فى الأصل : الجبلة ، و فى ش : الحليلات . (٧) من ش ، فى الأصل : تخذى ، ع١: تخذو (٨) من ع١ ؛ و فى الأصل : الطمث.

⁽۷۲) والحدثة

و الحدثة و الهرمة و العاقر و لا عند الجوع و العطش و النم و السهر و الرمد و الخار و المشى و التي و قال: و إذا أديم أكل العصافير السان و شرب اللبن متى عطش لم يزل كثير المى منتشر الذكر و يزيد فى المنى زيادة كثيرة و ييض السمك و لبن البقر عجيب يزيد فى المنى زيادة كثيرة و يسمن الجسم: لحم الدجاج المسمن و كل طعام يتخذ من الدجاج المسمن و قال: ليؤخذ المنح من العظام و يطبخ مع سمن البقر و لحم و يذر عليه أفاويه الطيب و يؤكل فانه بليغ النفع زائد فى المنى جدا و كذلك لحم السمك الطرى و يؤكل بالملح و الحلتيت زائد فى المنى و ليشرب اللبن متى عطش فانه بليغ و قال: و جميع الاطعمة الحلوة و الدسمة تزيد فى متى عطش فانه بليغ و سن الحداثة يضر بالباه .

من كتاب تياذوق؛ قال: يشرب للجماع ماء العسل الغير منزوع الرغوة بلا أفاويه بل يجعل فيه زعفران قليسل قدر ما يلونه و لاتطبخه و يدمن شربه ، فانه يزيد في الانعاظ . مجرب؛ [لى نُ:] لأنه ينفخ جدا . شمون ؛ دواء يضيق و يشهى المرأة الجاع: اغس خرقة في "ماء الشب اليماني" قد حل بماء ثم لوثها في سعد و سليخة و عفص مسحوقة بالكحل ١٥ و حلها قبل الجماع بساعتين ، أو دق بزر الحاض نعا و يتحمله فانها تصير كالمذراء . ﴿ الف ج ١٨ ﴾ فان كانت تجد رطونة فاسحق عفصا جزءين (١) من ش ، وفي الأصل: منتشرا (١) من ع ١ ، وفي الأصل: منح الطعام (٣) من ع ١ ، وفي الأصل: منح الطعام (٣) من ع ١ ، وفي الأصل: شب يمان .

و إثمدا جزءا و انعم سحقها بطلاء و تحتمله . للتضييق و تطيب الرائحة:
عود و راسن و سعد و قرنفل و رامك و مسك قليل يسحق الجميع و تلوث
صوفة فيه قد غست في ميسوسن و حملها فانه عجيب . و لى ه و لتشهية آ
الجماع و التسخين: حملها عسل [و] الزنجييل أو فلفل و شد الظهر
بالمناطق اللاينة الحارة فانها تهيج الانعاظ إذا أدمن جدا . ه لى ه ينبغى
أن تتحذ منطقة خرق و تبل بدهن [ناردين و] بان [بكر] و تشد على
الظهر أو تضمد و تشد . قال: و كثرة الشراب و خاصة الحلو و الحنديةون
يهيج الباه . قال: و للانعاظ يحتمل شيافة من شحم حار فانه عجيب من
العجب، و ألبان البقر يزيد في الباه جدا، و الماه الذي يطني فيه آ الحديد

ان ماسویه؛ للباه: يشرب مثقال حلتيت بنيذ صلب . الطبرى: التي تزيد فى الباه زيادة كثيرة الارز ۲ المطبوخ باللبن و سمن ۸ البقر و السكر يكثر ۱ لمن أدمنه ۲ ، و الذى يهيج المباضعة به شرب دهن شيرج على نييذ صلب و يأكل الكباب من لحم الضأن و يتعاهد الزنجيل المربى .

۱۵ ابن ماسویه: یهیج الانعاظ بقوة أن یفتق الجندبادستر و الفرییون
 و العاقرقرحا و الفلفل فی دهن النرجس و السوسن و یمرخ [به ۲۰] کل

 ⁽¹⁾ ع ا وش: يطلى (٢) من ع ا وش، و فى الأصل: يشهيه (٣) من ش (٤) ش: و.

⁽ه) من ع ا (٦-٦) من ع ا و ش ، و في الأصل: الحدادون (٧)ع ا: الاوز ·

 ⁽A) من ع ا و ش ؛ و في الأصل: سويق (٩-٩) ع ا و ش : و يَدمن اكله .

⁽١٠) من ع ١ و ش .

ليلة القطن أجمع فانه إذا أديم ينوب عن الحقنة .

روفس فی کتابه فی ذکر أبقراط: إنه کما أن المرأة التی ترید بقاء لبنها دائما \یحلب منه دائما\ فانه إن ترکته جف، کذلك حال من أدمن الجماع فانه یقوی علیه أکثر و یکثر تولد المنی فیه ۲.

من اختيارات حنين؛ دواء ملذذ: عاقرقرحا ميويزج دارصيني بالسوية ٥ ينخل بحريرة و يعجن بعسل قد ربى فيه زنجييل و يحبب أمثال الفلفل و تمسك منه المحبة في الفم عند الباه و يمسح الذكر به و القبل فيوجد له لذة عجيبة . آخر: حلتيت مسحوق يصب في قارورة و يصب عليه دهن زنبق و يترك أياما ثم يمسح به فانه عجيب ، و يدخل الرجل يده تحت ظهر المرأة نما يلي العجز و يرفعها إليه و يشد فخذيه فانه ينالهما لذة عجيبة . ١٠ من اختيارات حنين لاسترخاء الذكر: قنطوريون و زفت و قيروطي بدهن السوسن أو دهن خيري و شمع مصني يجمع و يطلي به الذكر و نواحيه و يحتمل به في قطنه . قال: و الذين لا يقدرون على الجاع ليدلكوا المذاكر دلكا متنابعا بشيء من الشحوم و قد خلط شيء من أصل النرجس أو حب المازريون أو عاقرقرحا أو ميويزج أو قريض ، و ليشربوا الفلفل و خصى ١٥

[السادسة من مسائل على الديميا : الأبدان التي يعرض لها عند الجماع النافض و الاقشعرار فيها أخسلاط ردية مرارية فيعرض لهم من المراب عن وفي الأصل : علب ابدا (٧) من ع ا وش ، وفي الأصل : منه (٧) من ع ا و وفي الأصل : فيه (٤) من ع ا و ش .

الثعلب و لكثروا ذكر الباه .

﴿ الف ج ٢٨٢ ﴾ 'حركة الجاع' مثل ما يعرض فى الحمام [و منهم من يشتم منه فى وقت الجماع رائحة منتنة و هؤلاء فيهم أخلاط عفنة] و منهم من تعرض لهم رياح فى أجوافهم ، و هؤلاء قد ضعفت منهم الحرارة الغريزية و أكثرهم أصحاب العلة المراقبة المعروفة بالنافخة و شهوتهم للباه شديدة . . لى ، يعالج هؤلاء بما يحل الرياح و يجيد الهضم و إلا و لين بالاستفراغ .

لى , يعالج هؤلاء بما يحل الرباح و يجيد الهضم و إلا و لين بالاستفراغ.
 قال: و الجماع ينفع من كان يتولد فى بدنه بخار دخانى لغلبة سوء المزاج الحار عليه بالطبع فان هؤلاء ⁷ من صبر منهم على هذا البخار و لم يجامع أضر بهم جدا ، و الجماع باعتدال يروح ابدانهم فينفعون بذلك .

أوريباسيوس؛ قال روفس: الجماع يفرغ الامتلاء ويخف به الجسم المحركة إلى النمو و النشو و يكسب جلدا و يشده ويحل الفكر و يسكن الغضب، و لذلك هو دواء لمالنخوليا يبلغ من نفعه ذلك مبلغا عظيما و للجنون و فقد العقل، و هو علاج قوى للا مراض البلغمية كلها، و ربما هيج شهوة الطعام . و لا تحتمله الابدان اليابسة، و يجب أن يتدبر من يريد الاكثار منه تدبيرا مسخنا مرطبا فيرتاض باعتدال و يستعمل الجماع يريد الاكثار منه تدبيرا مسخنا مرطبا فيرتاض باعتدال و يستعمل الجماع الغذاء و الغليظة المنفخة كالجزر و السلجم و الجرجير و الباقل و الحمص و اللوييا، الغذاء و الغليظة المنفخة كالجزر و السلجم و الجرجير و الباقل و الحمص و اللوييا، و إلى لاحد العنب حمدا "كثيرا في هذا الباب، لانه يرطب و يملا" الدم ريحا

(1-1) من ع 1 ، و في الأصل مطموس (٧) من ع 1 و ش (٣-٣) ع 1 : متى امعن فيهم ، و ش: متى احتقن فيهم (٤) من ع ١ ، و في الأصل : و شده (٥) من ع ١ و ش ، و في الأصل : حدا .

و الربح ينعظ، و من هو حرمع أن يجامع فلا يتملأ من الطعام، وسوء الهضم و الاكثار منه ردى مع كثرة من الاخلاط الردية فى الجسم، وأوفق ما يكون بعد غذاء معتدل لايثقل فان ذلك لايسقط القوة ولايبرد معه\ الجسم، و ليحذر بعقبه التعب و التي، و الاسهال، فأما الاسهال المزمن فانه يقطعه، و ينبغى المنهوكين أن يضبطوا أنفسهم.

أوريباسيوس: يؤخذ من المر و الكرنب و لب القرطم جزء جزء ومن الشونيز جزءان و من العاقرقرحا نصف جزء و من الفلفل إذا كانت تلك درهم ثلاثون حبة و من الكردمانه عشرون حبة يداف شمع يسير بدهن خروع و عسل و يجمع بالادوية و تدلك به المذاكر و ما حولها . قال: الذين لا يقدرون على الانعاظ يدام مسح الذكر و العجان ببعض ١٠ الشحوم و قد خلط بشيء يسير من الحب المسمى فسدس أو ميويزج أو عاقرقرحا أو و بزر الانجرة و قد ينعظ الحلتيت متى جعل منه فى ثقب الاحليل و قال: و من أشرف على نفسه [ف] الباه فليتدبروا الإبسخين و يطيلون النوم لترجع قوتهم م قال: و قد يستعمل شياف من قنطوريون و رفت و يستعمل لاسترخاء الذكر و

روفس فى كتا به إلى العوام: الجماع يتعب الصدر و الرئة والعصب و الرأس، و فيه أيضا منافع لآنه يطيب النفس و يصلح للالنخوليا و الجنون، (۱) ع ۱ : بعده (۲) من ع ۱ و ش . و فى الأصل: الكبريت (۳) ع ۱ وش ، و فى الأصل: الكبريت (۵) من ع ۱ وش ، و فى الأصل : و به الإصل : و به الأصل : و به الإصل : و به الأصل : و به الإصل : و به ال

قال: وهو فى الخريف و فى الوباء صار مهلك ، و ليكن قبل النوم فانه أجود لراحة الجسم، و للحمل أيضا [وهو'] ردى أن يجامع فى آخر (الف ج ۸۳) الليل قبل التبرز و خروج الثفل، و ألاّيستعمل على الامتلاء من الشراب و على الخلاء من الغذاء و لا بعد التىء و الاسهال و التعب، و الكائن منه قبل الطعام و الاستحمام أقل تعبا، ليسترد القوة بالدلك و الاغذية المقوية و النوم و ليسخن الجسم و ليسترح.

من كتاب حنين في المعدة؛ ضاد ينعظ: عاقرقرحا [وحسك] و بزر القريظ و جرجير و دارفلفل و عكر الزبت يضمد به القطن . قريطن؛ للتضييق و الرطوبة عند الجماع: قشور الصنوبر مدقوقة أربعة أجزاء شب المتضيق و الرطوبة عند الجماع: قشور الصنوبر مدقوقة أربعة أجزاء شب المتنان و يرفع في إناه زجاج مشدود الرأس وعند الحاجة تمسك منها واحدة . آخر؛ يخفي اللواتي اقتضضن: عفص فج جزءان فقاح إذخر [جزء] يدق و ينخل بمنخل صفيق ، و اجعله في إناه يكون فيه خرق مبلولة بشراب يدق و يؤخذ منها واحدة بعد أن تجف و تمسك ، و أما اللواني يشكين كثرة الرطوبة فليدمن الاستنجاء بماء القمقم و يحتملن من هذه . صفة للتي تشكو البرد و الرطوبة: عفص فج أربع أواق حب فسدس ضف أوقية فلفل مثله سعد أوقية ، دق ذلك و انخله و اعجنه بمطبوخ و ارفعه و عند الحاجة النم سحقه و اخلط به شيئا من دهن الورد و يحتمل وقت الحاجة إلى

⁽۱) من ع اوش (۲) من ع ۱ وش ؟ وفى الأصل : لترد (۳) ش : مسدود (٤) ع ۱ : يمتن (۵) ع ۱ : العفص (٦) من ع ۱ ، وفى الأصل: فيسبدس ؟ و فى ش : فيندس . الجاع

الجماع . آخر : شب عفص جزء جزء فلفل أبيض عاقرقرحا ربع جزء ربع جزء يعجن بدهن ورد حتى يصير قوامه كالعسل و يحتمل وقت الحاجة قبل وقت الجماع .

من كمناش حنين في الباه؛ قال: القوة على الباه تكون إذا كان المني كثيرًا حارًا، و يكون ذلك إذا كان مزاج الأنثيين حارًا رطبًا لأن تولد ه المني إيما يكون فيهيا، فاذا يبس مزاجهها قل المني و ضعف صاحبه بمن الباه لقلة المني، و إذا كان مراجهها باردا كان المني الذي يتولد فيهها ساكنا جامداً لا لذع معه' و لا حركة غائرًا في قعور أوعيته فلم يهج و لم يلذع. قال: و يتبع حرارة مزاج الانثيين شدة الشبق و الانجاب و توليد الذكور و سرعة نبات العانة وكثرة الشعر فيها و غلظه فى نواحيه . و الدليل على ١٠ برده ضد ذلك، و دليل رطوبته كثرة المني و رقته، و دليل يبسه قلته و غلظه، فاذا كان المزاج حارا يابسا كان المني غليظا جدا و يكون صاحبه منجبا " جدا كـثير الشبق و يحتلم سريعا و تنبت عانته سريعا و تكثر حتى تبلغ السرة و تنحدر إلى الفخذين، وصاحب هذا المزاج سريع إلى الباه إلا أنه ينقطع سريعا من أجل اليبس، و متى أكره، نفسه أضره ذلك، ١٥ ومتى اجتمعت مع حرارة مزاج الانيثين رطوبة كان الشعر فى العانـة كثيرا إلا أنه دون الأول و لم تكن الشهوة بأكثر من شهوة صاحب المزاج الحار اليابس إلا أنه ﴿ الف ج ٨٣ ٢ ﴾ أضر عليه و ضرره له أقل ' و ربما أضر بهذ المزاج الامساك عن الباه ، فان كان المزاج باردا رطب (١) ع١ و ش: له (٢) ش: الا يجاب (٣) ش: شخبا (٤) ش: اكثر. كان الشعر فى العانة رقيقا بطىء النبات و الاحتلام بطيئا و الشبق قليلا و المنى رقيقا مائيا [و صاحبه] غير منجب و مولدا لاناث ، و إذا كان باردا يابسا كان كحال صاحب المزاج الرطب إلا أن الشعر أكثر و المنى أغلظ و أقل . . لى . يحول فى المزاج إن شاء الله .

قال: إذا حدث ضعف عن الباه لم يعهد [ه] فانظر فان كان المني قل مع ذلك فالسبب فيه عوز المنى، و إذا كان على ما لم يزل عليه فالسبب أنه برد ، و إن كان غلظ السبب فيه أنه يبس، و إن كان رق فانه رطب، و ذلك لمزاج الأثنين المستفاد، فعالج كل واحد بضده، و أما الأمر الكلى فان الضعف عن الباه يكون إما لقلة المي و إما لىرده؛ فأدمن مايقوى ١٠ عليه ٬ فأما ما يولد المني فيحتاج إليـه إذا نقص المني٬ و أما ما يسخنه" فيحتـاج إليه إذا برد ، فقد بان [إذاً \] أن الذي يقطع المني ضربان إما ما ينقصه ، و إما ما يبرده و يجمده ، و الذي يولد المني ما احتيج فيه أن يكون الغذاء الكثير الغذاء مولدا للرياح [حاراً] مـلائما لجوهر المني، فتى لم يجتمع ذلك في شيء فضم ذلك من غيره ، مثال ذلك: الباقلي ١٥ قليل الغذاء ينفخ لكنه ليس بكثير الغذاء ، فاذا ضم إليه اللحم السمين اجتمع فيه ما يراد منه . ﴿ لَي ه إذا أكل السمك الطرى المشوى فانه أفضل ، وكذلك الحال فى الحلتيت؛ ومن علم أن الصنوبر حاركثير الغذاء إلا أنه لاينفخ علم أنه يحتاج أن يضم إليه عقيد العنب ونحوه مما يولد رياحاً ؛

⁽١) من ع 1 وش (٣) ع 1 : للاناث (٣) ش : غليظًا (٤) ع 1 : رته(ه) ع 1 و ش : فاذا (٣) من ع 1 و ش ؛ وفي الأصل : نسخنة (٧) من ع 1 .

⁽٧٤) وكذلك

وكذلك الادمغة و صفرة البيض، و مخ العظام يحتاج أن يضم إليها ما يسخن، و الحص قد اجتمعت فيه الخلال الثلاثة ، ه لي . إلا أنه ليس يبالغ فيها ثلثتها ١ . قال : و مزاجه وحده يغ بتوليد المني لأنه قريب من مزاج الهريسة و السلجم و بصل الزير، و أما الجرجير فانه أكثر إسخانا من السلجم و هومنفخ إلا أنه أقل غذاءا [منه] فلذلك يولد المنى أقل؛ إلا أن يكون مع غيره٬ ه وكذلك الجزر" و النعنع إلا أن الجزر أكثر غذاءا من النعنع، وكذلك الكراث و البطم و العنب و لكن فى العنب فضل رطوبة و غذاء كثير و نفخ كـثير فهو لذلك أقوى الفعل، و الكراث و البطم يعينان على الباه. قال: فجميع مَا يهيج الباه يكون إما لأنه يولد المني· و إما لأنه يسخنه· و إما لأنه إذا وقع مع سائر الاطعمة ولد شيئا يحتاج إليه . قال: والأدوية التي ١٠ تعين على الباه: بزر الجرجير و بزر السلجم و القسط؛ الحلو و الزعفران و السقنقور بما يلي كلاه إذا شرب منه مفردا زنة مثقال بثلاث أواق من نييذ ريحاني قوى، و الكزبرة اليابسة إذا شرب منها زنة درهم مع عقيد العنب له مقدار٬ و بزر الكتان إذا أكل مع العسل المحقود ﴿ الفِّج ٨٤ ﴾ و الحرف و بزر الانجرة، و الانيسون إذا شرب منه زنة درهمين بنبيذ، و لب ١٥ القرطم إذا خلط بالأطعمة، و قد يخالط° بالحقن المسخنة المرطبة و بالأدهان التي تمرخ بها الكلي و نواحيها ، و أفضلها دهن الخيري يخلط بشيء يسير من بضل البرجس والعاقرقرحا و الميويزج و بزر الانجرة و الجندبادستر و محوه. (١) يم ١ .: تليها ؛ ش : تليتها (٢) من ع ١ وش (٣) ش : الحرف (٤) يم ١ : الفبييط ٢ (ه) ع ا وش: يتعالج .

من كتاب المسائل المنسوب الى أرسطاطاليس'؛ قال: الاكثار من إدرار البول ينقص المنى لأنه يهزل السكلى و ينقص شحمها . قال: و من جامع بقدر شهوته فانه كن ينقص طبيعته و ينق عقدر الحاجة و بالضد. قال: إذا كانت المثانة عملئة أو البطن عملتا كان خروج المنى [أعسر] .

ه قال: مدمنو ركوب الحيل أقوى على الباه من غيرهم الجماع يجفف الجسم و يكثر البول . قال: و تعرض شهوة الباه للرجال فى البلدان الباردة فى الشتاء و للنساء بالصد . قال: الكثيرو الشعر أقوى على الجماع ، و أصحاب المرة السوداء يهيج فيهم الباه كثيرا بسبب النفخ ، و المقعدون أكثر جماعا لقلة تعبهم لانهم لا يمشون كثيرا .

من كتاب روفس فى تهزيل السمين ؛ قال: السان لايشتهون الباه
 و لا يقوون على الاكثار منه .

بجهول؛ الحقنة الكبيرة: رأس حل خولى سمين و أكارعه و جنبه الآيمن برض رضا شديدا و يغلي^ فى قدر برام^ أو نحاس مرصص [و يجعل معه حنطة مهروسة خمسين درهما و حمص مرضوض ثلاثين درهما و حمك محديث ثلاثين و قرطم مرضوض آ و حلبة عشرة عشرة بزرالشبث بزرالجزر [بزر البصل `] بزر الكراث بزر الهليون بزر اللفت بزر الجرجير بزر

 ⁽١) ع ١ وش: من المسائل الباهية لارسطاطاليس (٢) ع ١: ينفض (٣) ع ١: ينفض ؟
 ش: تفظ (٤) ع ١: يتقياً (٥) من ع ١ و ش ؛ وفي الأصل : و (٦) من ع ١ و ش.
 (٧) من ع ١ وش ، و في الأصل : وأنهم (٨) ع ١ وش : يلقى (٩) ش : مرام .
 (٠) من ع ١ .

الأنجرة بزر الرطبة سبعة سبعة شقاقل عشرة بزر الكرفس نانخة و خصى الثعلب ثلاثة ثلاثة يطبخ بخمسة و عشرين رطلا [ماء ماحور الرأس'] حتى يتهرأ و ينحل البتة و يساط نعا ثم يصفى و يؤخذ من المرق نصف رطل و من الدسم ثلث رطل و يجعل معه دهن خيرى أصفر خالص و دهن الجوز و الحبة الخضراء و بان عشرة عشرة و عسل خمسة عشر درهما ه و سمن عشرة و يحقن به .

ابن سرابیون؛ التی تنعظ: بزر الانجرة و بصل الزیر و بزر اللفت و الجزر و بزره و الجرجیر و الحمص و الباقلی و السمك الكثیر الارجل وحب الصنوبر و التودری و أصل اللوف و كلی الاسقنقور و یض الحجل و القسط إذا شرب بشراب عسل و خصی الثعلب [و البصل] ۱۰ و الحلیون و أدمغة العصافیر ۰

سفوف يهيج الباه: بزر هليون شقاقل زنجييل خمسة خمسة درونج أحمر و أيض بهمن أحمر و أيض ثلاثة ثلاثة بزر الرطبة و بزر اللفت و بزر الفجل و بزر الجرجير و بزر الأنجرة درهمان درهمان إشقيل مشوى سرة الاسقنقور ثلاثة [ثلاثة] رشاد خمسة ألسنة العصافير درهم سكر ١٥ أربع ' الشربة درهم ' بطلاء ، آخر ؛ كان يستعمل الهندى : حسك يابس يدق و ينخل بحريرة و يعتصر ماء الحسك الرطب في إبانه و يصب عليه و بجعل في الشمس حتى تنشفه فيوزن ﴿ الف ج ١٨٤ ﴾ و يكون

⁽۱) من ع۱ (۲) من ع۱ وش ؛ و فى الأصل : يعجن (۳) من ع۱ وش (٤) ع۱ وش : اربيين (ه) ع۱ وش : اربعة دراهم(۲) ع۱ وش : المهدى .

وزنه يابسا ثلاثة أضعافه فانه إذا زاد فيه ثلاثة أضعافه جاء عجيبا فخذ منه [حیثندا] ثلاثة أجزاء و عاقرقرحا جز. سکر طبرزد أربعة اجزاء، الشربة خمسة دراهم فانه عجيب٬ [و يشرب درهمين أيضا ٢٠ آخر: يعتصر ماء البصل الرطب نصف رطل و يطرح عليه ' نصف رطل من العسل ه و يطبخ بنار لينة إلى أن ينضب ماء البصل و يرفع و يؤخذ منه عند النوم قدر أوقية فانه جيد . آخر : يؤخذ عسل فيطبخ حتى يغلظ قليلا ثم ينثر عليه حب الصنوبر [لبه '] الكبار و بزر الجزر و دار فلفل و شقاقل و بزر الجرجير و دار صيني و يحتمل مثل جوارش النارمشك و يعقد و يدام أكله بعد الطعام كل يوم قرصة فيها أوقية شراب . يحرك الباه: لفت ١٠ و جزر و تين بالسوية يطبخ بماء و يصغي [و يطبخ '] فيه ثانية زييب منزوع العجم ثم يصغى ثانية و يخلط معه فانيذ ويترك حتى يغلى و يصير نييذا و يشرب منه ، و يستعمل فى الأكل و الشرب و النقل [و ،] الحلواء وكل ما يحرك الباه و يجعل ثلثه ملح° السقنقور .

دوا، مجرب للباه؛ مجهول: ماء الحسك المعصور وماء البصل المعصور اوماء الجرجير الرطب وسمن وعسل بالسوية يجمع و يجعل فى شمس حتى يخلظ بعد أن يضرب بعضه ببعض و يطبخ قليلا حتى يخلط بنار لينة و يلعق منه قدر أوقيتين فى كل يوم فانه أبلغ ما يكون.

بولس؛ قال: من أحب أن يستكثر من الباه فليكثر أ في بدنه أبدا (١) من ع ا وش (٦) ع ا وش : على (٣) ع ا وش: يجعل (٤) من ع ا (٥) ع ا : المحة ، وش : ١هه (٦) ش : فليكن ٠

(۷۵) فضلا

فضلا من الغذاء و ليغتذى أغذية كثيرة [الغذاء ٢] لذيذة .

أقرابادين حنين "؛ حقنة جيدة تزيد في الباه جدا: حسك طرى خس حزم ' وكف حلبة [وكف م] بزر اللفت و الجزر و الجرجير الىرى [و م] الهليون ونخاع تيس وخصيتاه مرضوضتان و دماغه يصب عليه رطلان من ماء و لين حليب زنة رطلين و يطبخ جدا حتى يغلظ و يحقن بأربع ٥ أواق مع أوقية من دهن البطم ، يحقن به ثلاثة أيام على الريق بعد الترز . و له جوارش النزور : تجمع البزور و تلت بالزنبق الرصاصي الجيد ثم يعجن بعسل و يؤخذ منه مثل الجوزة بأوقيتين من لىن حليب و نصف أوقية من السكر أياما فانه أبلغ . لى ، على ما رأيت له معجون اللبوب يزيد فى الباه: لوز بندق مقشر و فستق و نارجيل مقشر محكوك [و لوز ١٠ الصنوبر حب الفلفل حب الزلم و حبة الخضراء أجزاء سواء و نارمشك "] و دار فلفل و زنجبيل من كل واحد عشر جزء بمقدار ما يكون له أدنى حرافة يدق [نعما ً] و يعجن بمقدار ما يجمعه فانيذ سجزي و يؤخذ منه مثل البيضة كل يوم و يشرب لبنا قد أنقع فيه تمر و يمسك عن الباه ٬ فاذا كثر الماء شرب الأدوية الحارة الجافة . ۱٥

من منجح ابن ماسویه: للانعاظ: یشرب مثقال حلتیت بنید صلب [أوقیتین °] . . لی ه دواء الحلتیت: زنجمبیل دار فلفل شقاقل بالسواء حلتیت نصف جزء یعجن بعسل و یشرب ، و هذا یصلح لانه دواء حار (۱) من ع ا و ش ؛ و فی الاصل: لیغذ(۷) من ع ا ، و فی ش : الاغذاه (۲) ع و ش : حبیش (٤) ش : جزء (ه) من ع ا و ش . جدا . بولس ؛ لكثرة الانعاظ: يحرق اسفلانوطس و يسحق و يصب عليه دهن و يلطخ به إبهام الرجل اليمنى فانه ينعظ ما ﴿ الف ج ٨٥ ﴾ شئت ، فاذا أردت أن يكف غسل . [لى ٢:] وجدت هذا في كتاب العلامات في أوله في ذكر الهوام أنها العظاية التي لونها إلى السواد و عليها ه نقط تكون في الحراب و تصعد " في الحيطان .

من كتاب مختار ؛ وصف دواء الترنجبين قال : يتخد على هذه الصفة : رطلان من حليب و نصف رطل من التربجبين الجلال يطبخ بنار لينة حتى يصير كالعجين غلظا ⁴ ثم يؤخذ منه فانه أجود [ما رأيت [°]] يجامع حتى يضجر [°] و تسكينه أنه يقعد في الماء البارد [°] لى . هذا المزاج الحار [°] هذا يصلح لاصحاب الامرجة الحارة الياسة [°] المحتاجين إلى ما يرطب [°]

أوريا سيوس ؛ مسوح لروفس ينعظ جدا : مركبريت لم يطفأ و لب القرطم درهمان ^٧ من كل واحد عاقرقرحا أبولسان فلفل أسود ثلاثون حبة قردمانا [^] عشرون حبة يدق مع درهم [^] من بصل العنصل دقا [نها ^١] كل واحد على حدة ثم تجمع ثم يذاب شمع و دهن و يصب على الآدوية كل واحد على حدة ثم تخن العسل و تمسح به المقعدة و القطن و العجان قبل الوقت بساعة ثم يغسل مرة بعد الجاع و يدهن بدهن ورد . جوامع الأعضاء الآلمة: النوم على القفا و شد الحقو ينعظ [و ^١]

(1) 3^{1} : Inall (q) (q)

استعمال کثرة الجماع يغلظ الذكر و يملؤه · و قلته يقلصه و يرقه الآن كل عضو يرتاض ينمى .

الرابعة من طيماوس؛ قال ⁷ أفلاطن: إن ⁷ المنح يزيد فى المنى . ج: قد يظهر قول أبقراط أيضا أنه كان يرى أن زيادة المنح تزيد فى المنى . قال: المنى إذا كثر أحب الحيوان إخراجه لهى لذلك ⁷ يزيد فى المى . أكل اللبوب بالسكر .

من مسائل أرسطاطاليس فى الباه؛ قال: الهضم الجيد يكثر مادة المنى . لى . جربت فوجدت النفخ فى البطن و الثقل الذى ليس بمفرط فى البطن ينعظ ما لا ينعظ عند الحف من الغذاء وعدم النفخ فى البطن و الباه ينقص شعر الحاجبين و الرأس و أشعار العينين و يكثر شعر اللحية ١٠ و سائر البدن و يكثر شعر الاشفار سريعا . قال: و الابدان الحارة الرطبة هى مستعدة للحقن فاذا منعت الجاع جدا عفن فيها المنى و عفن لذلك الدم فصارالبول و البراز مراريا ، و علامة المنى العفن المتغير الرائحة و اللون .

من الأقربادين الكبير : [دواء الحسك]: حسك يابس يسحق كالكحل رطل و يصب عليه رطلان من ماء و يطبخ حتى يتهرأ ثم يصب ١٥ عليه ثلاثة أرطال من ماء الحسك الرطب و يطبخ حتى يصير كاللعوق بنار لينة ثم يؤخذ عاقرقرحا جزء و من هذا الطبيخ ثلاثة أجزاء فانيذ مثله، يشرب في كل ليلة أربعة دراهم عند النوم فانه عجيب .

⁽١)ع اوش: يدقه (٢-٧) من ع اوش ؛ و في الأصل: اظن أن (٣) ش: كذلك. (٤) ع ا : النقل (ه) من ع ا و ش .

مفردة ج: بزر الأنجرة متى عجن بعقيد العنب و أخذ هيج الباه ، بصل الزير يهيج الباه متى أكل و لا يهيج احرارة ، بزر السلجم و أصله يزيد فى المنى الجزير و بزر [ه و الناع عجرك الباه قليلا ، البصل يهيج الباه و القسط يحرك الباه متى (الف ج ٢٥٥ كم أخذ بشراب ، خصى الثملب يهيج الباه ، و الجرجير و بزره إذا أكثر منها هاجا الباه ، و الحرف يهيج الباه و بدله المائد و بزر الجرجير بالسوية يهيجان الباه ، و البلوس يحرك الباه و لا يحب أن يكثر منه من عصبه ضعيف الباه ، و البلوس يحرك الباه و لا يحب أن يكثر منه من عصبه ضعيف المخدمة الأنجدان منفخ مسخن ، لى فهو جيد إذا لهذا ، قال: و الحلتيت شجرة الأنجدان منفخ مسخن ، لى فهو جيد إذا لهذا ، قال: و الحلتيت أقوى من الأصل و الصمغ أقوى من الرق ، خصى الثملب متى أمسك فى اليد هاج الباه و متى شرب حركه أكثر ، و شجم البط يزيد فى الباه و كذلك لحه .

سندهشار: لحم الدجاج يزيد فى الباه ، ابن ماسويه: لحم الدجاج يزيد فى الباه ، ابن ماسويه: لحم الدجاج يزيد فى الباه ، ابن ماسويه : زعفران يزيد الله فى الباه ، ابن ماسويه و شرك الهندى و الحنوز و ماسرجويه: الزنجيل يزيد فى الباه . فى الباه . [الحنوز: الحلبة يزيد فى الباه ، اسندهشار: الحسك يزيد فى الباه ، ابن ماسويه: حب الزلم يزيد فى الباه جدا و هو طيب المذاق دسم ، الهليون و الكنكر يزيدان فى الباه ، الحنوز: الحلبة و بزره يهيجان الباه ،

⁽١) ع ا وش: يسخن (٧) من ع ا وش (٩) ع ا د (٤) ع ا ش: النطفة (ه) ع ا و ش: الحندقو قا .

10

ابن ماسویه: متی أنقع الحمص و شرب ماؤه علی الریق زاد فی الانتشار جدا، الحوز : یشرب ماؤه و یؤکل الحمص فانه ینعظ إنعاظا بلیغا و لیکن الماء قلیلا قلیلا لیکون أقوی ، ولیستعمل دائما کل یوم قدر نصف ربع من المنتی الکبار منه ، الجوزجندم یزید فی المنی . الکردمانا؛ النساء یستعملنه لیسخن الفرج فیسخن جداحتی یفطن أنه علاج . ه

. لى : يسخن ٢ و يضيق ٣ و يطيب ٢ : لب الكردةانا و سك فيلوّث

فيه خرقة [كتان°] بنبيذ زبيب عتيق و يحتمل، فانه عجيب . . `

الفلاحة: الكرفس يهيج الباه من الرجال و النساء و لذلك يمنع منه المرضع .

شرك: اللبن يزيد فى الباه جدا ، و ينبغى أن يدمنه من يدمن الجماع . ١٠ الخوز : لسان العصافير زائد فى الباه .

ماسرجویه: سمن البقر جید للباه و یسمن السکلی . و قال: اللعبة تزید فی الباه جدا ، بزر المغاث بزید فی الباه جدا . الحوز: الموز یحرك الباه. ابن ماسویه: ماه النارجیل یحرك الباه . و قال: السرطان النهری

متی شوی ^۷ و أكل هاج الباه .

سندهشار: السمك الطرى يزيد فى الباه . الحوز: متى شرب مما يلى كلى السقنقور ثلاثة مثاقيل أنعظ حتى يحتاج أن يشرب له نقيع العدس ،

 ⁽١) من ع١ وش، وفي الأصل: الحوز(٣) في الأصل: تسخين (٣) ع١: تضيق.

⁽٤) ش : ترطيب، عا : تطيب (ه) من عا وش (٦) ع ا و ش : ابن ما..ة .

⁽v) من ع ا وش ؛ و فى الاصل : شرب .

و متى خلط بالأدوية انكسرت شدة قوته ' ، هذا السمك ' خاصته أن يهيج الباه .

القلهان : السكبينج الأصبهاني يزيد في الباه . الفلاحة : الفجل يزيد في الباه لأنه يسخن و ينفخ .

الحوز: المجل يزيد فى المنى و الانعاظ جميعاً . لبَّ القرطم يزيد فى الباه . القلقاس يزيد فى الباه و خاصة متى خلط بالسمسم و عسل القصب أو الفانيذ . الذوبيان الطرى يزيد فى الباه . الربيثا يهيج الباه .

سندهشار: الثوم جيد لمن قل منيه من كثرة الجماع و يكثر المنى جدا ٬ السمن و اللمن يكثران المني ٬

١٠ الحوز: الحولنجان يزيد في الباه جدا . د : الحبة ﴿ الف ج ٨٦ ﴾
 ١٠ الحضراء تزيد في الباه .

مجهول: يسحق الحردل و يغلى فى الدهن و يتمسح به بعد أن يصنى فانه ينعظ جدا .

ابن ماسویه: الشقاقل زائد فی الباه . قریطن ؛ للبرد و الرطوبة و النتن ۱۵ و السعة فی الفرج : عفص و مر و سعد و سلیخة و فلفل و سنبل و قندس یسحق و یتحمل فی خرقه . لی علی ما استخرجته لمیسوسن و غیره . و إذا كانت المرأة ترى ماء كثيرا فاحقن الرحم بما شأنه إسهال الماء

(١) من ع ا وش ؛ و في الأصل : توة (٦) من ش ؛ و في الأصل : هذه الشدة
 (٣) من ع ا وش ، وفي الأصل : رب (٤ – ٤) ع ا وش : خاصة مع السمن و اللبن
 (٥) ع ا : فسدس ، ش : قسطس .

مرات و جفف الندبير و حل شيافات جاذبة للماء ، فأبلغ ما جرب ، في ذلك الشياف المتخذة من شحم الحنظل و الشهرم ثم بعد ذلك يحمل و يحقن بالقوابض كطبيخ العفص و الآس و السك و نحوه . لى به ما وقع من ذلك بالتجربة بخلاف ظنى الكردمانا فافي ظننت أنه يحدث الماء ماذا هو يحف الرحم و يسخنه إسخانا شديدا لا بعده حتى أن النساء بالتجربة ه يستعملنه لقطع الطمث و أنا متحجب من ذلك .

من كتاب روفس و حكى عنه قسطا أيضاً : أن الجماع إذا كان مع الغلمان كان أشد إتعابا للجسم ٬ و ذلك أن الآلة غير موافقة تحتاج إلى تعب لينزل المنى و ليس من الحر و اللين و الرطونة على مثال الفرج ١٠ و لذلك يتعب أشد إلا أن يكون الفاعل شديد الشبق [جدا ']فيبدر منيه بسهولة . لي رأيت في موضع آخر أن مجامعة الغلمان لا تخرج من المنى ما تخرج من مجامعة النسوان ولذلك هو أقل إنهاكا للجسم، و يجب أن يحرز ذلك · °مسائل أرسطاطاليس قال° : الكلى و القضيب يسخن بسخونة القدمين . لي إذا دلكت بدهن مسخن هاج الانعاظ . ١٥ مسائل الرابعة من السادسة من ابيذيميا: الباه يجفف دائمًا و لايسخن أى يىرد دائمًا لكنه متى كانت القوة قوية أعنى أن تكون الحرارة الغريزيـة في البدن كثيرة أسخنه ، و متى كانت القوة ضعيفة و الحرارة الغريزية يسيرة أسخن وقت استعاله ثم أنه يبرد تبريدا شديدا قوياً، و متى (١) ع ا وش : جربت (٢) ش : ينفع (٣) ع ا وش : المائية (٤) من ش (٥-٥) من ع، وش ؛ وفي الأصل : المسائل (٦) ع، وش: أهاج .

کان فی الجسم بخار دخانی برد ایضا . حل رجل شیافته ۲۰۰۰ افاهط لیلته کلها حتی آخرجها ، و إیما کان حملها لبواسیر کانت به . قال : و کلما رق لحم الکلی کان امتناع ۱ المنی أشد و کان الانماظ أشد . لی احسبه بحتاج متی رقت آنیة المنی ، و لذلك نجد قوما و أرقاء نحفاء شدیدی الاهتیاج المباه و بضرهم لقلة أخلاطهم و رقة أبدانهم . بلیناس فی الطبیعیات: من أحب أن بحامع و لا یؤذیه فلیشرب بزبر الکراث مع شراب . خلف: یحقن بحقنة الراسن اللاث لیال کل شهر و یتحسی کل یوم صفر خس بیضات مع درهمی بزر جرجیر ، و یأکل و یتحسی کل یوم صفر خس بیض ثم ذر علیها دارفلدل و زنجییل و یأخذ عجه بهلیون و سمن و صفر بیض ثم ذر علیها دارفلدل و زنجییل و یأخذ
 کل یوم من الشقاقل قطعة .

أرسطاطاليس: ينبغى أن يجامع بقدر الشبق فانه حيننذ تخرج الفضلة فقط ولا ينزل مع الشبق فانه كما ° أن من ° به غثى يحتاج أن يتقيأ ليخرج الفضل و من لا غثى به لا يحتاج ألله الحال في المنى . قال: و خروج المنى مع خف البطن أسهل كثيرا ، وكثرة ^ الركوب يهيج الباه و كثرة الباه يجفف البطن و يسهل البول و يبرد البطن كله .

 ⁽١) من ع ١ و ش ؛ و في الاصل: يزيد (٢-٣) في الأصل و ع ١ و ش علامات غير عربية (٣-٣) ع ١ و ش : كانت الدغدغة عن (٤) من ع ١ ، و في الأصل: الاحتياج ، (٥-٥) من ع ١ و ش ، و في الأصل: أذ من (٧) من ع ١ : و في الأصل: النثي (٨) من ع ١ و ش ، و في الأصل: قلة .

مجهول للتضييق: رامك و قنة و صمغ عربى أوقية أوقية رب السوس مثقالان سك مثله بسباسة ثلاثة مرداسنج مثقال عود أوقية زجاج شامي ينخل بالحريرة ثم يسحق بماء السنبل و يقرص، وعند الحاجة يسحق بالميسوسن و يتعالج به يجيء عجيباً ، و إن شئت قرصه بماء الآس، لىن بقر حلیب رطل دار فلفل أربعة دراهم [مسحوق'] یداف منه و پشرب ه أسوعاً ، قال: وهو قوى جداً فى الانعاظ، و دواء الترنجيين و اللين مثله أقرى حتى أنه يتأذى بالانعاظ ،وليدع البقل و الحل فانهما يغيران التسهوة. قال: و لا شيء أبلغ في الانعاظ من مرخ الذكر وحواليه بما يلذع كالبورق و العسل بورق [الخنز'] و عاقرقرحا و بزر الكرفس والادهان الحارة وكذلك الشيافات . فربيون عاقرقرحا عنصل مشوى يـداف٬ منهـا٬ ١٠ بالسوية وزن ستة دراهم في أوقية زنبق؛ وشمسه أسبوعا ثم استعمله . و لقلة الماء من يبس : رطل ميبختج يلتي عليه مثل البيضة من سمن بقر خالص و يشرب على الريق أسبوعاً . حقنة لذلك: سكرجة دهن جوز و مثله سمن البقر و مثله من ماء الكراث الذي لم يغسل يحقن به ٬ و أيضا رطل لين بقر حليب نصف رطل من سمن البقر رطل عسل تغليه و ألق ١٥ علمه من دقيق الحمص ما يغلظ و يصير عصيدة ، وكل منه كل يوم كالرمانة ثلاث مرات و لا تجامع أياما . و اعلم أن المشى حافيا يقطع الانعاظ . قال: خذ رطلا من لين الضأن و عشرة دراهم من السكر و اشرب أياما ؛ (١) من ع ا وش (٦) من ع ١ ، و في الأصل: يذاب (٩) من ع ١ ، و في الأصل: منها (٤) من ع ١، وفي الأصل: دقيق.

أو خذ رطلين من لنن الضأن و رطلا من القر و نصف رطل من الحمة ـ الخضراء مدقوقين فانقعه فيه ثم كله و اشرب اللين عليه في يومين ، أو كل كل يوم عشرين تمرة قد انقعت بلين فيه لرطل خسة دراهم دارصيني، أوخذ دجاجة سمينة ففصلها و ألق معها كف حص مرضوض و عشر ه بصلات بيض و قليل ملح و اطبخها وكلها و تحسى المرق ، و اجعل حلواءك ترنجينا قد طبخته في لين البقر حتى صار كاللبأ وكل بعده منه رطلا . قال: و إذا دلكت الذكر بالأدوية الحارة ربا فى إنعاظه و عظم ، و مما يفعل ذلك العلق و الخراطين و الحلبوب و شجرة تسمى [بالحجاز] السطاح و دود النحل يذاب فى الزنبق . و مما يكثر المنى و الولد بياض البيض ، و ىزر ١٠ الفرفىر يزيد في المني ٠ و لب حب القطن ينعظ إذا ديف في رازقي و تمرخ به ، و يؤخذ حب القطن و عاقرقرحا بالسوية ينعم دقه و أدفه في دهن رازقی و اطل به [أصل ۲] الذكر و الحالبين و باطن القدمين و لايصيب من الذكر إلا أصله • و تأخذ بورقا من الذي يلقي في الخبر غير شديد الباض مثقىالا فاعجنه بعسل و اعصر الحلموب و هو اللبلاب العريض ١٥ و الحلطه ثمم امرخ بـه الذكر ﴿ الفـج ٨٧ ﴾ و الحالبين و استدخل منه بأصعك قليلا فانه ينعظ ويربو ويعظم ويصلب جدا [ويسخن حتى يكاد يحرق ما مسه ، و بما ينفعه عجدا حاضر : يشرب مثقال خولنجان بنيذ صلب ۗ] حين تأوى إلى فراشك ، و مما نزيد فى المنى: بندق يدق لبه و تؤخذ منه سكرجة و لىن حليب ثلاث سكرجات تطبخ حتى يذهب (۱) من عا (۲) من ع_ا وش (۳) ش : من يبسه (٤) ش : نفعه . الثلث

الثلث و يحسوه على الريق أياما ، و ينفعه أن يأخذكل غداة سكرجة ماه الجرجير معصورا مع رطل نيذ صلب جدا و يغتذى بأغذية موافقة ، فاذا أويت إلى فراشك وضعت قدميك فى ماه حار ساعة ثم أخرجهما و امسحهما بدهن زنبق .

لقلة المني: يؤخذ بصل قد شوى في رماد [حار'] ثم ينظف و يدق ه و يعجن بسمن وعسل و يؤخمه منه مثل البيضة ثلاث مرات، فاذا أكلِّ الغذاء [أكل ٰ]كشك الشعير مطبوخا باللن على عمل أزز بلن أياماً ﴿ أُو رَضُّ بِصِلاً رَطِّباً حَرِيفاً وَصَبُّ عَلَيْهِ غَمْرَةً لَنَّ وَالْمُرْسُهُ فَيْهِ و اشرب ذلك اللمن أسبوعا فترى العجب، أو افعل ذلك بماء الجرجير الرطب و خذ بندقا ٬ مىزرا فاذا جف فخذ بزره و ورقه و اطرح عيدانه ٬ ١٠ و عند الحاجة تستف منه بندند صلب° و لا يأكل خس ساعات · و اعمل هذا العلاج و هو أن تأخـذ ديكا أيام الربيع فاذبحه و ارم بأحشـائه واحشه ملحا و علقه فى الظل حتى يجف ثم اطرح جلده و عظمه و اسحق ۖ اللحم والملح واجعله فى قارورة واختم علبه و تأخذمنه عند الحاجة مثل حبة الحنظل أو أكثر قليلا فانه عجيب. ب لي . أحسب أن هذا أقوى من الماثي. ١٥ قال: دواء الترنجبين كل منه ما قدرت و اشرب عليه شرابا صلباً ، بزر الرطبة يدق ويعجن بعسل ويؤخذ منه مثل البيضة غدوة وعشية .

⁽١) من ع١ وش (٢) في ع١ وش : حضر (٣) من ع١ ، و في الأصل : تحره لبنا ؛ و في ش : لبنا (٤) في ع ١ وش : حندتو تا (ه) ع ١ و ش : توى (٦) ش : اسخن .

دواه اللبوب؛ لذيذ نافع: يؤخذ بندق مقشر من قشريه و جوزهندى و لوز و جوز مقشر و حب صنوبر و حب الفلفل و حب الزلم و الحبة الحضراه [و فستق ٔ] ٬ أوقيتان من كل واحد٬ و سمسم٬ و خشخاش و شقاقل و تودرى و بهمنان بالسوية زنجيل دار فلفل خولنجان قرفة و نارمشك من كل واحد ثلث جزء و سكر مثل الجميع يذاب بماه و يعجن به و يؤكل كل يوم مثل البيضة ، قال : يغلى رطلين من لبن حليب فى برنية ٬ ثم يلتى فيه ° حفتان من ترنجين و غله بنار لينة حتى ينعقد ثم يأكل منه أسبوعا على الربق و اطل أسفل قدميه بماء السلق، و مما نفعه حاضر أن يمرخ الورك و العانة و نواحيها بزنبق و يتحمل منه بقطنة .

دواه يغلظ و ينعظ: يخرج دهن حب القطن ثم اسحق بورقا و أدف و امسح به الذكر و نواحيه ، قال : و أجود من هذا كله أن تؤخذ ثلاثة أرطال من اللبن الحليب فيلتى فيه [نصف رطل ترنجين و] نصف رطل من الحبة الحضراء مدقوقة و غله غلية و امرسه نعما و صفه و خذ منه نصف رطل فألق عليه نصف درهم خولنجان و اشرب منه رطلا و نصفا على هذه الصفة أياما ﴿ الف ج ١٨٧ ﴾ فانه نافع ، يؤخذ برر بنج فيغلى بماه برفق حتى يتهرأ ثم يتحمل منه بقطنة ، ينعظ جدا . الحوز: الحندقوقا بقله و بزره يهيجان الباه ، عجيب جدا للانعاظ: فريون عاقرقرحا بالسوية أوقية أوقية يطبخ بثلاثة أرطال من الماه و يصنى عاقرقرحا بالسوية أوقية أوقية يطبخ بثلاثة أرطال من الماه و يصنى (۱) من ع ا (۱-۲) ليس في ع ا وش (۳) وفي ش : قشور سمسم (۱) ع ا : برمة -

⁽ه)ع ا : عليه (_۲) منع ا وش .

⁽۷۸) ویصب

و يصب عليه ' دهن و يغلى حتى ينضب ' ثم يمرخ به الذكر فلا يسكن إنعاظه . به لى به افتق فربيونا فى دهن زنبق و امرخ به ، و اذكر "جراحة القصنب" .

الهندى ؛: من أصابه ضعف أو مرض لكثرة الجاع فاللبن شفاؤه.

من كتاب روفس في الباه : الانزال على خلاء البطن أسهل إلا أنه ه يضعف و هو على الشبع [ردى وعلى السكر أردى، و الجماع يفرغ الامتلاء و يحفف البدن و يجعله مذكرا حركا لا نفخ فيه و لا استرخاء و يذهب الفكر و ينفع من المالنخوليا و الصرع و ثقل الرأس. قال: و قضى أبقراط على كل مرض يكون من البلغم أن الجماع نافع منه ، و كثير من المرضى برؤا على الجماع لان أبدانهم تنفست " بعد ان كانت منقبضة و رجعت ١٠ شهو تهم للطعام بعد سقوطها [لأنه يسخن٬] . قال: و الحرك: و الركوب يضران بالذين أمرجتهم حارة يابسة و ينفع الذين مراجهم بارد رطب. لأنه يسخن الحقو و الكلى و الانثيين ، و من قد ضعف عن الباه لكثرة ضبطه لنفسه عنه فينبغي أن يدرج نفسه إليه قليلا قليلا و يتغذى بما يزيد فى المنى ، و لابد لمن يريد كثرة البـاه من استعمال الأشياء الزائدة فى ١٥ النطفة و يزيد فيها من كل حار رطب و كل منفخ منعظ ، و لذلك أمدح العنب. و الانعاظ و الجماع[ردى] فى حال التملى جدا كما أن جميع

⁽١) من ع ١ ؛ و في الأصل : على (٧) من ع ١ وش ؛ و في الأصل : ينصب (٣٣٧) ع ١ وش : خراحة العصب (٤) ع ١ وش : استسكر ، والصواب: أسانكر (هُ) من ع ١ وش . و (٩٠) ع ١ : تنشفت (٧) من ش .

الحركات في هذه الحال ردية ، و كذلك على الحنوى المفرط لآنه يورث ضعفا شديدا و على التخمة و قبل التبرز و البول ٬ فانه إن جامع على الامتلاء من هذه الأعضاء أورث ضررا فلذلك ينهى عنه نصف الليل لأن البطن لم يخف بعد و لم ينحط عنه الطعام ، و فى الصبح قبل التبرز . ه و يورث بعد الحمام و التعب ضعفا عظما و هو على الطعام اليسير صالح، و متى أراد إنسان بعد الطعام فليمسك حتى ينتشر عن معدتــه الطعام ٬ و من طلب الولد فليجامع بعد أخذ الطعام و الشراب اليسير، و يحذر بعده الة. و الاسهال المفرط ، و أما إسهال البطن الدائم الذي لعلة رطبة ' فالجماع يقطعه ، و ليحذره من صدره عليل أو ضعيف فان بين هذه ١٠ الاعضاء و العصب مشاركة قوية جدا، و٢ الجماع أضر شي. بالعصب، و زيادة شهوة الباه المفرطة تنذر بالصرع و المالنخوليا و الفالج، و ينبغي أتّم يجامع عند التشوق بالتصور النفسي بل عند هيجان الجسم له لا النفس فان الجسم يهتاج له حين يهتاج " إلى قذف هذا الفضل؛ فأما النفس فتهتاج لها لذكر اللذة . قال : و الشاب قوى على الباه و النصف بعده ، و الشيخ ١٥ أسوأهما حالا فيه . قال: وكان رجل يشتهي الجماع ر لا ينزل منــه شيء البتمة ﴿ الف ج ١٨ ﴾ بل يخرج منه وقت الفراغ ريح ، فعالجته بالاغذية الرطبة فعرى . و آخر كان لا ينزل وقت الجماع ثم كان يحتلم بمَى كثير في النوم، فعلمت أنه يحتاج إلى إسخان لآنه في حال النوم كان

⁽۱) ع ا وش: بطنه (۷) ش: و في الجماع بعد الاسهال و معه (س) ع ا و ش: يحتا بر (٤) ع ا و ش: اقوى منه .

يسخن جوفه، فأمرته بركض الخيل و الطلى بالجند بادستر أو تسخين ' هذه المواضع، و ألزمته الاغذية الحارة اليابسة .

الحوز؛ دواه لمن يبس بدنه و فقد الجماع و يصلح فى الصيف: ترنجبين عشرة دراهم لبن أربعون يصنى الترنجبين ثم يعيد فيطبخه على النصف ثم يحسوه بمرة، يفعل ذلك أسبوعا فانه يزيد فى المنى و الدماغ ه و يرطب الجسم.

بختیشوع: الق فی الحقنة خصیتی فحل الصنأن مرضوضة مشرحه ، فانه أجود . [و هذه ۲] حقنة جیدة جدا تزید فی الباه ۲ [و تسکن وجع الظهر ۲]: خذ خصیتی تیس و نخاعه و دماغه و سکرجة ماه کراث و سکرجة ماه بصل معصور و حفنة ، تودری و حفنة ، لسان العصافیر ۱۰ یطبخ بخمسة أرطال من الماه حتی بیتی رطلان و یصنی و بجعل فیه أوقیة من السمن و نصف أوقیة بان میسوسن و ربع أوقیة زنبق .

من كتاب الفائق: الآدمغة تريد فى المنى و خاصة أدمغة العصافير و البط و الفراريج، و أدمغة الحلان إذا أخذت مع الملح و بزر الجرجير و الزنجييل. و ينبه الشهوة جدا: أن يستى من جوارش البزور ثلاثــة ١٥ مثاقيــل بأوقية من ماء الجرجير الرطب ثلاثة أيام و يكون طعامه حمصا و بصلا و دجاجة و °حلواه عسلا° و سمنا بقريا [فانه جيد ۲] .

مجهول إلا أنه مجرب: يؤخذ من الجزر فيقطع و يطبخ بمثل كيله

⁽۱-۱) ع ا و ش: لتسخن (۲) من ع ا و ش (۲) ع ا و ش : الماء (٤) من ع ا ؛ و في الأصل و ش : حتنة (۵-۰) من ع ا و ش ؛ و في الأصل : حلوا و بصلا •

ماء بعد أن يقطع مثل الدراهم فاذا نضج صنى الماء وطرح عليه ثلثه من عسل و أعيد طبخه حتى ينقص ثلثه الميم يرفع حتى يدرك ، و قد طرح [فيه] بسباسة و جوزبوا ، و يستعمل بالفدوات و العشايا أقداحا فيعظم نفعه و من أقوى ما يهيج الانعاظ: أن يسحق درهم بورق أرميني بثلائه دارهم زنبق و تدلك به المذاكر و حواليها ، و لتعظيم الذكر: يطلى بماء البادروج ، طعام ينعظ: يفقص البيض و يضرب ضربا جيدا و يصب فيه مثل رسه من ماء البصل المدقوق المعصور و يجعل رعادا ، و يتحسى ، آخر: اطحرب المصل بسمن بقر و يصب عليه ييض و ينثر عليه ملح و حلتيت و يؤكل ، أيضا: يؤخذ من الترنجين رطل و من لبن البقر رطلان و يعقد في طنحير و ينثر عليه من التوذري و الشقاف للسحوق و قليل دارصيني و يؤكل .

د: بزر الأنجرة متى شرب طلاه حرك الباه . ج: بزر الأبجرة يهيج إذا شرب مع عقيد العنب ، بديغورس: خاصة الأنجرة أنه يهيج الباه . أورياسيوس: بزر الأنجرة يحرك الباه و لاسيا متى شرب بشراب
 ١٥ حلو . اقرأ تدبير الأمرجة لتعلم منه فعل الجماع فى الأمرجة .

ابن ماسویه: بزر الانجرة یهیج الباه ﴿ الف ج ١٨٨ ﴾ إن أكل مع البصل و نخ بیض . د: الانیسون یهیج الباه . بدیغورس: بوزیدان خاصته الزیادة فی المنی . البصل یزید فی المنی . د: البلبوس و كذلك

⁽۱) يع ابو ش : ثلث لملاء (۲) من ع ا يو ش (۳) ع ا يوش : درهمين (٤) اع ۱) و ش : نيمبر شت (۵) من ع ا بروق الأعبل : البلسوس ؛ وفى ش : البلقوسين . · و ش : نيمبر شت (۵) من ع ا بروق الأعبل : البلسوس ؛ وفى ش : البلقوسين . · قال

قال حج فيه ' [د: الجرجير إذا أكثر أكله يحرك الباه و بزره يفعل ذلك · '] ابن ماسويه: خاصة الجرجير أنه يحرك الانعاظ · أصل الجزر [البرى '] يهيج الباه ' و ' فعل البستانى فى ذلك أضعف · ابن ماسويه: الهليون و الزغفران و الزنجميل تعين على الباه · و قال: الحبة الحضراء و الحرف يزيدان فى الباه · د : الحص يزيد فى الباه و توليد المنى و لذلك ه يعظم ' منه فحولة الحيل · ج : الحمص متى انقع و شرب ماؤه على الريق زاد فى الانتشار و قوى الذكر · ابن ماسويه : بزركتان متى جعل معه فلفل و عسل و لعق و أكثر منه حرك الباه · د : الكزيرة اليابسة إذا شربت بالميختج ولدت المي ، و قال: الكراث النبطى يحرك الباه ·

د و ابن ماسویه: بزر کتان متی جعل معه عسل غیر مطبوخ حرك ۱۰ الجاع . د و ابن ماسویه: أصل لوف طیمة التیس الذا شوی أو شرب حرك الباه .

بجهول: خردل مسحوق نعا يغلى فى الدهن ثم يصنى و يمرخ به الاحليل و ما يليه فانه ينعظ جدا . لسان العصافير قال بديغورس: إن له خاصة فى الزيادة فى المنى . ١٥ بديغورس: النعنع يهيج الباه . د: ماه النارجيل متى شرب زاد فى الباه .

(ه) من ع ا و ش ،و في الأصل: الحبة و التين (٦) من ع ا (٧-٧)ع ا : درخمي.

و الباه حتى يحتاج إلى تسكينه . ،

بديغورس: السمك خاصته الزيادة فى الجاع . أدمغة العصافير متى أكلت بالزنجديل و البصل الرطب و الدار فلفل أكثر المتى و هاج الانعاظ . القسط يحرك الباه[و] متى شرب بعسل يحرك شهوة الباه . ج: يعين على الباه متى شرب بشراب . حب الفلفل زائد فى الباه و خاصة إن خلط بسمسم و عجن بالفانيذ .

ابن ماسويه: الربيثا يهيج الباه . السلجم متى سلق و أكل هاج الباه ، و' بزره يهيجه . قال: أصل السلجم أكثر تهييجا للباه من بزره . الشقاقل المربى يهيج الباه . [ابن ماسويه: '] خصى الثعلب يستى منه و هو . رطب باللبن للجاع ، [د : قال جالينوس : "] الكثير منه يحرك الباه ، و خصى الثعلب و أصله يفتلان ذلك .

الادوية التى تزيد فى الباه: ابن ماسويه: القسط الحلو و الزعفران و النعنع و الحرف و الهكيون و الجرجير و البصل الطرى و الجزر و السلجم و الزنجيل و الدارفلفل و ملح الاسقنقور و صفرة اليض .

اللبن و يطبخ حتى يغلظ و يرفع فى إناء و يؤخذ منه فى كل يوم أوقيتان اللبن و يطبخ حتى يغلظ و يرفع فى إناء و يؤخذ منه فى كل يوم أوقيتان فانه ينعظ إنعاظا شديدا ، و يسكن إنعاظه بماء عنب الثعلب رطبا أو ينقع يابسة فى الماء و يشرب و يتنقّل حب الصنوبر الكبار و حب (1) ع و ش : د (٢) من غ او ش (٣) من ع ((١) من ع او ش ، و فى الأصل : و أن من ع الكبير (١) من ع او ش ، و فى الأصل : و أن أن

الزلم و حب الفلفل تأخذ رطلى حليب من لبن بقر فتى و اطرح (الف ج ١٨٩) فيه عشرة دراهم من الدارصبنى مسحوقا كالكحل و اشرب منه قدحا ساعة بعد ساعة و خضخضه حتى لا يثقل و اشرب حتى تأتى عليه ، افعل ذلك فى كل يوم أسبوعا و كل طياهيج و اشرب نبيذا قويا فانه عجيب [فى الزيادة فى المنى ، و أيضا اخلط عسل البلادر ه بسمن بقر و يؤخذ منه مثل الباقلى فانه عجيب . '] و ادلك أسفل الذكر ببورق و حلتيت مسحوق كالكحل ، فلو ثنه بعسل و ادلك به المراق أيضا و باطن القدم فانه جيد ، و يتخذ كل يوم حساء من دقيق الحص باللبن و يؤخذ بزر الحندقوقا كيلجة دقه و يعجن بعسل أمثال الجوز و تأخذ عاقرقرحا و مبويزج مسحوقين نعا ١٠ فيمسح بها مع دهن الورد و يدهن به المراق و المذاكر و الورك فانه فيمسح بها مع دهن الورد و يدهن به المراق و المذاكر و الورك فانه

حقنة جيده جدا: تؤخذ ألية فتشرح و بجعل فى تشريحها ضف درهم جندبادستر يقسم فى تشاريحها و يجعل تحت شىء ثقيل و يترك . ثلاثة أيام ثم يقطع و يذوب مر غير أن يخرج الجندبادستر منها ١٥ و يحفظ دهنه ، ثم يؤخذ سكرجة من ذلك الدهن و نصف سكرجة من سمن البقر و نصفه من ماء الكراث و متله من طبيخ الحلبة ، فاحقنه به عند العصر و دعه إلى أن يمضى من الليل ثلاث ساعات ، فاذا أراد أن ... عند العصر و دعه إلى أن يمضى من الليل ثلاث ساعات ، فاذا أراد أن ... (١) من ع ا و ش ، (١) ع ا و ش : اصل (٣) ع ا : فتشرج (٣) ع ا : تشاريجها .

ينام فاحقنه كما حقنت و اتركه ينام و افعل ذلك ثلاثة أيام و جنبه النساء و التعب و الركوب فانه عجيب التقوية الذكر: مرارة ثور و عسل منزوع الرغوة و يخلطان و يطلى به الذكر . و الاسترخاء الذكر الشديدا: عاقرقرحا درهم جندبادستر نصف درهم يطلى بدهن ياسمين . آخر: فريون فلفل جزءان [أشنان] عاقرقرحا ميمة سائلة و يابسة نصف نصف إشقيل ربع جزء مصطكى جزء حب بلسان و شونيز من كل واحد نصف جزء يحمع الكل بدهن خيرى و يجعل معه جندبادستر جزء و يطلى به المذاكر و ما حولها . و متى شرب ثلاثة مثاقيل مر. كلى الاسقنقور خالصا و ما حولها . و متى شرب ثلاثة مثاقيل مر. كلى الاسقنقور خالصا وحده من غير شيء معه بشراب هيج الباه حتى يحتاج أن يشرب له طبيخ المدس و ماء الورد، و إن أخذ مع الادوية لم تكن له هذه القوة . للجاع من تذكرة عبدوس: رأس ضأن و ثلاث أو أربع من خصاه المجاع من تذكرة عبدوس: رأس ضأن و ثلاث أو أربع من خصاه المجاع من تذكرة عبدوس: رأس ضأن و ثلاث أو أربع من خصاه المجاع من تذكرة عبدوس: رأس ضأن و ثلاث أو أربع من خصاه المجاع من تذكرة عبدوس: رأس ضأن و ثلاث أو أربع من خصاه المجاع من تذكرة عبدوس: رأس ضأن و ثلاث أو أربع من خصاه المجاع من تذكرة عبدوس: رأس ضأن و ثلاث أو أربع من خصاه المجاع من تذكرة عبدوس: رأس ضأن و ثلاث أو أربع من خصاه المجاع من تذكرة عبدوس: رأس ضأن و ثلاث أو أربع من خصاه المجاع من تذكرة عبدوس: رأس ضأن و ثلاث أو أربع من خصاه المجاع من تذكرة عبدوس: رأس ضأن و ثلاث أو أربع من خصاه المجاع من تذكرة عبدوس: رأس خاربه من خصاه المجاع من تذكرة عبدوس المجاع من المجاع من تذكرة عبدوس المجاع من تذكرة عبدوس المجاع من المجاع من تذكرة عبدوس المجاع من المجاع من تذكرة عبدوس المجاع من تذكرة عبدوس المجاع من المجاع من تذكرة عبدوس المجاع من المجاع م

للجاع من الداره عبدوس؛ راس صان و الات او اربع من حصاه و قطعة ألية و حمص بجعل فى تنور و يؤخذ ماؤه و دهنه و هو فى غاية القوة، و اجعل عليه دهن جوز و دهن الحبة الخضراء و شحم الاسقنقور الداب فى هذه الأدهان و يحقن به فانه عجيب .

حقنة ؛ استخراج على ما فى الجامع : بزر البصل و بزر السلجم و بزر الجزر و بزر الجرجير و بزر الهليون و حلبة و لوبيا و بزر الفلفل و حب الزلم و حص و شقاقل و بزر الانجرة و بزركتان و شبث و حرف و بزركراث

⁽۱-۱) من ع ا و ش ؛ و فى الأصل : لاسترخائه (γ) من ع ا (م) من ع ا وش ؛ وفى الأصل : نصف جزء (٤) ع ا : العسل (ه) من ع ا و ش ، وفى الأصل : خصى .

و نعنع و دار فلفل يطبخ بالماء و يؤخذ منــه ثلاث أواق و دهن الآلية و دهن جوز هندی و دهن الحبة الخضراء أوقیتان یحقن به 'جید بالغ . الكمال و التمام: إذا كان الجماع منقطعا من أجل ﴿ الف ج ١٨٩ ﴾ البرد و البس و قل الانعاظ و الماء و الشهوة كلها فعلاجه الحقن الحارة الرطبة كالمعمول من رأس ضأن حولي و مقادىمه' و جنبه الآيمن و الحمص ٥ و هلیون و سلجم و جرجیر و حنطـة و ترنیجبن و یؤخذ ذلك و یطبخ و بجمع إلى الأدهان و بجمع الكل و يتعالج بها و هي حارة في الشهر تسع ليال · ثلاث في أوله و ثلاث في وسطه و ثلاث في آخره · بجدد ٢ الماء كل مرة و يقدم قبل ذلك حقنة ٠و يغسل الموضع من السلق و النخالة و نحوها و المرى و البورق و التين و الشبث و البابونج. و اجعل الطعام ١٠ لحم "ضأن حولى" و رؤس الضأن بالبصل و الشبث و النعنع و الهليون و الموز و الجوز و الجزر، و يستعمل صفر البيض و الشقاقل و الزنجميل المربى وبزر الجرجير والبصل والسلجم، وتمسح الانثيان بدهن البان و دهن السوسن قد فتق فيها عاقرقرحا و جند بادستر غدوة و عشية و بدهن البلسان ، و يؤخذ هذا الدواء : حب الفلفل جيد حب الزلم سمسم مقشر ١٥ من كل واحد عشرون درهما زنجييل دار فلفل خمسة خمسة ورق النعنع عشرة خصى الثعلب خمسه عشر بزر الهليون بزر السلجم 'بزر الجرجع' بزر الجزر من كل واحد عشرة دراهم ىزر الرازيانج عشرة ىزر الفجل الشامى (١) من ش، و في الاصل: مقادمه (٢) من ع ١ و ش، و في الاصل: يجرد. (٣٣٠) وفي الاصل: حولي ضأن (٤-٤) من ع١ وش، وفي الأصل: جرجير. ثمانية لسان العصافىر عشرة ملح الاسقنقور وسرته عشرة عشرة بزر الانجرة ثمانية شقاقل يابس خسة عشر قسط حلو ثمانية وج ستة مهمن أحمر وأبيض وخردل أبيض ثمانية تمانية [يلت '] بدهن لوز حلو و يعجن بعسل الطبرزد، و الشربة مثقــال إلى اثنين عند النوم، و يأكل ٥ الدجاج المسمنة بالأرز و الحنطة مطبوخة بلين حليب . ويستعمل دأتما الشقاقل المربي و' يتنقل حب' الصنوىر الكبار و حب الزلم [المقشر'] وحب الفلفل، ويجعل في طعامه و ملحه زيجييلا ما أمكن. و إذا انقطع من الحرو اليبس فانه كثير الانعاظ و الشهوة قليل الانزال و الماء فأطعمه نبات الشبابيط و اللمن و البطيخ و الخيار و القرع و البقلة الىمانية •و اجعل ١٠ له حقنا مرطبة من رؤس الضأن على ما وصفنا و شعير مقشر و سائر الحبوب و شحم الدجاج ، و متى انقطع من البرد و الرطوبة فانه قليل الشهوة و الانعاظ كثير" [الماء رقيقة'] فعالجه بالشخزنايا و الزنجييل و المتروديطوس والفلفل ومعجون الجرجير ومعجون الكاشم وحب الفلفل و الخردل و الدارصيني و العصافير و الحلتيت و الترياق. و اجعل له حقنة حارة يابسة ١٥ كالمتخذة من بزرالانجرة والفجل و الجزر و الجرجير و الهليون و الشبث و البابونج و المرزنجوش و ىزرالانجرة و دهن السوسن و النرجس و الزنبق و الخيرى الاصفر و الزنجييل و نحوها ، و تمسح بدهن القسط و الناردين و عاقرقرحا و جندبادستر و مسك و فربيون و عنىر و غير ذلك .

⁽۱) •ن ع ا و ش (۲ - ۲) وفى الأصل : ينتقل بحب (٣) ع ا : تليل (٤) كذا فى الأصل و. ع ا وش ، و الظاهر أنه مكر ر •

تدبير الأصحاه: الجماع يحل الجسم و يبرده و يضعفه و يجففه فيسخن الجسم يكثفه أو يقويه و برطبه ' فالذين يستعملون الجماع و هم ضعاف إما من أجل السن أو شي. آخر فانه (الف ج ٩٠) يجب ضرورة أن يضعفوا و يجب أن يستعملوا رياضة الاسترداد ' ، وأما الذين ينالهم عند ' الجماع تخلخل البدن و خروج العرق بسهولة فليستعملوا الرياضة ' ، وإن ه كان الزمن لهم ممكنا فالاستحام بالماء البارد ، و اجعل أغذيتهم قليلة الكمية رطبة الكيفية لكي تستمرئ على ما يجب و يكون [به °] شفاء اليس العارض من الجماع ، وليكن معتدلا أو ما لا إلى الحرارة قليلا ، فهذا يجب أن تعمل إذا ضعف البدن بعقب الجماع .

العلل و الأعراض: الذين تفرط عليهم اللذة فى الجماع تبرد أبدانهم 1٠ أكثر حتى أنه ربما طفت الحرارة الغريزية لافراط ما يتحلل منهم من جميع البدن عند الشدة من اللذة. و ذلك أن اللذة و السرور يحركان الحرارة الغريزية [إلى خارج "] ٠

فليغريوس : يعالج العنين برياضة الاعضاء السفلى و دلكها و دلك الارية و الفخذ و الحل عانته و ذكره بأدوية لذاعة قوية كالفلفل و الفرييون ، ١٥ و اسقهم شرابا ريحانيا و أطعمهم حب الصنوبر الكبار و خصى الثعلب ·

⁻(۱-1) من ع 1 ، وفى الأصل: وكثفه و رطبه(۲) من ع 1، وفى الأصل: الاستدرار، وفى ش : استعداد (۳) ع 1 وش : عرب (٤) ع 1 وش : رياضة الاستعداد (٥) من ع 1 ، و فى ش : فيه (٦) من ع 1 وش (٧) من ع 1 وش ، فى الأصل : الاسفل .

و يديم' النظر إلى ذوات الجمال و لا يقربهن حتى تشتد غلمته" .

اليهودى؛ قال: من أكثر من الجماع فليقل ۖ إخراج الدم . قال: و يجب أن يجامع فى وقت تكاثف المني، و علامته أن يهيج الانسان من غير نظر إلى شيء يهيجه ، فني هذه الحال ينبغي أن يجامع لئلا يكسب عنه تكاثف المني خفقان الفؤاد و الرجف و ضيق الصدر و الهوس [والدوار] .قال: النساء يشتهين ٢ في الصيف و الرجال في الشتاء . قال: الالحاح على ^ الجاع ينهك الجسم و يضعف البصر ، و حبس الانزال عند الجماع يورث الادرة و ربما أورث ورما حاراً ، و صعود المرأة على الرجل يكسبه قروحاً في المثانة و الاحليل و الأدرة و الانتفاخ . دواء خفيف جيد جدا يهيج الباه: يؤخذ خشخاش ١٠ أيض أوقية بزر ' جرجير نصف أوقية عاقرقرحا درهمان يعجن الجميع بعسل و ميبختج و يجعل أمثال الباقلي و يؤخذ بالغداة و العشي ، و يمرخ الاحليل بأن يؤخذ عاقرقرحا درهمان وفربيون نصف درهم ينعم سحقه ويضرب بأوقية من زنبق و يمرخ الاحليل محمية `` و شده ليحمى و أسفل القدم. " ويزيد" في المني أن يتحسى" يضا رعادا" بملح الاسقنقور. ١٥ الدمك الحار المكبب على البصل يهيج الباه ويزيد في المني ، و المالح كله يهيج الباه . و الرؤس و الهريسة و نبيذ التمر و الحسك نزيد في الباه . قرصة

⁽۱) ع ا وش: يدمن (۲) ع ا وش: اغتلامه (۳) ش: فيثقل (٤) ع ا : يكسبه ؟ وش: يلبسه (ه) ع ا : يكسبه ؟ وش: يلبسه (ه) ع ا : النحف(۲) من ع ا وش (۷) ع ا وش : يشبقن(۸) من ع ا وش ، و فى الاصل : فى (۹) ع ا : اكتسب (۱٫) ليس فى ع ا (۱۱) ع ا : بحمية (۲–۱۲) ع ا · أن تريد (۲–۱۳) ع ا : بيض نيمبرشت (١٤) ع ا : مع .

الحسك 'تزيد فى الباه ' : يؤخذ حسك ذكر فينعم دقه و اعجنه بماء الحسك الرطب كل قرص ثلاثة دراهم ، الشربة قرصة بمقدار أربع أواق من اللبن الحليب و أوقية من العسل و السمن أياما و يطعم لحما سمينا .

دواه جيد عظيم النفع: يؤخذ كلى الاسقنقور جزء شقاقل و خولنجان و زنيميل و دار فلفل و عاقرقرحا و بزر جرجير و سلجم و بزر بصل ه و خشخاش أبيض من كل واحد جزء و دقيق الطلع (الف ج ٢٠٠٠) الذكر ثلاثة أجزاء أدمغة العصافير خمسة أجزاء و بيض العصافير ثلاثة أجزاء وخصى الديوك ثلاثة أجزاء يعجن الجميع بعسل قد طبخ بماء البصل الشربة ثلاثة دراهم بطلاء .

دواء جيد: يؤخذ ماء البصل المعصور و لبن حليب بالسوية و عسل ١٠ وسمن من كل واحد سدس جزء ترنجبين مثل ذلك يجمع و يعقد و يؤخذ منه كل يوم . قال: و يجب أن يقوى الدماغ و القلب و الكبد إن كان واحد منها " ضعيفا، فأما الكبد فبذبيد الكركم و الاميروسيا " ، و القلب "بدواء المسك " و المثروديطوس ، و الدماغ بسعوط دهن اللوز . قال: وقد رأينا من ضرب على دماغه فضعف انتشاره .

قال: و يعالج من الرعدة تصيب الانسان بعد الجماع بأن تسقيه من الجوشير زنة درهم بماء مرزنجوش ثلاثة أيام، و من الناس من يصعد إلى رؤسهم إذا جامعوا مثل الدخان و تثقل عليهم رؤسهم و هؤلاء يشربون

⁽۱–۱)ع : تسقى للباه (۲) ش : جوز (۳) فى الاصل وع : : منها (٤) من ع ٠٠ و فى الاصل : فذيد (ه) ش : اناروسا (۲ – ۲) ش : بعدد المسك .

الشراب صرفا فمرهم يمزجوه .

الصناعة الصغيرة: الجماع قد ينتفع به كثير من الشباب، و الجحد المعتدل فيه أن يكون بين أوقاته [ما] لا يحس بعده باسترخاه و لا ضعف بل يحس بأن بدنه بعد استماله أخف و نفسه أجود ، [و استماله و قد سحن البدن] و إن كان غير موافق خير له من استماله و قد برد ، و استماله و هو علين عتلى خير من استماله و هو حار ، و استماله و هو رطب خير منه و هو يابس .

في الأهوية و البلدان ؛ عايقل الباه : رطوبة المزاج و استمال البارد تأما و إدمان ركوب الخيل ، و أهل البلاد الباردة نحو الترك و الصقلب و غيرهما يقل حبل نسائهم لذلك [الوصائف) ، و خاصة اللواتي يتمن

جورجس: مما يكثر ماء الصلب [الطعام الذي يصنع من الحنطة و اللبن و نحو بزر الجرجير و أصوله و الانجرة و الاشقيل] المشوى و الخشخاش و البهمنان و البوزيدان و الشقاقل . قال: و العصافير و البلوس و الدواء المسمى محسنيا (و المسمى هما م و أحضرها نفعا لحم السقنقور و العصافير الحضر و خصى السبع و خصى الدواب كلها و خاصة خصى حير الوحش (و الحقنة الدممة . لى المجاع: يؤخذ خصى الصأن السمين

١٠ فى الأعمال " يعلقن سريعا لهزال أبدانهن و قوة حرارتهن" ٠

⁽¹⁾ من ع ا و ش (۲) ع ا : يخف (۳) ع ا : الباه و ش : المياه (٤) من ع ا . (۵- من ع ا و ش . المياه (٤) من ع ا . (٥- من ع ا و ش . و ق الاصل : لا يعلقن سريعا لا نزال أبدانهن و قلة حر ارتهن . (٢) من ع ا ، و فى الاصل : البلسوس ، و ش : النيلوفر (٧) ش : محسيسا (٨) ع ا : عسا ، و فى الاصل : ها (١) من ع ا ، و فى الاصل : ها (١) من ع ا ، و فى الاصل : ها (١) من ع ا ، و فى الاصل خكس فكس

فيكبب فى الحرو يكثر الأكل منه فانه 'طيب الطعم' لذيذ الأكل يزيد فى الباه زيادة كثيرة . قال: و يجب أن يكون الجماع على اعتدال البدن بعد التبرز و لا يكون ثقل كثير فى الجوف .

اينديميا: كثرة الجماع يورث الرعشة ، يجب أن ينهى عنه الضعيف المصب و القوة . قال: و هذا أبلغ شى في إضعاف قوة المعدة ، والامتناع ه منه حافظ لقوة الجسم ، و يفرغ الامتلاء و يحطه إذا أكثر استعاله إفراغا قويا ، و الامتناع منه إذا كان معه استعال الرياضة لا يولد الامتلاء . قال: كثرة الجماع تضر بالدماغ و العصب و توهن القوة ° و تضعفها .

اينديميا : من يصيبه عند الجماع نافض فنى بدنه أخلاط ردية و أكثر هؤلاء شباب .

روض فى كتابه إلى العوام: الجماع يتعب الرأس أكثر و الصدر و الرثة و العصب، و فيه منافع لأنه يطيب النفس و يجعل أصحاب المالنخوليا و الجنون مقبلين إلى الفهم، ويضعف (الفج ١٩) متى أكثر منه، و ليتوق عند الامتلاء من الطعام و يمتنع من الجماع البتة النحفاء ٥٠٠٠٠ و بعد التعب المفرط و التى و الاسهال قبله و بعده و فى الحريف خاصة و فى الوباء، ١٥ و أما الشيخ فأنه يهرمه ٩ ، و إذا كان قبل الطعام و قبل الاستحام فهو أهون و أما الشيخ فأنه يهرمه ٩ ، و إذا كان قبل الطعام و قبل الاستحام فهو أهون وفى الاصل: ضعف (٤)ع ا وش: المعدة (ه)من ع ا ،وفى الاصل: بالقوة (٦)ع ا : معتولين ، ش : منقلين (٧-٧)ع ا و ش : من الشراب ولايمتنع من الجماع بتة فانه ردى و يجتنب إيضا عند الخلاء من الطعام و يتوقى بعد التعب (٨) مطموس فى الأصل(١)ع ١ : يهده ، ش : يهذه ،

و أقل تعبا ، و إذا كان قدا يتعب و يعلم ذلك أنه لا يتهيأ اللانسان بعده أن يعمل أعماله على ماجرت به العادة ، و من جامع قبل الاستحام فليتدلك و يستحم ثم يأكل طعاما نافعا ، و اجعله أيضا قبل النوم و ذلك أن النوم يسكن تعبه ا ، و الجاع ضف الليل ردى و ذلك أن الهضم لم يكمل فيسخن الجسم و ينجذب إليه من الغذاء غير منهضم ، و بالغداة قبل أن يترز ردى . من كتاب على بن ربن في إثبات الطب؛ قال : يستعمان على الجاع بالقلقاس . [من اختيارات حنين للرعشة بعد الجاع : يشرب جاوشير بماء المرزبحوش المعصور أياما تباعا المرزبحوش المعصور أياما تباعا الله .

من اختيارات حنين؛ لاسترخاء الذكر: قنطوريون و زفت و قيروطى
١٠ بدهن السوسن أو دهن الحيرى يجمع و يطلى منه الذكر و يحتمل منه
أيضا فى قليلة فانه ينعظ و يقوى • قال: و يجب لمن ينعظ قليلا أن يدلك
المذاكر دائمًا بشحم الاسد مع بزر الانجرة و يأكل الفلفل و خصى الثعلب
و يكثر حديث الجماع •

الأدوية الموجودة: اسحق البورق بعسل و لطخ به المذاكر و الآنثيين ١٥ فانه يلهب ٦ الذكر و ينبهه٦ ، ييض الشفانين يلهب الشهوة . متى شرب ماء الحدادين أنعظك بقوة .

من المسائل الطبيعية ٢: المدمن المباه تضعف عيناه و خاصرتاه ٢

[.] (۱) من ع۱ وش ، و فى الأصل : قبل(۲) ع۱ : لاينبنى(۳) من ع۱ ، و فى الاصل : تعبة (٤) من ش ، و فى الاصل : دزين ، وفى ع۱ : ديز (۵) من ع۱ (٦-٦) ع۱ وش : الشهوة (٧-٧) ع ۱ وش : مسائل أرسطاطاليس فى الباء .

لأ (٨٢)

أما خاصرتاه فلضعف كلاه ٬ و أما عيناه طكثرة ما بحف بدنه ٬ و ذلك بين على العين أكثر . قال :كثرة الجماع يبحظ العينين و يرفع ' الناظر ' كالذى يكون عند الموت لأن الجاع و الموت يجففان الدماغ . و لايجب أن بجامع إلاعند الشبق لأنه حينتذ بخرج الشيء الضار للبدن، وإذا لم يكن شبقا فالشيء النافع كما أنه من لا غثى به لا محتاج أن يتقيأ ، ه و إن تقيأ فانما يخرج من الجسم ما تركه أصلح . و اعلم أن خروج المني و البدن فارغ يكون أسرع منه و الجسم يمتلىء ٢، و مدمنوا ركوب الحيل أكثر منيا و أقوى على الجماع من غيرهم، لي هذا خلاف لما قال أبقراط إلا أنه قد قال : إن من ترتاض منه رجلاه و قطنه و كلاه فيصير الهضم فيها و تصير مادة للني، فيمكن أن يكون الالحاح على الركوب هو القاطع ١٠ و التوسط هو الزائد . قال : الالحاح على الجماع يمرد الجسم ويضعف الهضم وبجعل الدم رديا و العرق منتنا ' و بحفف الطبيعة ويدر البول ويتساقط شعورهم الأصلية القليلة النبات كالحاجب والأشفار ويصلعون سريعاً . فأما شعر البدن و اللحية فانه ينبت أكثر لهيجان الحرارة الغريزية و البخارات ، و أما تلك فامــا تنقص من أجل [نقصان °] الرطوبة ^٠ ١٥ الطبيعية . الضعفاء الباه لا تستيقظ شهوتهم إلا أن ينكحوا فلينكحوهم ٧، فأما الأقوياء فيكفيهم الحديث حتى يتوتر قضيبهم . ﴿ الفج ٩١ ۗ ﴾ الذين طبائعهم مفرطة الحر و الرطوبة متى أمسكوا عن الجماع أسرعت إليهم (1) ع اوش: ير تفع (y) ش: الباطن (w) من ع اوش: و في الاصل: ممتل (ع) من ع اوش ، و في الأصل: سريعا(ه) • ن ع ١ وش(٦) ع ١، قو ة(٧) و في الأصلوع ١: ثم ينكحوهم. أمراض العفن · الكثيرو الشعر أقوى على الجماع من غيرهم · إدمان الجماع يذهب البصر على الأمر الأكثر ·

روض فى تهزيل السمين: الرجل السمين لايشتاق إلى الباه كثيرا و لا يقوى عليه و إن اشتاق فى الأقل على شىء قليل' .

و التغم المتواترة و إتيان الحائض و المالح إذا 'أدمنا أذهبا' الباه وكذلك العفص و القليل الدسم و الحبر الكثير البورق وكثرة " شرب الماء و التخم المتواترة و إتيان الحائض و الجوارى اللواتى المرأة التي لم تؤت حينا "كثيرا فاعتراها رياح الارحام فكل هذه" يكسر الذكر و يوهن قوة الباه ، لى لون لا يكثر الماء على ما رأيت: يؤخذ 'فراخ مان قد زقت ' بالحص و الباقلي و اللوبيا و ربيت به فنفصل و يؤخذ حص مرضوض و ماء البصل و ملح الاسقنقور و يجعل ملح القدر أجمع و تكون القدر مالحة و يلتى فيها شحم ثلاثة أو أربعة أفرخ لتجيء دسمة ثم يشرب خبزا نقيا من هذا المرق و يؤكل و يحسى [و لا ^] يشرب عليه الماء ساعة ثم يشرب عليه النيذ و يديم ذلك أياما فانه عجيب فاذا عليه في عصارته مرقة فصب فيها شرابا و اشربه .

آخر طيب: يتخذ هريسة من حنطة نقية بلبن البقر و يجعل دسمها

شحم الفراخ و ملحها ملح الاسقنقور و لحها لحم حمل سمين و يدام أكله . . لى د رأيت فى كتب الهند أنهم يعتمدون فى الباه على الحلتيت وهو

عندى علاج قوى لأنه حار جدا وهو مع ذلك منفح.

من كتاب الفلاحة الفارسية : إن عمد إلى ذنب الحيل وأحرق كما هو إلا شعره الطويل وعجن رماده بشراب شديد و طلى القضيب و العانة ه و المذاكر أورث من نشاطه ما يتأذى به .

أطهورسفس: يض العصافير متى أكلت هيجت الباه وكذلك أجسامها إذا أدمنت والبيض أقوى . قضيب الآيل أو صحصاه إذا جفف و حك و شرب منه أنعظ جدا .

الاعضاء الآلة:قال:الذين منيهم كثير متى لم يجامعوا ثقلت رؤسهم ١٠ وحموا و قلق شلطام و استمراؤهم، فان ضبط أمثال هؤلاء أنفسهم عن الجماع ضبطا شديدا بردت أبدانهم و عسرت حركاتهم و وقعت عليهم الكآبة و أصابهم سوء الفكرة كما يعرض لاصحاب مالنخوليا ٠

فرزجة [جيدة] تزيد فى الباه ؛ من أقربادين ابن سراييون : شحم الاسقنقور عاقرقرحا بالسوية و لب حب القطن يحتمل شيافة و يحتمــل ١٥ بدهن الرازق . لى أتوهم على ما رأيت فى الكتب أن الشيافة التى يستعملها لا الرجال عن^ اللعبة البربرية لأن هذا يثير حرارة شديدة جدا

 ⁽١) ع ا وش: الأبل(٢) و في الأصل: طلى على (٣) ع ا وش: نشاط الجماع (٤) ش :
 الابل (٥) من ع ا وش ، و في الأصل : و (٦) من ش (٧) ع ا وش : يحكى أن النصر انية يحماونه (٨) ع ا : هي ، وش : من .

مع انتفاخ دموی کثیر جدا لیس کحرارة العقاقیر الحارة [الحادة] ومتی أكلت أیضا فعلت ، و رأیت امرأة سقیت ٔ هذه اللعبة فرأیتها من ساعتها قد احمر وجهها و درت عروقها و أوداجها حتی كاد ً عیناها تنتوان بافراط فی ذلك شدید جدا .

الساهر قال ؛ يتعالج بهذه الحقنة بعض النخاسين ﴿ الف ج ٩٢ ۗ ﴾ فيزيد منيه : يؤخذ رطل أدهن الجوز أو يجعل فى طنجير و يلتى عليه رطل من الحسك الذكر و ثلاثة أرطال من لبن بقر و أوقية زنجيل و أوقية سكر و يغلى غليات و يصب عليه أوقيتان من الزنبق الرصاصى و دهن بان و دهن رأس ضأن و يحقن به كل ليلة ثلاث أواق [ثلاث ليال أ] و لا يجامع عشر ليال .

من كتاب أبقراط فى الجنين؛ قال: المدمنون للحم تكثر شهوتهم للجماع ، المغاث يزيد فى الجماع ، ويزيد فى الانماظ أن يمرق القطن بدهن حار وينام على القفا و تحت قطنه شى، حار وطى، كالمرعزى و الفرا و نحو، فانه ينعظ فى ساعتين إذا سخنت الكلى .

ابن سرايون ؛ مما يحرك الباه : بزر الأنجرة و بصل الزير و بزر اللفت و اللفت و الجزر و بزره و النعنع و الجرجير و الحمص و الباقلي و السمك الكثير الارجل و حب الصنوبر الكبار و اللوف و كلى الاسقنقور و يض الحجل و القسط و الحلو منه و خصى الثعلب و البصل و الهليون (١) من ع ا و ش ، و فى الأصل: لا تكاد .
(١) من ع ا و ش ، و فى الأصل: جوز .

(۸۳) و أدمغة

و أدمغة العصافير . سفوف يكثر المنى : بزر هليون و شقاقل و زنجيل خسة خسة بوذرنج أحمر و أيض و بهمنان ثلاثة ثلاثة و بزر الرطبة و بزر اللفت [و بزرجزر] و بزر الفجل و بزر حرجير و بزر الانجرة زنة درهمين من كل واحد إشقيل مشوى سرة الاسقنقور ثلاثة ثلاثة حب الرشاد لسان العصافير خسة خسة سكر أرسون درهما الشربة خسة و دراهم [يطلى ا] .

دواه كان يستعمله أمير المؤمنين [المهدى بالله ٢]: حسك يابس بقدر الحاجة يدق و ينخل و يؤخذ الحسك الرطب فى وقنه فيعصر ماؤه و يصب منه على اليابس و اجعله فى شمس و تسقيه منه حتى تزيد ثلثه بالوزن إذا جف و يؤخذ منه ثلاثة أجزاه و عاقرقرحا جزء و سكر طبرزد ١٠ أربعة أجزاه يدق و ينخل ، الشربة درهمان بماه [فاتر ٢] فانه من العصارة نصف رطل و يطرح عليه من العسل رطل و يطبخ [بنار لينة ٢] من العصارة نصف رطل و يطرح عليه من العسل رطل و يطبخ [بنار لينة ٢] إلى أن ينضب ماء البصل فيحفظ ذلك العسل فى إناه زجاج و يدر فيه ٤٠ كلى سقنقور و يؤخذ منه ملعقتان عند النوم فانه عجيب و الحزب السمين يستعمل ثلاثة أيام و أكثر بعد غسل المؤس و الكثر بعد غسل الملى بحقنة أخرى فانه عجيب ٢] .

من الكتاب المؤلف في وجع المفاصل: الجماع جيد للوسواس والصداع المتولد من بخارات كثيرة و من الجنون و صفاء الصوت و الحنجرة .

⁽¹⁾ من ع ا (y) من ع ا وش، و الظاهر : بطلاه (y) من ع ا و ش(ع) ع ا : علية.

د؛ قال: الجماع يفرغ الامتلاء و يجفف الجسم و يكسبه جلدا و يحل الفكر الشديد و يسكن الغضب الشديد، و من أجل ذلك فهو نافع بالغ المنفعة للجنون و المالنخوليا و هو علاج قوى فى الأمراض العارضة من البلغم . و من الناس من إذا استعمله كثر عليه غذاؤه و أكله و يذهب ه بكثرة الاحتلام . و الأمرجة الحارة الرطبـة أجمل له ، و أردأها له اليابسة ، و يصلح له رياضة معتدلة و أطعمة غليظة منتفخة كالسمك الكثير الأرجل و النعنع و الجرجير و السلجم و البقلة التي تسمى اوفش٬ و الباقلي و الحص و اللوبيا لأنها تفخ ، فأما السذاب ونحوه و شبهه ﴿ الف ج ٩٢ ۖ ﴾ مما يحل النفخ فضار له ، و إن المنب لعظيم النفع فيه و ذلك لانه "يغلى ١٠ الدم و يكسبه ريحا بخاريا" و يرطب الجسـد و ينهض الشهوة و الباه ؛ و لا يجب أن يجامع بعد الامتلاء من الطعام بوقت يسير مع سوء الهضم لانه رياضة و لا؛ إذا كان فى الجسم فضول ردية "لانه يعمل" عمل الرياضة على ما ذكرنا ٬ و استعمل بعد الرياضة و الاستحام بعد أن يؤكل قبله شيء قليل يسترد ٦ القوة ، فان ذلك أوفق و أحرى ألاّ يعرض بعد ١٥ الىرد العارض بعقبه، و يجب أن يحذر بعقب التعب و التيء و الدواء المسهل و الذرب الناقه ^٧ و المسلول و اليابس الجسم . قال: و بما يذهب شهوة الجماع ويميتها انتعب . لمن لايقدر على الجماع : يمسح الذكر دائما ببعض

⁽١) من ع١، وفى الأصل: أحمل(٢) ع١ و ش: ارمني (٣-٣) ع١: يملأ البدن رعا ويملأ الدم ريحا غارية (٤) من ع١ وش، وفى الأصل: لأنه (٥-٥) من ع١، وفى وفى الأصل: لا تعمل (٦) من ع١ و ش، وفى الأصل: يسير (٧) من ع١، وفى الأصل: و الناقة.

الشحوم [قدخلط ۲] فيه شيء يسير مر. _ أصل النرجس و العاقرقرحا و الميوىزج و الانجرة . وقد ينعظ حلتيت قليل متى جعل فى ثقب الاحليل؛ و يجب أن يؤكل قبل الطعام بصل البلبوس الاحمر الصغار منه مشويا مع ملح و زیت و أصل اللوف مشوی مع طریخ أو شیء یسیر من بصل الاشقيل ' قد جفف قليلا . و [الجماع ضار لذوى الأبدان اليابسة المزاج ه بالطبع' .] الجماع ضار للصدر و الرئة و الرأس و العصب وهو ينقل " الحركة و الطيش إلى الهدوء و السكون٬ و يبلغ من فعله فى ذلك أنه يسكن الوسواس السوداوى و الجنون الفاحش و ينقض عشق العاشق و إن كان مسع غير من يعشق° ، و لا بجب أن يجامع على الامتلاء و حاصة من الشراب و لا مع الخلاء و الهيضة و التعب و الاعياء ، و يقل منه فى الخريف و فى ١٠ وقت فساد الهواء ، و تكون الامراض العامية و الوقت الموافق له هو " بعد الطعام قبل النوم ، و ذلك أن الانسان إذا نام بعد الجمـاع سكن الاعياء الحادث عنه و لا يكون بعد الطعام الكثير و التملي و انتفاخ البطن . و قد يحدث الامتناع من الجماع في الذين منيهم٬ كثير استرخاء و غؤور ٬ العين و ثقل الرأس و الكرب، و هؤلاء يحتاجون أن يتقوا الأشياء المكثرة ١٥ للمَى و أن يأخذوا ما يقلـله ٬ و ليدهنوا القطن بدهن ورد و السفرجل و ما أشبه ذلك مخلوطاً ^ يبعض العصارات المبردة طلاء تبحله قيروطا

⁽١)من ع ا وش (٢)ع ا: عنصل(٣) من ع ا ، وفى الأصل : يثقل (٤) ع ا وش : ينقص (٥)ع ا وش : يعشقون(٦) من ع ا وش؛ وفى الأصل: هذا (٧-٧) ع ا : كثير استرخاء و غوران (٨)ع ا وش: مخلوطة •

فى الهاون على ما تعلم ، وصفيحة رصاص على القطن جيد ، و أقرابص الفنجنكشت و أكل السذاب ، و يجب ألا يفرط فى تدبير الظهر بالاطلية فيضر بالكلى . يهيج الجاع: بزر الانجرة و بزر اللفت و أصل الجزر و بزره و النعنع و القسط الحلو متى شرب مع شراب العسل ، و خصى الثعلب ه و الجرجير و الحص و الباقلي و السمك الكثير الارجل و حب الصنوبر الكبار ' و الانيسون و اللوف المأكول وكلى السقنقور و يبض القبج و بزر الكراث إذا شرب منه ملعقة أحدث انتشارا صحيحا لا مضرة فيه ، التي تمنع الباه: الفنجنكشت المقلو [و مر مقلو و ورقه و فقاحه الشجرة و الافتراش له '] و السذاب و العدس و الرجلة و الحنس و بزره .

۱۰ جههول: بورق ینعم سحقه و أدفه بعسل و اطل به القضیب و الشرج
 (الف ج ۹۳) ب و العانة فانه یقوم حتی یضجر و اغسله بشراب .

بولس: الجماع بليغ النفع في الأمراض البلغمية متى كانت الحرارة

الغريزية [مع ذلك [†]] قوية . بولس قال: لمن لا يقدر على الجاع يدبر بما [أمر[‡]] أورياسيوس و زاد فيه حب النيل و الرازق ، و اسقه ١٥ شيئا من الفلفـل أو خصى الثعلب و بزر الجرجير و لبـاب القرطم . و للافراط في الجاع : التدر^٢ و النوم و التغذى و المعاودة للنوم و الدثار.

من صفة رجل . لى مما كان يعمل للتوكل على الله: درهم فربيون حديث

⁽١) من ع ١ ، وفى الأصل : الأكبر (٣) من ع ١، و فى ش: وورته و تفاحة الشجرة و الافراش له (٣) من ع ١ وش (٤) من ع ١ (٥) ع ١ : إذارتى (٣) من ع ١.، وفى الأصل : التريد، و ش: التدبر .

قوى و نِصغت درهم من الِلماقرقرحا و نصفي درهم مِن المسك بو نصف أوقية من الزنبق الحالص فتجعل هذه فيه و يترك و يختم رُأسه بعد سحقها و يرفع و يمسح به عند الحاجة المراق و المذاكر فاذا أُسطَ غسله أو دهن بدهن ساذج و ورد و شمع قليل .

بولس: قد يبطل الانتشار من استرخاء الآلات [و الشهوة قائمة ه و العلة فى ذلك إما استرخاء الآلات الله و إما قلة المي، و يستعمل فى استرخاء هذا العضو ما ذكرنا فى استرخاء المثانة و نحوه . لكثرة الجاع: يحرق الحيوان المسمى سقلانوطس و يسحق و يصب عليه دهن و يلطح به إبهام الرحل اليمنى، فاذا أردت أن يكف فغسل . دواء ينعظ: يستى على الريق فلمل و حب الصنوبر و بزركرفس جبلى و جرادة " ذكر أيل ١٠ وعلك البطم بالسوية و يخلط بعسل و يؤخذ على الريق .

من كتاب مجهول [يضعف الباه]: ماء السذاب و الحل يشرب أياما و يطلى على الحقو بعصارة لحية التيس و القاقيا و البنج و الفنجنكشت و بزر خس أو قرن أيل محرق و النوم على شيء بارد جدا و شرب ماء الكزبرة و طلى الظهر به، و من جيد أدويته: قرن الأيل المحرق شرب أو طلى ١٥ به و هو يجمد المنى .

ابن ماسويه :كثرة الباه يضعف البصر جدا ، و الجماع فى الصيف ردى لأنه يببس الاعضاء الاصلية أكثر .

 ⁽١) من ع اوش (٢) ع اوش: برادة (٣) من ع ا (٤) ع ا: حرجير .

تطويل القلفة و تقصيرها ، و الفرق بين الثيب و البكر، و ما تدبر به البكر بعد الاقتضاض ، و ما يبطئ بالانزال و التعظيم

متى مرست القلفة بعد الخروج من الحمام بالعسل و لطختها به [و فعل ذلك شهرا '] أطالها . مجهول: تؤخذ العلق فتجعل في نارجيلة فيها ماؤها و دعها أسبوعا ثم أخرجها و اسحق العلق و اطل به الذكر فانه يعظم جدا تفعل ذلك أياما . و مما يعظمه أن تدلكم [في اليوم'] عشر مرات بلمن الضأن دلكا طويلاً فانه يعظم جدا يفعل ذلك أياماً . ويطلى الذكر بلىن شجرة تدعى الحلبلاب فانه يغلظه و يشده ما شئت، أو خذ الخراطين ١٠ و اغسلها و يبسها و اسحقها ثم اخلطها بدهن حمسم و ادهن به الذكر فانه يغلظ . و الدلك الدائم يغلظ الذكر جداً ، و يجب أن يكف عنه إذا بدأ ينتفخ و يحمر حتى يسكن سكونا تاما ثم يعود ذلك فى اليوم ثلاث مرات . ، استخراج لى : تؤخذ ﴿ الف ج ٣٩ ﴾ الكردمانة ُ فتنخل بحريرة صفيقة و تستدخل المرأة منه قليلا مع دهن زنبق و لا تكثر فانه يبلغ من ١٥ السخونة ما يفطن به أنه علاج من أكثر ذلك .

علاج لتطبيب الريح و التضيق: سك و رامك و قليل مسك و شيء من زعفران و عود فيطرح في شراب ثم يغلي في برام أو حديد ثم يؤخذ -(١) من ع ا وش (١) من ع ا و ش ، و في الأصل: جيدا (١) من ع ا وش ، و في الأصل: حيدا (١) من ع ا وش ، و في الأصل : حيدا (٢) ع ا وش - حيد وفي الأصل : مرات (٤) ع ا وش : الكرمدانه (٥) ع ا و ش : برام عطر .

۱۵

خرقة فتشرب هذا الما. و تقطع و تحمل متى أحببت قطعة منه ، فانه عجيب جدا فى التطبيب و التضييق .

دواء يحفف المرأة الرطبة: عفص فج بزر حماض درهمان درهمان كل نصف درهم خبث الحديد نصف درهم [و'] يطبخ فى الماء جلنار و جفت البلوط و يشرب صوفة و تلوّث بالدراء و تحتمل الليل كله . ه جفت البلوط و يشرب صوفة و تلوّث بالدراء و تحتمل الليل كله . ه خلى حيلة البرء: إذا كانت القلفة مقصرة عن طرف الاحليل فانى أتخذ قالبا من رصاص [رقيق] فأدخله تحت القلفة و أجغله بازاء رأس الكرة ثم أمد ً القلفة عليه ما امتدت و ألف عليها سحاءة و ألرق طرفها " بصمغ ، فان عالجتها بالدلك وحده إذا لم يكن فيها كثير تقصير أجنى .

اليهودى: دم الكبد لا يخرج و لا ينفسل المللح و لا بحماض الآترج ، و سائر الدماء تنفسل لى قد يكون بالنساء رتق و هذه لا يمكن أن تقتض حتى تشق بالحديد ، و قد يصير فى بعضهن هذا اللحم قويا [فرنيا م] فيجب ألا تفاجئها الجاع المشدة ضربة لكى التعلم هل هي كذلك أم لا لئلا يصيب الذكر منه بلية .

من الطبيعيات لنَّن الفرج: يؤخذ طين لابي ٢ فيطين به خارج قمع

⁽١) من ع ا (٢) من ع ا وش (٣) من ع ا وش ، وفى الأصل : مد ١٤) سن ع ! و ش ؛ و فى الأصل : لف (ه) ع ا : طرفيها (٢) ع ا و ش : البكر . (٧) ش : يفسل (٨) من ع ا (٩-٩) ش : ان يعالجه (١٠) ع ا و ش : الرجل . (١١) ع ا وش : لكن (١٢) ع ا : لانى ؛ ش : اللالى .

جلود و أدخله ، هم تستدخل المرأة طرفه و تبخرا تعتها باللك ستى تجد طعم الدخان فى فها ، تفعل ذلك عند طهرها مرات . و قال به متى سحقت الحراطين و طلبت على الذكر محظم بجدا . قريطن الرطوبة فى الفرج : قشور صنوبر أربعة آس جزءان سعد جزء يصب عليه اشراب عفص و ريحانى و تبل منه خرق كتان [و يرفع يوما الوي و يدبر عند الحاجة به . لى ، يجب أن يصب على هذا طبيخ العفص و الرامك [و قردمانا الى ، يجب أن يصب على هذا طبيخ العفص و الرامك [و قردمانا الى منه خرق كتان و يطيبه ، و متى جعل فى هذه الحولات و هذا يضيق الفرج تضييقا شديدا و يطيبه ، و متى جعل فى هذه الحولات حب القريص أسحن جدا .

[لى القردمانا قد اتفق عليه أنه يسخن الفرج أ.] اختيارات المحنين: يؤخد حلتيت فيسحق و يصب عليه [دهن أ] زنبق في قارورة و يترك أياما ثم يمسح به فانه يلدد الرجل و المرأة لذة عجيبة . و يدخل الرجل يده تحت ظهر المرأة بما يلى العجز و يرفعها إليه و يشد فخديه فانهما يلتنذان جميعا كذة المجتبية أن أخزى ملذذة : عاقرقرحا و مبويزج و دارصيني سواء ينخل بالحريرة و يعجن بعسل الزنجيل المربي و يحبب امثال الفلفل . ثم اجعل منه واحدة تحت اللسان و يمسح بالريق الذكر فانه عجب يلذذ لذة عجيبة و خاصة للمرأة .

⁽۱) من ع۱ و ش ، و في الأصل : بحره (۲) من ع۱ ، و في الأصل : أقريطن . (۳) من ع۱ و ش ، و في الأصل : على (٤) من ع۱ و ش (ه) ع۱ : يرمى ، و ش : يرقى (٦) من ع۱ .

⁽۸۵) میسوسن

ميسوسن: أجلس المقتضة فى زيت وشراب فان كان قد جرح الموضع وضع عليه مرهم بعد أن يجعل فيه أنبوبة ليخرج منها البول ولايلتحم الجميع.

انتهى السفر التاسع من كتاب ﴿ الف ج ١٩٤ ﴾ الحاوى لصناعة الطب تأليف أبى بكر محمد بن زكريا الرازى رحمه ابقه و يتلوه فى العاشر فى الحيات و الديدان فى البطن و المقعدة و الادوية التى تقتل الديدان و تخرج حب القرع و الحيات الله على المستراد و الحيات السيدان و الحيات السيدان و تخرج حب القرع و الحيات السيدان



⁽١-١) هذه خاتمة نسخة إسكوريال (رقم ٨١٣) .

DAIRATU'L-MA'ARIFI'L-OSMANIA PUBLICATIONS NEW SERIES, No. 1V/X

AR-RĀZI, ABU BAKR MUḤAMMAD B. ZAKARIYYA
(d. 313 A.H. / 925 A.D.)

KITĀBU'L HĀWĪ FI'T-TIBB

(Rhazes'Liber Continens)

(AN ENCYCLOPAEDIA OF MEDICINE)

Part X

ON THE DISEASES OF KIDNEYS & URINARY SYSTEM

Edited

by the Bureau

based on the unique Escurial MS. [No. 813] Madrid Compared & collated with the MSS. of Lytton Library, Aligarh Muslim University & National Museum, New Delhi Under the auspices of

the Ministry of Scientific Research and Cultural Affairs, Government of India

First Edition
Published

by

THE DAIRATU'L-MA'ARIFI'L-OSMANIA
(OSMANIA ORIENTAL PUBLICATIONS BUREAU)
OSMANIA UNIVERSITY, HYDERABAD-7
ANDHRA PRADESH
INDIA
1961 A.D./1380 A.H.—